



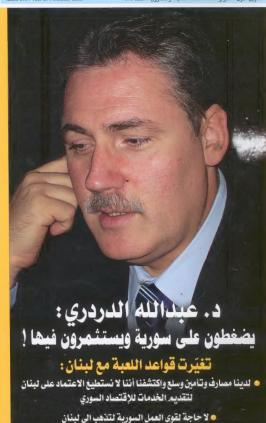


البنك الدولي: "التواقيع" العربية تكبّل حركة الأعمال

فائض أموال فورة عقار مشكلة تمويل ؟

إلافتصاد وإلا عمال في قمة ما يكروسوفت للاعمال : برامج خاصة بالشركات الموسطة





## كم لزمنا من الوقت لبناء الشبكة المصرفيّة الرائدة في العالم العربي؟











# D/A/E(5/A

الماء هو العنصر الطبيعي لمايكل فلبس. بلائيت أوشن ساعته.



OMEGA

الشركة العربية للصحافة والنشر والاعلام ابيكو ش.م.ل.

#### بستر عنها مجلة **الاقتصال والاعما**ل

رئيس التحرير: رؤوف أبو زكي المدير المسؤول: اميل خوري

The Arab Press for publishing and info. Co. APPICO S.A.L. Publishes

#### Al-Iktissad Wal-Aamal Arab Business Magazine

Editor in Chief: RAOUF ABOU ZAKI

#### HEAD OFFICE:

Lebanon: Beirut, Minkara Center P.O.Box: 113/6194 Hamra-Beirut 1103 2100 Tel: 353577/8/9 - 780200 Fax: 00 961 1 354952 Email: httissad@iktissad.com

#### SAUDI ARABIA:

P.O.Box: 5157 Riyadh 11422 Tel: 4778624 - Fax: 4784946 Email: aiwaksa@nesma.net.sa

#### U.A.E:

P.O.Box: 55034 Dubai Tel: (971-4) 2941441 Fax: (971-4) 2941035 Email: aiwa@emirates.net.ae.

#### www.iktissad.com

Advertising contact: E-mail: advert@iktissad.com Fax: +961 1 863958 Contact person: Fawaz Kaddouh

#### سعر العدد

\* لِبِيْلُ 5000 لِللّٰ \* سورية 150 لِيسَ \* الأردن 4 بينارُك \* فيمورية 25 رِبَلاً \* أكويت 2 بينارُ \* اليمين 2.5 بينارُ \* يَسْرُ دَكِيلًا \* المرأَلِّ 52 بريماً \* عبدلُ 52 ريالُ \* قِينَ 500 رِبِلُّ \* بِسِمُ 10 جَمْهِمَا \* مَيْبِياً 9 بِنَاتِمِ . \* وَمِنَّ 500 رِبِلُّ \* بِسِمُ 10 جَمْهِمَا \* مَيْبِياً 9 بِنَاتِمِ . \* وَمِنْ 10 رَقِيلًا \* فَلْمِنْ \* الرَّبِيمَا

• FRANCE - GERMANY - GREECE - ITALY • SPAIN - SWITZERLAND 8 Euro • CYPRUS 4 LC • U.K. 4 LS • CANADA 8 II • AUSTRALIA 8 IO Aus • U.S.A. 8 8

#### الإشخ ال السخوي

الـدول العربيـة 80 \$ الـدول الاوروبيـة 80 Euro الـدول الاميركيـة 100 \$ الدوائر الحكومية والمُسسات 150 \$

#### ABC

التوزيع الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والطبوعات

بمعيار الأحداث ومحتوى الاحتاث الاقتصا الصعبة الصعبة الصعبة القرائها بالدائها بالدائه بالدا

نذا العدد

بهلسنكي وعواصم عربية وأجنبية عدة، تفرد "الاقتصاد والأعمال" جناحيها المتواضعين بمعيار الحجم، لتكون حاضرة في مختلف الأحداث والأنشطة التي تهم قرّاءها. و محتوى هذا العددية كدمرة أخرى نجاح "الاقتصاد والأعمال" في تحقيق المعادلة الصعبة التي ميزتها منذ نشأتها، وهي تقديم محتوى إعلامي يرضى الاهتمامات المختلفة لقرّائها بأقل الأمكانيات البشرية والمادية. فكانت "الاقتصاد و الأعمال" بالفعل لا بالرغبة، مجلة الصارف والاستثمار، ومجلة الصناعة والتجارة، ومجلة السياحة والعقار، ومجلة تقنية المعلومات والاتصالات الخ.. واستند النجاح في تحقيق هذا الهدف، على فلسفة بسيطة وهي العمل الميداني والتفاعل المباشر مع قادة المؤسسات العاملة في تلك الجالات، والحضور الدائم في الأنشطة التي يشاركون فيها؛ فغدت الملة جزءاً لا يتجزأ من نسيج بيئة الأعمال في المنطقة تعكس بعمق و شفافية قضاياها و همو مها ورؤي القبادات . القاعلة قيما.

من ريموند في أمير كا، إلى مسقط، مروراً

بتلك القلسفة؛ منهم من استمر في الجموعة ومنهم من تركها وحافظ على افضل الملاقات معها، ومنهم من عمل في مواقع أخرى وعاد إليها. وتظهر على صفحات هذا العدد اسماء ويتظهر على صفحات هذا العدد اسماء جيل جديد من خريجي مدرسة "الاقتصاد والأعمال"، يؤكدون من خلال المواضيع والتحقيقات والمقابلات التي تُحتت من عواصم مختلفة وفي مجالات متعددة، عواصم مختلفة وفي مجالات متعددة،

الصعبة.

ولعل أبرز ما ميّن تلك التجربة، القدرة على

خلق أجيال متعاقبة من الصحافيين المؤمنين

# محتويات مدرين الأول/ تعوير 2005 | المقال و الاعمال العدد 10

6

#### اقتصاد واعمال

6 مجموعة الخرافي الكويتية: الاستثمار في الصين

10 استمرار الفاوضات حول إعادة هيكلة "ف. أ. كتائة" 16 "الأهلية للاستثمار": تأسيس شركات ومشاريع في لبنان والسعودية

> ال \_\_\_\_\_\_\_ 38 القمة العالمية: استجابة محدودة

42 من يموّل طفرة العقار وكيف؟ 46 "موجة" جديدة من المشاريع العقارية العملاقة

#### \*1.1\*

46 "موجة" جديدة من المشاريع العفارية العملاقة 50 البنك الدولي: بيئة الأعمال العربية مكبلة بالتواقيع



54 نائب رئيس الوزراء السوري د. عبد الَّله الدردري: يضغطون على سورية ويستثمرون فيها!

59 الوزير جهاد أزعور: الأولوية للخصخصة وتطوير السوق المالية 68 رئيس للجموعة الدولية للاستثمار: 4 مليارات دولار القيمة المتوقعة نشركاتنا

#### اقتصاد عربي \_\_

72 الصناعة السعودية على أبواب WTO 78 محمد الغتم: "آلبا" الثالثة عالمياً بالطاقة الإنتاجية والأولى بالتكنولوجيا

81 خالد كانو: القطاع الخاص في مملكة البحرين أمام قرص جديدة

#### تعاون عربي

89 مجلس الأعمال العربي الروسي: صندوق استثماري برأس مال مشترك

#### تأمين \_ ص

92 تقييم شركات التأمين المصرية تمهيداً لخصخصتها

#### مصرفية 98 رئيس البنك الأهلى المتحد: رؤية واضحة للتوسّع

اقتصاد حديد

#### ا مصاحة جديد 110 "قمة مايكروسوفت للأعمال": تطبيقات جديدة مصممة للشركات للتوسطة

114 هل تحتفظ "نوكيا" بعرش الهاتف النقَّال؟

118 "الوطنية للاتصالات": شراكة قوية مع "نوكيا" و"إريكسون"

#### ملف خاص

127 – 170 الملتقى والمعرض العربي الدولي للسياحة والسفر

21



4







#### MASTER COMPRESSOR CHRONOGRAPH.

أول كرونوفراك أوتوماتهكي مزود باحتهامي للطلقة بعمل حتى ٢٧ ساعة وأزرار ضغط حائزة على بزاءة تطريع محركة مكانيكية ذات تعينة أوتوماتهكية ١٩٠١، مصتمة في مشاطل الدار، دار جيجر الوكولتر، غالي دو جود سويسرا، مثلا العلم ١٨٥٣.

آموید این المعهدان اسامة طایق ۱۹۳۳ (۱۹۳۱ ما ۱۹۹۳ ما این به مههای استانی المالید قابل ۱۹۳۱ ما ۱۸ مشد طین ۱۹۳۲ (۱۹۳۹ ما ۱۸ مشدیل شعف ۱۹۳۳ (۱۹۳۸ ما ۱۸ مشدیل ۱۹۳۳ (۱۹۳۸ ما ۱۸ مشدیل ۱۹۳۳ (۱۹۳۸ ما ۱۹۳۳ (۱۹۳۸ می استانی المساوی ا

## مجموعة الخرافي الكويتية: الاستثمار في الصين

تأسيس الشركة الكويتية - الصينية برأس مال 275 مليون دولار



اسعد البنوان يتوسط يوسف اللجد (اليمين) و السفير الصيش

#### الكويت - "الاقتصاد والأعمال"

تقت مجموعة الخرافي الكويتية بزخم
 وراء انطلاق الشركة الكويتية الصينية
 برأس مال بزيد على 275 مليون دولار.

يرس تديية مشركة الاستثمارية مشركة الاستثمارية مشركة الاستثمارية مشركة المستثمارية مشركة مشالط على المتثمان المن المتثمان ومن القطاع الخاص، مجموعة مضاءات الخاتب بالإمسانة إلى مشركة مشالويع الكويت الاستثمارية (كيسكر) والشركة الأملية البالية الميانة المسينة مال الشركة الأملية المالية الم

#### الأبعاد

لهذه الخطوة أبعاد كثيرة يمكن إيجازها

أ — انطلقت الفكرة أثناء زيارة رئيس مجلس الوزراء الكويتي الشيخ صباح الأحمد الصباح إلى الصين العام الماضي، على رأس وقد رسمي وخاص كبير جداً،

ضمن جولة شملت أيضاً عدداً من الدول الأسبوية.

2 - بدفر الهيئة العامة الأستادار في ساس مال الشركة الهيئية تكون الحكوم ملتزمة مباشرة بها للبيئية تكون الحكوم ملتزمة مباشرة بها اللي الني سيوفات في الصحيء، في خصفت بالمتزوية المكومي، ولا سيما فإذا عرفتاً أن نحر 28 للكة من الاستضارات المكومية الكويشية رضي خلال ما يعرف بصندوق الأجوالي موظفة أن إسيرك فا وزيرة الحقية والمواجعة المكومة مصلحة عباشرة في سبر الخوار المكومة مصلحة عباشرة في سبر الخوار العلم باسر.

أ- مجموعة الخراقي كانت ستياقة دائماً إ والمزاق الشركات الطالعة المشتركة، وهي ذات سجل مطاق في هذا اللجال عربياً، يتمثل يتاسيس و إدارة استثمارات شركات عنة هي: "الكويتية - المسرية القابضة، "الكويتية - السروية القابضة، "الكويتية - السروية القابضة، "الكويتية - السودانية القابضة،" و"الكويتية - السودانية القابضة، "الكويتية القابضة، و"الكويتية - السودانية القابضة، و"الكويتية - السودانية القابضة، و"الكويتية - السودانية القابضة، "

وتحقَّق مجموعة الخرافي بقيادة دفّة "الكويتية - الصينية القابضة" فتحاً جديداً في سجلها خارج الوطن العربي، فهي وإن

كانت متشرة في عدد من الدول الأجنبية، إلا أثنيا تركّز استغماراتها بشكل لاقت في الدول العربية على وجه الخصوص. وما اختيارها الحربية علم لدولة الإسباب الجدوى أولاً الصبية بالمنطق اللي المحاشد الجزية التي يعد عققها المستشمرون الأجانب ما التي يحققها المستشمرون الأجانب ما التي يحققها المستشمرون الأجانب ما التي يحققها المستشمرون الأجانب

هدات. عدورع "ممت لائمة المكتبين للؤسسين، محدورع "مسناعات الفنام" الدير لها استخدارات سايقة في الصين، علماً بان نحو 500 مليين دولار في نحو 8 مشروعاً، في القابل شدة (مكان صينية في الكويت ينالإضافة إلى عضرات التياد والكويراء وللاء بالإضافة إلى عضرات الانفاقيات التي علانها عركات كوينية لشاريع مشتركة فلانها عركات كوينية لشاريع مشتركة فلانها عركات كوينية لشاريع مشتركة

يستويد. للا عصر 50 في المشع مسر رأس المال الاكتباب المام أي نحو 17 ما طبيرة نو لارة المكتباب المام المكتباب المتباب المتباب

يعض عبورة من وأد مصطند. 6 - على الرغم من أسمها "الكويتية -الصينية" فإن الشركة وضعت يا أجندتها تنويع استثماراتها آسيوياً، بهدف أن تكون الشركة رأس جسر للاستثمارات الكويتية، مقرما الصين وعينها على أية فرصة في عموم مقرما الصين وعينها على أية فرصة في عموم

7 - وفي باب المدر، يمكن ذكر ندواييا إعلنتها شركة الاستثمارات الوطنية مفادها أن البداية ستكون في استثمارات راسمالية غير مباشرة، ولا سيما في اسهم الشركات الناجحة والصناديق ذات العوائد الجيدة. 8 - الاستثمارات المباشرة التي قد

8 – الاستخمارات الباشرة التي قد تنتظر قليلاً، ستكون في قطاعات التكنولوجيا والاتصالات والنقط والبتروكيميائيات، فضلاً عن الاستثمار العقاري والصرفي.

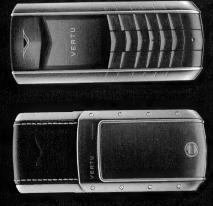
تسبقى الإضارة إلى إن شركة المسركة المسركة المسركة المسركة المسركة المسركة المسركة المسركة المسركة الكويية - المسينة، مقدت فلازات نوعية في الكويية - المسينة، مقدت فلازات نوعية في الأصول الملاولات إلى الماء 2000 إلى الماء 2000 إلى الميارات الميارا

# VERTU

شاهد فريق Vertu يشارك في سباق Porsche Michelin Supercup.

هيكل Yertu Ascent للصنوع من مادة "Liquidmetal يمنحه مملاية فائتة لتحدي مثل هذا الاختيار، هذه هي إحدى الحقائق الإصافية التي تعيز هانف Vertu عن في هانت آخر هي العالم.

VERTU ASCENT: اختبار بورش





+961 3 726 726 VERTU.COM.

## اليوم الوطنى فى المملكة العربية السعودي

75 عاماً مرت على تأسيس الملكة العربية السعودية عرفت فيها مسيرة مضيئة في مختلف ميادين التنمية الاقتصادية والاجتماعية. واحتفال الملكة باليوم الوطني في 23 أيلول/ سبتمبر من كل عام، والذي بات لأول مرة عطلة رسمية في الملكة، يعطى هذا التاريخ رمزية خاصة بوصفه محطة لمراجعة الانجازات المققة ومنصة للانطلاق نحو المستقبل و تحقيق الأهداف الوطنية الكبرى.

ويكتسب اليوم الوطني هذا العام مدلولات خاصة كونه العيد الأول الذي يمر في عهد ضادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبد العزيز بعدر حيل الغفور له اللك فهد بن عبد العزيز. ويمكن القول أن الملكة مقبلة مع بزوخ فجر عامها الخامس والسبعين على مرحلة جديدة تجمع في طياتها ما بين استمرارية الحكم والاصلاح.

وتستمد الملكة الدعم للمضى في خطة الاصلاح المنشودة من مقوماًت عدة، أو لاً، رؤية الملك عبدالله بن عبد العزيز الذي قام بدور كبير في إطلاق ورشة الاصلاح منذ سنوات عدة حتى لقب بـ مهندس الاصلاح"؛ ثانياً، التلاحم المتين ما بين السلطة والشعب الذي من شنأته تذبيت خطوات الملكة على سكة الاصلاح ويحيط القرارات المتخذة برعاية وطنية شاملة؛ ثالثاً، القناعة العربية والدولية بأهمية دور الملكة في المنطقة استناداً إلى ثوابتها السياسية القائمة على الاعتدال وثقلها الاقتصادي.



غادم العرمين الشريفين اللك عبد الله بن عبد العزيز

و بالتزامن مع اهتمامها بتطوير شؤونها الداخلية، تولى الملكة البيتين العربي والإسلامي أهمية خاصة. وفي الحقيقة إن بصمات الملك عبدالله واضحة في كأفة المحافل التي تصب في تعزيز التعاون العربي والوحدة بين الأشقاء والدفاع عنَّ القضاياً العربية المحقة. فمن مبادرة السلام في بيروت إلى الدعوة إلى إنشاء مركز لكافحة الإرهاب، تستمر الملكة بقيادة اللك عبدالله في مساعيها الخُيِّرة في إعادة ترتيب البيت العربي على أسس التعاون والإخاء، مع استمرار الملكة في كونها بوابة العالم العربي على السياسة الدولية.

#### محموعة الاقتصاد والأعمال تهنىء القيادة السعودية

قدَّم وقد من مجموعة الاقتصاد والأعمال التهنئة إلى القيادة السعودية المديدة وعلى رأسها اللك عبدالله بن عبد العزيز، وزار الوقد الذي ضمّ رئيس الجموعة سعيد خوري ومديرها العام

رؤوف أبو زكى كلاً من خادم الحرمين الشريقين عيـــدالله، وولى العهد الأمير سلطان بن عبد العزيز وأمير منطقة الرياض سلمان بن عبد العزيز ووزير الدفاع الأمير خالد بن سلطان،

كما قدم الوفد التعازي بوقساة المفقور له خادم الحرمين الشريفين

أدولى العهد الأمير تسلطان خلال استقبائه وقد الجموعة بالمُثَلِّاتُ اللَّبِنَانِيةَ السعودية، وقال أن لبنان يبقى الوطن الثاني الله المُكَا الله الله الله الله والما الله والمناف: "إنَّ التنوَّع القائم في لبنان وصيغة الغيبان للشتوك تشكل نمونجأ للتعايش بين المذاهب والأديان"، وقال أن لبنان كان دائماً في عقل وقلب جلالة اللك الراحل فهد وأن الملكة تتمنى للبنان الاستقرار والازدهار وأنها لا تألو جهدأ ق دعم جهود الدولة اللبنانية لتحقيق ذلك،

يُذكر أن مجموعة الاقتصاد والأعمال ترتبط بعلاقات وثيقة مع الملكة العربية السعودية بقطاعيها العام والخاص، وسبق لها أن نظمت دورتين للملتقى الاقتصادي السعودي اللبناني في الرياض بمشاركة الأمير سلمان بن عبدالعزيز، أمير منطقة الرياض، والرئيس الشهيد رفيق المريري، وهي تعكف على التحضير لعقد المُلتقى الثالث في بيروت في كانون الأول/بيسمب القبل.

#### الاحتفال في بيروت



ممثلو الرؤساء الثلاثة والسلير السعودي يقطعون قالب الملوى، ويدا من اليسار؛ الوزير رزق، السفير خوجة، النائب حميد والوزير الباني

لتاسية اليوم الوطني السعودي، أقام سفير للملكة العربية السعودية في بيروت عبد العزيز بن محى الدين خوجة حفل استقبال حاشد في مركز البيال، حضره ممثلون عن الرؤساء الثلاثة وعدد من ألوزراء وحشد من الشخصيات السياسية والديبلوماسية والإعلامية.

مَثَّل رثيس الجمهورية الوزير شارل رزق، ورثيس مجلس التوَّاب النائب أيوب حميد ورثيس الحكومة الوزير خالد قباني.

# Don't complain if it goes too fast.



SCHAFFHAUSEN SINCE 1868



Ingenieur Chronograph AMG. Ref. 3725: Anyone like AMG - who manages to make a Mercedae swen better has much in common with tWC: a pession for precision and high performance, toughness and the under steled beauty of technology. A good reason to build a new watch together. With a chronographic movement in a litianum case Gwing you 0 to 100 in exactly 100 seconds. And not extent more. WiC. Engineered for men,

Millichancial chronograph movement I Soft-Iron Inner case for protection against inagenist heirs Sigury I MC brocatet system I Antenbactive sapphine glass I Water-inastent to 120 n i AMO back-engrang I 42.5 rmi came diameter



مون الاسارات العربية الشخطة أحد مديلي وأرلاعه بين حافين ٢٠٣٦٢٨ ؛ ٢٧١٥ مويق عام برجمان حقول ٢٠٠١٥ ٢٤ ٢٠١٥ السول الموة حطان عبي حقون معان ٢٤٤٤ - \*\* موجول المدارة الموقع حقون ٢٢٢٢٢٢٣٢ ٢١٢٢ ملكونه عليهم مهمان المدالة حقون ١٤٨٤٢٢٢ ١٢٢٢٢ الجبيري: الها المجهورة السنامة على ١٤٢٤٤٤ ١٤٢٤ ١٤٢٤ ١٤٢٤ ١٤٢٤ ١٤١٤ على ١٣٠٦ ١٤١٤ الما \*\* مسان كليمين يشارك مطا ١٤٢١ ١٤٢١ مديرة على الموقع على المدارة على ١٤٢٤ ١٤٢٤ ١٤٢٤ ١٤٢٤ ١٤٢٤ ١٤٢٤ على ١٤٣٤ ١٤١٤ على ١٤٣٤ ١٤٢٤ ١٤٢٤ ١٤٢

## العائلة تحتفظ بالإسم والثلث المعطل استمرار المفاوضات حول اعادة هيكلة "ف.أ. كتانه"

مهلة الشهرين المخصصة لإجراء مفاوضات حصرية بين مؤسسة "ف. أ. كثانه" وبين مجموعة لبنانية سعودية ، تستهدف إجراء عملية إعادة هيكلة في المؤسسة الملوكة من مجموعة كتانه إحدى أبرز المجموعات العائلية في لبنان.

وتشجه للفاوضات التي أشارت إليها الاقتصاد والأعمال (عدد أيلول/سبتمبر 2005 - صفحة 8) إلى إقدام المُحموعة اللبنانية السعودية على شراء اكثرية اسهم للؤسيسة مع احتفاظ مجموعة "كتانه" بالثلث المعطل على الأقل، ومع إمكانية

الاحتفاظ بما هو أكثر من ذلك.

وعلى الرغم أنه من السابق لأوانه وقبل انتهاء المهلة للدندة، الجزم بالنتائج التي ستسفر عنها المفاوضات الجارية، فإن ثمة ترجيحات قوية حول وصول هذه المفاوضات إلى اتفاق نهائي، علماً أنها قطعت شوطاً لا يستهان به وأن مجمل الأرقام والمطيات متاحة سواءمن حيث موجودات المؤسسة أو الأعباء المقرتبة عليها، أو النشاطات التي تضطلع بها، وبقطع النظر عن النتائج النهائية هإن ثمة اتفاقاً على بعض الأمور أبرزها:

ا – إن للؤسسة في حال انتقلت إلى هيكلة اللكية الجديدة، ستحمل الإسم نفسه "هَ..أ.كتانه" من دون أي تعديل.

2— إن السيد **نبيل كتانه ال**رئيس الحالى للمؤسسة سيبقى محتفظأ برئاسة مجلس الإدارة الذي سيعكس عبر أعضائه واقع للساهمين الجدد.

#### استكمال الهيكلة

وتأتى خطوة مؤسسة "ف. أ. كثانه" استكمالآ لعملية إعادة هيكلة شاملة للمؤسسة كانت بدأتها قبل نحو عامين وشملت التنظيم الإداري والكادر البشري، وإعادة توصيف الهام والوطائف، وترافق ذلك مع توسع في النشاط أفقياً وعمودياً. وقدكأن الهدف من هذه الهيكلة زيادة قدرات المؤسسة على النمو والتطور وتعزيز الحصة السوقية للمؤسسة في مختلف

المنتجات التي تتولي تسويقها وبيعها. وقد رتبت فذه العملية بعض الأعباء النالية النائجة عن التمويل. إلا أن وفاة أحد الورثة الأساسيين المرحوم أضطوني كشائه، والغاروف السياسية التي عصفت بلبنان منذآب/ أغسطس 2004 وصولاً إلى اغتيال الرئيس الشهيد رفيق الحريري والتداعيات التي نتجت عنه، كانت مجتمعة، عوامل أدت إلى ابطاء عملية الهيكلة في انتظار ظروف

أضعف إلى تلك، أن ورثمة المحدوم فرنسيس كقائه ومن ضمنهم الرهوم أنطونى كتائه، والتي تملك 50 في المئة من للؤسسة أبدوا رغبة في بيم حصتهم في الشركة بخلاف ورثة المرحوم شارل كتانه الراغبين ف الاحتفاظ بالمؤسسة. وهذا الأمر، ساهم ف تسريم عملية الهيكلة بخية تمكين المؤسسة من متابعة أعمالها ونشاطاتها بكفاءة وفعالية، لاسيما وأن المؤسسة تعتلك وكالات حصرية لماركات عنالية مصيرة مثل، سيبارات أودى" و" فولسفاغن" وبورشيه، ومثل الأدوات المنزلية الكهربائية مثل "جنرال إلكتريك" و"أريستون"، ناهيك عن تمثيلها لوكالات أخرى مثل "سيمنس وفيليب موريس" وسواهما.

## مفاوضات حصرية مع مجموعة لبنانية سعودية لملة شهرين تنتهى في تشرين الأول/أكتوبر الجاري

الجموعة تضم رجلى الأعمال سامى خوري وسليم غريب ومجموعة "اللهينب" السعودية



#### لبنانية-سعودية

وخلافاً لما ذكرته "الاقتصاد" والأعمال في عددها السابق فإن المجموعة الفاوضة لا تقتصر على مجموعة الهيدب السعودية بل تضم مستثمرين لبنانيين اثنين هما سامي خوري وسليم غريب. وبرأي مصادر وثيقةً الصَّلَّة بمؤسسة "ف. أ. كتَّانه" فإن هذه الجموعة المتنوعة النشاطات قادرة على توفير قيمة مضافة للمؤسسة، فضلاً عن استعدادها للمضي قدماً في عملية إعادة الهيكلة من خلال تيتها زيادة رأس المال بمقدار 10 ملايين دولار أميركي.

وهذه المجموعة اللبنانية السعودية في حال نجاح المفاوضات معها، ستدخل ملكية مؤسسة "ف. أ. كِتَانِه" ومجلس إدارتها بوصفها مجموعتين: الأولى تضم المهيدب - خورى، والثانية تضم سليم غريب.

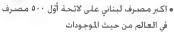
#### ماذا تشمل المفاوضات؟

والمفاوضات الجارية والمقرر أن تنتهي إلى نتيجة إيجابية أو سلبية تشمل مؤسسة ف. أ. كتانه فقط بما تملك من موجو بات و موجبات، مع الإشبارة إلى أن عقبارات الشركة غير مرهونة بخلاف ماتمت

الإشارة إليه في العدد الماضي. وتشمل المفاوضات أيضاً توسع "ف. أ. كتانه" فكل من سورية والعراق، وهو ثواجد رمزي ويحتاج أيضا إلى إعادة

وعليه، فإن المفاوضات الجارية لا تشمل شركة "كتانه" للمقاولات التي مقرها في لبنان ولها نشاط في قطر والسعودية، كما لا تشمل الشركات التجارية التابعة لمجموعة كتانه والمتواجدة في مصدر وإيبران والارين و فلسطين. 🔳







- افضال موسدسية إقراض هي
  - أفضل مصرف في لبنان
- الإنفراد بأعلى تصنيف للقوّة الماليّة في لبنان









مهما كثرت إنجازاتنا، تبقى ثقتكم جائزتنا الكبرى

الله ينان والمهور راحية البيال

يُبرة العيمة منتي بنت لبان والمهجر سارع يتبيد كرامن فوران البوت لبنان هــاتم ۲۸۱ (۱۲۱۳) (۱۲۰ ۲۲ ۲۰ ۱۹۲۱ المــاکس ۱۹۲۱ (۱۹۲۱) يبيد الإلكتروس blomma l@blom.com lb مهولع لابريد www.blom.com lb



منتقى الأرين الاقتصادي ~ الدورة الأولى

برعاية اللك عبد الله الثاني ملتقى الأردن الافتصادي - الدورة الثانية 27 و28 تشرين الثاني / نوفمبر المقبل

تنعقد الدورة الثانية للتقي الأردن الاقتصادي يومي 27 و28 تشرين الثاني/نوهمبر المقبل في هندق لو رويال. عمَّان، شمَّت رعاية المامل الأردني اللك عبد الله الثاني ابن المسن.

بهدف اللِّنقي، الذي تنظمه مجموعة الاقتصاد والأعمال بالتماون مع المكومة الأردنية، إلى تحديد واستعراض فرص الأعمال و الاستثمار في الأرين في ظل النِّمو الاقتصادي للطرد وتقدم برامج الإصلاح والخصفصة. كما يهدف إلى التعريف بالتطورات

التسارعة فيبيئة الاستثمار وتحول الأردن إلى مركز إقليمى للأعمال والتجارة في العراق والاراضى الفلسطينية. يشارك في الملتقى نحو 800 مشارك من الوزراء وكبار المسؤولين

العرب والأجانب وقآدة الشركات والمؤسسات المالية والاستثمارية و التجارية الاردنية و العربية و الاجنبية.

يتناول اللتقي في جلساته عدداً من الحاور أبرزها: اتجاهات الاقتصاد الأردني، برنامج الخصخصة، فرص الاستثمار في السياحة، العقار، الصناعة، تجربة وآفاق الاستثمار العربي والأجنبي في الأردن، دور الأردن في التجارة مع العراق، السوق الصرفية واللالية في الأردن، تطورات صناعة الاتصالات وتكتولوجها للعلومات، الخيمات التعليمية والصحية في الأردن.

يشارك فرعاية اللتقي عدد كبير من المُسسات ف الملكة الأردنية والدول العربية.

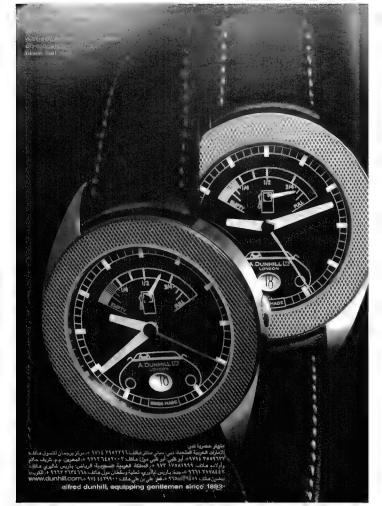
#### ملف "اللبناني للتجارة" في صدارة الاهتمام

من المرجّح أن يكون ملف البنك اللبناني للتجارة BLC في صدارة الاهتمام المصرفي خلال الفترة المتبقية من العام الحالي، في ضوء التقرير المالي عن البنك الذي اعدته مؤسِسة دولية بتكليف من البَّنك الركزي الذي يمتلُّك نسبة 10 في المثة تقريباً في BLC.

وهذا لللف الذي يرتقب أن يكون ساخناً، بات مطروحاً بعيما أعلن حاكم مصرف لبنان رياض سلامة عزمه على البيع، وبعدما تبيَّن أن ثمة منافسة على الشراء إما رغبة في زيادة الأحجام وإمارغبة في الأستفادة من اللبناني للتجارة في فرنسا وفي الإمارات العربية

وكان حاكم مصرف لبنان رياض سلامة ذكر في حديث لـ "الاقتصاد و الأعمال"، إن قرار البيع يعتمد على معياري السعر الأفضل والإدارة الكفوءة، مشيراً إلى أنه يمكن بيم البنك كجزء واحداً و جزئين.





## إدراج "إيفا للفنادق والمنتجعات الدولية" يحقق 700 مليون دولار

 تستعد شركة الاستشارات المالية الدولية (إيضا) التي يرأس مجلس إدارتها رجل الأعمال الكويتي جاسم البحر، لإدراج أسهم شركة تابعة هي إيفا للفنادق والمنتجعات " يعد بيع 30 إلى 40 في المئة من اسهمها باكتتاب محصور الأطراف (خاص) لتوسعة قاعدة للساهمين. وتترقب الأوساط الاستثمارية الكويتية والمعربية هذا الطرح لأنه سيحقق لشركة إيفاالأم أرباكاً تقعر بنصو 700 مليون دو لار.

#### أصول يملياري دولار

يذِكر أن لدى "إيفا للفنادق والمنتجعات" أصولاً واستثمارات، تقدر بنحو ملياري دولار موزعة في عدد من الدول ابرزها: دبي، لبنان، جنوب افريقيا، زنجبار، تنزانيا البرتفال وكينيا، كما أنها تخطط للتوسم في أبو ظبى، وموريشيوس، وعدد من الدول الأخرى بمنشآت سياحية وفندتية وعضارية، استناداً إلى النجاحات التي حققتها في هذه القطاعات خلال السنوات القليلة الماضية.

وخطوات الإدراج تبدأ برفع رأس للال إلى نحو 70 مليون دولار، على أن تحدد قريبا علاوة الإصدار الخاصة بالأسهم ألمنوى بيعها.

وكان رئيس مجلس الإدارة جاسم البحرقد أعلن عن توصل الشركة لاتفاق يغضي إلى إدراج أسهم الشركة في سوق جوهانسبورغ للأوراق المالية فيجنوب أفريقيا، علماً أن الشركة الأم، وهي 'إيفا الاستثمارية باتت مدرجة الأن في بورصة دبى إضافة إلى بورصة الكويت بطبيعة

#### الاستثمارات في دبي

يذكر أن استثمارات "إيفا للفنادق" في دبي تبلغ قيمتها نحو مليار دو لار وهي: -- "فيرمونت بالم ريزيدنس"، وهو أول مجمع سكني يحمل علامة تجارية عالمية متاح للملكية ألحرة في جزيرة النشلة جميرا.



ويتضمن الشروع 558 شقة سكنية فاخرة، ومنازل بنتهاوس و"تاون هاوس تتكامل مع مجموعة التسهيلات والخدمات الشاملة لناد صحى وصالة رياضية وأحواض سيادية وآلعديدمن للرافق الترفيهية

 "الليل الذهبي"، وهو مشروع على موقع فريد فوق جذع جزيرة النخلة جميرا، وشمم ليوفر وجهة عالية مفضلة للتسؤق والسكن، ويتوقع أن يكون "الميل الذهبي" من أفخم للشاريع العقارية في سبي واكثرها جنباً للمستثمرين، إذ يتيح مجالا وإسعا للتسوق في 220 محلاً تجارياً ومطعماً، كما سيشكل مقصدا للسكن كونه يضم عشرة مجمّعات سكنية ساحلية.

- "لاغو**نا ت**اور"، وهو برج بمرافق عصرية وإطلالة متميزة ضمن مشروع أبراج بحيرات الجميرا.

#### ···وق جنوب افريقيا

وفي جنوب أهريقيا، استثمارات في منتجع زمبالى الساحلىء ومشروع بحيرات زمبالي الذي يقع شمّال مدينة دوريان، بجوار "باليتو" في جنوب أفريقيا؛ و في منتجم

زمبالي وأجهة بحرية تضم 700 وحدة سكنية، أما مشروع البحيرات فيجري فيه تطوير فندق دولي من فئة 5 نجوم وأكثر من 1000 وحدة سكنية وملعب غولف.

وكانت إيها قداشترت في العام الماضي فندق زمبالي لودج (5 نجوم) الذي

تتولى إدارته "صن إنترناشيونال". وف إطار الشراكة القائمة بين"إيفا"

وشركة الملكة للاستثمار الفندقي الملوكة من الأمير الولهد بن طلال ومجموعة فذادق فيرمونت، اشترت إيفا حصة في مجموعة هنادق لونرهو (I.onrho ) في كينيا خلال تموز/يوليو الماضي. وتتألف الجموعة من خمسة مشاريع سيأحية تضم 400 غرفة.

إلى ذلك، قامت "إيفا" بشراء فنعق ومنتجع شاطئ زنجبار لتحويله إلى موفنبيك، كما تخطط لبناء فندق ثان في الجزيرة، كما أن للشركة استثمارات في لبنان أسرزها مشروع تلال العبادية (باستثمار 150 مليون دولار)، بالإضافة إُلَّى ملكية في البرتفال متمثلة في "شيراتون الغارف" ومنتجع باين كليفس.

#### توزّع استثمارات "إيفا" الأم

وتتوزّع استثمارات إيفا" الأم على النحو التألَى: 67 في للنَّة في الكويت، 24 في المئة في الخليج والشرق الأوسط، 6 في المئة في جنوب أفريقيا، 2 في المئة في أوروبا، و ا في المئة في الولايات المتحدة الأميركية.

وهي تتملُّك في الشركات التابعة لها حصصاً ستراتيجية منها ما يصل إلى 100 في المئة، وتملك وتدير "إيفا" الاستثمارية 10 في المئة من إجمالي الأسهم المدرجة في سوق اللكويت للأورآق المالية، إضافة إلى استثماراتها الإقليمية والعالمية. وادرجت الشركة خلال الأشهر القليلة الماضية شركتين في بورصة الكويت، هما "الدرة القابضة و كويت إنفست وكانت أرباح العام الماضي قد بلغت 145 مليون دولار، وهي تتوقع للعام 2005 ضعف هذا الرقم من دون احتساب مبلغ الـ 700 مليون دولار المتأتى من إدراج "إيفا" للفنادق. 🔳



يتم إنجار الأعمال حالياً عبر الحركة والتنقل. وكل ما تقوم به إليوم من مكان ثابت يمكن أن تنجرم غيدا وأنت في وصع النجوال والتنقل وتعتبر هذه فرصة هائلة للمشعلين الذين يروز الإيرادات المحتمل جنبها من تقديم بيانات وحدمات عبر نطاق ترددي عريض لأجهزة البحمول (الجوال)

تبدك Noisa بالحلول والخبرة التي ستحتاجيا لتزويد عملائك باتصالات على أعلى مستوى. وكرائدة في مساعة التنقل البنغائرية تساعدك Solon في إعتمار الجودة على كل خطوة من خطوات سلسلة القيمة. لحمل على الفوائد التعوي من شبكة الاتصال الخاصة بك ومن الخدمات التي تقدمها، ومن شركائك أيضاً، دعنا تواصل شبكا (CEYnopping) 1911).

www.nokia.com



#### "الأهلية للاستثمار"

## تأسيس شركات ومشاريع جديدة في لبنان والسعودية

 هلت الشركة الأهلية الكويتية
 الاستثمار، مرحلة جديدة من التوسع ترتكز على تأسيس مشاريع في: الكويت، لينان، السعودية والهند، وبرساميل

من أبرز الشركات التي تم تأسيسها شركة جديدة إسمها شركة بوابة الأهلية العقارية"، برأس مال قدره 205 ملايين دولار (منها 50 ف للثة باكتتاب خاص) لتتولى تنفيذ وتسويق مدينة تجارية --سكنية فمنطقة الخيران. والشروع يقم جنوب معينة الكويت في منطقة سأحلية مساحتها 100 ألف متر مربع، وتقدر كلفته بنحو 137 مليون دولار، ويضم شققاً سكنية مفصصة للبيع ومركزأ تجارياً مخصصا كماركات عالية وشالبهات فندقية معدة للاستثمار عن طريق التأجير.

#### مدينة لاغون سيتي

رئيس "الأهلية للاستثمار" عبد السلام العوضى وصف للشروع الذي شمي "لاغون سيتي" بأنه الأكبر من نوعه على مستوى الكويت، ويضاهي الشاريع الماثلة في دبي والبحرين، فهو يتكون من 10 أبراج، تضم 1000 شقة، علاوة على 400 فيللا، ومركز تجاري شخم.

وإذا أضيفت كلفة العقار الذي تملكته ''الأهلية الكويتية للاستثمار'' في العام الماضي فمضطقة الخيران، إلى كلشة المشروع الذكور فإن إجمالي الاستثمار يصل إلى 430 مليون دو لار.

#### تنويع التمويل

أما تعويل الشروع فقد وقرته الأهلية الكويتية للاستثمار" وآشركاتها التابعة عبر وسائل عديدة:

- تأسيس شركة برابة الأهلية العقارية التي سوف تموّل 50 في للثة من

— الشروع ببيع الفيلل مسبقاً (تم بيع 200 من أصل 400).

-- وإلى نلك، أشترت شركات معلية، 30 قسيمة عقارية (قطعة أرض) في الشروع، وذلك ضمن مخطط بناء 4 قرى.

#### "بيروت تاور ۲

على صعيد آخر، اشترت الأملية الكويتية للاستثمار" أرضاً بجوار مشروع 'بيروث تاور'' ف منطقة سوليدبر فُ العاصمة اللبنانية لبناء تبيروت تاور 2 على مساحة 3 آلاف م . يذكر أن للشروع الأول في وسط بيروت للكون من برج



عيد السلام الحوضي

مؤلف من 28 طابقاً، تم تسويق 75 في المئة منه بعائد بلغ نحو 25 ق اللَّهُ، علماً بأن الكلفة الاستشمارية كأنت 106 ملايين

#### شركة للتمويل والاستثمار

وفي جديد "الأهلية الكويتية للاستثمار" أيضآ تحالفات مع شركة الاستثمارات الوطنية، وبنك الخلّيج، ومجموعة الساير ومجموعة الطليج، و"بيت الزكاة الكويتي، أثمرت عن تأسيس شركة للدبنة للتمويل والاستثمار، وكانت أولى صفقات هذه الشركة شراء 65 فيللا من فيلل مشروع مدينة "لاغون سيتي" الأنف الذكر ف منطقة الخيران، كما أن لدى الشركة مشروعاً للاستثمار العقارى فاللملكة العربية السنمو دينة، كمنا أسيست صندو قبأ استثمارياً في الهند قد يصل حجمه إلى 170 مليون دولار، وهو يستهدف التوظيف في نحو 200 شركة من أكبر الشركات الهندية المدرجة ف السوق المالية.





تمادّج من مشاريع الأهلية للاستثمار

### مجموعة شركات ادارة الأموال: صندوق للاستثمار في الصين

بيروث ـ رنا الصري

Gestigroup هي مجموعة من الشركات التخصصة في إدارة الأموال، وخلق منتَّجات تستجيب إلى حاجات معينة في أسواق الأموال. وتكمن القيمة للضافة للمجموعة في عملها في الهندسة للالية وتطوير منتجات وادوات مالية جديدة.

ويقول الرئيس وللنير العام للمجموعة نزيه اليازجي، كل شركاتنا تعمل تحت إشراف السلطات للالية والنقسة المملية. ويضيف: "نهدف إلى أن نكون بالقرب ممن نخدمهم، ولنا وجود في فرنسا وسويسرا وسنغافورة التي نسعى من خلالها إلى تعزيز تواجدنا في منطقة جنوب شرق آسيا". وينعكس فلك في آخر منتجات الجموعة، وهو عبارة عن صندوق للاستثماري الصين، مخصص للاستثمار في ميدان البناء في بكين تمديداً. ويقول الهازجي، " تتمتع الصين بأكبر معدل للنمو الاقتصادي في العالم حالياً. وأي مستثمر لا يستطيع أن يغض النظر عن هذه القوة الاقتصادية المتعاظمة؛ إذ يفترض أن يوزع أعماله فلا يهمل منطقة يتوقع أن يكون لها مستقبل واعد على الرغم من الخاطر التي تحيط بالاستثمار في الصين حالياً".

#### مخاطر الاستثمار في الصين

ويشرح الهازجي: "الصين اليوم تتخلص من آثار العهد الشيوعي، وتحاول أن تندمج في الاقتصاد العالى"، مشيراً إلى وجود "مخاطر استثمارية متنوعة مثل المفاطر القانونية، فعلى الرغم من وجود وحدة سياسية وعسكرية إلا ان الصين تبدو اقتصادياً وكانها مجموعة بلدان".

ويشير اليازجي إلى أن للصين تاريخاً تجارياً ديناميكياً، فقد حافظت التجارة على مدى 50 إلى 60 سنة مأضية، على موقعها اللهم على الرغم من اعتماد نظام الاقتصاد للوجه، ما أدى إلى نوع من عد وضوح وشمولية الأطر القانونية الناظمة للأنشطة الاقتصادية. كما أدى إلى تفاوت كبير بين منطقة وأخرى في عدد الشركات والأفراد الذين يمكن إقامة علاقات عمل معهم، بالإضافة إلى القيود المفروضة على تحويل العملات من وإلى الصين. ويؤكد البازجي أن هذا النوع من المخاطر يجب أن يؤخذ بالاعتبار حين يتم اختيار



الشركات والمؤسسات التي يمكن التعامل معها بنجاح.

#### صندوق الاستثمار في الصن

يرى اليازجي أن هناك تقنيات عدة لم أجهة للخاطر للوجودة، منها صناديق الأستثمار كالصندوق الذي تديره المجموعة. فهذا الصندوق يستثمر موارده في شركات تختص كل منها بمشروع معين وبهذا الأسلوب يكون للمستثمر أصول مادية ملموسة تشكل بديلاً عن الأموال التي وظفت، ونلك بهدت حماية الستثمر. ويفسر اليازجي: "نحن نتعامَل مع شركة في الصين، تملكها حكومة بكين، مع نسبة معينة لحكومة سنغافورة وهذه الشركة مدرجة في السوق للالية في هونغ كونغ، وهي من أكبر الشركات في مهال تخصصها، وكوننا نعمل في بكين وليس شنفهاي، فهذا يعني حماية إضافية الحقوق الستثمر، لا سيما وأن بكين تشهد نهضة كبيرة بعزاها استضافتها للألعاب الأولمبية".

وقال: "إن العقد الموقّع مع الشركة ينص على انه بعد مدة معينة يكون للشركة القدرة على المشاركة في خطة العمل ومتابعتها، ولقد طلبنا من الشركة أن تقيّم الدخل الاجمالي لهذا الشروع وثم الشاركة في الدخل وهذه المساركة مكفولة بقدرتها على الدهم

وفي ما يتعلق بالدول الطيجية قال الهازجي: "الدول الطيجية عندها فانض مالي مهم، وعندها إرادة للتوسع في الاستثمارات العللية، والصين سوق مهم لها. ونحن نعتبر أن لدينا منتجاً يمكن أن يشكل فرصة مهمة للمستثمرين العرب، ومدخلاً للمنطقة مع التحكم

#### تصنيف BBB لـ"العالمية للتأمينات العامة"

هصلت الشركة العالمية للتأمينات العامة في الأرس من وكالة التصنيف الدولية "ستاندود أندبورز" على تقييم BBB لإدارة التنطنييش المصرفي والمؤمن السطويل المدى الخاص

وقال الرئيس التنفيذي للشركة العالية للتأمينات العامة واصف جبشة: "إن هذا التقييم سيعزز قدرة الشركة على تطوير وتوسيع أعمالها وتنمية مصائر إنتاجها العالمية".

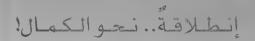
ونوّهت "ستاندرد أند بورز" بالقاعدة الرأسمالية القوية للشركة

والأرباح الجيدة التي حققتها، وتوقعت من خلال تقييمها ثباتاً طويل المدى في أداء الشركة، مشيرة إلى أنها تتوقع استمرار إدارة الشركة بالمنافظة على اكتتاباتها الحنرة للاستمراري تحقيق الأرباح

والشركة العالمية للتأمينات العامة هي شركة إعادة تأمين دولية تركز على أسواق الشرق الأوسط والشرق الأقصى وافريقيان قطأعات الطاقة (النفط والغاز) ولللاحة وإعادة تأمين القطاعات التجارية والصناعية.







إنه من الجميل امتطاء أجنعة الرياح، ولكنه ليس كافيا. لقد تخطينا وكسرنا قواعد التنيير لنصنع سيارة تقفز إلى أبعد من حدود الخيال. أينما ذهبت، وحيثما شئت.. يومك الميز، مع هيونداي!



#### 70 مليار دولار استثمارات "سابك" حتى 2020

كشفت الشركة السعودية للصناعات الأساسية (سابك) أن استثماراتها في مشروعات بتروكيميائية متنوعة في للملكة العربية السعودية قد تصل في العام 2020 إلى 70 مليار دو لار. وقال نائب الرئيس للـ بي في سي/البوليستر" فهد الشعيبي، في كلمة القاما في المؤتمر السنوي الرابع للصناعات البتروكيميائية الذي عقد في دبي مؤخراً، أن استثمارات "سابك" الحالية والواردة في خطط الشركة لزيادة الانتاج ستتجاوز على الأرجح 20 مليار دولار في السنوات الثلاث القبلة

إلى ذلك، أعلنت "سابك" عن توقيع عقد مع اتحاد شركتي "أكير كفير ثر" و"ساينوبيك" الصينيتين، تقوّم بموجّبه الشركتان بهندسة وتوريد وتشييد مصنع لإنتاج مادة "البولي إثيلين" منخفض الكثافة الفطى، ومصنع آخر لإنتاج مادة "البولى بروبيلين". كما يشمل المشروع توريد وإنشاء مرافق خدماتية وتجهيزات مشتركة لناولة المنتجات المكملة لهذين المصنعين. ويعتبر المصنعان الجديدان جزءاً من منظومة المجمع الرئيسي لإنتاج "الإثيلين" و"البروبيلين"، حيث تبلغ الطاقة التصميمية السنوية لكل مصنع 400 ألف مان متري.

وأفاد ناثب الرئيس للكيميائيات الأساسية في "سابك" المندس يوسف بن عبد الرحمن الزامل أن العمل في هذا الشروع بدأ في تموز/ يوليو الماضي. وقال إنه "يشكل خطوة رئيسية لتشييد و احد من أكبر المسانع البتروكيميائية في العالم، مستخدماً أحدث التقنيات المعاصرة في مجال العمليات الإنتاجية". وأوضح أن مرحلة الإنتاج ستبدأ في نيسان / أبريل من العام 2008.

على صعيد أخر، أجمع تقريران صدرا، مؤخراً، عن شركتين عالميتين للتصنيف الائتماني هما "ستاندرد آند بورز" و"فيتش" على أن "سابك" حافظت على متأنة مركزها المالي وعلى وضعها الريادي



وذكر تصنيف "ستاندرد آند يورز" أن "سابك" تمدل الرتبة الثالثة فقائمة أكبر الشركات





العالمية المنتجة لمادة (الإثبلين)، وهي أكبر شركة عالمية في صناعة البوليمرات، وأكبر منتج للصلب في منطقة الخليج العربي. وأرضح التقرير أن ربحية "سابك" تعود إلى النظومة التكاملة للجمعاتها الصناعية للتقدمة، التي تطبق أحدث التقنيات العالمية، مشيراً إلى أن الهامش الربحى للعآم 2004 بلغ، قبل حسم الضرائب والفوائد وغيرها من الحسومات غير النقنية، نسبة 38 في للئة، وهي نسبة تفوق النسب التي حققتها شركات منافسة عالمية. كما تتمين بقدرتها على تمقيق التدفقات النقعية الحرة، وهي ميزة رئيسية تجعل "سابك" في وضع أفضل في النافسة مع غيرها من كبريات الشركات العالية.

كذلك أشار تقرير شركة "فيتش" إلى أن أرباح "سابك" تعتبر أعلى بكثير من معدلات أرباح غيرها من الشركات البتروكيميائية العالمية. وفي التصنيف استفادت الشركة من موقعها المالي القوى للعام 2004 جراء انتعاش سوق البتروكيميائيات وارتفاع أسعار النفط، إلى جانب قدرتها على سداد تكاليف التمويل والفوائد.

واتفقت الشركتان العالميتان في توقعاتهما المستقبلية على التزام "سابك" سياستها المالية المتوازنة، وقوة التدفقات النقدية لعملياتها التشغيلية، آخدين في الاعتبار خططها الجارية لتصعيد الطاقة الإنتاجية السنوية لجمعاتها الصناعية إلى 60 مليون طن متري مقابل 43 مليوناً هالياً. وأكدا أن هذا التصنيف يضع "سابك" في طليعة الشركات البتروكيميائية العالمية.

#### "شعاع كابيتال" تزيد رأس مالها 616 مليون درهم

أنهت شعاع كابيتال في الخامس من أيلول / سيتمبر الماضي عملية الاكتتاب لريادة راس مالها، بعد أن شهدت إقبالاً تجاوز عجم المعروض بمقدار النصعف تقريباً، وقدبا مجموع الأسهم الصئرة 550 مليون سهم، علماً أن الشركة كانت طرحت 154 مليون سهم بسعر أريعة نراهم للسهم الواحد.

سيف الغرير أن الإقبال الذي شهدته عملية الاكتتاب يعكس ثقة للستثمرين بالشركة معتبراً أن



واعتبر رئيس مجلس إدارة شعاع كابيتال ماجد

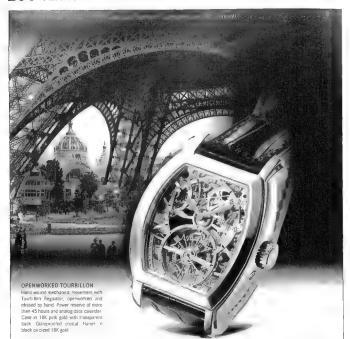
الاكتتاب كان "فرصة مناسبة للمستثمرين لتملك أسهم في الشركة وبأسعار مغرية". بدوره، اعتبر الرئيس التنفيذي لـ"شعاع كابيتال" ابياد الدوجي أن الزيادة الجديدة في رأس مال الشركة بمقدار 616 مليون نرهم إماراتي (167,8 مليون دولار)، ستجعل الشركة قائرة على الضي قنماً في تحقيق أمدافها السُّتُراتيجية، التي تتمثَّل بتمك حصص في قطاعات ستراتيجية تتلاءم مع طبيعة ونشاطات الشركة الرئيسية، إضافة إلى القدرة على طرح منتجات مالية نوعية ومنتوعة في الستقبل القريب.

#### "الزامل للاستثمار الصناعي": مصنعان وخطا إنتاج

قرر مجلس إدارة شركة الزامل للاستثمار الصناعي إحداث توسعات أساسية في مصانع الشركات الثلاث التابعة لها وهي: "الزامل للحديد"، "مكيفات الزامل" و"الزامل للزجأج"، ونلك تلبية للطلب التزايد على منتجاتها المتلفة وتماشيا مع الانتعاش الاقتصادي الذي تشهده الملكة العربية السعودية.

وقرر في هذا الصدد، إنشاء مصنع متكامل لأجهزة التكييف المركزية وأخر للمبانى الحديدية مسبقة الهندسة تابع لـ"الزامل للحديد" في دولة الإمارات بطاقة إنتاجية ثبلغ 25 ألف طن متري سنوياً. كما قرر للجلس توسعة مصنع وحدة الهيأكل الإنشائية الفو لاذية التابع لـ ّ الزامل للحديد " في المدينة الصناعية الثانية في الدمآم بإضافة خطي إنتاج جديدين تصل طاقتهما الإنتاجية إلى 30 ألف طن متري سنوياً ليصبح إجمالي الطاقة الإنتاجية لهذه الوحدة ما يزيد على 72 الف طن متری سنو با.

#### 250 YEARS OF UNINTERRUPTED HISTORY ...



30067/000R-8954

... DEDICATED TO PERFECTION



مها السياد النبات القابل مقدد ٢٠٠٠ (١/١٠ د القابل مقد ١/١٠ ٢٠ (١/١٠ (سر القويض مقد١٤٠ ١/١٠ (١/١٠ مرازت قبي مجوهرات القرابا مالد. ١/١٠ (١/١٠ مرازت قبي مجوهرات القرابات القراب

#### فيصل العيار يفوز بجائزة الإنجاز للعام 2005

اختارت جمعية المصرفيين العرب لأميركا المصالية (إنانا – ABANA)، فيصل العيار العضو المتدب والرئيس التنفيذي اشركة مشاريع الكويت (كيبكر)، لذه جائزة الإنجاز للمام 2005، التي تسلمها في حفل اقهم في مدينة تيويورك في أولخر

الشهر للأضى.

سيو نداسي. وهذه التراكزة تمتح سندرياً إلى شخصية لها مساهمة قيمة مراكمة في مجال الخدمات للصوفية وللألها في العالم العربي، أو إلى شخصية تنخيز من أصل عربي قدمت مساهمة مطالة إلى الأخدات للصرفية والناية نوجه عام، ومن الشخصيات التي نائت هذه الجائزة فيذرا ليفي الطيان الرئيس التنفيذي الشركة العليات للتموسل، ودر يؤشار ديس الرئيس للأسس الرئاس التاسيات التانيات للتموسل، ولا يوز الولية بإن طلال خوسس شركا للمكة القابضة.



مجلس إدارة شركة

"إنجاز مينا للاستثمار"

باشر جون كالرديل مهام مما كعشو منتدب للبنك السعرودي البريطاني، خلفاً أسهاف كالطوت الذي انتقل المعمل أي مهموعة 1850 أن انتقل المعمل أي مهموعة 1850 أن النسبودي البريطاني درجة له أن الدقيعيم الإنتصائي على اللدى السعودي البريطاني درجة لم أن الدقيعيم الإنتصائي على اللدى الطويل، والتي تعد العلى برجة تقييم على مستوى البنوك أن الملكة. موجدت شمال منتصب عض مصرحها KSBC المريطانية والساحة المريطانية المر



1988 رئيس مجلس الإدارة المسارس لبدل لبنك الكريت الروطني للرحوم مدهد عبد العسس الغراق. و الغروف أن العهار داب منذ أكثر من 20 عاماً على الساهمة في إقامة الشركات الناجحة في الكريت و الخليج العربي ومنطقة الشرق الأوسط

وفيصل العيار هو ثالث شخصية كويتية تفوز

بهذه الجائزة، إنسبق أن نالها في العام 1993 مدير عام الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي

والاجتماعي عبد اللطيف يوسف الحمد، وفي العام

يدورت و الحقيج العادية المائية المائية الت المنافقات و الضم المرسى و وسمال الدرية وهيدا المساورة المنافقة المائية و هيدا المائية و الما

جون عارديل

للعمليات لبنك HSBC في الإمارات العربية للتصدة، وسبق أجون كفرويس أن عمل أحدى العباث السعودي البريطاني في النطقة الفريجة في جده، خلال الفترة من 1982-1980، كمديس الـالسواق

يذكر أن أرباح البنك السعودي البريطاني للنصف الأول من العام الدالي يلغت 1,2 مليبار ريال سعودي بزيانة نسبتها 44 في الثة عن الفترة نفسها من العام 2004.

## اتفاقية إماراتية- عُمانية لنقل الغاز الطبيعي

تم انتخاب مجلس الإدارة الأول لشركة "إنجاز مينا للاستئمار" مفرها أبر ظبي برئاسة علي بن غلقان اللطوع الظاهري»، وعضرية كل من دميد الرحمن يونس الهيري أحمد بن علي الظاهري، عبد الحميد محمد سعيد، مهارك المعد بن فهد، كما تمت تسمية أحمد بن علي الظاهري رئيساً تنذيذياً للف كذ

. جاء ذلك خلال الجمعية العمومية الأولي للشركة التي انعقدت في أبو ظبي (روتانا بيتش) والتي يبلغ رأس مالها 300 مليون درهم.

رفيس مجلس الإدارة قال:" إنجاز مينا" كشركة مالية، تساعد الشركات الفاصة على استخدار رؤوس الأمو ال الثارتة و تساعد المستخمرين على لتخاذ القرارات للناسبة لشراء المتلكات أو الأسهم أو استخدام القروض، ونلك بمدت تحسين قد راتهم ورزيادة مريور استثماراتهم.

وقعت شركة دولفين للطاقة اتفاقية طويلة الأمد، لتزويد شركة النقط العمانية بما متوسطه 200 مليون قدم مكعب من الغازيومياً ابتداءً من العام 2008.

نائب رئيس مجلس الوزراء، وزير الدولة للشرؤون الخارجية، ورئيس مجلس الراقشركة دولفين للطاقة في دولة الامارات الشيخ معدان بن زايد آل نهيان راى أن مذه الاتفاقية تسمح بتدفق الغاز بين ثلاث دول في مجلس التعاون، وتؤسس قعليا، لأول شبكة أقليمية للطار وتعتبر مثالاً على علاقات التعاون الوطيعة بين مختلف دول للجلس.

أَمُّا وزير التَّجَارة والصناعة في سُلطُنة مُعْان مِقْبُول عَلِّي بِنُ سُلطان فقال أن هذه الاتفاقية تعكس عمق التعاون بين حكومة دولة الإمارات وسلطنة عمان

تجدر الاشارة إلى أنَّ شركة دوله بن للطاقة تستخرج الغاز الطبيعي من حقل الشمال القطري، وتنقله من خلال خط أنابيب بحري إلى دولة الامارات.

#### "نورسات" تتوقع مضاعفة القنوات الفضائية



عمر شوټر

تدوقع تدوسات، وهي اهدت شركة و مجال انصالات الأقصار الأصدا الأسمان الأوسدان الأوسدان الأوسدان ليضاعت مدالقزون له التي نظمان مدالقزون له التي يضع المدولة الشعرة الأرسط ليأ غضره المدولة الشعرة الأسلام المدولة الشعرة الأسلام المدالة المدالة اللي المسالة الأسامة المدالة على المرورة مدالهان مدالة المدالة ا

وقال الرئيس التنفيذي لشركة

نويسات عبر شوقر " آلويم أن يضو القتلية ولتي معظم الزيادة أن الطلب من ميذات الدين التلقيق إلى تلك وأصافات "ستحدث زيادة أن الطلب من مؤذات الان التلازيوني" إ وأصافات "ستحدث زيادة أن الطلب من مزوري خدمات الإنترنت ومشكلي شيكات الاتصالات الهاتفية وشركات راسل المطابلة ورسوف يشكل اللحم على السمعات القضائية خترج قدام البرت التلازيوني قراية 20 في الكات"، وذكر هوتر أن مخول "ورسات" إلى السوق من شأنة إعادة تنشيط سوق التلازيون في النطقة اعتماءاً

جدير بالذكر أنه يوجد حالياً نحو 300 قناة تبث برامجها للمشاهدين في منطقة الشرق الأوسط.

#### مؤتمر لحماية البيئة في صناعة الاسمنت

ينظُم الاتماد العربي للاسمنت ومواد البناء، وبالتعاون مع شركة تسيير للساهمات لصناعة الاسمنت في الجزائر وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة UNEP ، المؤتمر والعرض العربي البناء المفاصل فصاية البيئة في صناعة الاسمنت ومواد البناء. وسوعات تستضيف الجزائر هذا المؤتمر وللعرض في المترة ما بين 21 و23

#### عملاق جديد في قطاع الاعلام الفضائي

ين تطور يؤشر إلى منحى ولادة تكتلات شخصة في مجال الإعلام الشفاشي، والفقد شركة التئسات مؤخراً على شواء شركة برائم سات MA SAT مقابل 22. مليارات دولار لتشكيل اكبر شركة التصالات تجارية عبر الألمان الصناعية في العالم، ومع توقيعها العقد تحصل انتئسات على عملاء كبار هل "كايير" وكروتر" و"سي أن ان". وستدفع شركة انتئسات الشي تملكها لزيع شركات خاصة، بن بينها "الوللو طجعنت" 25 دولارًا للسيم الجالد في شركات خاصة، بن بينها

#### "ارامكس" تتملك "Priority Airfreight"



Asia cesti

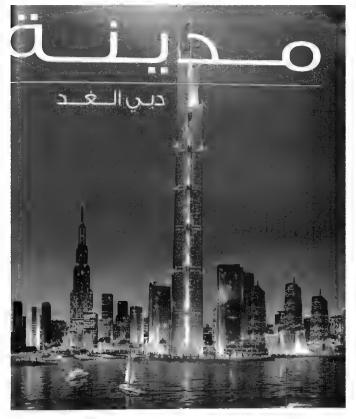
والاميركية كما ستوزر من أعمال الشركة في المسيد و خدمات النقل الدولي السريع عير الحيط الأطاسية كذلك تموان "أرامكس" على هذا الاستحواذ لتتوزيز قنوات الإتصال الحيوية التابعة لها لأسواق الولايات المتحدة ويريطانيا، خصوصاً أن "Tip "المتحدة لها لأسواق الولايات المتحدة ويريطانيا، حدد كالشركة المتحدة الميلكية المساكل كرسيط

جمركي الشركات في مرافقها في مطار كنيدي "- نيريوراك، ورخصة أخرى بريطانية للممل كرسيط استيراد إلى السوق البريطانية في مرافقها في مطار ميثرو – لندن. مرافقها في مطار ميثرو – لندن.

واعتبر الرئيس التنفيذي في "آرامكس" قانوي فندور ان "هذه النظوة السدّراتيجية ستتيع امائتات كما سيرسم شراؤنا والخمات البنكرة وتطوير مستري امائتات كما سيرسم شراؤنا المرافق من المنافق في هذا القطاع الذي يشهد تنافسية عالية، و في وقد تيسارة فهد حجم التحر الطلبات على خداتات إلى القارات المائتات في القارات المائتات في القارات المائتات الم

تشرين الأول/ اكتوبر الجاري، والذي يحظى بمشاركة عربية وعليه أوسعة تشمل وزارات الصناعة والبيئة، غرف الصناعة، للنظمات العربية والعلية للتضصصة، شركات الاسمنت، الشركات العللية للصنعة لأنظمة ومعدات البيئة، الجامعات ومراكز الجوث.

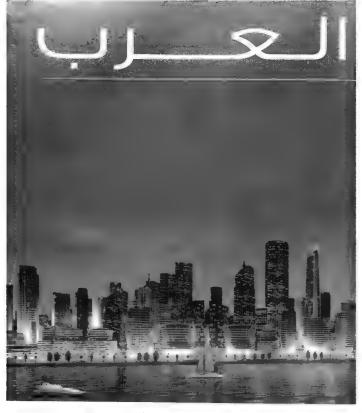
ويشكل المؤتمر فرصة للافادة من التجارب والمساريع الصناعية القائمة عربيا وعالميا وقق المعايير البينية، فضلاً عن الاستفادة من التقنيات والمعلومات الحديثة والمستجدة في مجال البيئة ذات الصلة بصناعة الاسمنت ومواد البناء.





أهلاً بك في مديلة العرب ، على آخر واجهة بحرية طبيعية في دبي بالقرت من مطار جبل علي الدولي، تتألق مديلة العرب بكل العناصر الرئيسية التي تؤهلها الذكون من أرقب ، وأضغل الماجهات الجديلة في العالم، فهي مزيغ غني بروخ العصر والحياة الرافية.

لكم ميثلة الاعرب بأحدث بأدثي التخطيط العمرائي، وأوقاً التصميمات المعمالية وأحدث بنية تحتية مما يجعلها مدينة لا شبية لغا، وتتوّخ صيئة العرب بالإنزاع أحدى الطمن لنطحات السحاب في العنائم بأحدة عني عربالل بعدا العصر، تحتي مجيلة العرب أرض المساحات المسئلية والتحرية بالزيامة في المأسلة العرب أرض المساحات المسئلة والتحرية الإنهام في المأسلة بالحرية المراقبة.



مديلة العرب، مشروع عقاري حقق في الميدلة الأولى من ميهاته وقدي 9 أيام فقط 17 منابا درقص 1 يقدله اميناتمرين الأمرات الدقيقية من حتال مشروع بختار رؤية العصر وأعداد مديدة العناق الراقية والتي أنجزته شرفة نخيل، السما الذي رضع عددً من المشارع الرائدة أو رفا جزارلطنة والعراق.

مدينة العرب، فخر العرب ومرآة دبي الغد.

واجمة دبي البحرية

www.dubaiwaterfront.ae

الشريك الحصري في المبيعات: بنتك حبي الاسلامي. للمزيد من المعلومات يبجى القصال على الرقع ١٩٣٣-١٠٩٠ع.

#### "الشام للفنادق" تستضيف وفدأ صينيأ

استضاف الاتصاد الصربي للفنادق والسياحة والشاء للفنادق وفدأ إعلاميا صينيا، لدة

عثمان عائدي أسبوع جال خلالها على الأماكن



الأثرية والسياحية للاطلاع على معالها التاريخية، وأقام رئيس



### بيار الأشقر يستثمر فندقأ في شمال العراق

بدارجل الأعمال اللبناني بيار الأشقر التوشع في نشاطه الفندقي باتجاه بعض البلدان العربية مرتكزاً على خبرته الواسعة والطويلة في القطاع الفندقي إدارةً واستثماراً. فإضافة إلى نشاطة الفندقي في لبنان، توجه بهار الأشقر إلى مدينة السليمانية، في

إحدى مدن شمال العراق، حيث يستثمر فندقأ لدة 10 سنوات مع شريك عراقي هو عُدي الحاني.

وهذا الفندق الذي بدأ العمَّل فيه مطلع تشرين الأول/ أكتوبر الجارى بعد إعادة تأهيله، يعتبر الفندق الأكبر في مدينة السليمانية إذ يحتوى على 85 غرفة وجناحاً إضافة إلى 5 مطاعم مختلفة وقاعة للاجتماعات. وقد ثمت عملية إعادة تأهيل الفندق وتجهيز قاعاته وغرفه ومطابخه، بحيث بات قادراً على تقديم الخبمات الفندقية بمستوى لائق.

وقال بيار الأشقر، وهو رئيس نقابة أصحاب الفنادق ورئيس اتداد النقابات السياحية في لبنان: `إن عملية الاستثمار في هذا الفندق تشكل انطلاقة فعلية لتطوير النشاط السياحي والفندقي في منطقة السليمانية"، مشيراً إلى أن هذه المنطقة "تتمتع باستقرار سياسي وأمنى تام" الأمر الذي يوفر شرطاً أساسياً من شروط تجاح هذا الشروع.

ويعتبر هذا الاستثمار اللبناني هو الأول في منطقة السليمانية في المجال الفندقي، مع الإشارة إلى استثمارات فندقية في بغداد فشل معظمها بسبب الأوضاع الأمنية السائدة في العاصمة العراقية.

#### إلى سورية والسودان

وينجه الأشقرني توسيع نشاطه عربيا باتجاه دمشق والخرطوم؛ ففي دمشق أفاد الأشقر أنه وبالتعاون مع مجموعة سورية يعترم استثمار فندقين قائمين سعة كل متهما 100 غرفة، ويقم أحدهما في قلب العاصمة دمشق والآخر في إحدى الضواحي

أما في السودان فأوضح الأشقر عن البدء في دراسة استثمار وإدارة مشروع فندقى في العاصمة السودانية نظراً إلى محدودية الطاقة الفندقية في الخرطوم مقارتة مع الفورة الاقتصادية والاستثمارية المرتقبة.

#### "المستشمرون العرب": إطلاق شركة عقارية في الأردن

تعليم اللغتين العربية، والصينية في كلا البلدين.



إلى الاستثمار برأس مال الشركات الكندية الراغبة بالاستثمار في الدينة الصناعية (الشتي)؛ وتسديد زيادة رأس مال شركة للستثمرون والشرق العربى للاستثمارات الصناعية

الاتحاد عثمان عائدي حفلاً تكريمياً للوفد الصيني في ملعب "غولف

- الصيني الذي عقد ف آب/ أغسطس الماضي في بيجينغ برعايةً الأمانة العَّامة لَجامعة الدول العربية. وكان المُلْتَقِي ناقش أساليب

تعزيز العلاقات الاقتصابية والسياحية والاستثمارية بين

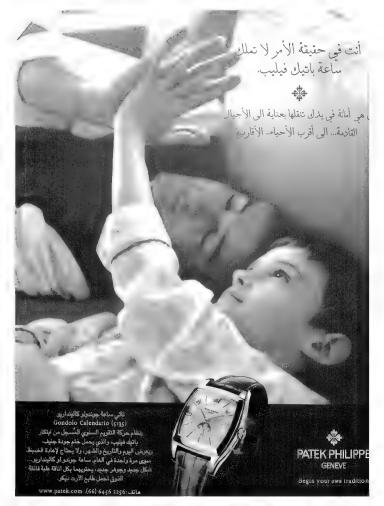
الحانيين، والعمل على تشجيع الاستثمارات المشتركة والتعاون في

مجالات السياحة والصناعة والنقل الجوي والبحري، إضافة إلى

وتاتي هذه الزيارة تنفيذا لخطة ترويجية يقوم بها "الشام للفنادق والاتحاد العربي للفنادق والسياحة وأقرها الملتقي العربي

والعقارية، كما قال رئيس مجلس الإدارة رُهير الخوري. ومن جانبه أوضح مدير عام الشركة يونس القواسمي أن ستراتيجية الشركة تركز على ثلاثة قطاعات رئيسية وهيء الخدمات المالية، العقار والصناعة، موضحاً أن القطاع المالي يتمثَّل باستثمارات الشركة من خلال شركة أمان للأوراق المالية التي استطاعت أن تأخذ دوراً قيادياً في بورصة عمان، هيث بلغ حجم تداول الشركة حتى نهاية شهر أب/اغسطس الماضي نحو 1,61

مليار دينار وبلغ صافي أرباحها نحو 6,3 ملايين دينار. وبين القواسمي أن خطة عمل شركة أمان للأوراق المالية المستقبلية تتمثل في فتح فروع في فلسطين، وتوقيع اتفاقيات تعاون في دول الخليج مع شركات ومكاتب وساطة ليتم تبادل عمليات البيع والشراء في كل من بورصة عمان واسواق الخليج، إضافة إلى استحداث دائرة أبحاث واستثمار لتقديم استشارات وخدمات مالية متنوعة واستمرار التفرع بالمعافظات بعدان تم فتح فرع اربد ليشمل الزرقاء والعقبة. ولفت في هذا الإطار إلى أن إدارة الشركة مازالت تبحث عن فرصة للمساهمة برأس مال بنك تجاري بنسبة تتراوح بين 15 --20 في المئة وذلك لتحقيق التكامل بين استثمارات الشركة. أما المعور الثاني بالاستثمارات الستراتيجية للشركة فيتمثل في القطام العقاري، حيث ثم الاعلان خلال تموز/يوليو الماضي عن اطلاق شركتها العقارية في الأردن برأس مأل 160 مليون دينار (ما يعادل 225 مليون دولار). والشركة الجديدة في شراكة مع "مجموعة الدحلة العقارية" لتطوير وبناء مدن متكاملة بمعايير سكنية دولية. وتقتضى خطط عمل الشركة العقارية الجديدة بعقد شراكات مع ثلاثة قطاعات رئيسية هم القوات للسلحة والحكومة بهدف تطوير الأراضي العائدة لهما واقامة مشاريع إسكانية. أما القطاع الثالث فيتمثل بالقطاع الخاص حيث ستقوم الشركة بشراء الأراضي مباشرة لإنشاء الشاريع.



#### "إعمار للتسوق" 100 مركز بـ 15 مليار دولار

كشفت شركة إعمار العقارية عن خطط لتعزيز حضورها في قطاع تجارة التجزئة باستثمارات إجمالية تقدر بأكثر من 15 مليار درهم لبناء وتطوير 100 مركز للتسوق في كبرى الأسواق النامية في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وشبه القارة الهندية.

وأعلنت "إعمار" عن إطلاق شركة جديدة "مراكز إعمار للتسوق" الملوكة بالكامل من إعمار العقارية، لتشرف على تنفيذ هذه المشاريع. وستسمى إلى تطوير مراكز تسوق وفق أعلى العايير العالمية في كل من: الإمارات، السعودية، الأردن، سورية، لبنان، الجزائر، الغرب، الهند وباكستان. ويشكل الإعلان امتداداً لخبرات "إعمار" التي تشرف حالياً على بناء "دبي مول" أكبر مركز تسوق في العالم، إذ يمَّت على مساحة نحو 12 مليون قدم مربع، والذي يشكل جزء أمن مشروع برج دبي.

واعتبر ولى عهد دبى ووزير الدهاع في الإمارات الفريق أولو الشيخ محمد بن واشد آل مكتوم أن دبى مول "يتشكل ليصبح مثالا لما يمكن إنجازه في هذا الجزء من العالم. كما أنه يعد أحدَّ رموز التجربة الناجحة التي يمكن نسخها وإقامتها مجدداً هنا وفي أماكن اخرى، بدءاً من دول الخليج وجنوب اسيا".

#### كابيتال تراست: صندوق عقاري جديد

أنجزت مجموعة كابيتال ترست بيع 9 عقارات بقيمة 106 ملايين جنيه استرليني من صندوقها الأوروبي الذي أنهى فترته الاستثمارية محققاً النتائج المرجوة منه. وكانت الجموعة قد أنشأت الصندوق العام 2001 بهدف الاستثمار في القطاع العقاري التجاري ف بريطانيا ودول أوروبية أخرى،

وقال رئيس المجموعة بسام أبو رديثة "إننا نبني على نجاح صندرقنا الأول بإطلاق صندوق عقاري جديد يلتزم السياسة الاستثمارية عينها" وقال مدير التسويق في الجموعة جورج شويري: "إن زبائننا

#### إعمار العقارية محمد العبار إلى أن مشاريع مراكز التسوق "ستحقق فائدتين رئيسيتين للشركة أولهما العوائد والمداخيل التحققة من تطوير للشاريم، وثانيهما العوائد التى ستجنيها الشركة من إدارة هذه المشاريع". وقال "إن مراكز







يتطلعون إلينا لتأمين الفرص الاستثمارية البديلة التي تهدف إلى الحفاظ على رأس للال بالدرجة الأولى". يذكر أن الصندوق العقاري الأول حقق ربحاً صافياً فاق الـ21 في المَّة سنوياً

أما مدير الاستثمار العقاري في الجموعة أزمي لو فقال: "إننا نتوقع أن نجد في الأسواق العقارية الأوروبية فرصاً مجدية خلال السنوات الخمس المقبلة والتي هي فترة استثمار الصندوق، وبذلك يهدف الصندوق إلى الإفادة من الظروف الاقتصادية والناخ الاستثماري الملائم لتحقيق أغراضه للرجوة.

ويتوقع أن يصل حجم الصندوق إلى 75 مليون جنيه استرليني وقد بدأ الاكتتاب فيه منتصف أيلول/ سبتمبر للاضي. يذكر أن كابيتال ترست هي مجموعة استثمارية تأسست منذ

20 عاماً ولها مكاتب في لندن وو أشنطن ونيويورك وبيروت.



د، خالد الهاجري

للعديدمن المشاريح ومنها الصحية والصناعية والخدمية، واللوجيستية وغيرهامن القطاعات وذلك من خلال الإجارة المنتهية بالتملك. يذكر أن شركة "الأولى

تتعامل معها، حيث سبق أن

قامت بتمويل وترتيب التمويل

للتمويل" تأسست في العام 1999 كىأول شىركىة تمويل إسلامية ف دولة قطر، ومن

أغراض وأنشطة الشركة تقديم خدمات التمويل وفق ضوابط

#### عملية تأجير تمويلي لـ "الأولى للتمويل" القطرية

قامت الشركة الدولية للإجارة والاستثمار، بالتعاون مع بنك الأمين، بترتيب تمويل بقيمة 11,5 مليون دولار لصالح شركة "الأولى للتمويل" القطرية، من خلال عقد إجارة منتهية بالتملك بنتهى في العام 2010. وإلى جانب بنك الأمين والدولية للإجارة، ساهم في التمويل كل من بنك البركة الإسلامي وينك مسقط الدولي ومصرف الشارقة الإسلامي والبنك الإسلامي العربي.

وصرح رئيس مجلس إدارة الشركة الدولية للإجارة والاستثمار، د، خالد الهاجري، أن التعاون مع شركة "الأولى للتعويل" يأتي ف إطار خطة الشركة الدولية للإجارة والاستثمار لتنويع القطاعات الثي

#### حكاية حصاد الطبعة العاشرة.



#### نحتفل بعشر سنوات من حصاد الأحالام والانجازات.

نجاح أي شركة رهن بعناصر عدة, في طليعتها الرؤة الثاقية, وتليها روح التعاون وعندما ابتكرت مجموعة من أصحاب الرؤية دبي للإستثمار عام 149 كانت تجمع المتصوير معاً، فتعتزئ طاقات كل شركة في المجموعة واجتمعت. لتتجمدي الثوايت وانخطو نحو الريادة بانجازات مضيلة. بعد عشر سنوات قاقط من ولانتها, بالت ببي للإستثمار مجموعة براسمال 440 مايون يوهم نظال عداً من الشركات الإلانات المنافقة والزيادة والرعاية الصحية فعالاً عن شركات العقارات الالاصالات.

اليوم تحتفل دبي ثلاستثمار بعشر سنوات من عمرها وفي أفق الرؤية يرتسم المستقبل... فقط على بعد خطوة.



#### النطقة الحرة في رأس الخيمة: عقد مع "سيسكو"

وقعت هيئة للنطقة الحرة في رأس الخيمة عقداً بقيمة 2 مليون دو لار مع شركة سجسكو لتطوير "مجكر جهال الاعمال تضمن المنطقة المروقي إمارة رأس الخيمة , ويستهدف للشروع تطوير بنية الاتصالات في للركز عبر تطبية المحت خلول المادلة الهاتفية عبر رونوكول الإنترنت وحلول أمن العلومات.

ومن الشعروع أن رئيس مجلس إدرة عيدة النطقة العرة في رأس الخيبة الشعبة فوصل بن مسئل القاسمي الـ"الانتصاد والأعمال "تريد من هذا الشعروع أن يشكل تفقلة الطلاق بأزيد من هذا التطوير لجخم رجال الاعمال الذي يبقى في منطقة الأعمال الذي يبقى في أمنطقة الأعمال الذي يبقى في منطقة الأعمال الذي يبقى إمارة وأس الكيفية ورسنستكمل التطوير في هذا المروع الذي ستحمل تكلفته الإحمالية الأسروع الذي ستحمل تكلفته الإحمالية الأسروع الذي ستحمل تكلفته

من جهته، اعتبر مدير عام منطقة الخليج في "سيسكو" سامر الفراط: "إن حلول" سيسكو" في مجال تو فير خدمات بروتوكو لات الإنترنت ونظم أمن للعلومات تضمن الحصول على بنية تحتية



من اليمع: الرئيس التلفيلي والدير المام المشاريع في النطقة الترة اسامة العمري، رفيس مجلس إدارة هيئة النطقة الترة الشيخ فيصل بن صطر الناسسي، ثائب الرئيس ( الشرق الأوسط والبرليقيا مارك دي سهموني، مدير عام سيسكو الشرق الأوسط غازي عطاله ومير ما منطقة الطنيع في "سيسكو" سامر الخراط

اتصالية ذات جودة عللية تمنح العملاء في مجمّع رجال الأعمال القدرة على الوصول إلى كل المعلومات الخاصة بهم من أي مكان وفي

ري وسه . ويعد المجمّع واحداً من ثلاثة مجمّعات هي، المجمّع الصناعي والمجمّع التكتولوجي ومجمّع رجال الأعمال.

#### "أريج" تؤسّس أول شركة لاعادة التأمين التكافلي اعلنت للجموعة العربية للتامن "ربح" عن

تأسيس شركة "تكافل ري ليمتد"، وهي أول شركة لإعادة التأمين التكافلي في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا يتم تأسيسها وعملها وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

كما تعد "تكافل أي ليمتد" أكبر شركة إعادة تأمين إسلامية من حيث رأس للال في العالم، إذ

شآمين إسلامية من حيث رأس للمال في العالم، إذ يبلغ رأس لمال لمصرح به 500 مليون دولار ورأس المال للصدر ولِلدفوع 125 مليوناً.

ما يؤمن طاقة اكتتابية كبيرة لأسواق التكافل في النطقة وتصنيفاً مالياً قرياً. وتشمل أعمال "تكافل ري" ومقرها مركز دبي للالي العالمي، جميع أنواع التكافل الرئيسية للممتلكات والتأمين العائلي.

رتتكون الدراة التأسيسية للشركة من مددمن الؤسسات الالبية الإسلامية والنطقة من بينها البنان الإسلامي للتنمية وشركة دبي للاستثمار ومصرف الإمارات الصناعي، ومحافظ الإمارات الثابية لهجرعة بثنا الإمارات التكاولي والشركة القطرية الإسلامية للتأمين وشركة وشاق للتأمين التكاولي والشركة القطرية الإسلامية للتأمين وشركة وشاق للتأمين

رضيناً خياس آبادة "أربح" هذا البستاني قال بأن جميع الأطراف الشراكة إن هذا الشروع عنوان أن عياب إمامة تتأمين تكافلي إن الشاقة "هو السلقة المقودة في الشودة في المساقة هنام التخاط المتناعي، و يأتي تأسيس "كافل وي" كمطوة رؤسيد تحو توفي هذه المقدمة الجاهدة لشركات التكافل والتي ستعكن الأوم والقيام بأعمال الإعادة وفق ما توسي بعيات الرفاية المرحية التابية البياشي كابل"

رايضم الرئيس التنفيني للمجموعة أونه كروغ أن التكافل مشروع تقصص يصعب على إي شركة جديدة في هذا المرات توزر أنكلمات اللازمة وأن شقق نمراً ملحوط أن تنزو فيجيزة " إلا أن تكافل ريّ تتميع باشيل أو مل إمكانية مسخير البنية التحكية القائمة وعلاقات العمل الراسخة لـ "أربح" كلما استنعت الحاجة، وهذا ما سيعطي "كافل ريّ سمة تنافسية فورية من خلال تأتمب الكلفة الشغيلية"، أشداف كروغي.



خالد اليستاني

#### "اللؤلؤة - قطر" تطرح أراضي أبراج فيفا للبيع

أعلنت الشركة المتحدة للتنمية عن إطلاق عمليات بيع أراضي الأبراج في فيشا ضمن المرحلة الثانية من مشروع اللؤلؤة -- قطر.

وقال مدير التطوير في مضروع اللؤلؤة-قطرتك باشكيروف أن أبراج بفيا توفر فرصا استثمارية في ظل التصادفي تعديدة و بدولة قطرية إلى هم المتعادل في القطاع السياحة فيها، إضافة إلى ارتفاع الاسعار في القطاع العقاري، وأضاف أن لكل برج من أبراج فيها إطلالته المعارية ويشام المعالمة بمجمع الطرواعاء التقامة بكل برج لتشكل مجتمعة شاطئاً بعتد على شكل قرس وسيوفر سواحل جيدية تقدد الساقة تحو الا كلم ومن للتوقع أن يمن جاءراً مريداته العام 2000.

ند يذكر أن مشروع اللؤلؤة – تطريمتد على مساحة تحو أمالين متر مربع وقو عبارة عن جزيرة اصطلاعية بلغ تكلفتها نحر كر عليال دو لار، وهو يضم الالانة لنادق ومراس تتسع لنحو 700 تقارب إضافة إلى مساحات وأسعة مخصصة للمجتمات التجارية و للظاعم، ومن للنوقم إلى يكون جاهزات مرايات العام 100



RAYMOND (E)

#### أعلى تصنيف لصندوق استثماري تابع لبنك الخليج الدولي

حصل صندوق بنك الخليج الدولي للسيولة العالية الذي يديره بنك الخليج الدولي (الملكة للتحدة) على تصنيف "ĀĀAA" من وكالة تصنيف الائتمان الدولية "ستاندرد أند بورز" وهو أعلى تصنيف تمنحه هذه الوكالة للصناديق الاستثمارية. كما حصل مستوى التذبذب لهذا الصندوق على فئة "+SI" التي تعتبر أيضاً أفضل تصنيف تمنحه "ستاندرد أند بورز" لصناديق الاستثمار،

وذكرت الوكالة أن فئة التصنيف "AAAA" تؤكد أن صندوق بنك الخليج الدولي يوفر أعلى مستوى من حماية الاستثمار من احتمالات الخسَّارة بسبب عدم السداد. أما فئة التصنيف "+SI" لمستوى التذبذب فتعني آن احتمال تعرض الصندوق للتأثر بأوضاع السوق منخفض جداً.

#### إنشاء مصنع إسمنت في الفجيرة

أملنت "دبى القابضة" عن إطلاق شركة "الإمارات للإسمنت" من خلال مشروع مشترك بين شركة "أوراسكوم للإنشاء والصناعة" المصرية، ومجموعة دبى للإستثمار وهي عضو ف"دبي القابضة"، وحكومة الفجيرة.

وقال الرئيس التنفيذي لـ "دبي القابضة" محمد القرقاوي: "إن شركة "الإمارات للإسمنت"

باشرت أولى مشاريعها من خلال تأسيس مصنع إسمنت عالمي الستوى في إمارة الفهيرة، تبلغ طاقته الإنتاجية 3 ملايين طن سنوياً. وستتولى شركة أوراسكوم عمليات الإدارة والتشغيل ضمن المصدم.

وأشأر القرقاوي الى أن تأسيس شركة "الإمارات للإسمنت" يأتي في إطار توجه "دبي القابضة" لتعزيز استثماراتها في مختلف إمارات الدولة.

وهذا الصنع هو الثاني من نوعه الذي يتم الإعلان عنه في الإمارات، بعدما أعلنت حكومة إمارة رأس الخيمة عن خطط لإنشاء مصنع إسمنت بطاقة إنتاجية تبلغ مليون طن سنوياً وبتكلفة 400 مليون درهم (109 ملايين دو لار).

#### مكتب إقليمي لـ"ارجنت" في بيروت

في خطرة لافئة على صعيد الاتصالات تشير الى مدى اهتمام شركات الاتصالات العالمية بالسوق اللبنانية، افتنحت شركة "أرجنت" Argent للاتصالات مقرها الجديد للدعم الاقليمي و"مركز التمييز" في بيروت. الاعلان عن القر الجديد جاء في مؤتمر صحافي عقد في نادي الصحافة ، حضره الدير العام التنفيذي للشركة كريستوفر جونق الدير العام للتسويق في الشركة بيثر ميريث، الدير الفني في الشركة مايكل جونستون، المدير الاقليمي للشرق الأوسط زياد باشاء ألمدير التجاري الاول للشرق الاوسط كيفن يونغ ومسرو شركات لبنائية وعللية تعمل في مجال الاتصالات.

وتحدّث جونزن الافتتاح معتبراً ان انشاء المركز يأتي مجاراة لنمو الشركة في المنطقة وقال: " لقد تعاقدت الشركة مع عدة زبائن جدد وتتوقع ان تحقق نموا متزايداً في العام القبل.

المدير التنفيذي السواق المال وإدارة الأصول في بنك الخليج الدولي مهاب مفتى قال:" إن هذا الصندوق قد طرح للعملاء في شهر آب/أغسطس 2001 وحقق عائداً إضافياً يتجاوز معدل الفائدة بين بنوك لندن (ليبور) على الدولار الأميركي لمدة شهر واحد. ويعد هذا الصندوق بنييلاً جَذاباً للودائع في البنوق بسبب مستوى سيولته المتاز وتصنيفه الائتماني العالي وعوائده الجزية. فقد بلغ معدل العائد السنوي لهذا الصندوق منذ طرحه 2,48 في المئة، مقارنة مع معدل "ليبور" البالغ 1,89 في المئة (حتى تاريخ 31 آب/أغسطس

وأضاف: "تتميز ستراتيجيات إدارة الصندوق بالتوازن والحدر وتهدف إلى تحقيق أفضل مستوى من توزيع المخاطر وضمان أحتفاظ الصندوق بتصنيف اثتماني عال باستمرار".

يذكر أن أصول العملاء التي يديرها بنك الخليج الدولي (الملكة المتحدة) تجاوزت 16 مليار دولار في 31 آب/أغسطس

إطلاق المرحلة الخامسة

اطلقت شركة

تطويرمجمعدبي

للاستثمار، التابعة

لجسمسوعسة دبس

للاستثمار، خطأ

توسعة الرحلة

الخامسة من الجمع

التى ستنقسم الى

خمس مناطق فرعية





تقدر مساحتها بنحو غالد بن كلبان 3,7 ملايين متر مربع تتضمن صناعات خفيفة وعالية التقنية إلى جانب مساكن العمال، ويصل حجم الاستثمارات فيها إلى نحو 120 مليون درهم. ومن المتوقع أن تنتهى الأعمال فيها خلال شهر شباط / فبراير 2006.

كبير المسؤولين التنفيذيين في الشركة خائد بن كلبان أوضح أن إطلاق المرحلة الخامسة يأتي في ظل النمو الكبير الذي يشهده قطاع الأعمال في دبي، وتوجه للؤسسات الصناعية نحو توسيع نطاق عملياتها. وسيلبى هذا المشروع الطلب التنامي من مختلف القطاعات الصناعية كماسيوفر البنى التحتية والخدمات وفقا لأعلى معايير الجودة. وأضاف أن الجمع يتمتع بالعديد من المزايا الستراتيجية كالموقع الجغرافي والقرب من النافذ البحرية والجوية.

ويعتبر مجمع دبى للاستثمار منطقة الأعمال الوحيدة في الشرق الأوسط التي تم إطلاقها من قبل القطاع الخاص، ويوفر خدمات نوعية للشركات التخصصة في الجال الصناعي والسكني والتعليمي ومؤسسات البحث والتطوير ومراكز التوزيع والخدمات اللوجيسيتة.



رؤيتك للأشياء سـر تبزك. الخيال البدع يصنع القيادة. مع حلول أملاك الإسلامية العصرية تصبح رؤياك حقيقة. أملاك معك لتحقيق حلمك.

VI of the N

ا الشركسات » الا<del>ستثاما</del>رات

www amlakfinance co

الـــرفـــم للـــحــاني ١٨٠٠ ٢١٥٢٥ ٨٠٠

#### توقيع الاتفاقية التجارية بين السعودية والولايات المتحدة

باتت السعودية على قاب قوسين من اكتساب عضوية منظمة النجارة العللية، مع توقيمها اتفاقاً ثنائياً مع الولايات المتحدة الأميركية تصدت بموجبه كافة الالتزامات التعاقبية اللقاة على عائدة الملكة في هذا الجال، وجاء الاتضاق

السعودي—الأميري كيكل 10 أعوام من المفاوضات بين الطاهبات بين الطهادية.
الهمزية على الانتفاقية ، تُخفُض السعودية متوسط القدودات المستوية على المستوية من المنتجات المستوية اللي 25 و المنتجات المستوية اللي 25 و المنتجات المسادرات الأسيريكية اللي 25 و المنتجات المسادرات الأسيريكية المسادرات الأسيريكية المنتجات المسادرات المسادرا

وتعفى الطائرات وقطع الفيار من الرسوم الجمركية كافة. وتتقيد السعودية أيضًا بانفاق "الصواجر الفنية للنجارة" الذي يدعو إلى تجنب وضع موليل غير ضروبة أمام التجارة وإزالة متطلبات الموافقة السبقة على المنتجات وتطبيق آللة رفابة سوقية رغيلات عشوالية! لا تعيز بهن المنجات الطياح والستوردة.

و في ما خص المنتجات الزراعية، دقوم الملكة بتخفيض متوسط التعرفات الجمركية لأكذر من 30 في الملة من التعرفات الجمركية الزراعية ألى 15 في المئة أو ادنى بحيث يطاول التخفيض مجموعة كبيرة من المنتجات الزراعية التي تهم الولايات التحدة.

كما تلتزم السمودية الامثناء عن دعم صادراتها الزراعية وإلغاء حظر استيراد لحوم الإيقار المالجة بالهورمونات، والتوصل الى حل يرضي الطرفين في شأن المواجز للطبقة على الصادرات الأميركية من اللحوم والنجاع وإزالة الحفل للفروض على الطيور الحيّة، كذلك لفترم



ب هاشم عبد الله رمائي

بين، السع رفات انض چات الصا ادرات وسي

السعودية التحقيق النمو الاقتصادي عرب التجارة والاستثمار ومن انضمام السعودية إلى منطقة التجارة المالية، سيتم رفح نسبة الشاء النصارف الأنجية في الصارف الشعرية من 40 في الله !! وسيدم السماح أيضاً للمصارف الأمريكية والأجنبية التعال خروج عياشة في السعودية ... وعلى الرغم من أن الملكة طورت نظاماً ما أمامينياً تصاودياً وحد الدولة من أن الملكة طورت نظاماً أمامينياً تصاودياً

إلغاء شروط فترة الصلاحية "غير المقولة" الطبقة

على المنتجات الزراعية الجهزة والاكتفاء بقبول فقرة الصلاحية التي يحدهما المنتج وفق المعايير الدولية.

تتصف التزامات الملكة في مجالات الخدمات

بالشمولية عاكسة الاصرار على تنويع اقتصادها

وفتح سوقها أمام مزودي الندمات الأجانب.

وتشكل هذه الالتزامات جزءا من ستراتيجية

على صعيد قطاع الخدمات، ومع التقدير الأميركي لنهج الاصلاح الاقتصادي السعودي،

وعلى الرغم من أن للملكة طورت نظاما دامنية المارتيا. وسمعت أن الوثن نشه المدسن شركات التأميان الظليرية بدراؤ التأليليية بدراؤ التنظيرا للطائية بدراؤ التنظيرا للطائية المتالية بدراؤ التنظيرا للطائية المتالية المتعدن مؤسسة الثانة السعودية تصافيل تتشغيل الشركات التأميات المتعدن المتعدن التأميات التأميات المتعدن المتعدن التمامي التماملين المتعاملية مسيسما مهم بالاستمران في مزاولة نشاطهم حتى يؤسسان/ إليريل 2008 حيث سيتحين عليم التعدم التيم التاميات المتعدن المنهم التنظيم التعدم التيمات المناطقة المتعدن المناطقة المتعدن المناطقة المتعدن المتعدن المناطقة المتعدن المناطقة المتعدن المناطقة المتعدن المناطقة المتعدن المناطقة المتعدن المناطقة المتعدن المتعدن المناطقة المتعدن المناطقة المتعدن المتع

و في مجالي الاتصالات وخدمات الدائمة الكرّب تنا السعودية فتح سوق الاتصالات من بون قيود والسعاح للشركات الأجنبية تعريجيا بإذانة قريط بخيراي لها إن الساح بودية عبر شكف حصة سهمية تصدر الإس الا في الكرة بطرف لهاية العالم 2008، كما قدمت مجموعة كبيرة من الالترافحات الإيجابية للتي تقتح الميال واسماً أمام الشركات الأمريكات والاجنبية للتخميل بالساسالة مع الشركات للحلية على مشاريع القدمات للزيمة لإمامال التقديب من الشدكات للحلية على مشاريع تقل للمورقات والإنواز والاستدارات والميانات.

#### صندوق الاوبك للتنمية يمنح قروضاً لست دول نامية

وقّع صندوق الاوبك للتنمية اتضاقيات قروض بنحو 52,5 مليون دولار لست دول نامية بهدف تمويل مشاريع عدد اتمائية فنا

وقال رئيس مجلس للحافظين في الصندوق جهال غاصر لوقاء أن منه القروض سنتمب دورا في تعريض عدد نا الشاريع الالدائية والخمسانية مثل الحاقة والنقل والصحة والناء والتعليم حيث أورحت الضافيات القروض مع نيتناء في الإرادية دولان الشوري في نطاع الطاقي أن والمنافية (10 الحليات دولا الشوري في نطاع الطاقية ويتخلف المستة) وجيبوتي (5 مليون دولان إدرائي (طاقيا المستة) ويتخلف الدعن والما الطاقات ويتخلف الدعن والما الطاقات ويتخلف الدعن والمنافية ويتخلف والمنافية والمنافية المستقدة والمنافية المستقدة والمنافية والمنافية الطاقية والمنافزة المنافزة المنا

### "بنيان الدولية للاستثمار": هوية جنيدة وبناء أطول برج فندهي

كشفت مجموعة بنيان الدولية للاستثمار"، "شركة دار الدولية" سابقاً، عن هويتها الجديدة بالتزامن مع إعلانها عن خططها لإنشاء اطول برج فندقي في العالم في دبي.

و تسعى للجموعة من خلال هويتها الجديدة إلى تمكين الجموعة من تأسيس فاعدة قوية للنمو والتوسم على المستويين للحلي والإقليمي في منطقة الشرق الأوسط

للدير العام لجموعة بنيان الدولية للاستثمار طارق رمضان قال: "يشكل إعلاننا عن مويتنا الرئسسية الجديدة لحظة تاريخية نعلن فيها أيضا عن اقتراب موعد إطلاق أحد أهم مشاريعنا العقارية في دبي".

و تبلغ القيمة الاستثمارية لهذا المشروع نحو 4,4 مليار درهم على أن يكون اطول برج فندني في العالم وثاني أطول برج في العالم ، وسيشتمل على عدة فنادق موزعة على 150





### THE HARDEST











#### AL-GHAZALI H 45

#### إدراج "غلوبل" الكويتية في بورصة دبي

أملنت شركة بيت الاستثمار العالمي "غلوبل" من إدراج أسهمها في سوق دمي الثالبة. وتأثير غده الخطوة في أطار سرواتيجية الشركة الترسمية في الطفيع والذهفة الدريجة. وبعد النجاح الكبير الذي القب إدراج أسهمها في سوق الكورت الأوراق لثالبة في أيار/ مايو 2003 رفي بروصة الهيرين في نشرين الرار/ اكتربر 2004

وقفز سَعرسهم "غلوبل" منذ البوم الأول لتداوله في سوق دبي للالية من 27,50 برهماً عند الافتتاح إلى 11,00 درهما، وذلك عن طريق تداول نحو 3,1 مليون سهم

يقيه 99 طيون دومم. وتقرع خطوط إدارة استشارية مبتكرة مثل مناديق التحوط و صندوق غلوبل المادين الذي سامم في خلق سوق محلية تنافسية و إدادات تغيير جلاوي في الخروات الاستخدارية اللغدية للعمير كما كان لها دور مع في إعادة إدياء صوق السندان أن الكويت من الأطراع في المنافسة على المنافسة الم

العام الما لفي لتطوير مشاريع غلاية في نبي. وعلى مصهد تطوير سوق (اس المال قامت "علويل" بطرح مؤشرات لأسواق الأسهم فكل من الكويت وقط والبديري، ومؤشرين للشركات الطبيجية الكبرى إشافة إلى أيوام بصرت وتعاليل من الشركات للديهة والقطاعات الانتصابية في جميد ولر بطبن التعادل الطبيعي.

ويتجارز مجموع الأصرل التي تديرها "غاويل" كمليارات دولار. وإلى جانب تواجدها في الكويت، فالشركة موجودة في كل من البحرين و بدبي ومسقط وعمّان، وهي ني مرحلة متقدمة من لجراءات انتتاح فرع لها في الأردن.

#### دليل تجاري شامل عن البحرين

أطلق مجلس التنمية الاقتصابية في البحرين، الدليل التجاري، الذي حمل عنوان "السوق البحرينية الناشئة 2005"، وهو مرجع أسياسي لـالأعمال وللؤســسات التجارية والستثمرين في مملكة البحرين.

رعى حفل إطلاق العليل رئيس الوزراء الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة، و تحدث خلاله وزير المالية الشيخ أحمد بن محمد آل خليفة والرئيس التنفيذي لجلس التنمية الاقتصادية الشيخ محمد بن عيسى آل

"ريعتير هذا الدليل، الذي نشرته مجموعة اكسفورد التجارية بالتعاون مع مجلس التعبية الاقتصادية أول طبعة من الإصدار الخاص باللجدويث، وفير ينفسن تحليلاً سياسياً واقتصادياً شاماً ودقيقاً الملكة البحرين، كما يستحرض اتجاهات التنبية في كانة القطاعات الاقتصادية الرئيسية في

#### البحرين: دراسة شاملة لقطاع رأس المال

بدأ فريق من خبراء البئك الدولي إعداد دراسة شاملة حول سبل تطوير سوق البحرين للأوراق المالية، وتفعيل دور وعمل السوق في عملية التنفية، وتأتي هذه المهمة التي يدات خلال أيلول/ سبتمبر للأضي بذاء على تكليف من مؤسسة تقد البحرين، وسوق البحرين للأو أنة للأناف."

## "دانة غاز"

## في بورصة الإمارات

اعلنت شركة "بانة غاز" عن طرح نسبة 13,143 في اللة من السهمها والبالغة قيمتها 10,154 عليار يرمم (ما يعامل) 105 طبيون ردو لاي الاكتشاب العام في بورصة الإمارات، وذلك في أول اكتشاب من نوعه للشركة غاز طبيعي في اللطقة. وسيتم طرح الأسهم بقيمة درهم واحد لكل سهم ونسية طرح الأسهم بقيمة درهم واحد لكل سهم ونسية

وكشفت الشركة عن تعيين مصرف (1884 مستشراً ما الله و اختيار 10 المتالية و المتيار 10 و اختيار 10 و المتيار 10 المتيار 10 المتيار 10 و المتيار 10 المتيار عام من شائها الناحة الذي يشهد نعوا متسارعا، من شائها الناحة المستقرين عائداً مستقراً

على للدى العلويل. يذكر أن الشركة تاسست مؤخراً في الشارقة برأس مال ممليارات درهم، أي نحو ١/١ مليار دو لار و تمد كانة هذا أول شركة غاز طبيعي معلوكة به القطاع الخاص في مطلقة الخليج، ويشمل نشاعلها تجهيز رقل ومعالجة وتصويق الغاز الطبيعي،

للملكة ومن بينها قطامات المسارف وأسواق رأس للأل والتعلين والاتصالات السلكية واللاسلكية وتقنية الملومات إضافة إلى الطاقة والمعلوات والإنشاءات والسياحة والمؤاصلات والصحافة والمعلمية والصناعة كما يختصرف قسماً حرن القطاونة يتمثال المساونة بتمثال المساونة بتمثال المساونة والمعادة والصناعة والمساونة والمساونة

التشريعات الرقابية التي تنظم الاستثمار الأجنبي في البحرين. وتعتبر البحرين الدولة الحادية عشرة في منطقة الشرق الأوسط والغامسة في منطقة الخلبج التي تقطيها إصدارات مجموعة اكسفورد التجارية

للأسواق الناشئة. وفي الدليل الخصأ أهم الإنجازات التي حققتها البدرين خلال العام 2004 والمديد من الشاريع التي يجري تنفيذها في مختلف للجالات سواء بعبادرات من القطاع العام أو الخاص، إضافة إلى هذا بارت عركبار للسولويان في الدولة

والا رشيد العراج محافظ مؤسسة قنف البحرين رئيس مجلس اردارة سوق البحرين لأقراط المالية عن المدرسة ترقيق في اطلا السراحية الترسية المالية المساولة السراحية المساولة السراحية المساولة ال



هذا، يرتكز أسلوما التعريخ رصد الأفتار السمة على أيحاثنا المعقة تراقب أداء وقطور التكرة مع العداد وتقاربهما بأداء ورفاق سكار مسامنة شهر بحراء ومصروب لتقهم استثمار أننا المصلة بعمهم عال أما تطرح الكثير من الأسائلة. لكن البحث والسؤال حرء من فلسفة الاستثمار سبينا بحلتنا معنا بالثقة فعدكم بدخوق العمل المائدات على استثمار لتكم

حدي حافرنا والتكامل قونفا والتمأون طاقتنا لبحسد أفكارما وبعفق الانحارات



# القمة العالمية: استجابة محدودة

د، شفيق المصري

(2) كان الأمن العام الأمرا التحديث الذي دفع تقديد حدل "حذيد" من المام الأمرا التحديث الذي دفع المراح ..." إلى كانة اعضاء الأمم التحديث خديد الشاذل في استجهاب معظم بتوده. وكان هذا التقوير شاملياً لا يقتل المسلمات المتقويد مشاملة لا يقتل المام المناح المسلمات المدايية هذه الشكلات المناح المناح المناح المناح المناحبة هذه الشكل كامل، وجاءت التحريات المناحبة هذه الشكل كامل، وجاءت التحريات المناحبة وتحديثها في سيان عراكبة عشابات الذين المناحب والمشريات والمشاملة والمناحبة المناحبة والمناحبة والمناحبة والمناحبة والمناحبة والمناحبة المناحبة المناحبة والمناحبة والمناحبة والمناحبة والمناحبة والمناحبة المناحبة الم

إلاً أنّ ما تعرّض له هذا التقرير وملحقاته من الانتقاد والهجوم والتعديل والتبديل أجهض الفواصل الرئيسية لهذا التقرير ومزّق تماسكه للوضوعي وشرّه فلسفته العامة.

واضطر الأمين العام، حيال مُده الانتكاسة، أن يرى النصف للليقة من الكاس وإن يمترف أنه لم يكن بالإمكان أكثر مما كان، ومن ثم دعا الأمين العام الدول كافة إلى احترام هذه الوثيقة النهائية للقمة وإلى العمل على تقعيلها.

أما الذين تابعوا وقائع هذه القمة العالمية التي كانت الأولى في ضخامة حضورها ومصيرية مواضيعها فقد أكّدوا على فضلها بقدر ما كان يُنتظرِ منها على الصعيد السياسي

والاقتصادي والاجتماعي معاً.

رإذا كان معظم فولام للراقية، مقتدين بشدل الفعة الدراية المستمع وقد في إصالح الأمم التصعة، فإن هذا النظمة الدراية المستمع وقد الاستخداج في المستحق وقد المستحق القديد من المسالح نفسها، إلا أن فيزياً لمن المسالح الإيمكن أن تأتي مداهم المستحق المناسخة الإسلاح لا يمكن أن تأتي مداهم المستحق المستحق المستحق المستحقة المستحق المستحقة المستحققة المستحقة المستح

#### نجاح ولكن... 🛚

ولابد، ف هذا الإطار، من بعض الإستدراكات؛

-ران صموره النظمة الدولية لغاية الآن، أي بعد مرور ستين سنة على تشكّلها، يُعتبر نجاحاً في هذا الذاخ الدولي الذي يشهد يومياً الكثير من التشنج والنجاذب وأحياناً النضاصم الحادّ بين الدول.

— إن الدديث عن ششل الأمم التدنة قد يقتصر لقط على الشأن السياسي العام، ولكن أسرة الأمم للتدنة – أي للنظمة الأم، مع كافة الوكالات المتضصة واللجان والصناءيق.... الخ، الخارت نجاحاً ملموساً في مسائل كثيرة غير سياسية.

— إن القمة المالية التي عقدت في أيلول/سبتمبر 2005 انطلقت، في معظم نشاطاتها من سنر اتيجية عُرضت على الأمم للتحدة وحظيت بموافقتها وذلك من أجل مواجهة القرن الواحد والعشرين، وبذلك التي تقرير الأمين العام، في معظم بنوده،

تذكيراً لما سبق و إعلنت عنه الأمانة العامة منذ العام 2000، و هي لا تزال تطالب الدول الأعضاء في المنظمة باحترام هذه البنور و الإيفاء بالتزاماتها.

أن إمسلاح الأمم للتصدة ورد في سياق متغيرات عالمية حسمه الأمون العلم بالتحرر من الطوق، وما يلازم هذا اللتحري الدرج من إجابات وملاحتات وحيليات وحيليات وحيليات وحيليات وحيليات وحيليات المتحرية الذي وفعه إلى هذه تقصيلية علم المستحضاراً للنطقة 1984 عندما أنشأت للنظمة الدرية تذاهيا، ولذلك يذك القترير، في فاسطته، كافة البادى، والاهدات التي لحظها بولياً الأمم للتحدة ذات.

— إن فلسّة البلتان ذاته تصارف بدرجات مقتلة المستقدة المتارفة بدرجات منقتلة المستقدة ومنقالة ومن الدول، و ذلك تسمى هذه الدول إلى تسمى هذه الدول إلى تشيق ماه يجدان مع مصالحها، كما تسمى إلى التاريب وإلى أفري إلى للوافقة على هذه المسالح و تدريرها، و هذا ما حصل فعد كل إلله قد البلتان الأخرية من من ما حصل فعد كل إلله قد البلتان المتلافات الإدرائية الأخرية مين مجانية، وروعات التحديد عدداً كبيراً من دول الشمال للوقوف إلى عاديدة وروعات الدولية دور على علم يقالة الدولية دور علم علم يقالة الدولية دور علم علم يقالة إلى الانتظامة الدولية دور علم علم يقالة إلى المتعدان الدولية دور علم علم يقالة الدولية دور علم علم يقالة إلى المتعدان المتعدان الدولية دور علم علم يقالة إلى المتعدان المتعدان المتعدان المتعدان المتعدان الدولية دولية المتعدان المتعد

#### تقصير دول الجنوب

وليس خافياً على أحد أن الأسباب التي أثت إلى هذه الاستجابة للدورة وربما إلى الفشل النسبي في إصلاح الأمم للتمدة كثيرة ومتنزعة، وهي تدهلق بالنظام العالمي السياسي من جهة ويمصالح الدول من جهة ثانية و بتقصير دول الجنوب من جهة ثالثة.

أسفالملاقات الدولية تندرج عادة في إطار نظامين عالمين؛ انظام المالي القانوني و هوالذي يستند إلى القانون الدولي في احكامه وقواعده واليات – ومنها الأمم للتحدة، والنظام المالي السياسي (الاقتصادي والمسكري ضمناً) الذي يعكس مراكز القري وصدم القزار وتجبه كافة عناصر فرته ومردود».

وهذه المأدلة كانت ولا تزال مرجودة في ثقلها المعروف منذ السعيدات حيث أزدادت الهوة السباعاً بين دول الشمال الغنية المؤكدة العمش والهيث تحت قيادة أصادية الطرف متمثلة بالولايات المتحدة وبين دول الجنوب الغليرة يشكل عام، ولكنها مبعثرة الصف ومتعددة الهيث.

وضهدت القدة المالية التي حضرها، خلال شهو إطواراً سبتمبر 2005 و هزا لأمم التحدة، أكثر من 17 دولة تكرراً أيضاً الشهد الدولي غائد، ان الولايات التحدة استطاعت أولا أن تدخل مثل مرات ويما خلات التعديلات على معظم بنود التقوير الذي قشه الأبران المام الإسلامات، ومن ثم استطاعات أن وجي البيان النهائي لهذه القمة في الاتجاء الذي يتلادم مع مصلحتها. أما دول الجوني فقد غلب عليها بي أهدة القمة، الإرباك في المواقعة والتجوني فقد غلب عليها بي أهدة القمة، الإرباك في

ويذلك كان من للنتظر أن تسيطر مواقف الإدارة الأميركية على أجواء القمة العالمية وأن يصدر بيانها النهائي خلواً من أية محالجات جريثة وحاسمة في صدد البنود التي أورنها الأمن العام لجهة التمور من الحاجة والتحرر من الخوف إن معاً.

ولمل مسؤولية دول الجنوب في هذا السياق لن يبروها ماسك الشمال ونشاف فواراته كان من للنتظر أن تثير دول الجنرب كافة حاجاتها وهواجسها واقتر لعاتها الستقبلية إما على مامش تقرير الأمين العام ومقترحاته، وإما بمناسية منافشة هذا القرير بتأن يوراسة واستشراف.

عضوية مجلس الأمن؟! 🛚

وعلى الرغم من هذا الجو الذي عكس تسلّط دول الشمال بقيامة الولايات التحديد على كالة مناحي هذه القدة ، وإصدارها السلّمان الأدمي الدولي فيها، فإن الأرفيقة النهائية شهدت يعض مظاهر الاستجابة المدودة للمقترحات التي قدمها الأمين الحام أن تقريره إلحل من مظاهر هذه الاستجابة المدودة،

سإن الدول الأعضاء في النظمة الدولية أكنت على ضرورة اعتماد المنظمة الدولية كالية وحيدة لتطبيق القانون الدولي رتضهيل ميثاق الأمم المتحدة ولاسيما لجهة الانتظام الدولي العام، وهذا التأكيد شروري لدهم صمود الأمم للتحدة بعد مرور بسئين سنة على إنشائها

والواقع أن مثل هذا الصمود ضروري جداً في سياق علاقات تتحكم بها عناصر القوة السياسة والاقتصادية والعسكرية.

إن الدول الأعضاء في القدة المالية اكتمت من جديد على معظم البندود التي سبق لها أن أقرتها في ستر اتيجية الألفية منظم البندي سواده في العربيل أو شمس ألم المنظم المنطقة المنطقة

- والدول التي شاركت في الفتح وافقت أيضاً على مقترحات أخرى للأمن العدام من نامية ميشة إلا أنها المسارد إلى تأجيل التفاصيل التعلقة بها حاصة المام 2000 ولا المسمعاً للقلائات التي كان يمكن أن تُشكِّر اللمة عن الله الحقل وتلقي هذه المؤدد إلى التنظيف العرب التاجيل مناسباً الإصحاصة البندا على الأقار ومن هذه المبنوء ما كان متطلقاً بترسيع مجلس الأمن وتشكيل المجلق السلام وبنائات وصنون مسلاميات بعض العينات الأمن وتشكيل الأخرى للنفعة العربات

– ويبقي للهم، في هذه الاستجابة للمعودة، أن الدول وافقت تكراراً على ضرورة تمزيز الصلاحيات الامنية لجلس الأمن الدولي بحق الدول للضافة، وضبط الانتظام الأمني الدولي، مع أنها (أي اقعة) شررت إرجاء النقاش في مصالة توسيع العضوية في مجلس الأمن إلى العام 2006،

الفقر والإرهاب =

أما بالنسبة للمسألتين المحوريتين اللتين تشغلان العالم اليوم فلم تستطح القمة العالمية معالجتهما بما تستلز مان من

عناية وجدية. هاتان المسألتان تتناولان الفقر من جهة والإرهاب الدولي من جهة أخرى.

أ- فيالنسبة للفقر سبق المنطقة الدولية، ماذ سنوات عدة، أن واقفت على ستراتيجية خفض هذا القطر إلى خصصين في للك مع العام 2018. واعتمدت، من الجل ذلك، عدة سياسات حوارية وإضافة وتعريفية شاملة التناول الإعقاء من الديون وتخصيص نسبة 20,7 من الذاتج القومي لدول الشمال وتضير الحوار بين الشمال والجنوب... إلى إلى أن السنوات الخمس التي انقصاء فليلة الساعة تحتكس إلى تقدم في هذا الإطار، و لا يؤلل أكثر من إذا مليان من السكان بالمناول المناولة على المناولة الالمناولة المناولة المناولة المناولة المناولة المناولة المناولة المناولة الالمناولة المناولة المناولة المناولة المناولة المناولة المناولة المناولة الالمناولة المناولة المناول

سوسس. وعلى الرغم من ذلك فإن القمة العالمية لم تسع إلى تفعيل هذا الوضع ولم تقدم أي جديد في شأنه.

ي – آما يالنسبة الإرهاب الدولي، فقد كان النقطة الحورية من اهتمام الإدارة الأميركية تحديداً وأهتمام دول الشمال بشكل عام، واستطاعت الولايات للتحدة أن تعتمد صيفة ملائمة لها في هذا الإطار.

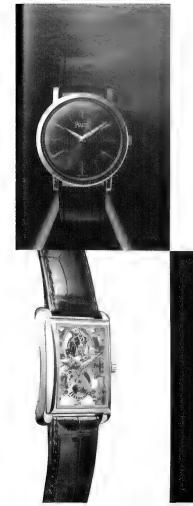
هقد فردرت الفته العالمية تأجيريا التدب يتعريف دولهي مناسب للإرهاب إلى السنة القبلة، ولكنها أكدت على وجربي الدرس على الإرساب بكافة أشكاك ومقافره ويصرف النظر عن يراحثه وأمراك، وكان التشديد اليضا على الدول كافة في هذا السياق على السلعة متطورة. على أسلعة متطورة.

و للأخذ الكبير ملى هذا البند كان في عدم تصريف الإرهاب كما هو مطلوب، وفي عدم الإشارة إلى إرهاب الدولة كما ليدخل ذلك القانون الدولي، وفي عدم التصيير فين هادي الإرهابين – أي إرهاب الأفراد وإرهاب الدولة اللذين يدينهما القانون الدولي وبين المقاومتين للشروعتين من أجل تذوير للصير ومقاومة 1-11

#### الهيمنة الأميركية ≡

ولا بدن الإشارة هنا على أن مسالة إنسائن الأسائن الأسائة من التصوية من التطفية من التطفية من التطفية من التطفية المعالمي السياسي قبل الصديت من التطفية المعالمية القانوني . فإذا كان هذا التطفية السياسي الإلاث التحديث من بدن أي منافس و لا معارض ، وإذا كانت الولايات التحديث إنا أنا كانت دول الشمال راضية بن مسلمة بالليانية الالتحديث إنا الكانت دول الشمال راضية بن مسلمة بالليانية الالتحديث إن المنافس أن ولا تحديث أن إذا كانت دول الشمال راضية بن مسلمة بالليانية الالتحديث إن التطاقم التطاق المسلمة المنافسة من المنافسة التطاقم التطاقم التطاق التطاقم ال

ولعل الأدهى من ذلك أن دول الجنوب التي تشكل الأكثرية السلطة في الهمعية المامة للأمم للتحدة تفققد وحدة الصف و للرقف الذي يستطيح في للبدأ أن يحدث تعديلاً بل تغيير على السترى المولى. "







PIAGET







Dewing on, a rich, mentful bistory of watchmaking that started in 1874, Plage is greating a very excusive ultif for its not beautiful ment wateres. Each of these googhous timopleces, most of which have been rewined in confemporary collections, exposes the griduate, highly personal Plaget style in its own unique way. To stain for immibrability in this exclusive cliud, prospective cardidates must. present unimpreschable credentales handsom design, gold, pistnium, Plaget manufactured invertenents and complications. In a word, all of the characteristic thist epitomize, Plaget luxury watchmaking: From the strand-mid-fully plaged to the characteristic thist epitomize. Plaget luxury watchmaking: From the strand-mid-fully plaged to the characteristic thist epitomize. Plaget luxury watchmaking: From the strand-mid-fully plaged to the characteristic this epitomize. Plaget luxury watchmaking: From the strand-mid-full plaget luxury watchmaking: From the characteristic this epitomize. Plaget luxury watchmaking: From the characteristic this epitomize.

The beating hears of Flaget is its lowury watchmaking workshops. Crafted to very high technical specifications, inwoments manufactured by Plaget is a thing of beauty, fiscination and pride. World-famous as the specialist of extra-thin movements. Plaget harmsess its exclusive expertise to do justice to its signature creative.

# 200 مليار دولار حجم المشاريع المطروحة من سيموّل طفرة العقار وكيف؟

#### **ىپ**ي – مايا ريدان

يقدر حجم الطلب على التمويل العقاري في اسواق الخليج حالياً بنحو 200 عليار دولار، وهو ما يعادل تقريباً إجمالي حجم الودائم في المصارف الخلجية، ومع استمرار موجة الشاريج العقارية والسياحية العملالة في المنطقة، بنا الاتمام بتطوير صبغ تعولية مبتكرة، وذلك تداركاً للنقص المحمل في الموبيل النوافر وفقا للصبغ التقليبية، والتي تتمثل في القروض للصوفية وعوائد البيع المسبق، إضافة إلى اشراك مستثمرين في

فالقطاع للمنزق لا يمكن أن يوفر أكثر من 70 مليار دولار من أصل الـ 200 مليار دولار الطاوية، في حين البيع السبق بدأ يتراجع في ظل للنافسة الشديدة وتشابه المشاريع، والقيود النسبية للفروضة على تملك ما ... ..

ومع أن يعض قادة القطاع لا يرون أن هناك أزمة محتملة في الشويل، فقد بدأوا فعلاً تطوير صبغ تدويلية متنوعة، نفل أبرزها إصدارات الأسهم، واصدارات الروات الدين سراء التكليبية أو الإسلامية في الأسواق للطية والدولية، وكذلك تأسيس صناديق الاستثمار وصناديق الميزاذين وغيرها ...

"الاقتصاد والأعمال" استطلعت آراء قادة القطاع حول اهتمال نشوء أزمة تعويل عقاري وحول الصبغ المتملة لتوفير الأعوال اللازمة للمشاريع الطروحة وثلك التي ستطرح، وخرجت بما يلي:

#### الشيراوي: التوجه للأسواق الدولية



ويضيف الشيراوي أن النمو الماصل في القطاع المقاري يتطلب الخروج على الطرق التقليدية في التمويل، بما في ذلك إشراك المستطرين في تنفيذه. "فنحن بماجة إلى صديغ اكثر تطوراً مثل التسنيد ومرون و scontizzation.

و أذ أشار الشيراوي إلى أن شركته خطت الخطوة الأولى نحو الأسواق الخارجية من خلال طرح أول صك

إسلامي في الولايات المتحدة، لفت في الوقت نفسه إلى أن تجزع أمد أمسينية التصويلية محكوم باعتبرات عدة أولها الاستقرار السياسي والاقتصادي والعالمة الجيد والقوانين والتشريعات. وقال "تحتير هذه الخطوة تصديا كبيرا وبامل أن تكون نقطة انطلاق لجنب الأموال من الخارج.

واعتبر الشيراوي أن القصدي الكبير الذي يواجه للؤسسات المالية العربية هو تطوير أدائها واعتماء معايير دولية يُ طرق عملها، بعا يكفل محصولها على تصنيف جيد من وكالات التصنيف العللية، ويسهل بالتالي دخولها الأسواق لمالية الدولية.

ردِّم (مُعَيَّة الانتَّلَامَ على الأسواق الخارجية، يقوم الشهراول إليها أن عاد تعقق حتى الأن خاسة أن الإمرازات حيث ارتفى عدد شركات التعريل هذه السنة من 5 شركات الى 11 شركة، وارتفع حجم امعالها من 7 الى 12 أو 14 طبار من مع تقييا، وأشراعين أن شركات التعريل المقاري أو نظام الشعويل المقاري كان في الماضي حلقة الوصل المقدورة بين مطور المقاري كان في

#### لا أزمة في التمويل

ولكن هل تكفي الأدوات المالية المتاحة لتغطية احتياجات المشاريع العملاقة؟

ستبعد الشهراوي عدون أزمة تمويل في الستقبل، لأن الشماريج مدعومة من الحكومات. كما أان زيادة العرض من الوحدات السكتية يسيم في استقرار أسواقي العرض اندول مثل الإمارات وبيني يشكل خاص. ويوضح نقلت بالإمارات إلى أنه اليس مثالك من سياسة مالية أز نقلبة على مستوى المنطقة، وإنما ترتبط الإسحار

من جهة قانية، ققرم الشركة بإماداد راستين ماملتين سنين قاطر على أساسها من امتجاد دارها الحاجات النقلقة المستقدرين والزبائن. وقد طرحت منتجا جيدياً مو الرابع في لائمة منتجات التجزئة لميها، منتجا جيدياً مو الرابع في لائمة منتجات التجزئة لميها، الخطاري قابل التحميل دوم الوق بلشوريمة الإسلامية في المنافع من المنافع المنافع منافع المنافع ال

ويلغت الشيراوي في هذا الإطار، الى أن المستهلك اصبح على معرفة أعمق بمفاهيم التمويل العقاري. وعن الإقبال على أدوات التمويل الإسلامي، يعتبر عادل الشيراوي

الشيراوي أن ذلك يعود للجهد الذي تبذله الشركات الإسلامية بهدف جلب الستثمرين، مشيراً إلى أن تحو 70 في اللثة من عملائها من غير للسلمين، "وذلك يعود بالنوجة الأولى إلى الخدمة وسرعة إنجاز العاملة، ومن ثم إلى المنتجات التي تقدم بشكل ميسّر، إذ برامكان الزبون الحصول على القرض قبل أن يحصل على

#### شهراير: صناديق اليزانن



ويضيف السهراير:"إنَّ احتدام المنافسة سوف يغرض على للطورين تنويع الأدوات المالية لديهم وعدم الإكتفاء بالوسائل التقليدية، لافتأ إلى أن التوجه في المستقبل مسوف يكون نحو أدوات جديدة، مثل صناديق الميزانين Mezanine Punds، التي يتم اعتمادها لتغطية الفجوة التمويلية بين الأموال المتوافرة للمشروع، سواء كانت أموالاً خاصة أو قروضاً مصرفية أو إيرادات البيع للسيق وغيرها، وبين التكلفة اللازمة. معتبراً أن هذه الصناديق تقوم بدور مشابه لطابق الميزانين فالبانى الذي يتوسط الأرض

ويرى شهراير أن صناديق الميزانين سوف تعتمد في النطقة مع اشتداد النافسة ضلال الفترة القبلة، موضحاً: "بلجأ المطوّرون إلى عمليات البيم السبق لأنها الأسهل وتدرّ عوائد مرتفعة، ولكن الأسواق عادة تبدأ بالتطور عندما تشعرأن طرق التمويل التقليدية باتت أكثر صعوبة، وهذا برأيي ما سيحصل في النطقة".

والطوابق الأخرى، فهو نوع منَّ التمويل "ما بين" الدين

ويلفت شهراير إلى أن السوق العقارية سوف تبقى ثابية للسنوات الثلاث أو الأربع القبلة وبعدها يصعب جداً التنبؤ بما ستؤول إليه الأمور. "فإذا بقى الطلب قوياً كما هو الآن، لن تحصل مشكلة تمويل، أمَّا اذا تراجع الطلب فعندها أعتقد أن الأمر سيصبح مشكلة حقيقية ".

أما بالنسبة لما يتعلق بأنشطة أبراج كابيتال، فالشركة على وشك أن تقفل صندوق buy out الشاني لديها بقيمة 500 مليون دولار، وتتطلع لإطلاق صندوقهاً العقارى الثاني في نهاية السنة أو مطلع العام القبل.

#### الجناحي: الإكتتاب العام

بالنسية لنائب رئيس مجلس إدارة بيت التمويل الخليجي عصام الجناحي، فإن توسع قطاع الإستثمار العقاري يفرض البحث عن وسائل تمويل جديدة، وفي مقدمتها طرح السهم للشاريع للإكتتاب العام. واعتبر أن



عصام الجناحى

الشاريع الكبيرة والتي

يعد مرفًّا البحرين المألِّي الأكثر ابتكاراً بينها. فالمشروع الذي يعد الأول من نوعه في منطقة الشرق الأوسط هو عبارة عن مدينة متكاملة تبلغ تكلفتها 1,3 مليار دولار. وبحسب الجناحي يشكُّل "بيت التمويل الخليجي"

عند تتقيذ المشاريع شركة قابضة يدخل فيها مستثمرون يقومون بتنفيذ البنية التحتية ومن ثم يبيعونها إلى مطؤر رئيسي بقوم بدوره بإدخال مطؤرين آخرين أوبذلك بدل أن يتم إسناد الشروع إلى مطور واحد يتوزع على أكبر شريحة ممكنة من المطورين يستفيدون من المشروع عن طريق اكتتابات خاصة أو عبر اكتتاب عام".

أما من ناحية التمويل الباشر، يضيف الجناحي فإن 'بيت التمويل الخليجي'' هو مؤسسة إسلامية تعتمد الصكوك، مشيراً إلى أن حجم الأموال الإسلامية في نهاية التسعينات كان بين 120 و150 مليار دو لار، أما اليوم فقد أصبح بين 400 و 500 مليار دو لار، أي أن النمو في الحجم السوقى هو بين 16 الى 30 في المئة.

وينسب الجناحي الإقبال الكبير على التمويل الإسلامي، إلى القيمة المضافة التي يتميز بها الصك الأسلاميُّ عن ألسند العادي، فالأخيرُ هو ورقة مالية يتم شراؤها مقابل عائد مالي سنوي عليها، في حين أن الصك الإسلامي يكون مدعوماً بأصول معروفة القيمة، وبالتالي إذا ما تم التخلف عن الدفع فالمقابل يكون بتماك حصة تلك الأصول التي تعادل قيمة الصك.

#### المطوع: لا نحتاج إلى الخارج



يمتلكها كل من ّبيتُ التمويل الخليجي" وشركة بيان، ويتم تطوير المشروع في مملكة البحرين بكَّلفة 750 مليون دو لأر.





هو مايون شهراير

وبحسب المطوع فبإن المساريع حتى الأن تعوّل نفسها بنفسها من ذلال الأموال الخاصة للمطورين ومن خلال الدفع المسبق من قبل المشترين. وإذ يعتبر المطوع أن الصارف قادرة على التمويل، يلفت في الوقت نفسه إلى أن بعض المشاريع تحتاج إلى بنية تحتية ضفمة، وفي هذا النوع من للشاريع لا يشكل التمويل

ويختم المطوع بالإشارة إلى أن النطقة ليست بحاجة الى أمو ال خارجية، "هذاك فانتض في الأمو ال و السيولة والفرص الاستثمارية كافية أيضاً وليس لدينا أي مشكلة ف العقلية القادرة على إدارة الشاريع".

#### الشموري: الاستعانة بصناديق الاستثمار العالية

بالنسبة للمدير التنفيذي في قسم التخطيط والتنمية فيشركة الشرق أحمد الشحوري، فإن المرحلة القبلة قد تتطلُّب

تمويلاً من صناديق استثمارية عالمية. ما زالت النطقة تستفيد من التدفقات المالية التي تحولت إليها بعد أحداث الحادي عشر من أيلول/سبتمبر، إضافة إلى إرتفاع اسعار النفطء لكن قيمة الإستثمارات الطلوبة ف دبي وحدها حتى العام 2010 تقدر بنحو 50 مليار بولار، الأمر الذي قد يتملب التوجه ندو صناديق استثمارية عالمية. وإذ يوضح أن هذه الصناديق تعطى نوعاً من الثقة العالمية في

البلد، أشار في الوقت نفسه إلى أن الحاجة اليها ليست ضرورية على الدي القريب، إضافة إلى أن براسة الصناديق العالية للمخاطر تتطلب وقتأ للتأكدمن أن الفورة الحاصلة فالنطقة حقيقية والخاطر الترتبة عليها مقبولة، "نحن نرى أن العوائد كبيرة جداً وربسا رأت تلك الصناديق أن المفاطر مرتفعة أيضاً، لكن أهل المنطقة أكثر دراية بمنطقتهم وثقافتهم واحتياجاتهم".

ويبلغ حجم استثمارات شركة الشرق فدبي نحو 8,5 مليارات درهم (2,3 مليار دولار) أما احتياجاتها للسنوات الثلاث القبلة فتقدر بنحو 4 مليارات درهم. وسيؤمن 50 في المئة من التمويل الملوب من خلال القروض المصرفية و50 ف المئة من خلال اكتتاب خاص تصبره الشركة خلال شهر اجموعة مستثمرين

#### سجواني: نحتاج إلى التخصص

التمويل من مصارف وشركات خاصة،

وسندات وصكوك إسلامية وغيرها".



المصرق دائماً السبيل الوحيد.



#### اللجد: التمويل الحالى مقنع

بالنسبة ادير التسويق في مجموعة تنميات عبدالله الماجد، فإن التمويل المطلوب اليوم شو لذوي الدخل المدود إذ أصبحت هناك ماجة مقيقية لإصدار آليات جديدة تلبى احتياجات هذه التشريحية من السخمرين



عبد الله اللحد

الدهائيين.

أما على صعيد تمويل الشاريع، فاعتبر الماجد أن التمويل المعتمد حالياً مقنع جِداً والدَّليل أنه بمجرد طرح المشاريم يصار إلى بيعها فورأ

وتفاوض تنميات حالياً مع شركات ومصارف عدة لتمويل مشروعها "أساطير" في دبي لاند والبالغة كلفته 2 مليار دولار.

#### اللواتي: سيولة فائضة

يعتبر الرئيس التنفيذى بالإنابة لشركة استثمارات الواجهة البحرية القمانية للمثلة للحكومة الغمانية واثسل بسن أحسمت السواتى أن شلة الفرص الإستثمارية في عُمان في السابق رفع نسبة السيولة في المسارف بمشكمل

كبير، الأمر الذي لا

يتطلب ابتكار ادوات



وائل بن احمد اللواشي

تمويلية جديدة على الدي القريب، "لكن قد تصبح هذه الأدوات ضرورة في المستقبل إذا ما تضاعفت الشاريع، عندها يبدأ التفكير بآليات جديدة سواء البيع بالتجزئة أو السندات أو التمويل الإسلامي". وكانت الحكومة العُمانية قد وقّعت العام للأضى مع

شركة ماجد الفطيم للإستثمار الاماراتية مذكرة تقاهم لتنفيذ مشروع الموج البالخة كلفته ١٥١٥ مليون دولار وتساهم فيه صناديق التقاعد العمانية من خلال شركة صناديق الإستثمار الوطنية. ■ أهدد الشحوري

# LAUREATO لورياتو Evo<sup>3</sup>



# GP GIRARD-PERREGAUX

www.girard-perregaux.com

المملكة المربية المسعودية (١٩٥١/ ١٩٩١ - ١٩٩١ ماران العربية المتحدة ١٩٢٧ / ١٤١١ مالكيوبن (١٩٥٩ - ١٩٦١ ماله ما ١٩٥ ١٧ ١٩٠ + ١ تقن ١٩٨٨ مالك علاية مقارة ١٩٨٨ ماله ماله ماله ماله مسيوية ما ١٩٢٤ ١٢ المالة ١٩١١ ١١٩ ما الأران ١٩١٤ ١١ ١٩١٢ ١١٩

# في ابوظبي، رأس الخيمة، الشارقة والخرطوم ودائماً دي " **موجة " جديدة من المشاريع** العقارية العملاقة

دبي \_ الاقتصاد والأعمال

يبدو إن ظاهرة الاستثمار في الشاريع العقارية العملاقة مستمرة وربما بوقيرة اسرع. فيمد الموجة الاولى التي تركزت في دبي والسعودية والبدرين واشتر والاردن، تم إطلاق موجة ثانية من الشاريع تميزت بشمونها معطات جديدة مثل الخرطوم وأبو نظبي وراس الخيمة. ولتبقي دبي والذن السعودية نقطة الجذب الدائمة نثل هذه المشاريع،

#### "شمس أبوظبي" باكورة مشاريع "صروح"



مشروع شعس ايوظيي

بالتزامن مع الإعلان الرسمي عن إطلاقها، كشفت شركة "صروح" العقلوية عن أول مشاريعها "شمس أبوطليي" الذي يقع على مساحة 1,32 مليون متر مربع في جزر الريم وتتخطى قيمة استثماراته 25 مليار برهم.

لشروع، الذي يُتوقع إنهازه بالكامل العام 2011 يضم 22 الش وهذه التنافية الله المنافية الله المنافية الله المنافية الله المنافية المنافية الله المنافية الله التنافية ال التجارية ، وستراة الله من المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافقة المنافقة

مسروع تحد صدوح باب الاستثمار في ثلاث مناطق تطويرية في مسروع تصدمي الرخيفي، الأولى هم مسروع الديان المبادئة البوايات الليم تنقصمن خسسة أدواج على على المناطق البواجيري للمشروع بالإطاعة إلى إلي يجاد الراج سكنية بالرفاعة المناطقة ويرجها ولمناطقة الإطاعة المناطقة ا

#### "فالكن سيتي" في دبي بـ 5,5 مليارات درهم



مهسم فالكن سيتي

بكلفة تصل إلى 5,5 مليارات درهم، تصدّر مشروع فالكن سيتي أوف ووندرز، الذي سيجري تطويره ضمن مشروع دبي لاند، لائحة للشاريم العملاقة الجديدة في الإمارة.

الشّروع الذي شمم على شكل طائر الصدّر، يحتدي على العلمُ المعلى المعلى معملية ستوحاة من عجائل العلم المعلى معملية ستوحاة المتدادة الأمراء وحداثة إلى الثالق ومنارة ويرح إيطان وتتاجيع معلى وسيحري تنفيذه على مسلحة 4 ملايين مثر مرجع عبر خمس مراحل ومن اللوقع الديم الأول من الحجام القبل، وتشمل 450 فيللا ومكاتب شركة فاللكن سيتي بالإضافة إلى الشعف اللعف التي يعرض ترييخ العلكن سيتي

وسيدتوي هرم الجيزة الكبير على شقق سكنية ومكاتب بالإضافة إلى وحدات تجارية، أما حدائق بابل العلقة فستجمع بين الشقق الغاخرة والطاعم والقاهي، وستتضمن منارة الإسكندرية مجموعة من الفنائق ومصلات التجزئة، بينما سيتميز برج إيغل

باحترائه على شقق سكنية فأخرة وصالات بيم بالتجزئة، وسيضم تاج ممل عندا من الطاعم والفنادق، كما سيحيط سور الصيخ بالغنزة (أذي للشروح أذ

#### إطلاق "جزر سرايا" في رأس الخيمة بقيمة 500 مليون دولار

في إطار شراكة ثلاثية بين مكتب الاستشمار والتطوير التابع لحكومة رأس الغيمة وشركة سرايا القابضة والبنك العربي، تم إطلاق مشروع جزر سرايا



كمنتجع سكني سياحي على سلحل منطقة جلفار شمال إمارة رأس الغيبة، بكلفة إجمالية تصل إلى 500 مليون دولار، وسيتم تأسيس شركة جزر سرايا للتطوير العقاري لإدارة الشروع الذي يبدأ مطلح العام للقبل ويتنهي العام 2010.

وتعد" سرايا ألإمارات" (تمت الناسيس) للستثمر الرئيسي في الشروع، وهي إحدى الشرك الشراعة التابعة لجموعة شركات سرايا القابضة المدودة التي يراس مجلس إدارتها سعد الدين رفيق العربي، كما ستكون شركة سعدري أوجيه المدودة للقاول

و الملور الحصري لكافة مشاريع سرايا الإمارات. ويضم مشروع هزر سرايا، الذي يمتد على مساحة تصل إلى مليون متر مربع، عداماً من المجمات السكنية الراقية و 2 فنادق خمس نجوع، والعديد من الحال التجارية والمراقق الخدماتية والترفيعية.

من جهة ثانية، وقعت "سرايا الأردن" القابعة لمجموعة سرايا القابضة مذكرة تفاهم مع شركة الجميرا تدير بموجبها الأخيرة 3 فنادق خمس نجوم في مشروع سرايا العقبة العقاري السياحي.

#### "الشرق" تستثمر 7 مليارات درهم في "أكوا دنيا"



مشروع لكوا دنيا

كشفت شركة الشرق للتطوير السعودية عن مشروعها العملاق "أكرا دنيا" في دبي لاند بكلفة 7 مليارات درهم. وسيضم للشروع الذي يقع على مساحة 8 ملايين قدم مربع منتجعاً ترفيهياً متنوعاً ومجمعاً

سكتياً بحتوى على 3400 شقة.

ويرتكز أكل هذاء الذي ستجد العمالة الإنشائية في كانون الثاني / يندلو للقليل وينتفي بالكامل العام 2008، على مقوم مسترحى من مقامرات البحراق العرب، أن سينفية سياحية في المعافرة العمالم وسطرمال الصحراء بطول 400 امشار وإسمها "لوالوة الصحراء"، وتتضمن حديقة غذاء يمكن التحكم بحرارتها و فندفا يضم وقد غيرة غذا وينتفية عذاء يمكن التحكم بحرارتها وفندفا يضم

كماسيدهُم النجع والجمع السكني الجيديديناة وسوداً تقليدية ومركز المؤتمرت و10 شقة سياحية و3000 شقة سكنية للبيع وسينفسن ما يزيد على 30 ملهي وفعالية ترفيهية تنزع جين الملكية والبريدية وجيز لرحمات القاملات، وتشمل خطة التطوير المستقبلية للمشروع إقامة منتجح تخصصي شأن وقديدين إضافيين (500 غزنة) وملميا للفولند، بالإهمانة إلى توسعة منتجح أكوا دنيا الملكي ويسداه صيناه جديد ومجموعة أخرى من الشقيق

ت وقعت الشرق مذكرة تغاهم مع شركة الجميرا لتشغيل منتجع أكو ادنيا أو فدندق الؤلؤة الصحراء والسوق والبناء وشقق المطلات، ويُترقع أن يستقطب النتجع نحو 3,1 مليون زائر في عامه الإمل وكدالين زائر بعد اكتمال الشروع.

#### "السنط" تطوّر "المقرن" في الخرطوم بكلفة 4 مليارات دولار



شروع القرن

دخل السودان بقوة على خط التطوير الحقاري من خلال إعلان شركة "السنط" للتنمية مؤخراً عن إطلاق مشروع للقرن للمجمعات السكنية والتجارية.

الشروع الذي يُترقي أن يستقطب استقمارات تقرق ما بليارات دو لار، يقع عند ماتقى النيلين الأبيض و الأرزق في قلب الماصحة الفرطوم ويت تطويره على مرحلتين الأولي بمساحة 60 أهداتاً وهي المنطقة التجارية اللركزية التي بها العمل يتنفيذ بنيها التحتية على أن تنتهي خلال خمسة أعرام، و الثانية بمساحة 1400 فعاتاً من وتشيل الشاء مجمعات سكنية ورفهية وملعب عالي للغولف وسئياش بتنفيذ بنيها التحتية بداية العام للقبل وتُنجز خلال سيمة

يُذكر أن شركة السنط للتنمية هي نتاج شراكة بين مجموعة الدال

وولاية الخرطوم والصندوق القومي للتأمين الاجتماعي، وقد ثم تأسيس هيئة إدارية مستقلة لإدارة مشروع المقرن والتنسيق بين المستثمرين والجهات الحكومية.

#### "مرسى الخور" جديد "دي فستيفال سيتي" بـ 6 مليارات درهم



مريسي النفور

إن خطرة تطويرية جديدة الضروعها "عين فستيفال سيقي"، مليات نروم، ويقع الشروع بين جسري الفور الجديد والقرور بكفة أم مليات نروم، ويقع الشروع بين جسري الفور الجديد والقرضود ويضع 100 برجاء ومبتن سكنيا وتجاريا عواني موممات حكات يسلسة إلى المالية إلا ميان والمالية وإلى المومات حكات المنافق المنافق على المنافق على المنافق المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية الشفق المنافق المنافق على المنافق المالية الأولى المالية الأمين المالية الأولى المالية الأمين المالية الأمين المالية الأولى المالية الأمين المالية الأولى المالية الأولى المالية الأولى المالية الأمين المالية الأمين المالية الأمين المنافقة المالية الأمين المالية الأمين المالية الأمين المالية الأمين المالية الأمين المسالية المالية الأمين المالية الأمين المالية الأمين المنافقة المالية الأمين المالية الأمين المالية الأمين المنافقة المالية الأمين المنافقة المالية الأمين المنافقة المالية الأمين المالية الأمين المالية المالية الأمين المالية المالية الأمين المالية الأمين المالية المالية المالية المالية الأمين المالية المالية الأمين المالية الأمين المالية المالية المالية الأمين المالية المالية المالية الأمين المالية المال

#### "العرين" يستقطب استثمارات إماراتية وكويتية وبحرينية

أتست شسركة العرين القابضة المطورة الشسروع العرين في البحرين بكلفة 750 مليون دولار شسسسلات لتفاقيات رئيسية

Areen

مع مستثمرين من الإمارات والكويت والبحرين.

فقد استحرنت شركة الصدد الإماراتية لأعمال الإنشاء والتطوير المقاري على قطعة أرض تبلغ مساحتها 50,266 متراً مربعاً للتنفذ الأعمال الإنشائية لفندق غمس نجوم. كما تملكت شركة الطلج القابضة الكروتية، والتي يمتلكها كل من بيت التمويل الطلبج، وشركة بيان للاستثمار الكريتية، قطعة بسساحة 28,021 متراً مربط

لإنشاء مشروع مركز مدينة العرون. أما للستثمر الثالث فهو بيت التمويل القلجي مصرف تجاري، الذي الشترى قطعة أرض مخصصة لقطوير وإنشاء مجمع سكني فاخر يدعى ثلال الها بالتعان مع مجموعة من الشركاء.

سبوري على معادل مشروع العرين، فسيتم افتتاح أول مكوناته وهو منتجع بنيان تري الصحي الصحراوي خلال شهو آذار /مارس من العام القيل، على أن يكتمل إنجاز الأشروع نهائياً بحلول العام

#### الحنو القابضة تبيع 50 في المئة من جزيرة جزر النجوم رقم 1



مشروع جزيرة جزر النجوم

خلت إمارة الشارقة بقوة على خط الإستثمار العقاري السياحي من خلال مشروع جزر النجوم الذي تتقدة شركة الحق القابضة السعودية القابضة السعودية المراحة المراحة المارة القابضة السعودية أو مجدلة الشروع المراحة المراحة المراحة المراحة المراحة المراحة والسياحية في منطقة الشرق الأوسط، ويقام على ثلاث مراحل مراحل منارات بكلفة ١٤ علي الدوم (40 أم عليات دولاً منارات الميارات ولا منارات الميارات الميارا

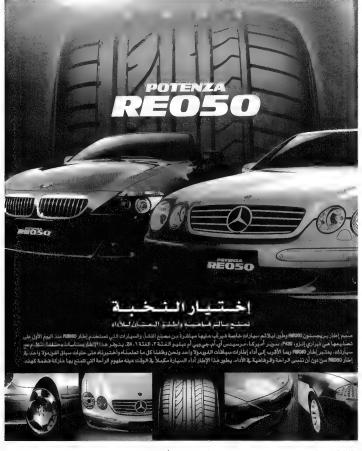
مليارات دولار). ويتكون المشروع من ثلاثة عشر قطاعاً، القطاعات الثلاثة الأولى تمثل الأرض الرئيسية لجوانب المشروع إضافة إلى 10 جزر تفصل بينها قدرات مائية.

وتضم هذه الجزر 40 برجاً سكنياً ومكتبياً و146 مبنى سكنياً واربحة فنادق ومنتجعين سياحيان و (1400 فيلا سكنية وخمسة ذوادي بحرية ومركزين للترفيه إضافة إلى مركز تجاري ضخم.

كما يتمتوي للشروع على العديد من للساجد و للدارس و الصارف والتحالات التجارية وعداً من للقاهي والمناعم. وقد نجمت العنو القابضة حتى الآن بتسويق أكثر من 50 في للثة من جزيرة النجوم رتم ا.

من جهة ثَانَيْة، أعلنت الشركة أيضاً عن بيعها مربع رقم 7من مشروع مدينة الإمارات الصناعية الذي تقيمه بتكلفة تبلغ 375 مليون درهم (102 مليون دولار).

ونقع الدينة الصناعية في منطقة الصجعة في إمارة الشارقة، وتبلغ مساحتها 83 بليون قدم مربع وتضم أكثر من 2000 مصنع الصناعات للتوسطة و الخديفة إلى جانب شركات تجارية و مجمعات سكنية، ترتبط جميعها بشبكة طرق مرصوفة ومزودة بالديني التحتية ومرافق التحاملت الأساسية.■





الأصارات العربية التشخفة دين براست باسر بن يمد التقريف السرات المائد المراكز المائد (17150). أمر فلين السرر الم الأصار 1717 (1714 (

# تقرير البنك الدولي حول "عقد الصفقات للعام 2006" بيئة الأعمال العربية مكبّلة بالتواقيع

#### بيروث ـ باسم كمال الدين

يتطلب وصول البضاعة المستوردة من النيناء إلى بوابة الصنع في سورية، 63 يوماً و188 مستندة (17 توقيعاً ، قابل كا والم و3 مستندات وتوقيع واحد نقط ( الدائمازك، اما تصدير المنتجات فيحتاج الى 70 توقيعاً في العراق، والى 15 توقيعاً كمعدل وسطي في الدول العربية، هنال بوقيعن تقط في استونيا.

ويستطيض تأوير "عَلَّدَ الصَّفَاتَ للعام 2006" - الصادر منتصف إيلول/سبتمبر للاضي عن مجموعة البنك الدولي: في مرض الموقات الإدارية والتنظيمية التي تكبل نمو القطاع الخاص وممارسة الإعمال في النطقة العربية وجعله ينوء تحت ثقل الستندات والتواقيع

② ويسجل التقرير للذي تقدمت رديبياً — \$216 ولقي تقدمت رديبياً — \$216 ولقي قدم سيولة أداف ( كاميلة و قد الميلة و قدم الميلة و ال

ويمتير ألتقرير أن تعطيل الصادرات سبب مشكلات تنفق بالبنية الأساسية في الدول الخاصية، تمثل أقل مزرج الحالات بسبب الأعباء الإدارية والبيروفراطية. وربط التقرير بين سهولة معارسة الاعمال وتوفير فرص الحمل والإصلاح، ولذلك فإن دول منطقة الشرق الاوسط وشعال أفريقيا التي

لمتلف مراكب عثافرة أو الترتبيب احتلت لرئية الأرباي في معدلات البطالة بين الشجاب واللغت أن تقرير عقد الصدقات وغيره من التقايير القي تصديما المؤسسات الدولية كمت قرير المتافسية و دقير بي الصوية الاقتصائية بمانت محمد دوقب المكومات تزايد الإعتماد على مضدة البرنما يراثر الاصال كي شركة البرنما ليستقمار أصاحة التقاير من فيها الاستقمار أصاحة التي الإيماد الاخرى التقاير من لا الاستقمار أصاحة التي الإيماد الاخرى التخري تتضمنها واللصاحة ليستقمية

صافظ تقرير عقد الصفقات 2006. توفير فرص العمل"، الذي صدر منتصف إيلول/ سبتمبر الخاصي، على الخطوط المريضة التي تم اتباعها في التقارير السابقة. فهو يرصد مجموعة مؤشرات تنظيمية

برامج الاصلاح الاقتصادي والسياسي في

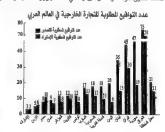
وقت ترتفع فيه وتيرة الضغوط الدولية

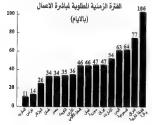
لتسريم التنفيذ

متصلة بانشاء الشاريع وتشغيلها والتجارة وتسديد الضرائب وإغلاق الشاريع، من خلال قياس الوقت والتكلفة للرتبطين بمختلف المتطلبات الحكومية. وتضمن تقرير العام الحالي وللمرة الأولى، ترتيباً لـ 155 دولة من ناحية قوانين التجارة والإصلاحات الرئيسية التي تخص الشاريع. كذلك أدخل "تقرير عقد الصفقات للعام 2006" تحديثات على تقرير العام الناضى في ما يتعلق بالمؤشرات السبعة لبيئة الشاريع وهي: بدء المشروع، تعيين العاملين وفصلهم، إنفاذ العقود، تسجيل اللكية، المصول على القروض، حماية المستثمرين، إغلاق الشروع، ويوسّع تقرير هذا العام نطاق البحث ليشمل 155 دولة مضيفاً 3 مؤشرات جديدة هي: التعامل مع تراخيص للشاريع، التجارة عبر الحدود، و تسديد الضرائب،

#### ازدياد الماجة للاصلاح

تمرز الأرضرات البحيدة المصمدة في تمرز الأرضرات البحيدة المصمدة في الدول القدير الصابح الدول المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية في المسلمية المسلمية في المسلمية الم







### لا يقل أحدكم كان أبي وعمي، بل ليقل ... أن تسبق اللحظة. أن تسبق العصر. الفئة 8 الجديدة.

◄ رؤية. قوة. كاريزما، هذا ما تتطلبه القيادة
 وهذا ما توصف به سيارة الفادة، إنها الفتة S الجديدة

كلياً، أسطورة مرسيدس—بنز.

◄ برؤية سبّاقة لمشهوم السلامة وسعي دائم إلى عالم لا يعرف الحوادث ابتكرنا في القنة 8 نظام السلامة المسيفة الإسلامة المسيفة إلى نظام الطيغة الليلية الاختياري المحتور بشنامات عرض متعدد ال الوغة الليلية الاختياري الصحور بشنامات عرض متعدد السرعة الوظائف قياس / بوصات لتحل مكان عداد السرعة

التقليدي، والنتيجة؟ قدرة على تحديد المخاطر لبلاً. وعلى مدى يتعدى ١٦٠ متراً. عرف الله الله عند الأراء قد در سام حرك ٧٨٠ ٧٨

◄ أما بالنسبة للأداء فقد عززنا محركي V8 و28 بحيث نصل قوة 500 إلى 76-40 معاداً وعزم يبلغ ° 16 نهم بحيث نصل قوة 70-76 رسابيا عي 76-7RONIC ومع ناقل الحركة الأوتومائيكي السباعي 7G-7RONIC

ومع عمل مصرت «مومونيسي مسبعي مسبعي ما فإن سلاسة تغيير السرعات ستكون ميزة أساسية. ◄ اليوم وفي جيلها التاسع، تمضي الفقة كـ

لتسبق اللحظة والعصر



أسمار الفقة-S يا تصواصفات الخليجية تبدأ من ١٠٠٠ه، ولار أميركي لمزيد من المعلومات أو لتجربه قيادتها ماعقيات إلا زيارة معارض وكالانتا المعتمدين.

حدوث أكثر حالات التأخير التي تعاني منها شركات التصدير والاستيراد، في حين تحدث أقل من ريم حالات التأخير بسبب مشكلات تتعلق "بالبنية الأساسية الفعلية"، مثل، سوء حالة الوانع أو الطرق. وبالنسبة إلى أصحاب للصانع في الدول النامية، يمكن أن تمثل الأعباء الإدارية لمارسة التجارة تكاليف اكبر من التعريفات الجمركية والقيود المفروضة على دخول الصادرات والواردات. على سبيل الثالي، يتطلب تصدير البضائع في إيران 11 مستنداً، وفي سورية 12 مستنداً. وعموماً، يجب الحصول على 15 توقيعاً كمعدل وسطى لتصدير البضائع من دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ونلك مقارنة بالمصدرين فيمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية الذين يحتاجون إلى 3 توقيعات في المتوسط.

#### الأولوية لقرص العمل

وبالنظر الى الاورضاع العامة في منطقة فيرمستقرة نسبياً، ينبُّه التقرير الى أن الكثير من دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا التي هي في أمس الحاجة للمشاريع والرظائف الجديدة، تعرض نفسها إلى توسيع الهوة بينها وبين الدول الأخرى التى تقوم بتبسيط قوانينها، وتجعل مناخ الاستثمار فيها أكثر ملاءمة لإقامة للشاريع. ههو پشیر الی أنه **ن** سوریة علی سبیل الثال يتطلب وصول البضاعة الستوردة من ميناء الرصول إلى بوابةِ الصنع 63 يوماً و18 مستنداً و47 توقيعاً. كما يشترط لبدء أي مشروع جديد في اليمن أن يكون رأس ماله 15 الث دولار، أي ما يعادل 27 ضعف الدخل السنوي للفرد. اما في إيران فيستفرق الأمر 668 يوماً للوشاء بكل التطلبات الإدارية

#### تصنيف البلدان العربية بحسب سهولة عقد الصفقات مقارنة باول وآخر دولة

البلد	لثرتية
نيوزيلندا	1
السعودية	38
الكريت	47
عُمان	51
توتس	58
الإمارات العربية القحدة	69
الاردن	74
اليمن	90
لبنان	95
القرب	102
المراق	114
سورية	121
الجزائر	128
مهدر	141
السودان	151
الكونفو	155

اللازمة لبناء مستودع تخزين. في المقابل يتمين على أية شركة في العراق الحصول على تواقيع 70 موظفاً مختلفاً لتصدير المنتجات إلى الخارج. وفي عُمان، يستغرق إغلاق شركة تمر بحالة إفلاس سبع سنوات.

#### انجازات عربية

لم يغفل تقرير "عقد الصفقات للعام 2006؛ توفير فرص العمل" الاشارة الي الخطوات الابجابية التي تم اتمضاذها في العالم العربي، شهاءت مصر ضمن الدول

التى أجرت أكبر عدد من الإصلاحات في المام الماضي عبر تطوير سجل الشركات، و سجل القروض، وسجل القروض اللكية، و مصلحة الجمارك. كذلك نفذت السعودية العديد من الإصلاحات ابرزها تأسيس مكتب خاص للمعلومات عن القروض، وتسهيل يدء مشاريم جنيدة. وتتمتع تونس بواحد من أكثر نظَّم الماكم كفاءةً في العالم، إذ لا يستغرق إبرام عقد تجارى بسيط سوى شهر واحد. و في الإمارات العربية التحدة، لا يستغرق التزام أي مشروع بكل القوانين الضريبية أكثر من 12 ساعة في السنة.

وتوقف التقرير هندبعض الاصلاحات التي اخذت طريقها الي التطبيق في العالم العربي خلال العام الماضي: - خفضت تونس الحد الأدنى من رأس

المال الالزم لبدء مشروع إلى عشر ما كان

-<u>خفضت مصررسوم تسجيل</u> العقارات التجارية بمقدار الثلث، من 4,5 إلى 3 في المئة من قيمة العقار.

- قلل سجل القروض في لبنان حد القرض من 6,600 دو لار إلى 6,000 دو لار، ما ادى إلى إضافة 0,000 مقترض إلى السجل. ويساعدهذا الإصلاح القرضين في تقييم الجدارة الائتمانية.

— تصدّرت مصر قائمة الدول التي أنخلت إصلاحات في إجراءات الجمارك. إذّ خصصت منفذأ واحدأ للتوثيق التجارى ودمجت 26 موافقة ف 5 موافقات فقط. وكانت التحسينات في مجال الجمارك جزءاً من إصلاح أوسم أدى إلى خاصص عدد مجموعات التعريفات الجمركية من 27 إلى 6 تعريفات، وتبسيط إجراءات الفحص على

 في الإمارات العربية المتحدة، أضيفت مراسى جديدة في ميناء جبل على، وبات تحميلَ الشحنة يستغرق 1 إ ساعة بعدما كان يحتاج الى 6 ايام خلال العام النصرم. ويلحظ واضعو التقرير أن ثمة ضغوطاً كبيرة على الحكومات في الناطق للتأثرة بالصراعات ولاسيماني مجال إيجاد فرص عمل. وتعتمد استمرارية السلام على تفكيك جماعات المتمردين السلحة، وإيجاد سبل لكسب العيش لآلاف اللاجئين والمعاربين السابقين. وللمرة الأولى فهذا العام، جاءت العراق ضمن الدول التي شملها تقرير عقد الصفقات بالدراسة. ويستغرق بدء مشروع ما في بغداد بشكل رسمي 77 يوما، ويحتاج لاتخاذ ١١ إجراء. ويتطلب التصدير من المشروع 10 مستندات، 70 توقيعاً، و 105

#### مجموعة المؤشرات

يدء الشروع التعامل مع التراخيص تعيين وغصل العاملين

تسجيل الملكية المصول على القروض حماية السنثمرين دفع الضرائب

> التجارة عبر المدود إنفاذ العقود إغلاق المشروع

اجراءات ووقت وتكلفة معاينة للشروع ومنح التراخيص (صناعة الإنشاء) مؤشر صعوبة التوظيف، مؤشر جمود ساعات العمل، مؤشر صعوبة التوظيف، مؤشر تكلفة التوظيف وتكلفة الفصل إجراءات ووقت وتكلفة تسجيل المقارات التجارية مؤشر قوة الحقوق القانونية ومؤشر عمق للعلومات عن القروض

الإجراءات، الوقت، التكلفة، الحد الأدنى لرأس المال لبدء مشروع جديد.

مؤشرات عن حجم الإفصاح، ومدى مسؤولية للدير، وسهولة قضايا للساهمين عند الضرائب للدفوعة، وعند الساعات التي يستفرقها سنوياً إعداد الإقرارات الضريبية، وإجمالي الضريبة وأجبة النفع كحصة من إجمالي الربح عدد المستندأت، وعدد التوقيعات، والوقت اللازم للتصدير والاستيراد

إجراءات ووقت وتكلفة إنفاذ عقدمدين وقت وتكلفة إغلاق للشروع، ومعدل الاسترداد



• الجزائر الوساعة عدم مدير الاقتمال من ( 1974 م) 19 موهي المحتوج مطار ب ( 1976 - 1978 منك المورة مجودات مع المدي استه محمل المدير المديرة الموجد المديرة المديرة

# نائب رئيس الوزراء السوري للشؤون الاقتصادية د. عبد الله الدردري:

# یضغطون علی سوریة ویستثمرون فیها

#### دمشق ـ يارا عشي

على الرغم من تصاعد الضغوط السياسية الدولية والإقليمية على سورية، وترايد الحديث عن حدة الانتخاسات السلبية على الاقتصاد السوري كلارجه الاستثمارات الخارجية و وتدهور سعر صرف الليرة، إلا إن ناثب رئيس مجلس الوزراء لنشؤون الاقتصادية د. عبد الله الدردري يؤكد في مديث ألد "الاقتصاد والأعمال" أن سورية مؤهلة للكون أهد أبرز الدول على الميث المدينة للمدينة للمدينة للمدينة المدينة الأسرة الدول المدينة ال

#### ولي عهد دي مهتم بالاستثمار في سورية والاعلان قريباً عن استثمارات بنحو 6 مليارات دولار

تكيف تصفون الناخ الاستثماري في سورية ؟ وهل هناك
 تراجع في تدفقات الاستثمار ؟

ت يعقى صدور قادرن الاستثمار رقم 10 للعام 1991 حصلت فيزة قل السنتمارات استحرب حمي المام 1994 تم تجارجه حجم التدققات لاسياب عدة معروفة ، ومنذ العام 2002 ومع رغم التطوير بدوة وخصوص والإصارات عاد القطة البيناني للاستخدار إلى الصحود بدوة وضهيدنا فيزة غير معرفة في بمضى العيارات وتتمكن الحصيلة النهائية حالياً لقادون الاستثمار بنجو 600 مصنع تشكل الهزة الكيمية من القاعدة المساعدة ومكن القول أن قادور معا الاستثمار قد لا يكون مليناً لعلمو ماتنا ولكنه الفضل بكثير مما الاستثمار قد لا يكون مليناً لعلمو ماتنا ولكنه افضل بكثير مما

للاً بلغت فيمة الاستقدارات التي تم الترخيص لها منذ انطلاق المروة الأجيزة تحر أمفيليات دولان مراتجيعي لها منذاعج يتكون قيمة الشروع للنفذة اللا من ذلك أن تنفيذ المدارع المناعات يعتاداً على المناعات يعتاداً قفيل المهنم المناعات يعتاداً قفيل المهنم التوقيد والمناعات المناعات المناعات

ذلك يضخامة حجم المشاريع التي تمت دراستها من مستثمرين خليجيين وأوروبيين، ومن بينها نسو 6 مليارات دولار تعود لمستثمرين من نيبي، إضافة إلى ثبات وسرعة تنفيذ الإصلاحات الاقتصادية والمالية.

وأعتبر الدردري أن الحالقات الاقتصادية بين لبنان وسورية لن تمود إلى ما كانت ودعا إلى إعادة بناء علاقات تكامل وشعاون مستندة إلى البواقيع الجديد المتسكل في تمرير الاقتصاد السوري واللحول السريع نحو اقتصاد السوق.

يقسد الاستثمار فيها. إضافة الل ذلك قصنا قبل أيام يتو فيم ذكرة و مليون دو الور وسافاته 17 الف برصفاة النفط كاستثمار خاص يتكفع 1800 مليون دو الور وسافاته 17 الف برصفان ومها. كما عرفست شركة ويترال الفرنسية إلفائمة مصطاة نفط أخرى وقل نظام 8.0.17 برتكلفة 200 مليون دو لار أيضاً. واعتقد أن كل ذلك يشكل مؤشرات تؤكد أن مناخ الاستثمار في سورية في تطور مستمر.

#### منكرات تفاهم مع مستثمرين بـ 10 مليارات دولار

اصا ذكرة سابقة أينضي هذه الإشعاعات كما الالرقاق والدقاقية تؤكدان السياحة العديدة والإهنيجا إلى سورية مقلت ولفساؤ فيان السياحة العديدة والمجاني كما أن لقاءات الدوراء ولفساؤ فيان السوريين متواصلة مع كار الستخوين المرادرات اتفاهم معتصدين المان وخلاوات تقاهم مستخدين المان وخلوجيين تقدر قيمتها ينجو الاطهارات والار منا القدمة في الاستخدال على مسالات القوجية المسابقة المنافقة على المسابقة الموجية المسابقة المسابقة المنافقة المسابقة المنافقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المنافقة المسابقة المستخدين المسابقة والمنافقة المستخدين المسابقة والمسابقة المستخدين المسابقة والمسابقة المستخدين المسابقة والمسابقة المسابقة المسابقة المستخدين المسابقة والمسابقة المسابقة المستخدين المسابقة والمسابقة المسابقة والمسابقة المسابقة المستخدين المسابقة والمسابقة والمسابقة والمسابقة والمسابقة والمسابقة المسابقة والمسابقة المسابقة والمسابقة والمسابقة المسابقة المساب

#### "توتال " عرضت إنشاء مصفاة نفط بنظام B.O.T

□ هل لا يزال هناك قطاعات ومجالات لا يسمح للقطاع الخاص الستثمار فيها؟



ا بالكاد استطيع تذكر مجالاً تمنع الحكومة الاستثمان الفاص فيه عند الاستثمان إلى مصراعها للاستثمان إلى الفاص الفاص الفاص المتكمان إلى المستثمان إلى المستقمان المستقمان

□ كيف تفسر إقبال المستشعرين العرب والأجانب على الاستثمار في سورية في ظلما يُسمى بقانون محاسبة سورية ومحاولات عزلها وتشديد الضغوطات عليها؟

ت مندانفارقة بجب ان مسأل عنها اميركا والسرلة الأوروبية، اما نحن انتخاذ أن سورية تشكل تقطة جنب أساسية في منطقة الشرق الأوسط للاستخدارات وتتوافر فيها نوص استخدارية منتوعة ومجدية ، وبالمناسية الذكر أن الباب مسار منتوعة للاستخدار الأمرون واننا مستحدوران تمريز القطاع المصرية وكذلك في مراجعة وتطوير السياسات الثالقة والضريبية كما الذا بحمد إصدار قانون جديد للاستخدار الوشاء المهيئة العاملة للاستخدار، وإصدار قانون خاص للاستخدار المعاقلاي و تعزيز وتحسيخ إجراءات الاستخدار في قطاع السيلحة ، وهذا ما يفسر إقبال الشركات الإهبية على الاستخدار المواجعة المؤسرة .

#### انتهى زمن النفاع عن الليرة عبر تجار السوق السوداء

 □ كيف تنظرون الى تنهور سعر صرف الليرة السورية مؤخراً، ما هي الأسباب وإلى أي مدى يقلقكم ذلك؟

 دايلة لا يرجد اي سجب يدعو للقلق على وضع اللحرة السررية مع ترفر أسس ثابتة للاقتصاد السوري واحتياطات كافرة من العملات الأجندية تغطي تكاليف الاستيران لفترة 19 شهرا. وسورية من الدول القلائل في العالم التي يقوق احتياطها من

القطع الأجنبي ناتجها المحلي الإجمالي لسنة كاملة. يضاف إلى ذلك استمرار تدفّق الاستبثمار الخارجي، وهذه التدفقات تؤكد اطمئنان المستثمرين على وضع البعملة السورية، وأرَّكُ أن السلطات النقدية تسيطر تعاما على وضع العملة السورية. بالطبع هناك وضع سياسي وامني يضغط في بعض الأحيَّان. اللهم أن استقرار سعر الصرف هو من ثوابت السياسات النقدية والاقتصادية الكلية فيسورية ونحن ننظر إلى ما مصل لسعر الصرف بأعصاب باردة وبهدوء، وارتباطاً بهذا الموضوع أودلفت الانتياه إلى قدرتنا على المفاظ على عجز مقبول في لليزان التجاري طيلة السنوات العشر المقبلة مع فرضية زيادة قيمة الواردات وعدم ارتفاع قيمة الصادرات. وأشير هذا إلى أن انخفاض سعر صرف العملة المطية يشكل أداة مهمة في السياسات المالية والاقتصادية في مختلف الدول، إذ يؤدى إلى زيادة تنافسية الصادرات الوطنية في الأسواق الخارجية من جهة، وتقليص تنافسية الواردات الأجنبية في السوق

للحلية لصالح للنتجات الوطنية. وهذه الأداة يزداد الاعتماد عليها في ظل تراجع إمكانية الاعتماد على فرض القيود الجمركية وغير الجمركية على الاستيراد.

وانخفاض سحر صرف الليزة عقابل الدور الرائي 550 لليزة لا يقلقنا أبدر أدريت لا يوني أن يقالهم هذا الاحر بالسياب وصيرة والامر معاقد الكفراء بوحرفة إجراءات أسمم في تخفيف الضغط على معلقة الكن ما يجمعا بالأساس الا تعرفف عبدة الإصلاح حتى لا تعطي غرصة لن يويد الإضرار بالبندان أن يوير مضوحة ويضربه برنامجنا الإصلاحي، لا سيحا وأشا نتوجه حالها إلى تصوير الحساب الجاوري من طريق العربة عبكة النظام المريد كان

#### حزمة اجراءات لتعزيز الاصلاح المالي والنقدي

□ أصدرت سورية حزمة من الإجراءات لتخفيف الضغط على الليرة وإعطاء جرعة جديدة للإصلاح المالي والمصرق؛ قما هي هذه الإجراءات وكيف تنظرون الى تأثيرها؟

O شملت العزبة الإلا الإجراء من أبوزها توسيع معليات تمويل التجراء أنه طريقية معليات تمويل التجراء أنه طريقية معليات تمويل التجراء أنه طريقية تحزيز الترجه نحو تحويل أسمار الفائلة المنافذة والمائلة تحريل أسمار الفائلة المنافذة والمائلة التجراء إلى والمستخداتها الإنهاء اللوزة والمسابح المنافذة التجراء والمستخداتها الدولا من المسابح المنافذة المسابح المستخدمة منافذة المسابح المستخدمة المنافذة المسابح المستخدمة المنافذة المسابح المستخدمة المنافذة المسابح المستخدمة المنافذة المسابحة المنافذة المسابحة المنافذة المن



منها. اليوم نحن نريد أن تعتمد أساليب مؤسساتية بحيث يصبح نظامنا النقدي الذي يقوده المصرف الركزي ومجلس النقد والتسليث هو الذي يسيطر على السوق بحيث يتم تحديد سعر صرف الليرة في دمشق وليس في بيروت أو عمان أو قبرص أو دبي. السبب الثاني يتمثل في عزمنا على اتخاذ إجراءات لتخفيف الضغط المؤقت علَّى الليرة، ولكن في الوقت ذاته يحقق سياستنا النقدية طويلة الأمد المتجسدة في إعادة هيكلة المؤسسات النقدية وتعاوير السياسات والأدوات النقدية. ويذلك لن نسمح لأزمة مؤقتة أن تعرقل اتجاهنا الإصلاحي العام؛ ومن جانب آخر تريد من خلال هذه الحرَّمة أن نعطى إشارة وأضعة إلى أن الدولة في سورية تمسك بزمام أمور النقد وتواصل العمل لتحقيق أهداف تتعلق بسياسات الادخار والاستثماري السوق المحلية وبحجم السيولة النقدية. علماً أن أزمة الليرة التي مرَّت نِتجت عن طلب صغار المدخرين على الدولار بعدما سمعوآ أخباراً سياسية مقلقة وحملة إعلامية شرسة وغير شريفة تتعرض لها سورية. أقول أيضاً إننا لم نتلمس أية سحوبات من المصارف السورية ولا عمليات تهريب للعملة المحلية على الأقل بشكل غير طبيعي والازيادة في الطلب على الحوالات لتمويل التجارة ولا تراجع في احتياطي النقد الأجنبي لدينا، بل على العكس فإن هذا الاحتياطي تتم تغذَّيته بشكل جيد؛ كما لم نلمس إي تراجع في للؤشرات الاقتصادية الكلية فهناك تحسن ملموس في ميزان المدفوعات وفي التدفق الرأسمالي في القطع الأجنبي. الخلاصة نحن نريد معالجة أزمة الليرة المؤققة من سون اهتزاز أو إرباك لتوجهنا نحو الإصلاح العام.

#### 3 رخص لمارف تقليدية و3 لمارف إسلامية

□ كيف تقوِّمون تجربة تأسيس المسارف الخاصة وهل هذاك إمكانية لنح هذه المسارف حربة أكبر لتقديم خدمات جديدة،

وكالك السماح بإنشاء مصارف جديدة تقليبة واسلاميله و المناق مدار أصيحي مجديدة المسارف عاديية و الدلاق الرافيض مبديدة المسارف عاديية و الدلاق التحقيق بمجلس المنقد التحقيق بالمجلس المنقد التحقيق بالمجلس المنقد المسارف وذلك من المناقب والتصارف والمسارف المناقب المنقدة و التحقيق المناقب الم

□ كان من المؤمل إشهار شركات تأمين خاصة خلال شهر آب/ أغسطس الماضي فماذا حصل حتى تأخر ذلك ؟

صنحتاً 12 الرهيساً لشركات ألمين خاصة هي من كبرى من كبرى الشركات التأمين خاصة هي من كبرى الشركات التأمين خاصة هي من ذا أن هذه الشركات التأمين الداخل أن حيالات معل جيدية، مثل التأمين الدراعي النشركات المشركات التأمين المسمي الذي نحمل كحكومة حالياً على تطبيعة مشروع إلى إن ثلاث محافظات التنوصل إلى تقييم سليم لعمل شركات التأمين المسمى الخاصة وقبل أن نستظر على إصمال المنافية وقبل أن نستظر على إصمال عاملين التأمين المسمى، وأوكد أن سروية سوت تشهد هذا العامل حضوراً الشركات تأمين خاصة إثانا نقوم بعدان تنضيج السوق النوس ودية إلى 500 مليون دولار سرية السرق المدين دولار التأمين إلى 500 مليون دولار الناسة والماليون إلى 500 مليون دولار سرية السرق المناسة والماليون والاراكات المنافقة المناسقة والمنافقة المنافقة السرق النوس المنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة والنوس المنافقة المناف

#### التكامل مع لبنان، ولكن على أسس جديدة

□ ماذا عن العلاقات الاقتصادية والتجارية بين سورية ولبنان التي كانت تقترب من التكامل، بعد الأحداث السياسية المؤسفة التي وقعت؟

 أؤكد بداية ، على التكامل بين اقتصاد البلدين فما يؤذى لبنان يؤذي سورية وأن قوة ومنعة الاقتصاد اللبناني هي قوة ومنعة للاقتصاد السوري والعكس صميح أيضاً. ونعترف أن العلاقات الاقتصادية لم تصل إلى الستوى الطلوب وأن حجم التبادل التجاري والاستثماري كان أقل مما ينتظر. وعندما نتحدث عما يسمى بتجارة الظل المتعلقة بتبادل الزؤار والسياح بين البلدين الشقيقين فإنها كانت كبيرة جداً فقد زار لبنان في العاّم 2001 نمو 5,2 ملايين سوري وزار سورية 3 ملايين لبناني. بَهذه الأرقام ندرك الحجم الكبير لتجارة الظل، من جانب آخر أذكر أن الأخوة اللبنانيين جاؤوا إلينا هذا العام وطلبوا إعادة التوازن إلى العلاقات والاتفاقيات الاقتصادية الثنائية وبإنهاء ما أسموه "الغبن" على لبدان. نحن تعاملنا بكل إيجابية مع الطلب فتبيّن لهم أن سورية هي التي كانت مغبونة، فالشاحنات اللبنانية كانت تحصل على مزاياً لا تحصل عليها الشاحنات السورية. وعندما طلبنا من الأخوة اللبنانيين أن يقدموا لنا مراجعتهم للاتفاقيات الثنائية لم يردوا علينا لحد اليوم ونحن الذين نطالب بمراجعة هذه الاتفاقيات. وعندما طلبوا منا تنفيذ اتفاقية الكهرباء نفذنا ما أرادوا على الرغم من أن الاتفاقية تنص على أن لا يتم تزويد لبنان بالكهرباء إلا بعد سداد الديون التراكمة، ووافقنا على أن التصديد لاحقاً وبشكل Barthelay

Caoutchouc, acier, nacre et brillants



EILSLI CILIQAD BARAKAT JEWELLERY

ج**ود**ب الاحتبراف شركة محمد عبداللطيف جميل

جدة، برج علي رضا، طريق المدينة، تلغون . ٢٥٣٠٠١/ ٥٦٣٠٥٢ – مركز اليزيه برنتان، تلغون : ٦٧٥ ٦٧٥ جدة ، برج علي رضا، جدة مول، شارع التحلية، تلغون. ٢٥٣١٠٥ – الرياض، الملن، شارع الستين، تلغون ٢٩٦٧



متدرج. اما في موضوع الغاز فقد أوضعنا الذخوة بأن وضع الغاز في سورية اليوم اختلف حيث لم يعد لدينا فائغن بل نحن نعاني من نسقس في تحرفيز هداد للأدة وبدائدا استنيداد المفاز من مصر ولذلك يجب أن يبحث هذا للوضوع بشكل معمق بين الكندن.

والآن نمن تسال بوضح ماثا يرينبيان مسورية ماماً أنظ! ممتندين بسم إلى ماماً أنظ! ممتندين بسم إلى المسارف داخل بوزيد في المسارف داخل سورية في أون يرفس إن الاستثمار من القطاع الخاص الليناني في سورية فامالاً وسيلاً، به ولكني ويصورية فامالاً وسيلاً، به ولكني ويصورية فامالاً وسيلاً، به ولكني ويصورية الذائلة الذول يعب أن نحل أنظ المالات المثلاث المتالفة أن تصور كما كانت عليه سيابة الأن أوزاء مذه مدين الميلانية من يتوان الميلانية المثلاثة بين العبرية الميلانية المثلاثة بين الميلانية المثلاثة بين الميلانية الم

#### تحرير الاقتصاد السوري سيقلل الاعتماد على لبنان

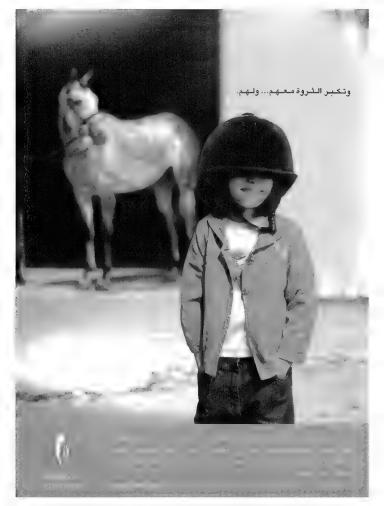
آقرل كذلك تدمن لديدا الآن مشاريح استثمارية بمليارات الدورات ونبحيارات وتبديرات ونبحيارات وتبديرات ونبديرات والاقتصاديا ونبديرات ونبديرات



العجز في الميزان التجاري السوري دليل عافية

 لاحظنا أن النيزان الشجاري السوري سجل العام الماضي عجزاً بحدود 1.5 منهار دولارغم ارتفاع أسعار النفط واستمر العجز خلال النصف الأول من العام الجاري. عيف تفسرون

ت دعونا ننظر إلى الميزان التجاري بصورة متحركة وليست ثابتة، فنحن دولة مصدّرة للنفط ولكننا نستورد مشتقات النفط أيضا فمقابل كل دولار زيادة في سعر النفط الخام ازداد سعر الشتقات 1,2 دو لار. إذا هناك زيادة كبيرة في تكلفة مستورداتنا من الشتقات ولاسيما الديزل حيث نستورد 3 ملايين طن سنوياً لتفطية احتياجاتنا البالغة 7 ملايين طن. وكان سعر الطن بحدود 400 دولار ارتفع الى 625 دولاراً. من جانب آخر فإن تحرير التجارة أدى الي زيادة كبيرة في الواردات والآن نشهد فورة في الاستيراد ولذلك نتوقع عجزاً ف البيزان التجاري طيلة السنوات العشر المقبلة أيضاً. ونوضِّح أن هذا العجز ليس مستديماً وهو قابل للسيطرة ومقبول ضمن التوازنات الاقتصامية الكلية وسينقلب إلى فائض أو توازن خلال للرحلة بين 2010 و2015 . وما يشجع هنا أن نحو 70 في الثة من الواردات لصالح القطاع الخاص، و جلُّها سلع رأسمالية ووسيطة أي أنها تساهم في زيادة الطاقة الإنتاجية ومن ثم في زيادة الصادرات. وما يهمنا في هذا الأمر هو ميزان للدفوعات فإذا كان هناك عجز في الميزان التجاري السلعى فإن هناك زيادة في فائض الميزان الخدماتي من خلال تطور خدمات الترانزيت والتأمين والمصارف والتدفقات الراسمالية الناجمة عن الزيادة في الاستثمارات الخارجية للباشرة؛ ولذلك فإن مجمل ميزأن المنفوعات سيكون إيجابيا وبالحد الأدنى متوازنا ومستقرأ خلال الفترة القبلة. 🖷



· 高級與關連的特別,他們以此,可以在2000年

سركة انتمان بنك دبى الوطنى

بروان از 1840 فار مانف ۱۹۲۸ تا ۱۹۲۱ د ۱۹۲۶ از هر خ تندن

التكثب الرئيس

e phaga ang T-man ang ang Ya man Tagangan Tagangan

بنادرنالط Nationalisa Recognition



#### هاوره بهيج أبو غانم

ليست وزارة المالية غريبة عن وزيرها الجديد د، جهاد أزعور الذي عرفها عن كثب، وعلى مدى سنوات وعايش مدراءها ورؤساء دوائرها وموظفيها، كما عرف بالتأكيد همومها وتعاملاتها مع الإدارات الأخرى، والدور، بل الأدوار، التى تؤديها،

فَمَنْ مَسْتَشَارَ لُو رُبِرِ النَّالُ الأَسْبِقِ (الرَّئيسَ فَوَّادَ السَّنْيُورِةَ) إلى و زير للمال، تسهل المهمة بالنسبة لـــد، جهاد أزعور، لاسيما عندما تكون هذه الخبرة مرتكزة على كفاءة علمية عالية ﴿ مجالى الاقتصاد والمال، وإلى سعة إطلاع. وإذا كانت الهمة سهلة فالمسؤولية صعبة لاسيما ف هذه الرحلة الدقيقة وفي ظل الآفاق ذات الاجتمالات الختلفة.

ونتيجة لهده العلاقة الخاصة بين الوزير والوزارة جاء حديث الوزير أزعور إلى "الاقتصاد والأعمال" على قدر كبير من الرشاقة والإنسياب، ولم يكن الحديث في حاجة إلى الكثير من الأسئلة،

وصادف أن قصلت بين إجراء الحديث وبين نشره مدة زمنية حصلت فيها تطورات كان آخرها مشاركة الوزير أزعور في اجتماع نيويورك الذي خُصص لدعم لبنان والذي انعقد في 19 أيلول/سيتمبر الماضي، تضاف إلى ذلك بعض الخطوات التي اتخذها الوزير خلال الفترة الفاصلة ما أدى إلى تحويل الصيفة في بعض الحالات، من الصيفة الستقبلية إلى صيغة "فعل الناضي" وهذا الموار:

#### 4 محاور

 ماذا فعلتم في خلال الفترة القصيرة في الوزارة (نحو شهرين) وأي تصور وضعتم؟

 وضعت برنامج عمل يرتكز على محاور عدة: أولها إدارة الوضع المالي فهذه الرحلة، وثانيها البرنامج الاقتصادي والإصالاحي، وثالثها متابعة وتطوير وتحديث الوزارة وتحقيق نقلة نوعية في إدارتها، ورابعها، تحويل وزارة المالية من التواصل إلى التفاعل مع القطاع الخاص وأن تكون شريكة معه في التطوير. وتدير هذه للماور رؤية للوزارة أصبحت جاهزة. ومجمل الإجراءات والعمليات، إضافة إلى عمل المالية العامة والمشروع الاقتصادي الإصلاحي، سيكون كل ذلك منعكساً في موازنة العام 2006، ومنعكساً على أي عملية تشاور مع المجتمع الدولي.

هذه هي العناوين التي عملت عليها منذ استلامي مهامي حتى الآن، وكان أول ما قمت به تقييم وضع المالية العامة واشفاذ بعض الإجراءات لتحسين هذا الوضع.

أما الرحلة الثانية فهي ترقبية لماسيحدث في الأشهر الـ6 القبلة من تطورات مالية واقتصادية وكيفية مواكبتها، وكيفية التحضير للمرحلة المقبلة عبر موازنة العام 2006، وعبر المشروع



الإصلاحي إضافة إلى الانفتاح على مشاكل القطاع الخاص حتى نصبح في معنى ما، شركاء معه.

٣ مشاريج ٽوائين

لتطوير السوق المالية

#### الدفوعات للمؤسسات =

قدمتم مؤخراً تصوراً مالياً عجلس الوزراء، فماذا يعني هذا

 في ظلّ المتغيرات التي جرت، دخلنا في مرحلة جديدة سياسياً واقتصاديا تحتم علينا نظرة جديدة للأمور، وينبغي أن تنعكس علينا كحكومة أو كوزير بتغيير طريقة تعاطينا. فهناك ضرورة لإيجاد إشراف اكبر داخل الحكومة للإدارة الاقتصادية ولهذا السبب كان الهدف من عرض هذا التصور بغية التشاور وبغية إجراء مداقشة بورية للتطورات الاقتصادية والمالية لتمكين الحكومة من اتخاذ الإجراءات.

هذا هو الباب الأول للتغيير، أما الثاني فهو التعاطي مع الجهات ذات العلاقة من وزراء أو قطاع خاص. في ما يتعلق بالإدارات بدأنا ببرمجة عمليات الدفع ضمن أولويات وكأنث الأولى دفع الاستملاكات حيث أعددنا مرسوماً مهماً جداً في هذا الشانّ. كنَّكُ بدأنا معالجة المفوعات للمؤسسات لتنظيمها بدءاً مِنْ و زارة الصحة ومع البلبيات، بفية تفعيل العمل باتجاه التنمية و ثامين استمرارية الدفع تجنباً لخلق مشكلة متأخرات، على أن يكون كل ذلك منسجماً مع المحافظة على استقرار الوضع المالي، من خلال التنسيق بيننا وبين مختلف الإدارات.

أما بالنسبة إلى للواطنين فستظهر قريباً إجراءات عدة منها تسهيل الدفع وإدخال خدمات جديدة للمكلفين، ورفع مستوى أداء الوزارة و احترامها للمو أطنين.

أما بالنسبة إلى القطاع الخاص فالهدف الأساسي هو تطوير العلاقة معه وتمقيق تفاعل أكبر. ولذا سننشئ لجنة مشتركة تأخذن الاعتبار كل المساكل الإدارية والإجراثية وتضع المقترحات... لذلك انطاقنا بتعاطينا مع الغير على قاعدة التعاون والتفاعل فنحن كوزارة لذا علاقة مع نحو 500 ألف شخص من موظفين ومتقاعدين ومكلفين وتجار وشركات ومصدرين

بالطبع هذا يرتكز كله على الإصلاحات التي قامت بها الوزارة خلال السنوات العشر الماضية فلو لم تحصل إصلاحات في إدارات للالية والجمارك والدوائر العقارية لماكنا قادرين اليوم على تحسين مستوى الخدمة، في المقابل هذاك شرطان أساسيان هما: أولاً: التواصل مع كل من له رأي بالشأن الاقتصادي من

أحزاب وتيارات وهيئات مجتمع مدنى، ما يسمح لذا بتوضيح توجهاتنا والاستفادة من آراء الآخرين.

ثانياً: رفع مستوى كفاءة والتزام وشغافية وزارة المال.

#### خطة طواري ٔ

 ماذا أعددتم لإدارة للرحلة الحالية، و هل ثمة حاجة لخطة طوارئ لواجهة المتغيرات الرتقبة؟ عدور وزارة المالية، وهمو اسماسي، الأخذ في الاعتبار المعطيات الاقتصادية والاجتماعية واتخاذ

#### موازنة العام 2006 ستبنى على المشروع الإصلاحي

الاحتياطات لأيعوامل محلية أوخارجية سياسية أم مالية أم اقتصادية كانت بحيث يمكن التخفيف من تأثيراتها إذا كانت عوامل سلبية. هذا لا يعنى أن هناك حالة طوارئ ولكن ينيفي أن ذاخذ في الاعتبار مستجدات المرحلة للقبلة. وهذا الأمر

يمكن أن يتمثل في ارتفاع أسعار النفط أو ارتفاع الفوائد عالمياً، أو حصول تطور سياسي. لذا فالتدابير الاحترازية ينبغي أن تكون موجودة داثماً، وينبغي وضع خملة على أساس المعطيات المتوافرة والتأقلم معها.

إنطلاقاً من ذلك، ففي مطلع هذا العام وبسبب أوضاع سياسية وبسبب ارتفاع اسعار النقط، تراجعت إيراداتنا نتيجة تراجع الحركة التجارية، كما ارتفعت الكلفة بسبب النفط ولم يحصل ضبط كاف للإنفاق في هذه المرحلة. دور وزير المالية هو تحقيق نوع من الاستقرار في الوضع المالي بحيث ينعكس إيجاباً على الأسواق ويخفف من الجاجات التمويلية ما يخفف الضغط على السيولة وعلى معدلات الفو ائد، انطلاقاً من ذلك قمنا ببعض الإجراءات منها،

أولاً: برس الوضع المالي من حيث كيفية تحسينه.

ثَانِياً: تأمين تحويلات من المؤسسات العامة حيث تم تحويل 400 مليار ليرة من حسابات وزارة الاتصالات.

ثَالِثاً: تمت برمجة دفع مستلزمات أساسية لتجنب التأخير بالنسبة إلى بعض الوزارات.

رابعاً: تابعنا تمويل مؤسسة كهرباء لبنان وفاوضنا على مصادر تمويل مكلفة أقل مع صندوق النقد العربى ومع البنك الإسلامي للتنمية ما وفراننا قدرة تمويلية ساعدتنا في عدم استخدام العملات الصعبة إضافة إلى الاتفاق مع الكويت في شأن

من جهة أخرى قمنا كوزارة بتأمين حاجاتنا التمويلية لفترة تجنبنا أية تأثيرات إذ أن ارتفاع الفائدة نصف في للثة يكلفنا سنوياً

نحو 200 مليون دو لار. من هذا، ولتابعة هذه المهمة يتم التنسيق بين المؤسسات من خلال لجنة تجتمع دوريا وهي برئاسة رئيس الحكومة ويشارك فيها وزير المال ووزير الاقتصاد وحاكم مصرف لبنان.

#### ■ مؤشرات مشجعة

وفي إطار ما يتعلق بالوضع العام وبالتوقعات، فقد شهدنا خلال الشهرين الأخيرين تحسداً في الوضع الاقتصادي العام وفي ميزان للدفوعات الذي تحسن خلال تموز/يوليو إن كان أقل من العام الماضي، ولكن أهضل بكثير من الأشهر السنة الأولى من

إلى ذلك، شهدت السيولة في السوق تحسناً وانخفضت الفائدة على سندات الخزينة بالعملات الأجنبية، كما طرأ تحسن ملحوظ على وضع السوق المالية، وبرز إقبال كبير على سندات الخزينة. من هنا يمكن القول أن المستجدات الحاصلة يمكن استيعابها من دون تأثير كبير على المالية العامة أو على الوضع

 أشرتم إلى مسألة تطوير الأسواق المالية، ما هى الخطوات للقررة؟

الاشك أن ثمة ضرورة ملحة لتطوير السوق

# The Power Of Oracle For Your Business

Oracle E-Business Suite Special Edition for the Mid-size Enterprise	Includes	
Financials	V	
Sales Order Management	V	
Inventory	V	
Purchasing	V	
CRM, Sales and Service	V	
Discrete and Process Manufacturing	V	
Business Intelligence	~	

Oracle E-Business Special Edition gives you big business software at a small business price. Get the power of Oracle.

#### ORACLE:



Oracle.com/start Keyword: aliktisad or call +971 4 3909390

للالية. فالمنطقة تشهد متغيرات كبيرة نتسحة ارتشاع أسعار النشط وتوافر سيولة فائضة مارفع حركة الاستثمار في المطقة العربية. ونشهد عند الكثير من الستثمرين رغبة للاستثمار فالبنان بناليل معاملات التملُّك التي نقرها في مجلس الوزارة والمرتبطة بمشاريح استثمارية كبيرة. فهناك اهتمام كبير من المستثمرين العرب والأجانب بالاستثمار في لبنان وهناك اهتمام بالاستثمار في الأوراق للالية اللبنانية وي أي عملية خصخصة وإدراج شركات في البورصة. لهذا السبب فإن تطوير الأسواق المألية هو من أهم أولويات الحكومة، ومن هذا للنطلق ادرجناعلى جدول أعمال مجلس الوزراء ثلاثة مشاريع قوانين لتطوير الأسواق المالية هي:

-قانون الأوفشور، ويجب أن لا ننسى أنه لن يعود هناك أوفشور في قبرص بعد انضمامها إلى الاتعاد الأوروبي.

- قَـانـون خـاص بـعــنـاديــق الاستثمار.



تأمين الماجات التمويلية لفترة طويلة تداركاً لتأثيرات ارتفاع الفائدة

ما يمكن المستخمر من القيام بعملية توزيع محفظته بحيث أنها تحقق زيادة في المردود من دون زيادة في الخاطر. ثالثاً: نحن مقبلون على أكثر من

تالقا: نحن مقبلون على اختر من عملية خصخصة وسيتم إدراجها في الأسواق. من هنا أهمية تطوير الأسواق المالية

من هنا أهمية تطوير الأسواق المالية لاستكمال تطوير القطاع المالي ولتفعيل الاستثمار بحيث يخرج عن النطاق العقاري.

ما هو موقف المسارف من موضوع تطوير الأسواق المالية؟

ويرد و الأسواق المالية تخلق للمصارف مجالات عمل إضافية وهي بدأت تنظر إلى ذلك بإيجابية.

ها اعتمدتم قانون الأوفشور كما اعدته الحكومة السابقة؟ مالخلسا عليه تعديدات وأخذنا في

الخلاة عليه تعديلات وأخذنا في الاعتباد أخرافنا في الاعتبار أخر التشريحات المقتمدة ما يسمح لذا الإفادة من الخلاوف الإقليمية وقد تم استشفاء المصارف من نظام الاوشد. ولان شمة قانوناً خاصاً بالممارف.

#### ■ العلاقة مع "المركزي" ■

صويماً، كل هذه السياسات تتطلب تنسيةا مع السلطة الثلقية من مثال تنسيق، وعلى شي ملاقكم بحاكم مصرف لبنان؟ والعلاقة بين وزارة للأال ومسرف لبنان جيدة ولكل مؤسسة مصادع و وتتعمل في اللجنة التي يراسها رئيس الحكومة و تضم وزيري للأل والاقتصاد وحاكم مصرف لبنان ، وهو تلليد معتمد في بلدان عدة. إذا مصلحة التنسيق أساسية والتعماطي إيجابي ومؤسسات إلى أب أما العلاقة المحتصدة للي ترسيطي في طبيقة تاريخياً وهذاك احترام وصداقة لكن العلاقة هي في النهاية بين للقائمة بين الوزارة والبناك الركزي،

وتأكيداً على ذلك، بادرذا بصورة مشتركة إلى تطوير أسواق الدين وإدارة الدين، وقد تم وضع مشروع غانون لإمدا الشان بهدف خلق جهاز لإدارة الدين، فضلاً عن هدف تطوير الأسواق الثالية، وهذا القانون كنا أعديداء في موازنة العام 2003 تم أرسله الوزير السابق، الإلياس سابا كمشروع خاص.

#### ■ دعم القطاعات

صُّمَّة تدابِيرِ تمتَّزَمُونَ اتَضَانَمَا لَتَشْفِطُ حِرِكَةُ الفَّطَاعَاتُ الاقتصادية للفَطَقَةُ، مَا هُو دروركمَّ وما شَّمِ هذه اللَّدَابِيرُّ □ يجريَ التَّصَضِيرُ لأَكْثُرُ من شَّرُوعٍ في هذا اللَّجَواهُ لمَّلِيُّ طليعة لَكُ خَلِقَ ما يسمى الاستثمار برأس للآل، وهو يتعلق بتأمين - قائبون إنشاء هيئة سوق المال، وهي لإدارة ومراقبة السوق المالية وتطويرها. مستم من حمة أخد، تشكما ، لحنة م

وُسيدَم من جهة اخزى، تشكيل لجنة مصغرة من القطاعين العام والخاص تضم أشخاصاً هم على دراية بالأسواق المالية لوضم اقتراحات من شائها تطوير الحركة.

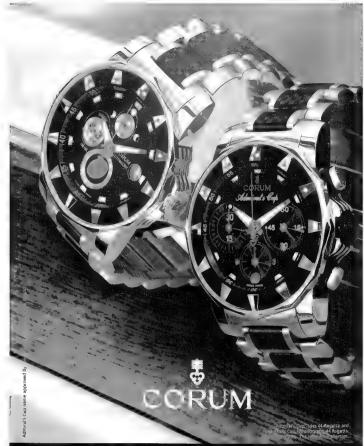
ويضاف إلى ذلك الإصمالا صات الشي ستتم من خلال الخصخصة ومن خلق تطوير قطاع التأمين الذي تشرف عليه وزارة الاقتصاد والتجارة.

إن تطوير الأسواق الملاية هفت ستراتيجي من أله تل جلب استضمارات إضافية ولنه المنافية ولم جلب استضمارات إضافية ولن المنافية ولن المنافية ولن السنافية ولن السنافية ولن السنافية ولن السنافية المنافية المنافية ولن الأمر الذي يريح المصارف ويجملها للصارف ولن المنافية المنافية ولن المنافية ولن المنافية ولن المنافية ولن المنافية المنافية ولن المنافية

#### ■ مزایا الاستشمار

إن لبنان لديه قدرات لم يستخدمها كلها من أجل تطوير القطاع اللي الذي ما زال ضعيفا مقارتة بإمكانات النطقة وبالتطور الحاصل في بورصات النطقة ، فالمستثمر العربي لديه مصلحة للاستثمار في لبنان "سباب عدة منها:

أولاً؛ إن الفورة التي حصلت في الخليج أنت إلى ارتضاع في الاسعار وصل بعدما إلى حال من الاستقرار. ثانياً: إن سوق بيروت غير مرتبطة تقنياً بالأسواق الخليجية



هغغغغزات الغرفان ديراس 2013 كالمدنية 1770، تعدر 2014، فيدا 2014 البيدة 2014 كاله الغرفان الرطبي 2010 (100 الدي والمداركة المساوى اليوريق الروبي 2010 ما أحمد معطولية وأثوالله بيروائيلة 2014 كالمدا الطواح عليوم يورت 2014 (اك في فيدات أسبة ليزين 2014 كالمدين معيدات بيروائيل معرفة البيدة 2014 الرابط في معادلة الاستوارية الدائمة (2014 كالمدينة 2014 كالمدينة 2014 كالمدينة 2014 كالمدينة 2014 كالمدينة كالمدينة 2014 كالمدينة كالمد

التمويل للشباب الراغبين في تأسيس شركات ولديهم أفكار استثمارية.

إلى ذلك، نسعى إلى تبسيط العاملات لتسهيل عمل القطاع الخاص، وقد تم مثلاً ربط

وزارة المال بالمصارف عن طريق نظام "سويفت" ليصبح بمقدورنا سد المدفوعات إلكترونياً وثم إجراءات تتعلق بدفع الضرائب والرسوم الأخرى.

على صعيد آخر بدأنا التنسيق مع الوزارات للعنية حيث هناك قضايا مشتركة يمكن المساهمة فيها لاسيما مع وزارة الصناعة ووزارة الاقتصاد والتجارة بمايتعلق بدعم التصدير وخفض أكلاف الإنتاج

على صعيد آخر، حركت الحكومة مرسوم الاستملاك وهوفي حدود 300 مليون دولار الذي يحرك أشغالاً تتخطى قيمتها الليار دولار الأمر الذي يسهم في إنْ عاش قطاع البناء والمقاولات وسواه، حيث أن الشركات للحلية تقوم بمعظم هذه الأعمال كما أن تركيزنا على دفع المستحقات للمستشفيات والبلديات هدقه تجريك العجلة الاقتصادية.

أما الإجراء الأفضل لتنشيط القطاع الخاص فهو من خلال عملية الخصخصة التي يستغيد منها اللبنانيون كشركات وكأفراد وهذه الإجراءات كلها يضاف إليها تعزيز الثقة، وخفض حاجات الدولة التمويلية سينعكس إيجاباً على الأسواق وعلى معدلات الفوائد ودخول أموال إضافية. إن جميع هذه الإجراءات تشكل سلة متكاملة تستطيع تفعيل حركة الاقتصاد ككل.

#### ■ الطريق إلى النمو

إضافة إلى كل هذه التوجهات، ثمة على للدى التوسط اتجاه لتحديث القوانين وتفعيلها، وإجراء الإصلاحات لتطوير إمكانات القطاع الخاص لاسيما عن طريق الخصخصة. فخصخصة قطاع الاتصالات من المؤكد أن يكون لها تأثير إيجابي على النشاط الاقتصادي لأنها ستؤدي إلى خفض كلفة الخدمآت التي تقدمها الاتصالات وتوسيع هذه الخدمات في الوقت نفسه، وهذا سيشجع الشركات العالمية على الجيء إلى لبنان والعمل من خلاله. إننا نعتبر أن الإصلاحات هذه هي الدخل إلى النمو الذي يوفر فرص العمل السيما في المهالات التي تتوافر فيها القيمة الضافة، والتي تحمى لبنان من هجرة شبابه. اعتقد أنه لدينا جهوزية في هذه القطاعات وثمة اهتمام استثماري فيها؛ تعتزم تشجيع ذلك من دون أن يعنى ذلك التخلي عن دعم القطاعات التقليدية كالصناعة والزراعة. إلَّا أنَّ القطاعات القادرة على تحقيق قفزة نوعية وتوظيف القدرات البشرية هي تلك التي تعتمد الأساليب الحديثة من الاتصالات إلى الملوماتية.

#### ■ مصير الخصخصة اا

تتحدث عن الخصخصة كأنها حاصلة، هل نضجت السألة؟

a الخصخصة في أحد الماور الأساسية في سياسة الحكومة التي ترى فيها عاملاً مهماً في تطوير الاقتصاد، وتعثر عمليات

#### اشراف أكبر للحكومة على الإدارة الاقتصادية

مقبلون على أكثر

من عملية خصخصة

وكان له انعكاس سلبي على مصداقية الدولة والوضع المالي. ولو نقَّدُنا هذا البرنامج لكنا خفضننا الدين والعجز وكانتم ضخ

استثمارات أكثر في الاقتصاد.

ئحن اليوم في مرحلة جنيدة، والحكومة ملتزمة بتفعيل ورشة الخصخصة ونحن في صدد تعيين أمين عام للمجلس الأعلى للخصخصة واعتمدنا في ذلك آلية شفافة بهدف استقطاب الكفاءة لأن المركز حساس.

الخصخصة في السابق كان لأسباب سياسية

إن مشروع الخصفصة له محاذيره التي أشار إليها بعض السياسيين لاسيما لجهة إدارتها وشفافيتها أم لجهة الشق الاجتماعي الناتج عنها.

ف اعتَقادي أن دور الخصخصة هو تحرير القطاعات من احتكار وإعطاء القطاع الخاص دوراً في إدارتها وتشخيلها والاستثمار فيها، بهدف تحسين الخدمة وزيادة التنافسية وتعظيم التدفيق الاستثماري.

أما بالنسبة إلى الشق الاجتماعي فهو أساسي وله في نظري فلاثة مناصر أساسية

أولاً: ما هو تأثير الخصخصة على الستهلك المواطن. ثَانِياً: ما هو تأثيرها على العاملين في المؤسسات الخصخصة؟

> ثالثاً: ما هو تأثيرها على سوق العمل؟ وحول هذه العناصر لا بد من إيراد الملاحظات الآتية:

 ا-إن الخصـخصـة تحسُّن نوعيـة الخِدمـة، فـفـي قـطـاع الاتصالات تشمسن الخدمة وتتوسع تدريجيا ونلحظ انخفاضا تدريجياً في الأسعار. وفي قطاع الكهرباء نحصل على الخدمة التي ندفع ثمنها حتى ولو لم تنخفض الأسعار، وكذلك الأمر في قطاعاتُ المام و النقل.

وهذا الأمر لاحظناه في العديد من للجتمعات.

2 -- أما بالنسبة إلى تاثيرها على الوظفين العاملين، فأحياناً لا تكون هناك أعداد كبيرة. وفي حالة مؤسسة كهرباء لبنان مثلاً هناك عدد كبير من الموظفين لكن المتوسط العام للأعمار هو 58 سنة، وباتوا قريبين من سن التقاعد وفي حال الخصخصة سيتم دفع تعويضات عابلة وكافية توازي ربما 40 إلى 45 شهراً وهي الأعلى في العالم فحتى لو كان لها تأثير سلبي فالتعويضات تغطي.

3 -- أما بالنسبة إلى سوق العمل فللخصخصة تأثير إيجابي

جداً لأنها تخلق فرص عمل من نوعيات متخصصة.

لكل ذلك، ينبغي مواجهة هذا المرضوع بمنطق وبواقعية لا أن نتهرب منه وفي هذا الإطار فإن دور الدولة سيتحوّل من التشفيل إلى الرقابة، وهذا الدور لن يخف بل سيصبح أقوى ولكن بطريقة أخرى والدورهو الحفاظ على استمرارية الاستثمار والحافظة على بنوه دفاتر الشروط ونوعية الخدمة والتأكد من عدم وجود الاحتكارات ويتم ذلك من خلال الهيثات الناظمة التي ستنشأ في كل قطاع،

#### ■ دعم المجتمع الدولى

 هناك نية لدى المجتمع الدولي لدعم لبذان (وطرح هذا السؤال قبل اجتماع نيويورك)، كيف تنظرون إلى هذا الدعم المرتقب وخلفياته؟

#### هل يمكن تحطيم الأرقام القياسية لتنمية إنتاج النفط بالسلطنة؟



نعم، بل والوصول إلى أعماق سحيقة كذلك

قاسم الريامي - مهندس بشركة نتمية نفط عمان

ية مام ٢٠٠١، تمكنت شركة تتمية نفط عمان، والتي تمثلك شل ٢٣٠ من أسهمها وتقوم بدور مستشارها الفني، اكتشاف ما يستقد أنه أقدم نفط خام ية الدالم المستشارها الفني، اكتشاف ما يستقد أنه أقدم نفط خام يقد الدالم المستشارة المستسارة المستشارة المس



قم بزیارة الموقع shell.com/qassim

ت هناك نوايا لدى للجتمع الدولى لدعم لبنان عبرت عنها أكثر من جهة وفي غير مناسبة. وهذا الدعم سيكون مبنيأ على برنامج يضعه اللبنانيون كقطاع خاص وكمجتمع مدنى وليس الحكومة وحدها. فهذا البلد أثبت قدرة على الاستمرار في أحلك الظروف، كما أظهر قدرة على الصمود والحفاظ على زخمه ونبضه، كما أتلهر هذا البلد تمسك بنسيه ببالمريحة والديموقراطينة وهني قبيم أساسية ساهمت في تكوين طاقة بشرية مائلة بنوعيتها وكفاءاتها. بالفعل إن لبنان هو منارة الشرق وبدوابة على

الحضارات.

إن ما يميز لبنان عن أي بلد آخر مزاياه الاجتماعية والثقافية والإنسانية التي تمكنت من خلق حالة اقتصابية مميزة نابعة من تميز اللبنانيين أنفسهم ومن روح هذا الجتمع بأبعادها الفكرية والعلمية والتاريخية وبروح الثقة بالذات والانفتاح على الآخر.

إن ما يقوم به لبنان واللبنانيون عو أساس الساعدة الدولية التي هي مكملة، والمساعدة الدولية هي تأكيد على دور لبنان وعلى موقعه وقيمه كمشروع فكري وإنساني وحضاري قبل أن يكون

إن خطابنا إلى المجتمع الدولي ينبغي أن يؤكد أن ما سنقوم به هو مشروع لبنان ككل وليس مشروع الحكومة، وأن الإصلاحات المنشودة هي لصلحة لبنان.

#### ■ موازنة 2006=

 ماذا عن مشروع موازنة العام 2006، بعد أن انقضى العام 2005 على قاعدة الأثنى عشرية؟

 نحن نعتمه القاعدة الإثني عشرية، ولكننا والسباب قانونية سننظم موازنة للعام 2005 ستكون مالية بحتة وستشمل اعتمادات الإنهاق وتقديرات الإيرادات. وحتى لو مررنا بطروف استثناثية ينبغى المحافظة على الأصول القانونية والدستورية وموازنة العام 2005 باتت في عهدة رئيس مجلس الوزراء وسيتم عرضها على مجلس الوزراء. أما موازنة العام 2006 فهي قيد الإعداد وبدأنا مناقشتها مع الوزراء.

ولذا، سترسل إلى مجلس النوّاب موازنة العام 2005 ثم العام

أما لجهة موازنة العام 2006 فستكون ضمن التوجه الذي وضعته الحكومة في بيانها الوزاري، وهي موازنة

تهدف إلى تمسين الوضع الاقتصادي وإلى إصلاح الوضع المالي والحفاظ على الاستقرار الاجتماعي. وهناك بعض الإصلاحات ستتضمنها الموازنة، وإصلاحات أخرى



الوزير جهاد أزعور والزميل بهيج أبو غانم

ستعرض بصورة مستقلة، وهذه الأخيرة ربما لن تنتظر الموازنة بل نرسلها في مشاريم إصلاحية مستقلة.

 وهل تتضمن الوازنة الإصلاحات التي طرحها الرئيس السنيورة يوم كان وزيراً للمالية؟

 بعض تلك الإصلاحات ما زال موجوداً، ويعض الإصلاحات استجدت نتيجة للتطورات التي نمريها، وبالحصلة، فإن الوازنة هى جزء من السياسة الاقتصادية وليست كل السياسة الاقتصادية، وهي أيضاً جزء من عملية الإصلاح وليست كل هذا الإصلاح، لكن الوازنة تبقى أداة تعكس رؤية وتضع إطاراً يحدد التوحه.

#### النمو المرتقب

 ما هي توقعاتكم بالنسبة إلى معدل النمو للعام 12005 بناءً على أرقام وتوقعات مصرف لبنان الذي يقوم بإعداد براسة من التطور الاقتصادي، يتبين لنا أن هناك بداية تحسن في مقابل التراجع الذي شهدناه في أول العام. وابتداء من شهر حزيران/ يونيو، بدانا نلمس تحسناً ف معظم المؤشرات.

توقعاتنا أن يكون النمو ما بين واحد أو اثنين في المئة، وإذا استمرت الأمور على ما هي عليه وكما نتمني.

أما في ما يتعلق بالمالية العامة، فكما ذكرت كانت لدينا مشكلة أساسية تمثلت بمؤسسة كهرباء لبنان، وهي رمت بثقلها على المالية العامة وبمقدار نحو 150 مليار ليرة شهرياً، وعجز الكهرباء يبلخ 1200 مليار ليرة، أي ما يمثل ثلث العجز، ويوازي نفقات

وزارات الصحة والتربية والشؤون الاجتماعية مجتمعة. لهذا السبب، ومع تراجع إيراداتنا نتيجة تراجع الحركة الاقتصادية، ومع تاثرنا سلباً بأسعار النفط، فإننا سنلحظ تراجعاً في وضع المالية العامة، ونحن تحاول معالجته، ولكن هذه للعالجة لفترة قصيرة لا تؤتى ثمارها، ولذا ربما نلحظ ارتفاعاً طفيفاً في نسبة ألعجز مقارنة مع العام 2004. 🗷

مرسوم الاستملاك يحرك أشفالأ قيمتها ملبار دولار

ليون حدد كان الشار الطراص الاستفادة من أفضل الطراص

اهتسامنا الحصري بالاستثمارات البديلة بمكتباس ترويدك بعوائد ممتازة تأخذ المخاطر في الحسيان

ساور 1971 کے خصوص اور میں ہوتا ہے۔ اور ان ایک ایک اور ان ان اللہ میں ان اور ان ان اللہ میں ان ان ان ان ان ان ا میں انتہا کی بقدم نی قومین العدول تطویرا

> 971 4 3434411 فيكس 1973 4 3434911 - 1973 17 663355 شكار 17 663355 17 663356 شكار 17 663356

> > Was partinged treeff (com



and not linglocus a nont



إطلاق موجة شركات جديدة

#### الكويت – "الاقتصاد والأعمال"

اطلقت "المجوعة الدولية للاستثمار"، الدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية، شركات جديدة في قطاعات السياحة والمقار والمال والاستثمار، بوأس مال عابر للخليج، وإن تكن خميرته كويتية،

وخلال الأشهر الأغيرة، ابصرت النور شركات مثل ّ بتروغلفّ ّ النفطية و ّغرائث المقاوية، بحلل جديدة بعد زيادات في رؤوس أموالها، ليبدأ الشهد بالاكتمال، مشيراً إلى مجموعة استثمارية ستكون بن الكبريات عربياً على الإطلاق.

وفي العلق وبي ملكي سبيل الثال لا الحصور مصصص مؤلس قد اكتابهم ماة الدولية للاستثمار أن بنائه البجرين الإسلامي، وشركة تكافي، والحرى للترفية العائلي إلى البحرين إيضاء وشركة سوبريين النقطية في ابو ظبي، وستعلن المجموعة قياء نراع مصرفية عملاقة رأس مالها نصو ملياري دولار، باسم البنائة السياهي، علماً بأن لدى المجموعة مصرفاً تابعاً هو بنك السنثمرون أن البحرين.

"الاقتصاد والأعمال" التقت الرئيس التنفيذي لشركة المجموعة الدولية للاستثمار سامي البدر؛ لإلقاء الضوء على هذه للجموعة التي قد تبلغ قيمتها السوقية قريباً نحو 4 مليارات دولار،

> □ ما سر هذه الثوسُعات قطاعياً و جغرافياً؟ □ الداد الأمال 2 معاديد كالده الساب

تالنجاح الأعمال 3 معابير، توافرها أساسي، وهي: أولاً، تعديد الرؤية الشغوعة بالخطط، تافياً، تنويع الاستثمار المروسة جدواه، وثالثاً، التوزيع الجغراني الجيد.

لقد تحريت الجموعة من السوق الحلية (الكويت)، أو لنقل أنها خرجت من نمت سيطرتها ليكون مداها منطقة الخليج خصوصاً، و الوطن العربي عموماً.

ويدانا بالتخصص في قطاعات متكاملة، فمن خلال للنظومة للالية الخاصة بالجموعة، نجمنا في توظيف الأموال في سلسلة شركات،

من التأمين إلى المقارات فالمسارف وغيرها، ونجحنا أيضاً في جعل هذا المال عابراً من قطاع إلى آخر بحسب الفرص لقاعة، ولذا تطورت الشركات القابعة والزعيلة في دورة استثمارية مثلى، بعيداً عن أي تقوقع في شركة واحدة أو اثنتين أو في بلد واحد أو قطاع بتبع! عا هي عوامل الدهم؟

ه ما هي عودما الدهم؟ □ منطقتنا بعدا 1 آيلول/ سبتمبر (200). هي غيرها قبل ذلك التاريخ. اصبحنا اكثر وعياً بفرص الاستثمار العربية وتفيّر نمط التذكير الاستثماري، فأصبحنا نشهد مزيداً من الانفتاح البيني.

ولقد تطورت مناخات الاستثمار العربية كثيراً. حتى أنّنا أمام تغيرات جزيرة في بعض البلدان، وإهصاءات الاستثمارات العربية البينية غير شاهد على ذلك، كما أنها خير مثال على الديناميكية التي يات يتمتر بها القطاع المفاص العربي،

ماذًا عن هوية رؤوس أموال الجموعة وشركاتها التابعة

أمن الظلم القول أن رأس «الذا كويتي أو سعودي وهسب» بلي يمكن القول أن رأس «الذا ليس كويتيا إن منطقاق من الكويت إلى رحابها ورحاب العالم العربي» فالعقلية الكويتية اصبحت حاليا ممروحة بغيرات متقرعة، ولنجها الجواقو القرعة الواضع والقنوة على استيماب الشاكل و خلق الأرباح لا أيون فسيد إلى اللال المائة كويتي، لأني لا أريد أن أسنحه خصوصية صغيرة بحدما أصبحت التقليات والغيرات الكويتية تستقد وتتجع أي مختلفا الأسواق المائة العالميات من جنط القاسات، ما جعل الكويت تصدر العالميات الاسواق الكريئية

#### ■ منظومة أعمال متكاملة

□كيف ستكون آلية العمل في هذه المجموعة؟ □ دنون في اليجموعة الدولية للاستثمار اصبحنا جزءاً من منظومة اقتصادية متكاملة، وللجموعة الدولية في مطبح الأمكار التي تغذي النظرمة بما فيها من شركات تابعة وزميلة، وهي للكار الذي تنضج فيه الفكرة لتغذي القطاعات الأخرى. وعندما تتحدث عن أنكارنا فهي

متنوعة، وسيتم ترجمتها على الواقع في مجالات عدة، مثل العقار، التأمين، التمويل، الطاقة، البتروكيميائيات والخدمات.. هذه الأفكار ستصب في الشركات التخصصة

التابعة لتخرج كمنتجات أو شركات، وسيكون للمجموعة الدولية دور فيها أوبيعها نى ما بعد. والمشركة قادرة على تسييل أستثمار اتها في الوقت الذي ترغب، كونها لا التزامات عليها ولا قروض، الأمر الذي يساعدها في تقوية شركاتها التابعة والزميلة،

خطة ستراتيجية للتوشع القطاعي والجغرافي

> والدخول معها في مشاريع مشتركة سواء بشكل مباشر أوغير مباشر، ثم إن التخصص أفادنا كثيراً، ففي السابق لم تكن المجموعة تتعامل في العقار، ولكن بعدما تم تدشين شركة غرائد فقد صار بوسعنا التعامل في الكثير من المشروعات العقارية. فإذا تلقينا طلباً للمشاركة كنا نحوّله إلى "غراند" التي نساعدها كمدير مالي لمشاريع

> > ماذاً عن مشروع البنك السياحي؟

 إنه مشروع لم يئتِ بسهولة ومن فراغ، إذ كنا دائما كمؤسسات إسلامية ، نتخوف من الدخول في هذا القطاع بسبب شبهة خاصة بقضايا الخمور. ولكن عندما درسنا القطاع السياحي وتعمقنا فيه، وجدنا أن السياحة صناعة متكاملة من طيرانٌ ومواصلات ونقل وبحار وفنادق ومنتجعات، وكلها أمور لا علاقة لها بالخمور، كذلك أطهرت نراسة الصناعة السياحية في العالم أن عدد السيّاح وصل إلى مليار سائح سنوياً، لا تشكل السياحة البينية العربية منها أكثر من 3,5 في المئة، على الرغم من المقومات المتوافرة، وهذاما جعلنا نفكّر باستنهاض هذا القطاع، وتكوّنت قناعة عندنا بإمكانية الاستثمار و تحقيق عوائد ممتازة فيه.

وما يساعدنا في ذلك، هو ما نجده هالياً من ابتعاد لدى بعض الدول المربية عن الروتين، خصوصاً في ما يتعلق بالشاريع السياحية لتوفير إجراءات خاصة للراغبين بالاستثمار في القطاع السياحي كما حصل في شرم الشيخ والفردقة... وكذلك دبي التي استطاعت أن تصبح مقصداً سياحياً وتجارياً.. على سبيل المثال لا المصر؛ واستناداً إلى كل ذلك، جاءت فكرة البنك السياحي، خصوصاً بعدما وجدنا أن المعضلة الأساسية في هذه الصناعة كانت مشكلة التمويل. وهكذا، فإن البنك سيخدم الاستثمار وتطوير الشاريم السياحية، وستقوم الجموعة من خلال "غراند" العقارية التابعة لَّنا بتنفيذ المشاريم السياحية، وهو ما يعكس أسم "غراند" أي شركة المشروعات الكبّرى... وتشيّل أن يكون عندكُ بنك بهذا المستوى براس مال ملياري دولار وشركة عقارية مثل "غراند" ويعملان معاً في الشاريع الكبرى...

### ■ 14 مشروعاً جديداً ■

□ ما هو تصوركم الستقبلي للمشاريع؟

 اليوم وقبل أن نبدأ، لدينا مشروعاً قيد الدراسة، وكلها مشاريع حيوية وضخمة، في كل من: تونس، دبي، مصر، لبنان والسعودية، والبنك سيبدأ عمله قبل نهاية العام، بعد أن يتم اختيار المقر، ولدى "غرائد" بعض المشاريع التي تعمل عليها حاليا، وسيتم الإعلان عنها قريباً. و"غراند" ستكون على مستوى العالم العربي، وسيتم افتتاح فروع لها في عدد من الدول العربية.

من العقار والسياحة والمصارف إلى الطاقة، فماذا عن شركة

 شركة بتروغلف، ستكون المطبخ الخاص بمشاريع الجموعة، في قطاعات الطاقة والبترول والبتروكيميائيات ومختلف الأمور الفنية الخاصة بهذه الشاريع وهناك بعض المشروعات التي يتم دراستها حالياً، لا سيما وأنَّ القطاع الخاص يتنامي في المشَّاريع النفطية، إذ أنه بعد مرور أكثر من 50 عاماً على تصدير النفط فإن هذا

بمقردها على أداء هذا الدور لأنها بحاجة إلى خبرات عملية وجهود مكثفة وعمليات تمويل كبيرة، ولهذا فإن القطاع الخاص له دور كبير، وبالتالي فإن بتروغلف متكون إحدى شركات المنطقة الرئيسية في مثل هذه

القطام يحتاج الآن إلى عمليات إعادة تجديد،

سواء في المصافي، أو بأقى النشآت النفطية إلى

جانب مشاريع الطاقة والبئر وكيمياثيات

الأخرى.. والدول النفطية في المنطقة غير قادرة

للشاريع، خصوصاً وأنها من الشركات القليلة التي تدعمها مجموعة مالية ضخمة.

وهذاك اجتماعات مكثفة، بين "بتروغلف" والجموعة الدولية لمناقشة أفكار ذات علاقة ستظهر عما قريب، وسيكون لهذه الشركة شأن كبير في المنطقة بعدما بدأنا بتسجيلها في كل الدول العربية، وسيكون لنا تواجد في العراق كما سيكون لنا علاقة مشتركة في

### تكيف تفشر صعود الأسواق للالية الخليجية إلى مستويات

 إن ما ساعد على الارتفاعات القياسية، هو أن الأسعار السابقة لم تكن طبيعية، والأسعار الحالية هي الحقيقية للكثير من الشركات، وما يميز السوق الكويتية بشكل خّاص هو كثرة القيادات فيها ما يجعل السوق هيوية. وللمزيد من الاطمئنان فإنه حتى في حالات التراجع فإن السوق لن تتأثر كثيراً كون معظم الشركات الكويتية استثماراتها متنوعة، وذات توزيع جغرافي يمند في مختلف أنداء العالم ولا تقتصر على موقع واحد، فعلي سبيلِ المثال، شركة الاتصالات المتنقلة تتوزع استثماراتها إقليميا ودوليا، وكذلك شركة الخازن العمومية التي تنفذ مشاريع في مختلف أنحاء العالم ولها شركات مملوكة في عدد كبير من الدول.

إن توزيم الاستثمارات وتنويعها يعطى الستثمر ديمومة أكبر وأماناً أكثر، وهذا ما نتبعه في استثماراتنا سواء في المجموعة الدولية للاستثمار، أو شركاتها التابعة والزميلة؛ إذ أن هذاك ست شركات مدرجة في أسواق مالية في الخليج، سواء كانت مساهمات الجموعة فيها بشكل مباشد راو غير مباشد وهذه الشركات هي: "غراند" و"بتروغلف" و"الجموعة الدولية" و"الجموعة الخليجية للمال"، كما لها حصة مؤثرة في بنك البحرين الإسلامي وشركة تكافل في البحرين وكنك عصة مؤثرة في شركة الترفيه العائلي، وهذه الشركات مدرجة في بورصة البحرين.. والهدف من الإدراج هو الاستفادة من حالة الرواج في النطقة في ظل الطلب الكبير من المستثمرين على الفرص الأستثمارية في الشركات الناجحة.

### ■ دعوة للمستثمرين ■

إن طرح شركة جديدة في البورصة معناه هو أنتى أقول للمستثمرين تعالوا واستثمروا معنا كشركة ناجحة، وإننا قادرون على منح المستثمرين عوائد أفضل، وهذا ما يخلق لنا تحديا لا بدمعه من للحافظة على النجاح... معظم شركاتنا كانت تحتاج في توسعاتنا القبلة إلى سيولة، والإدراج طريقة صحيحة للحصول على التمويل الطلوب لشاريعنا الجديدة من جانب، وتعزيز القيمة المضافة للمستثمرين من جانب آخر، وسنقوم قريباً بإدراج سهم بنك المستثمرون، في البحرين أولاً، ثم في بورصة الكويت، وسيتم ذلك قريباً بعد الانتهاء من المتطلبات اللازمة، كما أننا سندرج شركة تابعة لـ "بترو غلف" وهي شركة سوبيرير في سوق أبو ظبي .. وهذاك شركات أخرى في "البايب لاين"، (الأنابيب)، وغيرها من القطاعات





### أمين عام منظمة السياحة العالمية لـ "الاقتصاد والأعمال":

# أتوقع استمرار نموً السياحة في المنطقة

القاهرة ـ زينة أبوزكي

على الرغم من تحوض السياحة العالية لسلسلة من الأزمات تمثلت باحداث 11 أبلول اسيتمبر، و إنتشار الأمراض المعدية في عدد من القائد الشياحية، و أخيراً أرتفاع اسعار الحروقات، إلا أنها تمكنت من التكيف مع ثلك الأزمات، ويشمد العام الماضي نمواً استثنائيا تمثل في زيادة عدد السياح بنحو 74 مليون سائح، إي ينسبة 11 في الملة مقارنة بالعام 2003.

> ي بقول أمين عام منظمة السياحة العالية 📕 فرانشيسكو فرانجيني في حديدت لـ "الاقتصاد والأعمال" أن النمو الحقق هو الأعلى منذ عشرين عاماً، ويشير فرانجيلي إلى أن النمو الاستئنائي الذي تحقق العام المأضى، كان للشرق الأوسط حصة كبيرة منه بلغت 35 مليون سائح بزيادة 6 ملايين سائح عن العام 2003 محققاً بذلك نسبة نمو بلغت 20 في المئة. ويقول أنه "حتى الآن لم نشهد أى تأثير سلبى لارتفاع أسعار النفط على النمو الاقتصادي في الشرق الأوسط، بل على العكس ساهم ذلك في تعزيز النمو". أما عن الدول غير النفطية فيشير فرانجيلي إلى أثه بسبب تأثير عائدات النفط ستنشط السياحة ف الشرق الأوسط، معتبراً أنه على الرغم من كل الأزمات التي مربها القطاع في الشرق الأوسط خبلال السنوات الثلاث الماضية نشطت السياحة. إذتم تعويض انخفاض عددالسياح الأميركيين والأوروبيين من خلال الزيادة في السياحة البينية. وتوقع أن يستمر النمو ف النطقة خلال العام للقبل.

وعن رضح السياحة العمام يقول فرانجيلي أنه يستبحد أن يتم و المام القبل تحقيق معدلات نمو ممائلة لما تمقيقة العمام 2000، وتوقع أن تتزاوح نسية النمو هذا العمام ما بين 5 و 7 في للغة، علماً أن حركة المسافرين نحت بلسبة في للغة خلال الأشهر السبعة الأولى من هذا العام مقارنة بالغذرة المخترفة المتحدد ذاتها من العمام الماضي بحسب الاتحاد



فرانشيسكو فرائجيلي

الدولي الذقل الجوي IATA. وتسعى النظمة إلى تضعيل دورها في مساعدة الدول على التكوف مع الأرمات التكوف مع الأرمات التلاحقة التي تواجه قطاع السياحة من خلال انشطة مخصصة لكل بلد، وتبدي للنظمة العتماماً كبيراً بمواجهة تناعيات

ارتفاع أسعار المروقات على شركات

### السياحة والارهاب

ويلفت فرائجيلي إلى ضرورة استخلاص العير من هذه الأزمات التي تطال الصناعة، وفي مقدمها مسألة الأمن التي يجب ان تعالج في إطار أكثر شمولية وعالية ويركز

> ضرورة التعاون بين الدول لتعزيز الأمن

ميل اهمية التعاون الوديق بين الحول ريضيش أن عامل الأمن مهم جداً بالنسبة للسياسة على وجا الخسوس والسياح والاستقرار من قبل الخيرة الما يقالها من الامن والاستقرار من قبل الخيرة الما يقالها من الامن الكثير من الإجراءات الأمنية والقوانين اللجي يبنها ، وقد أن هذا الأمن الحمال في العامل في الم ويبنها وبين القطاح الخاص من جهة اخرى ويبكز على مسالة أن السالح يرتاح لرؤية ويبكز على مسالة أن السالح يرتاح لرؤية والقضائق وغيرها من الراقق السياحية

### الكوارث الطبيعية

كما يشير ولانوجهي إلى ضرورة التنبه لمضاكل الناتجة من الكوارت الطبيعية للمضاكل الناتجة من الكوارت الطبيعية والتي تتذكل إحدى الأراحة الشي تعاني منها سسياحية أو لخر الصابقية في مصياحية أو لخر الصابقية في مصياحية أو الخر الصابقية في الولايات اللحجة المسياحيين مصيحين إلى الولايات اللحجة الأرمات وكوفية التعامل مع الأرمة للحدمن التعامياتيا والتناسيق مع مختلف القرامات وكوفية التعامل مع الأرمة للحدمن التعامياتيا والمستحق مع مختلف التعامل مع الأرمة للحدمن التعامل على المستحق مع مختلف لدورة العامل من وردة القابل المصورة القابل المصورة القابل الصورة القابل الصورة القابل الصورة القابل المصورة القابل المصورة القابل المصورة القابل المصورة القابل المسابق كما من العاملة المسابق المسابق المسابق المسابق المسابق المسابق المسابق التعامل المسابق المسابق

# الصنباعة السعبودية على أببواب WTO

### أين التنافسية وأين الإنكفاء؟

الرياض – سليم بو دياب

يكتسب الحديث من الصناعة السعودية غير البترولية بُعداً جديداً مع إقتراب إنضمام المنكة إلى منظمة التجارة العالية، فالقطاع بمعظمه جوش تحديثاً عكير و " قد تدفع به بها إلا يتكف أو عديد المنافسة ، وقد وزاد اللهيئة الصخاعية والبررامية التحويلية الموفّرة للصناعات البلاستيكية والبرامية التحويلية الموفّرة للصناعات البلاستيكية والبتروكيميائية، التي مازالت تستقطي نحو بدي إلى المنافسة من الصناعية ، في حين وصلت صادراتها إلى نحو 48 في الله من مجمل الصادرات الصناعية .

☼ وبذلك يصبح السؤال مشروعاً حول ستراتيجية سعودية في التركيز على هذه الصناعات البلاستيكية والبتروكيميائية التراة الميزة التنافسية على حساب الصناعات الأخرى التي مازالت تمثل اكثر

### تحذيات حقيقية

يدوكن ونهب داد الإنجاد الإستشادارات الطاقة رالينسة د. عبد الرحص التوجيع قبر "مستقيلة در فرا المستامات السعودية قبر يرتبط ردفيل المستامات السعويية الأول يرتبط ردفيل المستامات السعويية بي المحافظة والذي يُعدّ ماملاً مهما المحافظة التابع وطيعة بي مهن أن العامل الثاني يرتبط أسس الرفاع السنوي في جدد المسانع السعودية وحسب، بل "باسس العالية عرف المساعودية وحسب، بل عليها هذه المسانع السعودية وحسب، بل عليها هذه المسانع السعودية وحسب، بل عليها هذه المسانع السعودية وحسب، بل

وركوبه . وإستاناً إلى دراسة للخرفة ولكناء واستاعية إلى الرياض " تأخير التخافيات التجهزة المطابقة والإنساخ على الصناعة إلى الملكة " « إن صعوبات عدة تشهيا المتخافة السعودية على أبو له خذا الإنضعام أبوزها " أن مشغافي الملطة الإنتاجية السخفة بسيب ضيق الأسواق المنافعة ومن مشكل فدة الصناعة من توزيع منتجانية ، وما يعنيه ذلك من إراضاع كلفة الموحدة الناجية من المسحق السائدة الأمر الذي يؤدن إلى القدرات التناصية بقدة الصناعة الأمر الذي أمام المنتجات الأجذبية في الأسواق العلية يشخاع المعدوي جودجة في الأسواق العلية يشخاع المعدوي جودجة إلى الاسواق العلية

ويضيف رئيس اللجنة الوطنية الصناعية في مجلس الفرف السعودية والعضو النتدب في شركة المجل للتجارة

رانقال لات سعد المجرال الى التحقرات تلق "تحذي في سعد تحريل ببراسم القطاع الصداعي، و تحديدا تلك الشي تتجه إلى الماري: فمحظم المساحع القائدة الأرن الملكة يتجه إلى المحافظ المساحة الأرائي حقي، وبطاقات تصميحية مترسطة إرائي الأحوال، ما تحجز تصاما معه في حال إكتمال إنسمام الملكة إلى منظمة التجارة العالية ونظمة الملكة إلى منظمة التجارة العالية وترفيا بنيات.

لللله: قال الجهاد الرسمية بماحية إلى المناحية إلى انتحول المحية إطلاق المؤسسات التي تساعد على حماية الله تساعد على حماية الله في المناحية عند اللقة عصوبات عدة " كما يشهر الرئيس المناحية إلى المناحية والمناحية و

ويامل المعجل" أن يشكل إنضمام الملكة للرتقب إلى منظمة التجارة العالمية فرصةً للإستفادة من شافرن مكافحة الإغراق، وما يعنيه ذلك من تخفيض للواردات وإرتفاع في حجم الصادرات إضافة إلى فتح أسواق جبيدة أمامها".

### ميزة تنافسية

ويجرز السدؤال حول مدى تناقلم الصناعات التناشية لوتقب إلى منشقة منها مع الإنضمام الرئيس منشئ منة التجارة العالمية ، "وجيث لم تستمل منة الصناعات ، إستغالة إلى تقرير فرطة حماية للنتجات الومنية على الرغم من قرض الرسوم على بعض للتجات للسورة الرسوم على بعض للتجات للسورة من ويمعدالات معتالة بلغ حدما الأصمى 20 إلى اللغة وبعدما الأصمى 20 إلى اللغة وبعدما الأصمى 20 إلى اللغة وبعدما الإسمى 20 إلى اللغة وبعدما الإسمى 20 إلى اللغة وبعدما الأسمى 20 إلى اللغة وبعدما الإسمى 20 إلى اللغة وبعدما الإسمى 20 إلى اللغة وبعدما الأسمى 20 إلى اللغة وبعدما اللغة ولا اللغة وبعدما الأسمى 20 إلى اللغة وبعدما



إفيال متزايد على للنشيات السعودية



أدنى بمعدل 5 في المئة."

لكن المعجل لايرى خوفاً على الصناعات متى توفرت لها مواد الطاقة والبُّني التحتية اللازمة"، بل يشير" إلى أن العائق يكمن في الضرائب التي تفرض على بعض المنتجات السعودية عند التصدير، مثل الرخام والغرائيت وغيرها من المواد الخام، خصوصاً أن هكذا منتجات تحظى في دول عدة بحوافز مهمة تساعد على تصديرها".

" من المستحسن ، بما أنَّ الديرة التنافسية المسمعودية تكمن فالمصناعات البتروكيميائية والمشتقات البترولية بشكل عام ، التركيز على هذه القطاعات، لاسيما وأن إتفاقية التجارة العالمية مبنية على حقيقة الصناعات ذات الميزة النسبية"، كما يرى الربيعان.

وهذا ما تظهره بالفعل إحصائيات إدارة المعلومات في وزارة التجارة والحسناعة السعودية ، بحيث أن إجمالي الاستثمار في



عبد الرحمن التويجري

62,4 في المثة من إجمالي الاستثمار في القطاع المسناعي، تليها مواد البناء والصيني والخزف والزجاج 4,11 في المئة ، المنتجات العبنية المسنّعة واللاكينات والعدات 10,7 في المئة واللواد الخذائية وللشيروبات 9،7 في

وتبعأ لإدارة المعلومات فقد تصدرت المنتجات الكيميائية قائمة السلع السعودية للصدرة للأسواق الخارجية بعداً أن بلغت 48 في المئة في العام 2003 من إجمالي قيمة السلع للصدرة ، تلتها اللدائن وألصدوهات للطاطية 20 في للثة ، منتجات للعادن 8,9 في للشة ، للواد السفة اشيسة 6,4 في للشة ، الآلات والأجهزة الكهربائية 3,9 ف المئة ، المنتجات الورقية 3 في للئة ، المنتجات المعنية 2,3 في اللُّية ، صواد البناء 2 في اللَّية ، المنسوجات والصناعات الرتبطة بها 1,9 في اللله ، وأخيراً

المنتجات الأخرى 3,6 ف الثة. وتعتبر هذه للؤشرات طبيعية، يرى

كافة عناصر النجاح للصناعات البتروكيميائية ومجملها فامدينتي الجبيل ويُدْبِع، ، من توفير الغاز الطبيعي بأستمرار! وبأسعار معقولة والبنيّة التحتية الأساسية . حيث ضخت الحكومة إستثمارات بلغت في المرحلة الأولى منها 70 الف مليون ريال، ونحو 14 ألف مليون ريال في المرحلة الثانية "الجبيل 2؛ لـذلك، فبإنّ الـمــنـاعيات البئرو كيماوية لاخوف عليها إطلاقاً من الإتفاقيات التجارية الإقليمية والعالمية".

عيد الله الربيعان

لكن ما إنطبق على الصناعات البتروكيميائية لمينطبق على الصناعات الباقية، " التي شكلت لها مرحلة السنوات العشر اللاضية فترة إعاقة كاملة. فإذا كانت مدينتا الجبيل ويتنبع حصلت على مبلغ 84 الث مليون ريال سعودي قمن الظلم أن نكتفي بـ 2000 مليون ريال صرفت منذ 35 سنة على المدن الصناعية ولم يصرف شيء

نمو بلية.

الصناعات الكيميائية والبلاستيكية شكلت	المعجل " بعد أن وفرت التحكومة	السعودية "هناكخ	وف على الصناعات التـ
النشـــاط الصنــاعي	عدد المصائع	إجمالي التمويل بالليون ريال	العمالة
صناعة المواد الغذائية وللشروبات	577	20215.30	53754
صناعة النسوجات واللابس الجاهزة والجاود	174	4262.35	20241
صناعة الخشب والمنتجات الخشبية والأثاث	190	2727.76	15873
صذاعة الورق والطباعة والنشو	224	7283.80	18866
الصناعات الكيميائية وللنتجات البلاستيكية	793	158827.93	80193
صناعة مواد البناء والصيني والخزف والزجاج	592	29039,71	51366
الصناعات للعينية الأساسية	15	4198.86	3249
صناعات للنتجات للعدنية المصنعة والماكينات وا	لعدات 993	27316,34	93558
صناعات متنزعة أخرى	81	1307.58	6758
النقل والتخزين	16	184.65	513
الإجمالي	3655	255364	344371
التصدر: إدارة المعلومات – وزارة التجارة والصناعة			

في ظل عدم توفّر الكهرباء والغاز والبنية الصناعية الأساسية لا اعتقد بأن أحداً سيرغب بالإستثمار في القطاع الصناعي".

هُلُ نَدُنُ (مام تُوجه لإبراز الصناعات البتروكيميائية " ذات الميزة التنافسية" على حساب الصناعات الأخرى على أبواب الإنضمام إلى منظمة التجارة العالمية?

" لا أعتقد بأن هناك نوعاً من التوجه لإلغاء الصناعات التحويلية لحساب الصناعات البتروكيميائية ، يقول العجل: "فالتشجيع موجود وبإستمرار من كبار للسؤولين السعوديين من أن الصناعة بكافة أشكالها هي خيار ستراتيجي سعودي، ولكن مشكلتنا في التطبيقات على الأرض. فدولة مثل مصر مثلاً ، التي تحتل المرتبة 25 ف العالم من حيث مخزونها من مادة الغاز، تُمِتَد اتَّابِيبِ المُارُ فِيها إلى جميع الدن الصناعية المصرية؛ بينما نرى في السعودية ، التي تحتل للرتبة الرابعة عالياً على هذا الصِّعيد، أنَّ الغاز لا يتوافر إلَّا لدينة صناعية واحدة وهي الدينة الصناعية في الرياض وذلك من ضمن 14 مدينة صناعية سعودية موجودة وعاملة؛ وحتى أسعار الغاز هذه مع توفرها تعتبر عالية مقارنة بدولة مثل الكويت أو قطر مثلاً".

### البيثة الصناعية

وبالعودة إلى دراسة غرفة الرياض حول "تأثير إتفاقيات التجارة العالمية والإنماع على الصناعة بالملكة"، "قد بلغ إجمالها المساحات الصناعية غير المؤرة بالكامل نحو 103، ملايين متر مربع ونطا تحو 25 إذا للة من إجمالي الساحات



للقطعة لإقامة مين صناعية في جميع انحاء الملكة، والتي تقدر بنحو 90 ملايين مثر مريح، منها تحد 63 أي اللغة مسلحات لم يعتر مصاب اللغة مسلحات لم يعتر مصاب اللها مسلحات التي يتوقع أن تنخذل مجال الاسلحات التي يتوقع أن تنخذل مجال (عبارة من الأراضي تقدر بنحو 7.2 أن للغة (عبارة من الأراضي تحد التطوير وتحد التطوير وتحد الترسية)".

" مُنْلك حقيقة يجب أن ندركها . ليس بالضرورة أن تقام الصناعة كلها في للدن الصناعية"، يغصح ا**لربيعا**ن، "بل يجب أن

تتاح للقطاع الخاص الأراضي الرخيصة التوفر لها كافة الخدمات في مواقع صناعية مناسبة خارج للبن الصناعية أحياناً مثل قربها من سكك الحديد وغيرها".

"لكن نصو 40 في المثة من الصداعات السحودية مازالت متواجدة خارج الدن الصناعية، يشير للعجل،" ووضعها باش جداً لإنتفاء القوادين اللازمة لتنظيمها ترواجدها وبذلك هي محكومة بالكثير من للطبات".

ولكن المجال فتح أمام القطاع الخاص للمساهمة في تطوير المدن الصناعية ؟

المذا مسعيم وتعنول فالرية مثاقية من لكثيم وضعول فالرية مثلة لبن الاستخدار عتى الأساء المناسبة والمناسبة المناسبة المناس

"يبقى أن المقتبة في توفيد الكثير من الخدمات للقطاع الصحاعي يمودن يجزع كبير حدة إلى الدخوة لدون بيرون يجزع الصحاعة في كبير منه إلى الدخوة لدون المحاملة السعودية الآن مصملة 13 أحتمل لداخلة السعودة كمثال فإنّ من أكدر القطاعات للتحميل الداخلة العيام المعرودة الميرم هر القطاع الصحاعي وللغروض أن يتحمل القسم الأكبر المناعي وللغروض أن يتحمل القسم الأكبر المناعي والمدونة الدون وهو قطاع المحاملة المعرودة وقطاع المحاملة المحدودة الدون من هذا المعرودة المحاملة المحدودة المحدودة

نسية الصادرات غير النفطية من اللك العضل الإحمالي (مدون ريال بالأمغار الخارية) السنوات الثلاثية المعلى العمادرات غير نسية الصادر الاحمال بالأسعام النفاضة غدر النفاضة

نسبة الصادرات غير النفطية من إجمالي الناتج المحلي(%)	الصادرات غير النفطية	الناتج الملي الإجمالي بالأسعار الجارية	السنوات
3.20	22446	706657	2000
3.90	26547	686296	2001
3.90	27691	705854	2002
4	31844	791900	2003
4.50	36620	815000	2004

1 – بيانات الناتج الطي الإجمالي حتى العام 2002م مصدرها التقرير السنوي (هن اراسمة النقد الدربي السمودي 2 – بيانات الصادرات فير الناطبة حشى العام 2002م مصدرها مصلحة الإحساءات العامة – وزارة الخطيط 4 – الفيرات إحصاءات الناتج للطبي الإجمالي لعام 2003م مصدرها وزارة ثلاثية والاقتصاد الوطني 4 – الصادرات فيد الطعابة لا في سلم إعادة التصدي

4 – الصادرات غير النقطية لا تشمل سلع إعادة التصدير 5 – تم تقدير معدل النمو النطاق العام 2004م وللصادرات غير النقطية للمامين 2004 و 2004م



# برنامج الصادرات السعودية: دور أكبر للمصارف التجاريسة

### الرياض - الإقتصاد والأعمال

و تعتبر النقلة الكبيرة التي تعيشها الصادرات الصناعية السعودية من جراء رزمة من الإتفاقيات التجارية الإقليمية والدولية، لا سيما العربية منها وتلك المزمع توقيعها خليجيا مع الإتحاد الأوروبي والصين والإنضعام السعودي الرتقب إلى منظمة التجارة العالية، "خطوة مساندة ومعززة لعمل الصندوق السعودي للتنمية، تبعاً للدور الكبير الذي تلعبه هذه الإتفاقيات في انتشاح الأسواق أمام التصادرات السعودية"، كما يشير إبراهيم المقلح، الدير العام- برنامج الصائرات السعودية، " بحيث أن الشكلة ليست دائماً مشكلة تمويل وضمان للصادرات بل تتصل ايضا بالإجراءات والحواجز الجمركية بين الدول. من هنا فإن الإتفاقيات هذه الشار إليها وغيرها تساعد بشكل أساسي فيعمل

### المصارف التجارية

" مواكبة لنلك ، ويما أن المسادرات "سواكبة لنلك ، ويما أن المسادرات "نصم لبالفاطرة " بنحن الآن في سعد الإعداد للذكرة تفاهم مع المصورة المجارية السعويية" يشير للظام المعدودة المدودة ا



إبراهيم للقلح

ضمانات الصندوق السعودي للتنمية لتوفير التسهيلات التمويلية للمصدرين." ويستهدف المسدورين السعوديورية بتبعاً لجيانات الصندوق، أسواقاً رئيسية مثل البمن والسودان وإيران وتركيا وصولاً إلى ويرو بعيدة مثل تنزلنيا والسنغال.

"نحن والمصارف التجارية نكمل بعضنا البعض، بقدر ما يتوسع دور الصارف التجارية في المجال التصويلي وضمان الصادرات بقدر ما ينعكس ذلك تقلصاً ادور برنامج الصادرات في هذا المجال."

وفي سياق التعاون مع المسارف التجارية يبرز "تعزيز خطابات الإعتمادات الستندية "كمنتج جديد في طور الإطلاق من

#### خطابات الإعتماد على أن تتولى المسارف التجارية تغطية النسب الباقية، فتكون بذلك أمام حال من التأكيد المسترك لخطابات الإعتماد بين المسارف السعودية و صندوق المتمية السعودي لذلك هذه المرحلة تشهد الشروأ أن الصحافة بين المستدوي السعودي

للتنمية والمصارف المحلية والأجنبية."

ضمان الصادرات

قبل الصندوق السعودي للتنمية. "وسيؤدي إلى ربط الصندوق بالصارف السعودية والعديد من المصارف العالية.

فمن خلال المصارف المحلية والأجنبية يباشر الصندوق السعودي للتنمية بالتأكيد على

خطابات اعتماد صادرة عن مصارف

خارجية تحجم للصارف المحلية في حالات

كثيرة عن تأكيد هذه الخطابات، ويعود ذلك

بالأساس إلى نمط عمل المصارف التجارية

داخل الملكة، ويمكن أن يتعزز هذا الشق من

خلال عمل صندوق التنمية السعوبية حنيأ

إلى جنب مع المسارف التجارية السعودية في

تأكيد خطابات الإعتماد هذه. مثلاً أن يقوم

الصندوق السعودي بتغطية (١٧ في المئة من

كما مع المسارات التجارية كذلك مع نشي المسارات التجارية كذلك مع نشير الصندوق السموت المسارات التجارية إمادة تأمين المسارات المسار

لويضيف أو دان أشير ، بما أن مالاه أ الصندوق السعودي للتنمية اللالية عبدة ولا مشكلة في تو فير التحريل اللازم، فإننا عاب إنصال دائم مع الصدورية لاستقطاب طلباتهم وبالحجام كبيرة. ومنذ لأش شخوات على انطلاقة البرنامج بلغت نسبة الصدرين السعوديين المستفينين ضح خمات الصندوق نندر 35 لا اللكة من

### تأمين التمويل وضمان الصادرات

بدا برنامج الصادرات في جزيران/ يونيو 2001 وتتوزع عملياته بين عمليات التمويل المتعرف بدا برنامج الصادرات في جزيران/ يونيو 2001 يقل بمدين معيثي، ومنذ بدم العرضة، عمليات التمويل اللهي الها عرض معيثي، ومنذ بدم البرنامج ومنه أيها ما ارس 2005، بلغ إجمالي عند المعيزات الدكونية أنه المعيزات الدوقية المعيزات الدوقية المعيزات والتي المعيزات الدوقية المعيزات التي المعيزات التي المعارفة المعيزات التي المعارفة المعيزات التي المعارفة المعيزات التي المعارفة المعارفة المعيزات التي المعارفة المعارفة

المصدرين إى تحو 280 مصدراً من أصل تحو 750 شركة سعودية مصدرة."

#### انطلاقة جيدة

مضى نحو 3 سنوات على مياشرة الصندوق السعودي للتنمية لعمله ف موضوع تمويل وضمان المصادرات السعودية من خلال برنامج الصادرات السعودية. " واستناداً إلى الفترة الزمنية هذه، يعتبر برنامج الصائرات السعودية قد حقق انطلاقة جيدة بعد أن قام بتقديم

التمويل التعلق بضمان وتعويل الصادرات ونلك من خلال أدوات عدة ، منها تمويل الصدر، وتمويل للستورد، وإئتمان للصدر وإئتمان للستورد، وخطوط التمويل وعملية

يشار إلى أن الصندوق السعودي للتنمية هو عضو في تحاديون ، إتحاد وكالات ضمان الصادرات، وكذلك هو عضو في الإتحاد الدولي للأعمال والتجارة ، هذا إلى جانب " شراكته الستراتيجية مع شركة كوفاس الفرنسية من خلال اتفاقية شراكة منذنحو سنتين نقوم

بتحديد الخاطر والسقوف التأمينية للطلبات التي نتلقاها من المصدرين "

ويرى المفلح" أنه من الصعوبة بمكان مقارنتنا بالوكالات الوطنية الدولية المسابهة تبعأ لحداثة البرنامج السعودي. وعلى الصدرين تفهم بشكل أكبر الطبيعة التجارية لعمل الصندوق. نحن بنك تجاري أكثر من قطاع حكومي منحيث الإستقلالية الكبيرة والسرعة فأتخاذ القرارت وطبيعة عمل الصندوق هذا إلى الصلاحيات الواسعة للقيّمين على الصندوق". 🔳

### مؤشرات صناعية

# قدر وزير النجارة والصناعة السعودي الدكتور هاشم يعانى هجم الاستثمارات الجديدة التي تم ضفها في القطاع الصناعي خلال العام الماضى بما يـقـارب 6,3 ملـيـارات ريـال، وأن عدد المصائع النتجة قد زاد بنسبة 1,4 في الله مقارنة يعدد المصانع في العام 2003، وبيّن يماني أن الوزارة قامت بتوقيع عقد لإعداد ستراتيجية صناعية ق السعودية تهدف إلى تعزيز القدرة التنافسية للمنتجات الصناعية الوطنية ورفع إسهام قطاع الصناعة في إجمالي الناتج الملي إلى 20 في الله حتى حلول العام 2020.

# وافق وزير التجارة والصناعة السعودي هاشم عبد الله يماني بأن تقوم الوزارة باستكمال المتطلبات والشجهيزات اللازمة للبدء فيتطبيق

أسوابط إعقاء مدخلات الصداعة من الرسوم الجمركية القرر من الجلس الأعلى لمجلس التعاون ندول الخليج العربية في دورته الثانية والعشرين خلال العام الحالىء

شمت وزارة التجارة والصناعة ترخيصاً لإنشاء 7 مصانع جديدة لإنتاج الإسمنت الأسود في الرياض وجدّه والدمام وحائل وبدر، وتصل رؤوس أموال المسانع الجديدة إلى نحو 4 مليارات ريال، بينما قدرت طاقتها الإنتاجية بنحو الاملايين طن سنوياً.

# أعلن المدير التنفيذي لركز تنمية الصادرات السعوبية عيد القحطائى بأن الصادرات السعودية غير النفطية قدارتفعت إلى أكثر من 39 منيار ريال (10,4 مليارات دولار) مع نهاية شهر كانون الاول/ ديسمبر 2004 لتنجاوز نسبة مشاركتها في الناتج المطي هاجز 4,5 % وتطورت الصادرات السعودية غير النفطية إلى الأسواق العالمية بوجه عام خلال الفترة ما بين العام 1998 حتى العام 2003 وينمو متزايد بلغت نسبته (7,5 في المئة) وشكل نسبة (3,7 في المئة) من الناتج المحلى الإجمالي ونحو (11 في المثة) من إجمالي الصادرات،

بلغت قيمة صادرات السعودية من النتجات البلاستيكية الجاهزة نحو 2،1 مليار ريال (320 مليون دولار) سنوياً إلى الأسواق العالمية ممثلة بذلك أقل من واحد في المئة من حجم السوق العالمية للصفاعات البلاستبكية والتي بلغ حجمها أكثر من 40 مليار دولار (150 مليار



ونكرت دراسة حديثة صدرت عن مركز تنمية الصادرات السعودية أن قيمة الصادرات السعودية من الصناعات الغذائية بلغت 1,66 مليار ريال في العام 1998، وارتفعت إلى 1.76 مليار في العام 1999، إلا أنها ما لبثت أن انخفضت إلى 1,7 مليار ريال العام 2000، وواصلت هبوطها إلى 1,541 مليار في العام 2001، قبل أن ترتفع إلى 1,84 مليار ريال للعام 2002، وفي القابل فإن الواردات السعودية من الصناعات الغذائية تسجل تصاعداً مستمراً بنسبة لا تكل عن 7 في اللثة سنوياً، نظراً لارتفاع الستوى الميشى، ولوجود تغيير في الأنماط الاستهلاكية الغذائية، وتواجه منتجات الصناعات الغذائية السعودية تحديات من أبرزها تدثى تسبة الطاقة الإنتاجية للستغلة لأسباب مختلفة منها الاعتمادعلى الواد الأونية للستوردة بسبب عدم كفاية للحاصيل الزراعية العلية، تضعف التخطيط بين القطاعين الصناعي والزراعي، ما يؤدي إلى ارتفاع الكلفة الإنتاجية، وتدنى الكفاءة الإنتاجية لهذَّه الصناعات،

# أوضح الأمن العام تجلس الثعاون لدول الخليج العربية عبد الرحمن العطية أن حجم التجارة البينية الخليجية ارتفع خلال العام 2003 بنسية 19,5 في الثة مقارنة في عام 2002، وتعتبر هذه النسبة أعلى من العدل السنوي للزيادة التي بلغ متوسطها ستة في المثة خلال السنوات العشر التي سبقت الإتجاد الجمركى الذي بكل مرحلة التنفيذ في مطلع العام 2003،

# النيوم البحرين تفتتح خط الصهر الخامس وتستعد الإطلاق الخط السادس الغتم لـ "الاقتصاد والأعمال: "ألبا " الثالثة عالمياً

# را " (مسلمان وراسهان: (ب راب راسمان المسلمان المسلمان الإنتاجية والأولى بالتكنولوجيا

#### المنامة – عاصم البعيني

هاء افتتاح شركة النيوم البحرين (البا) خط الصهر الخامس في سياق النمو السريع الذي تشهده صناعة الانتيوم في النطقة وبلغ حجم الاستثمارات في الخط الجديد نمو 17. أعليار دولار بطالة إنظامية إنظامية إنظامية الإنجاعية الإنجاعية الإنجاعية الإنجاعية الإنجاعية الإنجاعية الإنجاعية المناقبة والتحريم النائدة عالياً من سخوياً والتحريم النائدة عالياً، علما أنها تحتل الربة الأولى على صعيد التخلولوجيا المستقدمة.

والآمات الشركة حقل افتتاح للخط العديد برعاية وحضور رئيس مجلس الوزراء البحريني الشيخ غليقة بن سلمان آل غليفة وعدد من الوزراء وكبار السؤولين ورجال الأعمال وقال رئيس مجلس ادارة الله" د. محمد بن جاسم الغتم في حديث "الالتماد والأعمال": "إن مجلس الإدارة اقر الدراسة المبدئية لإطلاق خط الصهر السادس للتبية الطلب الذراية على منتجات الشركة"



الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة

(a) أشار رئيس مجلس الوزراء البحريني (المنارعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة في الآب استسامة في نمو صادرات المنابعة وينابعة من المنابعة المنا

### ارتفاع الطلب

يخر رئيس مجلس إدارة مركة اللنيرة البحرين (آلبا) به محمد بن مهاسم الفقد الأسباب التي تقدد ردار زيدادة الفقرة يؤسب أو الإثارية إلى المللي عليها يؤسبة 4 أن اللغة إن المالي المالي الميارية الكن طان تقريباً وينامية نشاء على الالنيرة الكن طان تقريباً، وينامية نشاء على الالنيرة السائل أو على السيانات وستخدية والسائل التي مستخدية والمناساة على المناساة التي مستخدية والمناساة عجالات السيادات والكابلات

وغيرها.

وعن الجدوى الاقتصادية للمشروع يقول رئيس مجلس الإدارة أن "ألبا" ستتمكن

بعد عشر سنرات من تسديد كان فرو شها. ويلغد إلى ان تكافة للشروع بلغت شعر 170 الأت مليان دولار، وهو سيضيف شعر 170 الأت مان سنويا إلى الطاقة الإنتاجية للشركة رالتي سترقت من نصو 150 أشا بالى نصر 1700 الشعار المشروع من المشروع المشروع المشروع التخط الخامس بعد حالياً الأن خطوط النتاج الالنيوم تلكلة إلى العالم وخصاصات بعد علياً التاريخ المتالكة بالالتاريخ على المتالكة الإنتاجية



سمعمد بن جاسم الختم

نحو 2,900 دو لار لکل طن.

ومع تأسيس الشركة والعمام 1971 كانت طاقتها الانتاجية لا تتجاوز 20 الغر من سندوياً، وفي العام 1980 الضافت خطأ انتتاجياً خالداً، فير إن الماسروع العيوي بالنسبة للشركة كان في العام 1992 عندساً قامت بتدشين خط الانتاج الرابح الذي رفح الطاقة الانتاجية الى نحو 150 الإضاف من سؤياً.

وبالنسبة لمصادر التمويل يقول الغلم إنها تدوعت بين قروض مصدوفية تجارية وإسلامية، منها ما هو محلي ومنها ما هو عللي ومن خلال اصدار سنداد. ويضيف أن خطة التمويل التي أقرتها "ألبا" تم اعتمادها كدراسة أكاديمية في كلية هارفرد الأعمال.

وعّن توزع نسب الإنشاج بحسب الاسواق، يوضح الغتم أن حصة السوق العلية تصل إلى نحو 50 في اللثة، بينما تبلغ حصة أسواق الخليج نحو 10 في اللثة، وتأتي الكويت و السعودية في طليعة الدول الستوردة.

### أسواق جديدة

وعن أسواق أوروبا وأميركا، يلفت الغثم إلى أن دول الاتحاد الاوروبي تفرض ضريبة نسبتها نحو 6 في اللثة لحماية الانتاج الوطني، ما يعيق عملية التصدير إليهاً، مشيراً أيضاً إلى أن الدادثات الجارية مم الدول الأوروبية منذ العام 2002 لم تثمر لغاية الآن، بينما يشكل ارتفاع كلفة الشحن الى أسواق الولايات المتحدة عائقاً أمام التصدير إذ تبلغ نحو 115 دو لاراً للطن مقابل 28 دولاراً لأسواق الشرق الأقصى، ومع ذلك فإن المغتم يبدي تفاؤلاً بزيادة ممجم المسادرات الى أميركا التي لا تشجاوز حالياً 30 ألف طن، وذلك نتيجة اتفاقية التجارة الحرة التى وقعتها البحرين مع الولايات للتحدة الأميركية، أو من خلال الاستثمار في خطوط ملاحة تساهم ف تخفيض كلفة الشحن الى الولايات المتحدة.

ومن الذيال التخاطسية لـ "البد بقول إن البد المعامة، والجودة، وطريقة التحامل, هو من ابيزة مدا فالزايا، ذلك أن الشريكة ونكنت من و 21.8 عليون دو لار لتأميل الكخائر البشري العمام لديها، ما سامع في رفح كفائد البد المعامة التي انحكمت إجهابا على فرعية البد المعامة التي انحكمت إجهابا على فرعية التحامة في "البد" من شركة وجسبا فاقم فإن المغدسات التي العاملة في "البد" من شلال مشاريع عدريب العاملة في "البد" من شلال مشاريع عدريب للمورة ومهل التسليم، والسرعة في إيرام للبرمة، ومهل التسليم، والسرعة في إيرام للعدمة، ومهل التسليم، والسرعة في إيرام للعدمة، وممل التسليم، والسرعة في إيرام للعدمة، ومثل التسويق

وتساهم "آلية" على صحيد الاسوق المعلقية إن مدهات الهيو تفطيع ربيطة تسميح بن تعزيج مصادو الدخيل، وي هيا السياق بؤكد رئيس مجلس الادارة إن حصو الاستغمارات إلى الصناعات التعريقية يشهر مزيداً من المعرب حيث تعد شركات الادولة" وبالكسوكر السحب الالبيدم و "فيلم كوك» من أبورز الشركات في المالية وم "فيلم كوك» ججم مساهمة "آلية" في الانتاج للعلي، بحسب الفامة وبعد إنشاء الخط الخامس،

### خط الصهر السادس

وعن الرؤية للستقبلية لتطور الشركة، كلنف الغقم أن مجلس الإدارة، وقبل أيام من إطلاق غط الصهر الخامس، أقر العراسة للبدئية لاستحداث خط سادس، واكد أن للجنس سيتخذ كل الخطوات اللازمة لتابعة المحلس وأطلاق الشروع الذي يتوقع إنجازه



ركيس مجلس الوزراء البحريني الشيخ خليقة بن سلمان آل خنيقة خلال الافتتاح

بعد نصو ثلاث سنوات، وستلبغ طاقته الانتاجية نصو 300 الف طن، على غرار الخط الخامس ما يساهم في رفع الطاقة الانتاجية الاجمالية إلى نحو 1,2 عليون طن سنوياً.

الجماعية إلى نحو 1، اعليون طارستويا.
وكان من التقوية بالنجلة كالليد حقالية وكاليد حقالة المقتبر وقد 2، احليان دولار، إلا أن الفقم وكان المقتبد وكان أن المقتبد وكان المقتبد وكان المقتبر المعالمية كافة، ويردادات الاختراع، وقائد السائد الإلية موجردة وملكيتها تعود للشركة ومقاما يششجه على تسديح المشروات لإطلاق الشوروات الإطلاق الشوروات لإطلاق الشوروات لإطلاق الشوروات لإطلاق الشوروات الإطلاق الشوروات لإطلاق الشوروات لاطلاق الشوروات لإطلاق الشوروات لاطلاق الشوروات لاطلاق الشوروات لاطلاق الشوروات لاطلاق الشوروات للإطلاق الشوروات للإطلاق الشوروات للإطلاق الشوروات للشورة المقتبدة المقتبدة الشورة المقتبدة المقت

### مشاريع مماثلة في النطقة

ذا كانت منتجات الاليوم الاراية إلى للرملة السابقة حكل أمل مصنعي "الدا" و المحرون " ودوال تي الإمارات فإن العديد من دول النطقة يسعى حالياً الاستثمار في مناحفاتة إذا إمرائلات مصنع للالتيون إن خطقة " مصار" في الطنقة عادن إن هوين أن منطقة" مصار" في الطنقة عادن إن هوين مصانع مطالة ، وقدرت دواسة اعطية منطقة الطنيح للاستشارات المستاعية حجم

> مشروع الخط الخامس أقل تكلفة في العالم == مشاريع جليدة في الخليج بقيمة 26 مليار دولار

الاستثمارات التي ستوظف في صناعة الألنيوم بنحو 26 مليار دولار.

أماً من النافسة التي قد تشهدها السوق فيقرل الفقعة، سيتم إيجاد سدرانيجية للتعاون الشنراك وبدات "البا بخيليها ما خلال النتسيق مع شركة "معادن" في السعودية كما سيم التسيق مع المسانع في الدول الأخرى، من أجل التكامل في ما بينها، وخلق استشارات مشتركة".

وعن قدرة السوق على الإستيماب يؤكد الفقط من أب جميع السور إلى أن القضم أن جميع المطلي والعنالي في نمو مطرف، وهذا ما يضجع على الإستثمار في هذه المعنامة، كما أن ارتفاع إسعار الطاقة دفع المعندم من للصائع وبخاصة في الولايات للعمدة إلى الإغلاق.

وعن تعاون بعض الشركات في المنطقة مع شركاء أجانب، وما إذا كانت البا" ستشهدمثل هذا التعاون برى الفقه: إن الخبرة التي اكتسبتها "البا" تجعلها بغنى عن السعي إلى إيجاد شريك أجنبي". أما عن تأثير إرتفاع أسمار الطاقة على

اما من تاثير ارقفاع اسمال الطاقة على الأسمال الطاقة على الأسمان تعتمد على الأسمانية وتعتمد على الفائة على الفائة الكهربائية، وهو غير عمر قدر افرائية، وما كافؤة في السبوق الملية، متدولفر بكميات كافؤة في السبوق الملية، يبدي المفقعة منافلاً في الإفادادة من انتشاقية المفاؤلة في العربية وقبط، من فبل اللبعنة للشتركة في كل من البحرين وقط،

والجدير نكره أن شركة المنيوم البحرين "ألبا" معلوكة من قبل ثلاثة مساهمين: حكومة معلكة البحرين بنسبة 77 في المئة، شركة "سابك" السعونية بنسبة 20 في المئة، وشركة "برتون انفستمنتس" بنسبة 3 في

## تستورد أحهزة إتصالات من أوروبا



إعتنجه على الستسب

لكل متطلبات في عالم الإستواد كذا أن يوانس أن المرك التي تنتج بن يبيك حيرة لكن وفويقا ويكان السواب كم هن أي مركة حضر حوق والتي عند السبكة الإسم والأنب الآثار البياسة من المام الأوربية ويسمع يعمله عملة ويقال على المركة الكمة مثالها أنا كل سياشات أحجاج بعمد أو عالم عكان في سن إن بديها السبكة التي يعجم كامة احياديا الرب من المقالمات عصيل بالأنجر بأسبا عمل ويرود www.filecom

militar at his aleases

# بعد التصديق على اتفاقية التجارة العزة العطاع الخاص في مملكة البحرين أمام فرص جديدة

#### الذامة-عاصم البعيني

من الثوقع أن يشهد القطاع الخاص في مملكة البحرين، قفرة نوعية بعد التصديق على الخفائية المتجارة العرة الوقعة مع الولايات التصديق الاميركية، والتي تترافق مع العمل على إرساء بيئة استثمارية ملائمة، على صعيد التشريعات التي ساهم في تحقيز واستقطاب الاستثمارات ورؤوس الاموال الاجنبية والعربية، وتقوم غرفة تجارة وصناعة البحرين بدور فاعل في النهضة التي تشهيما البلار.

"الاقتصاد والاعمال" هاورت رئيس غرفة تجارة وصناعة البحرين خالد عادة وحول الملكة البحرين خالد عادة وحول الفاق اللمكنة والاستثمار، في الملكة والخطوات المطلوبة لتعزيز دور القطاع الخاص، والمؤرس التي من اللحوقة ان توفرها الخافقة النجارة المورة مع الولايات للتحدة الاميركية وعيلية الالنادة منها.



التأمال السباب التي ساهمت في هذه التأمال السباب التي ساهمت في هذه التأمال التيم الدينة ولا يقو بضها الي التفول التيم في التفول التيم في التقول التيم التقول التيم التقول التيم عالى عبر النشاء التيم وعالى عبر النشاء



خالد كاثو

مرفا البحرين للللي، والذي يترافق تنفيذه مع ما تشهده المنطقة من فرص استثمارية واسعة على الصعيدين لللي والصرف، كما إن الملكة أولت المتماماً خاصاً لتحسين مستوى الخدمات في الملكة في مختلف القطاعات.

ومن بين الاسباب التي سامعت ايضاً في مدانيها التي شهده البلاده البلاد التي شهده البلاده البلاد المدانية من المدانية موكّل المساعد وريا المساعد معطان عن كل الوزارات والإسانية بوطر العيد المنافز من الخدمات والمناسبة من المنافز منافز المنافز من المنافز المنافز المنافز من موزار بيان والمنافز المنافز المنافز من موزار بيان والمنافز المنافزة من مدى المنافزة على مدى مدى مدى

مركز لتقديم الخدمات والتسهيلات للمستثمرين ولإنجاز معاملاتهم

الاشهر السبحة الإولى من العام نفسه في يزيادة نسبتها نحو (ك. أن الكة في من بلغ حجم الاستخمارات خلال الفنز و نفسها بر 200 مليون المحاورات حلية وراكات مليون استخمارات حلية وراكات المراورات المتلافة المناورات المتلافة المناورات المناورا

يشير عاقو الى أن أنشاء نعر 21 منطة مستامية حجوة ما المؤقف الاسسية. كيما منطقة السسية كيما منطقة السيسية كيما منطقة المنطقة ال

إنه تم رفع رأس مال بنك البحرين للتنمية من 10 ملايين دينار الى 50 مليونا ما ساهم في زيادة نسبة القروض للمنوحة للمؤسسات الصغيرة والمشاريع الناشئة.

ورغم الاجراءات التى اتخذت في هذا

### تعزيز دور القطاع الخاص

السياق، فأن القطاع المقاص طازان بحاجة الى للزيمة من الخطوات الحضورة دورس ورحسب طالب للزيمة من الخطوات الحضورة دورس ورحسب كانو فإن البر هذه العطوات ينتشل التنظيرة دورس ألاسل على صعيد تطوير من وحد الاستثمار الاجنبي للملكة بكورس الدورسة والمخطوط الاجنبي للملكة بكورس الدورسة والمخطوط الاجتباء بالملكة المناسبة عالم المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة الاجتباء والما الذهبة واعتماما الاستثمارة من الملكة المناسبة دار مطاسبة التعامل بدار مطاسبة التعامل بدار ما هو معمول به أن دار مطاسبة التعاملة المناسبة المن

من جهة اخرى يشدد كانو على ضرورة ازالة للموقات التي تحدّمن قدرة القطاع الخاص على الانتاج والمنافسة في الاسواق الاقطيمية والعالمية، وضرورة التنسيق في مجال التشريعات مع دول مجلس التعاون، والاخذ بمبدأ الماملة بالمثل خصوصاأن الاتفاقية الاقتصادية الموحدة تواجه العديد من الاستثناءات في مجال تطبيقها. ويطالب كانو فهذا الاطار بضرورة استطلاع رأي الخرهة قبل إقرار التشريعات والقوانين والقرارات الاقتصادية والتجارية نظرأ لارتباطها الوثيق بالقدرة التنافسية لمُ سسات القطاع الخاص، بالاضافة الي ضرورة تأسيس محاكم تجارية للنظر بالقضايا التجارية التي تستلزم سرعة في البت بهاء نظراً لتأثيرها على القطاعات الاقتصادية والتجارية.

ريضيف كالوان ورقة الشهوض الاقتصادية تطبيف الههات المكومية توفير قاصدة عريضة من الملومات والبيانات الاقتصادية روزسات المجرى الأولية حرل المشاريح الاستشمارية والاقتصادية الذاحة، بهخف مساعدة المستشمون على التصوف على هذه المدروعات على وتدم تزويد الفوقة بهذه الاحسانيات والملومات وذلك التوقير فيرما الاحسانيات والملومات وذلك التوقيرة

للمستثمرين.

**انفاقية التجارة الحرة** وعن تأثير اتفاقية التجارة الحرةمع

### ظرورة إزالة المعوقات التي تحد من قدرة القطاع الخاص على المنافسة

اميركا على فرص الاستثمار وعلى القطاع الخاص، يقول كانو: "إن هذه الانفاقية ستساهم في استقطاب الزيد من الاستثمارات الاجنبية خصوصاً الاميركية الى الملكة، وإنشاء جهاز خاص للترويج والاستثمار كما تساهم في تسهيل تبادل السلع والخدمات، وتحسين الإجراءات الجمركية، والنهوض بالخدمات الداعمة للتجارة كالتشريعات والشحن والتأمين واقامة مشاريم مشتركة بين البلنين، كما تساهم في زيادة صادرات الملكة الى اميركا، خصوصاً أن صادرات الملكة اليها مازالت محدودة. ولكن رغم الايجابيات العنيدة التي تعكسها هذه الاتفاقية يرى كانو ضرورة اقترانها بمجموعة من الاجراءات لتفعيل هذه الاتقافية كانشاء لجنة مشتركة بحرينية اميركية، وانشاء مكاتب لترويج الاستثمارات، وتعزيز العلاقات بين التجار

على مستوى البلدين. وعن مساهمة للملكة في تعزيز التعاون الاقتصادى مع دول مجلس التعاون يشدد كانو على اهمية تحقيق التكامل الاقتصادي بين دول مجلس التماون، ويوضح أن البحرين ركزت على توسيع قاعدة التعاون من خلال السماح بممارسة المزيد من الانشطة وللهن لواطنى دول مجلس التعاون، واقامة العنيدمن العارض للشئركة للتعريف بالصناعات والخدمات الخليجية، وللساهمة في توحيد الانظمة والتشريعات، من أجل تنمية للبادلات التجارية الخليجية، كما سمحت البحرين للمنتجين الخليجيين بتصريف منتجاتهم في أسواقها الحلية من دون الحاجة الى وكيل محلى ما يسهم في تحقيق حرية انسياب

> 12 منطقة صناعية مجهزة بالمرافق الأساسية وبكلفة منخفضة

السلع بين دول مجلس التعاون وشجعت على تاسيس المشاريع للمشتركة في للجالات الصناعية المقتلفة ومنحت التسهيلات الضرورية لها، ما أذى الى تقليص الفروفات في اسعار السلع الوطنية بين الاسواق المعلية والخليجية.

ويضيف كانو ، إن الملكة دعمت ويضيف الهادفة الى توحيد العملة الخليجية من خلال توجيد اسعار صرف العملة الوطنية مع العملات الخليجية . والسماح للبنوك الخليجية بفتح فروع في الملكة .

### تنمية الصادرات

لما من واقع الأصادرات البحرينية فيلات كاندو اللى السباب بحاجة اللى مؤريد من التطوير بكي تقسيم مع للحليات الجديدة الالاسواق، وفي هذا السياق تبتت الدولة تكرة التصادرات، فير النامة المساوات، فير النامة الكرة الكرة المساوات، فير أن هذا المشروع لا بدان إن قدر ن خطوات الكرى كإليجاد منافذ تصريفية واسواق جديدة للتصريف بهدف زيادة حجم هذه جديدة للتصريف بهدف زيادة حجم هذه

سعاد راسد. كما يلفت كانو الى الحكومة، تسعى الله يبدأ ه أقامة قوية ومنظورة للتجارة ويزادة حجم الصادرات مغيراً ألى أن اجعالي فيمة عاسادرات الجدين إلى أن اجعالي فيمة عاسادرات الجدين إلى ألفاء 1904 للأساء فعل إلى العام 1904 للما يعالى المعالى المعالمات المادة، وشكلت الصادرات المتعلقة إلى المعالمات المتعالى المتعالى المعالمات المادة، وشكلت الصادرات المتعلقة إلى المحالي

#### الخصخصة

تتجه مملكة البصرين الى أعتماه الخصخصة في القطاعات الرئيسية والمنتجة، والتي يتوقع أن يكون لها مردود إيجابي على القطاع الخاص، خصوصاً وانها تساهم في تعزيز دوره وتخفف الاعباء عن الحكومة. ويؤكد كانو أن وزارة المائية باشرت بتنفيذ مشاريع الخصخصة في بعض مؤسسات القطاع العام، ومنها شركة الفنادق الوطنية، كما أنَّ الملكة في طريقها الى خصـخصة مرافق أخرى كالموانئ الحكومية، ومحطة الحد الكهرباثية وبعض إدارات وزارة للواصلات غيرانه بطالب بضرورة تطوير الحوار البناء بين الحكومة والقطاع الخاص، لتفعيل برامج الخصخصة ومنح دور فعال للقطاع الخاص من خلال مشاركته واطلاعه على كُلِّ الخطوات المنوى اتخاذها مستقبلها على هذا الصعيد. 💻

# الاستثمار الخاص يحقق شعار تنويع الاقتصاد

#### مسقط - الاقتصاد والاعمال

تخوض سلطنة غمان تحولاً ستراتيجياً على كافة الصعد انطلاقاً من رؤية تنموية تستهدف تقليص الاعتماد على النفط وتطوير قاعدة إنتاجية صناعية وخدماتية، إضافة إلى تنمية الصادرات وتوسيع الأسواق الستهدفة. وأطلقت حكومة السلطنة ورشة إصلاح اقتصادي وإداري شملت تطوير الإطار التشريعي والتنظيمي، كما شملت تحرير الاقتصاد وقتح القطاعات التي كانت حكراً على القطاع العام أمام الاستثمارات الخاصة.

> في مراجعة بسيطة للمؤشرات الاقتصادية الأساسية، يظهر أن الناتج الحلى الإجمالي في سلطنة عُمان حقق في العام 2004 نمو أبنسبة 14,4 في الله قياساً بنحو 6,9 في الله عن العام 2003. كما نجمت السلطنة في التحول إلى نقطة جذب رئيسية للاستثمارات الخاصة العربية والأجنبية، إذ يقدر، على سبيل المثال، حجم الاستثمارات التي ثم ضخها خلال العامين اللضيين في منطقة صحار الصناعية وحيها بنحو 11 مليار دو لار.

وترافق ذلك معسعي السلطنة إلى تدعيم أسس التعاون الاقتصادي والتجاري وإقامة شراكات ستراتيجية مع مختلف البلدان كمدخل إلى تدعيم عضويتها في منظمة التجارة العالمية. وفي السياق عينه، من للتوقع أن توقع السلطنة على اتضافية التجارة الحرة مع الولايات المتحدة قبل نهاية العام الحالي علماً أن للفاوضات الخاصة بهذه الاتفاقية كانت بدأت في آذار/

مارس النصرم.

### بيئة استثمارية جاذبة

تشكل خطة التنمية الخمسية السادسة (2001 – 2005) مؤشراً على عمق البرنامج الاصلاحي في عُممان. وقد استندت الخطة إلّي مجموعة مرتكزات أهمها: إرساء دعائم التنمية للستدامة، تنمية الوارد البشرية، تنويع القاعدة الإنتاجية، وتعزيز دور القطاع الخاص المصلسي. وتم تحسقسيسق إنصارًات لافتة في هذا المجال، لعلَّ أبرزها إقرار قانون جديد للضرائب

في أيلول/ سبتمبر 2003 قضى بتوحيد الرسوم الضريبية على الشركات الوطنية والاجتبية السجلة في السلطنة. وفي تموز/ يوليو من العام 2004، أقرت المكومة قانون الخصخصة الذي اتاح تملك الأجانب في الشركات السجلة بنسبة تصل الى 100 ق المئة. وترافق ذلك مع قيام الحكومة بتحرير عدد من القطاعات الاقتصادية كالاتصالات والطاقة والمرافق العامة والسياحة. حيث يعثبر قطاع السياحة أحدأبرز القطاعات الواعدة في السلطنة واكثرها جذبا

للاستثمارات. وكانت عُمان استفاست من ارتفاع أسعار النفط خلال المام 2004 لتسريح وتيرة برنامجها الاصلاحي بغية تعزيز تنافسية الاقتصاد العلي، الأمر الذي ظهرت ثماره جلياً مع احتلال ألسلطنة للركز الرابع عربياً وفقاً لمُوسُو التنافسية الانمائية الذي يعتمده تقرير التنافسية العربية للعام 2005 الصابر

# التوزيع الجغراق للصادرات الغمانية غير النفطية



📰 دول مجلس التعاول 🎬 افريقيا اورويا الدول العربية الأخرى 💹 لميركا

عن للنتدى الاقتصادي العالمي. كما جازت السلطنة على الرتبة ألسادسة عالياً على مستوى السياسات النقدية من بين 123 بلداً وفقآ للتصنيف الذي يعدّه معهد فرايزر

وكمحصلة، فانحديث الأرقام يعكس بوضوح قوة الاقتصاد العُماني مع تحقيقه فانْضاً في البيزانية العام الماضيُّ بلُّغ 230,4 مليون ريال عُماني. في القابل، تمت زيادة الانفاق الحكومي الأستثماري بنسبة 47,8 في المئة. ولكن هذه الزيادة ترافقت مع سعي الحكومة إلى تعزيز دور القطاع الخاص. حيث تم مؤخراً إنشاء مؤسسة عُمان للاستثمار كأول شركة لرأس المال المبادر برأس مال 10 ملايين ريال. ومؤسسة عُمان للاستثمار هي استثمار مشترك بين السلطنة ومؤسسة الخليج للاستثمار، وتهدف الي تأسيس أو شراء مشاريع اقتصادية في السلطنة وتطويرها ومناثم بيعها للمستثمرين على هيئة استثمارات.

#### من النفط الى الغاز

على الرغم من أن النفط لا يزال المحدر الأول للدخل في السلطنة، إلا أن الحكومة سائرة بعزم فيبرنامج التنويع الاقتصادي حيث أظهرت نتائج العام 2004 أن الايرادات غير النفطية نمت بنسبة 37,9 ف المئة مقابل نمو الايرادات النفطية بنسبة 5,5 ف الثلة فقط، ولا يزأل قطاع النفط والغاز يستأثر بنحو 81 في المئة من إجمالي الصادرات ويعطى 7 أن المئة من الإيرادات الحكومية مشكلاً 42 في المئة من الناتج العلى للعام

وتعول السلطنة على تنمية إنتاجها من الغاز وكذلك الصناعات للرتبطة به لاسيما وأن إنتاج النفط تراجع في العام 2004 إلى 4,285 مليون برميل مقابل 299 مليونا العام

2003. ومقابل انتخفاض إنتباج النفط، عرف الغاز الطبيعي ارتفاعاً ف الإنتاج من 852,1 مليار قدم مكعب في الحام 2003 إلى 852,9 ملياراً في العام الماضي. وتنقوم السلطنة بتطوير مرآفق الغاز الطبيعي السيّل LNG لرفع الطاقة الانتاجية بنسبة 50 ق للثة.

وتبرز أمام السلطنة خيارات واسعة فرما خص تنويم الاقتصاد وأبرزها: الصناعات القائمة على النفط والغان تقنية المعلومات مشاريع التعمين. و فهذا السياق، تولى الحكومة منطقة صحار الصناَّعية أهمية كبيرة. 🗷

# العراق: خطة لبناء مليون وحدة سكنية

### بغداد – ميسون حسين

يعاني العراق، فوق أوضاعه الأمنية والسياسية، من آزمات اقتصادية متصاعدة، تبرز من بينها الأزمة السكنية الخانقة، فعمليات البناء كاراجعت ولاسيما خلال الحرب وبعدها، فيما ترتفع نسبة الاحتياجات للساعت وتترافق سيما متشعبة بعضها يتعلق برتفاع اسعار العقارات، ومواد البناء، وبعضها الأخر، يتعلق بضعف القررة الشرائية لدى الواطن العراقي، ما جعل الأزمة السكنية تتسع وتطاقه، بحيث باتت بحابة إلى علول تؤدي إلى قارة نوعية.

"ويقلَّصاد والأعمالُ أسلطلعت هذه للسّالة، من وزير الإسكان العراقي، الهندس جاسم محمد جعفر، ورئيس شركة دار العمارة الهندس هشام المنقعي، ومديرة صندوق الإسكان الدكتورة إكرام أل عقيل.

> ☼ الرؤير جماسم محمد جماض عاد بجذور 2019, إذا في بشرك خلال عينات اللبناء منذ العام 2019, إذا في بشرك خلال عين من الاختياب 102 المستخدية التي سرى بضعة آلات من الرحدات السكنية التي كماك لا تلبي المدا الأدمى من الاختياجات م جماعت طريف العرب رافر شاح الرحاضة بعدها، لتفاقم من حدة الأزمة فيات المراق بعدها، لتفاقم من حدة الأزمة فيات المراق بعدة عاساً إلى خطة قامز على بداء ذلات المراين رحدة مثلاني في مناه ذلات المراين وحدة مثلانية في ضور سنوات.

### كيف يتم التمويل؟

يقرل الوزير جهادر أي النهجية العبدة لوزواة الإسكان تعدم على تحزيد در الطاقط الخاص، والمسارف تحديداً، من إجل توفير القروض السكتيد إلا استخدار الإسكاني إلى وضح قادن وجود بنظم هذا القطاء لإسميما أشراق القطاع القادن وجود بنظم هذا القطاء وتضميع بأس الله الطاقي المهاجر للعودة وتضميع بأس الله الوطني الهاجر للعودة والاستخدار إلى السرق الطوائح، لوكوات المحروط ألفاري موجود ومؤاسستيدار إلى السرق الطوائح، ويؤكان اليحد، مؤراة استقطاب ويعرف موجود، متوقعاً أن يحدث فرزة السكتيرية بعد الإراسة اليحد، ومؤسماً أن يحدث فرزة السكتيرية بعد الإراسة اليحد، في دونا المحدود المحدودة أن يحدث فرزة السكتيرية بعد الإراسة لليحداد بيا هذا المحدودة المحد

را مسعودي بدروره. المهدرة المهندس أما رئيس شريحة (اللحمارة المهندس الأركة المقال المق

وفي ما يتحلق بمقارية الطول للأزمة السكنية، يرى الهندس هشام الدفعي: أن الشوروة كبيرة وملمة للقطاع الخاص، وهنا تبرز أممية إفرل وانون جنيد للاستقطاء السكني، يشجع الرساميل الخاصة، ويعزز بإنشاذة إلى 610.

عتماً دسياسة القروض السكنية للمواطنين، ما يساعد على إطلاق البادرات الشربية التي تؤدي دورها في تنمية هذا القطاع...

رضكنا يبدر واضحاً، ان إشرائ القطاع الناس ورضعايه بهراني متطورة، واعتما الناس ويجهات الناس ويجهات المحراق اليجوم المعالجة الأربة المحراق اليجوم المعالجة الأربة المحراق اليجوم المعالجة الأربة يقدر وإن ماله بدرات بعد شكر وأربة يقدر وإن ماله بقدر وأن ماله يقدر وأن ماله بقدر وأن ماله بقدر وأن ماله بقدر وأن المالة مشارع القروض "صندوق الإسكان" وذلك إن المال خطائه المناسبة المتطابعة على تحقيقها منذ تحقيقها منذ تحقيقها منذ تحقيقها منذ تحقيقها منذ تحقيقها المناسبة المالة على تحقيق المناسبة الاقتصادين عمد ملى تحقيق المناسبة الاقتصادين عمد المناسبة المناسبة الاقتصادين عمد ملى تحقيق المناسبة الاقتصادين عمد المناسبة المنا



د،إكرام آل عاليل

الوزير جاسم معد جعفر متينة مع القطاع الخاص في جو لنب عديدة. اين هو موقع الصندوق في هذه الخطة؟ وكيف سيكون برنامج عمله الراهن؟

وكيلا سيكون بردانع عماه الراهن؟
د. إكرام آل مقيل أو ضحت أن "الصندوق يقوم حالها بأولودا ألما قد الصند قرق الإسكان حالها بأولودا ألم الواطنين بشكل مباشر، من حالها بأولودا ألم الواطنين بشكل مباشر، من المنافذات، فحما فقالة بلداد خصص والم الميون ينيذان فيما خصص والم الميون ينيذان فيما خصص والم الميون ينيذان فيما خصص والم الميون ينيذان المنافذات الأخرى، و 7 ملايين رئيضية حالفيات الأخرى، و 7 ملايين رئيضية حالفيات مرحلياً الإسكان مرحلياً منافزاً ولا ما كان مرحلياً أن ولا ما طياراً "

### تعاون مع القطاع الخاص

وبالنسبة لطمو حات الصدقوق تقول داوكرم أل عقيل، "مناك رفية كبيرة في الداء علاقات مع أل عقيل، "مناك رفية كبيرة في الداء علاقات مع أل الشخصة الداول للانحة، وما تتقيم مع الخوات الموات الم

#### خصخصة الإسكان

وحبول الاتجاه لخصخصة مشاريع الإسكان ف الوقت المالي قالت د، إكرام آل عقيل:" كاقتصادية أقول أن المواطن العراقي ينبغى أن يعى ثقافة التمويل واقتصاد السوق فالعراق مرّ سابقا في اقتصاد مخطط ومركزي، وكل قدراته المالية كانت بيد الدولة، فالاقتصاد كان اقتصاد مؤسسات أي اقتصاد حكومي ولعل الأمر الذي هو إن غاية الأهمية أن يتحوّل التمويل نحو اقتصاد السوق باسلوب تعريجي ليفتح آفاق المواطن الحراقي على فلسفة جديدة، إلى جانب أن تتوفر للمواطن سبل الحماية والدعم ليبقى في مستوى معيشي لائق، ومنها تأمين سكن عبر مختلف الوسائل الاستثمارية والتمويلية، إضافة إلى تحفيز وتشجيع القطاع الخاص في هذا المجال، ودعم المؤسسات الحكومية القائمة على أساسُ التعاون للشترك، ■





رئيس انوزراء السوري معمد ناجي عطري يرافقه ورير الكهرباء منيب صاثم للدهر ومدير المعرض عماد الزعبي في الجناح السمودي

### الدورة 52 لعرض دمشق الدولي 5300 شركة عارضة من 48 دولة مشاركة أميركية رغم العقوبات

دمشق ـ بارا عشی

اكتسب معرض دمشق الدولي في دورته الثانية والخمسين أهمية اقتصادية وتجارية متميزة، تجلت بمقد العديد من الصفقات النجارية واختيار الزيد من الوكالات والترويج للسلم و البضائع،

ضَمَ ٱلْعَرِضَ، الَّذِي امتد على مساحة 89258 متراً مربعاً، 5300 شركة من 48 دولة عربية وأجنبية، وكان اللافت حضور شركتين أميركيتين رغم للقاطعة الأميركية بموجب قانون مماسبة سورية، وتميز العرض بمضور عربي شامل، باستثناء

افتتح للعرض رئيس الوزراء السوري محمد نئجي العطري وحضره العديد من الوزراء السوريين الى جانب وزيري الاقتصاد والزراعة اللبنانيين سامى حداد وطلال الساحلي،

"الاقتصاد والأعمال" جالت في المعرض والتقت الوزراء المشاركين ومسؤولي الأجنحة،

 இ في افتتاح المعرض، رأى وزير الاقتصاد
 ■ والتجارة الخارجية السوري د، عامر حسنى لطفي أن معرض بمشق الدولي تحول إلى ظاهرة اقتصادية واجتماعية تبرز الوجه الحضاري للاقتصاد السوري ووسيلة لجذب الأستثمار وزيادة معدلات التبادل التجاري ولاستقطاب رجال الأعمال والصناعيين. وعن ظاهرة غياب العراق عن المعرض، قال الوزير الطفى لـ "الاقتصاد و الأعمال" إن هذا الغياب يخص العراق، فهم

كما يبدو لم يتمكنوا من إعداد الترتيبات للناسبة للاشتراك. و إن الافتناح أيضاً، أشار وزير الاقتصاد

اللبناني سنآمي دداد إلى أن المساركة اللبنانية في المعرض تعكس التكامل الاقتصادي بين سورية ولبنان. وأضاف أن العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدين ستشهد تطورا من خلال فتح الأسواق والمزيد من الاستثمارات الشتركة، وقال أنه مهتم بالبحث مع المسؤولين السوريين في

تنفيذ الاتفاقيات الثنائية بشكل أفضل.

#### الجناح السعودى

28 شركة سعودية شاركت في معرض دمشق الدولي، عرضت منتجات غذائية، دهانات، سجآد، أنابيب، مصابيح، أعمدة كهرباء، مشتقات القهوة، تعبئة الرطبات و صناعة العلب، المنظفات، التمور، النوافير

وقال ممثل مركز تنمية الصابرات السعودية عماد اليوسف،" إن الشاركة السعودية تتميز بحضور بعض الشركات لأول مرة، وأن الكثير من الشركات تسعى إلى تعيين وكلاء لها في سورية لتسويق منتجاتها، وهناك أيضاً من يبحث عن فرص استثمارية في سورية". وأضاف اليوسف إن رجال الأعمال السوريين أبدوا اهتماماً بالمنتجات السعودية. وتم توقيع عقود تجارية عدة واتضاقيات لتعيين وكلاء في

السوق السورية". أما ممثل الصندوق السعودي للتنمية سعد السيف فقال:" إن مشاركة الصندوق

تهدف إلى تقديم تسهيلات ائتمانية لستوردي المنتجات السعودية، والصندوق على أستعداد لتقديم القروض لشراء منتجات سعودية"، موضحاً أن قيمة القرض الواحد لا تقبل عن 26 ألف دولار، مقابل ضمانات مصرفية.

### الجناح الأردني

الجناح الأردني ضم 19 شركة ومؤسسة عرضت الصوف الصخرى ومطابخ الألنيوم والأجهزة الكهربائية والالكترونية والقوالب للمبدئيسة والدافء ومبواسيسر الياه ومستحضرات التجميل والخدمات

مدير الجناح الأردني وسام عبد الفتاح نسور قال: أن الأردن مهتم بزيادة صادراته الى السوق السورية، وأوضح أن غالبية المارضين هذا العام يشباركون لأول مرة، وهم مهتمون بتعيين وكلاء لهم في سورية، وأن جميع المنتجات الاردنية المعروضة هي من منشأ وطنى وبقيمة مضافة لا تقل عن 51

شارك لبنان من خلال 20 شركة ومصنعاً، وقال ممثل وزارة الزراعة اللبنانية المندس عدنان الزين:" إن أغلب المساركين هم من القطاع البصناعي، خصوصاً الشركات المنتجة للأدوات الكهربائية ومواد الشفليف والمولدات والجبالات، فبعض

الشركات العارضة أبرمت، خلال العرض، عقوداً استعسيسين وكسلاء اسهسا في سورية.

و أوضح مدير الملاقات العامة في إدارة حصر التبغ و التنباك اللبنانية عدمائي سهروان أن الادارة اختارت منا العام ركيلاً ايا في السروية، وأن سجائر سيدارز اللبنانية تمثل إلى السرق السروية بصرورة شرعية إن إدارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية بصدر إلىامة مصحح مشترك مع مؤسسة المنانية المن السرعة مشترك مع مؤسسة المناسفة المنانية المنانية المنانية المناسفة التناسفة المناسفة المناسفة

### الجناح السوري

ممازن معبر مام واسسة العارض السورية ومعير الجناح السوري في للعرض معد الرابطيم معود ذكر أن البختاح السوري بشغل مساحة 7 الالد منتر مديم ويضم منتجان اختلاف القائمات الاقتصادية من مؤرشات وصناعات كيميائية ومنسية وغذائية ، وأرضح أن المؤسسة منحت وغذائية ، وأرضح أن المؤسسة منحت يزرت من مساحة المشركات التحاصل المخاص يزرت من مساحة علم المذال المناح وقد بلغ عيرها 50 شركات القطاع القاس وقد بلغ عيرها 50 شركات القطاع القديا بيا

### الجناح الكويتي

مديرة الجناح الكريتي زيني عيد الله مديرة الجناح الكريتي زيني عيد الله مديرة (الرأس اليي يجري كثيف المديدة المناطقة المنظم المستخدمة المناطقة المنا



وزير الإفتصاد السوري عامر حسين لطفي في جناح الإمارات

ولبنان وبريطانيا وتوصلت بعض الشركات إلى اختيار وكلاء لها في سورية وأبرمت اتفاقيات أولية مع تجار سوريين.

#### الجناح الاماراتي

ضم الجناح اليخوت والقوارب والسكر والأشرطة اللاصقة والأنابيب البلاستيكية والتمور ومعدات الطابخ وحديد التسليح والخيوط النسيجية.

رئيس وقد الإسارات إلى معرض مدشق أصد همسيد الازوصي قبال آن الله من الاسترات التالية إلى التوامة بين الأوسسة العاماة للمحارض أن إبو ظبي وينالاوسسة العاماة للمحارض ولا أبو ظبي وللؤسسة العاماة السروية للمحارض وللأ سرائية تحيال الغيبات والشرائيات والتقديمات راضات أن 10 أن إلى اللذة من مشاركات هذا اللعام تتع الإراد وقي تعدير الورادة وفي تعد

والعراقية والتركية ولعقد صفقات تجارية واختيار وكلاء، وهو أمر قد هصل مع تجار سوريين ولبنانيين.

#### الجناح المصري

ضم الجناح للصري 27 شركة، عرضت نمائج من الدمانات وتجهيزات الطابخ والكابارت الكهربائية والأفران والسخانات والأجهزة الكهربائية المتنوعة والحواسيب الشخصية والعدادات الكهربائية وللتظفات وأعدة الانارة والمواسير

يست والدوارة الجناح المدري دلال جلال الدين موسية الجناح المدري دلال جلال المدرية وذلك تنبيج التسجيلات التي محسلت طباع الشيركات الصدرية من المحكومة السورية التي محمت لها لإلى واحرة إدامال وحض التي عادة معادة والجمال وحض التي عادة معادة عالم المحالية المتاذلة التي عادة معادة عاملية والمحالة المتاذلة إن الصداحة عين المصرية ومساوة خلال المدون المالية المحالة عند المحالة المتاذلة والمتازل وكاد أن محسن الالاندية.

#### الجناح الفلسطيني

دير الجوار اللاسطيني محمود خالد فروت الاسطيني محمود خالد فروت الاسطينية محمود خالد فروت الاسطينية تصرع على فروت الاسطينية تقصر على خرات ومعل الشاركة الطسطينية تشاوت فاشاركة مصنوعات بدوت خام ومصنوعات بدوت خام ومصنوعات بدوت خالد والمساورية المساورية المساورية المساورية المساورية المساورية المساورية المساورية المساورية والأجنبية والمسلونية والأجنبية والأجنبية والأجنبية والأجنبية والإجتبال وإصدارية والأجنبية المساورية والمساورية والمساورية والمساورية والمساورية والمساورية والمساورية والمساورية والمساورية والمساورية والأجنبية المساورية والمساورية والمساورية والأجنبية والمساورية والمساورية والمساورية والمساورية والمساورية والمساورية والمساورية والمساورية والأجنبية والمساورية والمساور



خ الجناح اللبناني، الوزير لطاي، والزيران د، سامي حداد وطلال السلطي و امين عام الجاس الأعلى اللبناني السوري ذصري خوري وعدد من رجال الأعمال اللبنانيين و السموريين

أحد يحت التاك



ساهر حين القالم من مان خالار آث الكنية الارتباع اليمانية . في السوقت تهم التاريخة بن يوميا وينجر وينجر. إلى أكثر من ٥ شيئة عالمية ويأونا حالات حيد الكنت احتمالها لم سعد وكاست حرار المستعد إلا فتنامل صالبية ويتأسمان ملافقة من خيلال مؤدنا بن كانيو المنافق + Pasys 4 (1800) التيمنية على على منهمة بالكفرية الأكترينية (1800) التيمنية حكم منعد



تسبيو واجبراه تلكث

## مجلس الأعمال العربي الروسى صندوق استثماري برأس مال مشترك



### موسكو-"الاقتصاد والأعمال"

انعقدت في موسكو (31 آب/ أغسطس – الدورة الرابعة (2005) الدورة الرابعة لجلس الأعمال العربي - الروسي برعاية الرئيس فلاديمير بوتين الذي مثله في الافتتاح وزير الخارجية الروسي سيرغى لافروف.

تمدور النقاش في اجتماعات المجلس حول التعاون العربي الروسي في المالات التالية: التقنيات المالية والاتصالات، المحروقات والطاقة، البورصات والاستثمار والمسارف، السياحة والثقافة، الصناعة والزراعة، حماية البيئة وتنظيم للعارض والمنتديات.

### كلمات الافتتاح

الرئيس الروسي دعا في أولى كلمات الافتتاح إلى دراسة تنفيذ مشاريع مشتركة مع روسيا في أسواق بلدان أخرى وقال: " لا يخفى على أحدان أوضاع قطاع الطاقة

عارضاً للمتجالات العديدة والمتنوعة

وقد أعرب الجانبان العربى والروسى عن استِعدادهما لزيادة مجالات التعاونُ انطلاقاً من الانفتاح الذي تشهده روسيا،

والفورة المالية التي يشهدها العالم العربي؛ كما أعرب الجانب العربي عن اقتناعه بقدرة روسيا لتكون شريكا أساسيا للبلدان العربية بغضل ثرواتها المتنوعة وقدراتها

البشرية، الأمر الذي يستدعي تطوير العلاقات الاقتصادية التي لاتزال وأبرزما أسفرت عنه الدورة الرابعة هو تبنى مجلس الأعمال لاقتراحين تقدم بهما

القصار. الأول يقضى بإنشاء صندوق استثمار برأس مال مشترك مناصفة، يهدف إلى إقامة استثمارات صناعية وزراعية وخدماتية فروسيا والعالم العربي؛ والثاني

الجانبين يكون على مستوى القطاع الخاص من أجل دعم الاستثمارات للشتركة. وسانت كلقات الحوار أصواءمن للصارحة حول العراقيل والصعوبات حيث تركزت الشكاوي بصورة رئيسية على مسألتى تأشيرات الدخول إلى روسيا وبعض العراقيل الصرفية. كذلك تميزت الدورة بمشاركة رئيس جمهورية الشيشان الذي دعا خلال جلسة الافتتاح القطاع الخاص العربي إلى الاستثمار في الشيشان





سيرغى لاقروف

### اتفاقيات لتشكيل 4 مجالس ثنائية

كُنَائِيةً بِينَ روسِيا وكل مِن السودان، الإمارات العربية المتحدة، اليمن و سلطنة عُمان،

# الاجتماع المقبل

تقرر أن تعقد الدورة الخامسة لجلس الأعمال العربي - الروسي ﴿ شهر شباط من العام 2006 في مدينة الرياض ف الملكة العربية السعودية برعاية هادم الحرمين الشريفين اللك عبدالله بن عبد العزيز ،

منه، على تنسيق العمل ف ما بيننا".

أما كلمة الحكومة الروسية فألقاها رئيس الغرفة التجارية والصناعية لروسيا الاتحادية يفغيني بريماكوف الذي أشار إلى وجود أساس جيد لدي الجانبين لتحقيق تعاون واسع يتمثل في تقارب المواقف تجاه العديد من ألشاكل الدولية وخصوصاً التسمويمة في المشرق الأوسط. ولمفت

من إبرزما توصلت إليه اجتماعات الدورة الرابعة للمجلس توقيع 4 اتفاقيات لإنشاء 4 مجالس

# في السعودية

وتأثيراتها في الاقتصاد العالى بشكل عام يتعلق أمر الاستفائة منها، في جانب كبير

بريماكوف إلى الوضع في فلسطين خصوصاً

بعد إجلاء الستو طنات اليهودية من قطاع غزه مشيراً إلى أن التقدم المقبل باتجاه التسوية يتعلق إلى درجة كبيرة بالتنمية الاقتصادية في الأراضي الفلسطينية.

العلاقات الاقتصادية بين الجانبين.

أما رئيس الجانب الروسي في الجلس فلاديمير يفتو شينكوف فأشار إلى أن الملس أصبح قناة للحوار الباشربين الجانبين، مؤكداً أن القسم الأكبر من رجال الأعمال الروس منضمون إلى المجلس أو إلى الجالس الثنائية بين روسيا وعدد من البلدان العربية. وأعلن عن عزم الجانبين على إنشاء



فالتبارة غضلافا

### اقتراحات وتمنيات

• رئيس الجانب السعودي في مجلس الأعمال الروسي – السعودي طارق القحطاني ركز على أهمية العلاقات الاقتصادية السُعودية – الروسية ووجود مجالات كبيرة للتعاون بين البلدين، مؤكداً أن انعقاد الدورة القبلة في السعودية يشكل مؤشراً مهماً على الرغبة الشتركة بتعزيز هذا

• عضو مجلس إدارة غرفة تجارة عمّان فتحى الصغير بُحدث عن أهمية النطقة الحرة ق العقبة، واطلع رجال الأعمال الروس على مزايا الثعاون مع قطاع الأعمال الأردثي مؤكداً على النهضة الإنمائية والإعمارية التي شهدها الأردن مؤخراً،

ورثيس اتحاد الغرف التجارية للصرية خالدابو إسماعيل أشار إلى أهمية تزايد حجم البادلات التجارية بين مصر وروسيا حيث وصل في النصف الأول من العام الحالي إلى أكثر من

ورثيس الجانب اللبناني في مجلس الأعمال الروسي - اللبناني جاك صرّاف قال أن مجالات التعاون بين روسيا ولبنان كبيرة جداً ولاسيما في المجال الصرفي حيث بإمكان روسيا الإقادة من تطور الجهاز المصرق اللبناني، كما أنه بإمكان لبنان تطوير تعامله مع روسيا في العديد من القطاعات لاسيما الصناعية والسياحية والزراعية،

• نائب رئيس غرفة زهلة منير التيني قال أن بإمكان لبنان تصدير العديد من أنواع الإنتاج الزراعي إلى روسيا مقابل استيراد القمح والشعير والذرة،

· عضو مجلس إدارة غرفة الكويت خالد أحمد الصقر أعلن عن عزم الكويت إقامة مؤتمر كبير تحت شعار: "الكويت بلد الاستثمار والاقتصاد الفتوح"؛ كما أعلن عن رغبة غرفة الكويت تنظيم و قد اقتصادی کویتی لزیارهٔ موسکو،

• رئيس الوقد الغَّماني سالم القطاني أكد على أهمية دور القطاع الخاص الخُماني في التنمية في ظل الحوافز التي توفرها له الدولة. وأمل أن يساعد مجلس الأعمال الروسي – العُماني في تعزيزُ

بيت عربى يضم مكاتب دائمة للشركات المربية ويكون مكانأ لتنظيم للعارض ونشاطات أخرى.

أما رئيس الجانب العربى في المجلس عدثان القضار فأكدعلى متأنة العلاقات العربية الروسية وعدم تأثيرها بالتقلبات، داعياً إلى نقل هذه العلاقات من إطارها الشخصى إلى إطار مؤسساتي فاعل، وأشار القضار إلى القضايا العربية العالقة والتي تحتاج إلى حلول عادلة مثمناً مواقف روسيًا المتعاطفة مع القضايا العربية.

أمين عام الاتصاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية د، إلياس غنطوس دوه بالإصلاحات التي تنفذها روسيان اتجاه الليبرالية واقتصأد السوق والتى توفر إمكانيات لرفع مستوى العلاقآت التجارية والاقتصادية لاسيما وأن التبادل التجاري بين الجانبين لا يتناسب مع الإمكانات الحقيقية التي يتمتع بها الجانبان أما مديرة مجلس الأعمال العربي

الروسى تاتيانا غفيلافا فأشارت إلى أنّ المجلس حقق ذلال السامين الماضيين خطوات مهمة على صعيد تفعيل العلاقات الاقتصادية؛ وقدم خدمات استشارية وقانونية وتنظيمية للشركاء الروس والعرب؛ واقترحت تنظيم مركز في موسكو للتكنولوجيات الجديدة. 🔳

غصير المسركات باختلاف الأفكار اقستنسرة فيها

ليسيد أكثار بين عقيدي هن الزمن كانت لمينا فكرة جيمة وهي أن ينمو من مهرة شراكة منظورة إلى أخرى عالية. لقد جفافنا الله يتعالى الله يتطبيق أفضل ما وجد من حلول الشبكات والبنى التحتية لتغليم العلومات. التي تناصحات «قال التجروات اللجنية على إحداث شلة توعية في أعمالنا وتوفيز الليارات حالاً منتوات من النمو المنتصر

واليوس سوام أكانت لحيك فكرة كبيرة مثلما كان لنا يوما

أه كنت الفضائل الومنول للعالم من خلال مشروعك العجلاس «نجن غلى يقون بأن يتبكاننا مساعدتك. الدم أنت يتجويل أفكارك إلى واقع بيتما لرغاهم لك عبر شبكة لدعم وروكول إنزيت شاهلة وأمند يفلمت طبيها.

وباهرة لواجهة للسنقيل بكل ما يحمله وبهذا سنكون أمامك القرصة للركير على أعمالك وباهرة لواجهة للسنقيل بكل من القلق بشأن بنية تقنية العليمات التي تديك

لقند ساعدنا- وعلى مدى أعوام - شركات كزيرة عبلي قفيق أفكارها

وسيتجليغ أن يستاعنك الهوم على خفيق افكارك، ويتكلفه أقل بكلير ألبست تلك فكرة جيبة؟

لغرف كيها بستعليع سيسكو سيستمز دعم وتطوير البائروغات الصبغيرة من ذلال زبارة موقهنا

drie/em/moo.com/me/emb



عمال صفورة بدعم من «سالسساله



# تقييم شركات التأمين المصرية تمهيداً لخصخصتها

### القاهرة ـ برت نكاش

ييدو أن مشروع خصخصة شركات التأمين الحكومية في مصر دخل مرحلة التنفيذ، بعد اعلان وزارة الاستثمار عن ترسية مهمة تقييم الشركات والبدائل المكنة لإعادة

القرنسي والبنك التجاري الدولي CIB للصري وشركة ميليمان Milliman الأميركية للتخصصة في الاستشارات المالية لعمليات إعادة ميكلة شركات التامين العامة.

هيكلتها و آلية التنفيذ، على كل من مصرف BNP Paris-Bas

أجنبية أو كشركات مشتركة. رامح أن أصدية خصوضه الشركات المكومية تكمن أي كرنها ستقتح السوق شريصة أكبر من السوق مجد تستاقات الشركات المكومية بنصر 75 إن الله من الشركات المكومية بنصر 75 إن الله من من القاسم الشركات الماضة وعدما أن شركا مصر اللتامية تحريط (الإشارة إلى أن شركة النسبة الأولى، المناقبة الأولى من عيث خيصة مجم الأنساة، وتعلق الأنتية الأولى من للشركة النائبة الأولى المركة الثانية الأولى المركة الثانية . للمن وتعلل شركة الثانية ! (المية الألمية الألمية الألمية المناقبة . للرمة الذائبة .

يورفض الهو الهزايدة أن فصدخمة شركات التأمين ستحرورها من القير دوس فسنها بعض التشريعات التي بكال عملها". رييري ضريرة الخذ في الاعتبار العصالة الرتفعة جداً في تلك الشركات"، "قلعه رفي الشركة الأصلية نحو 2000 وفي مصر التأمين الشركة المسركة المسركة إعمادة إعمادة المسركة الم

الشركة التي ستقوم بعملية التقييم هي التي ستتصح بأي شركة يجب أن تبدأ عملية الخصخصة والطريقة الأفضل لتنفيذها: من حمة أخدى شدر العضم المتنب

من جهة أخرى، يشرح العضو المنتدب للشركة العربية المصرية للتأمين التابعة لجموعة الشاريع الكويتية علاء الزهيرى بأن المصحصة ستريح القطاع الخاص "إذ أن قدرات الشركات الحكومية المالية وحجم استثماراتها ومعدلات الاحتياطات العالية لديها تشكل أكبر عامل منافس لنا. لذا فالشركات الخاصة تبحث عن شراثح مختلفة وأساليب جديدة لمواجهة النافسة من القطاع العام، ما يحتم علينا الاستثمار في التدريب لتكوين كوادر مؤهلة وكضاءات تأمينية قادرة على تقديم خدمة تأمينية متميزة، ويدفعنا إلى تطوير منتجات حديثة للوصول إلى شرائح جديدة في السوق. بالإضافة إلى لجوء عدد من الشركات، وخصوصاً شركات التأمين على الحياة إلى المخول في نشاط التأمين عبر المسارف ما يساعدها على توسيع قنوات التوزيع والتسويق لديها".

وحول الشكل الذي ستتخذه عملية الخصفصة يوضح أبو اليزيد أنه "من الوارد أن تــطـرح في أســواق الأســهــم فــتــكــون

الخصخصة جزئية من ثم تنتقل اللكية بالكامل إلى القطاع الخاص، وكل الطورحات واردة"،

وإذا كانت العمالة أحد أبرز للعرقات اليي سنواجه عملية الخصوصة التي سنواجه عملية الخصوصة الثاني سنواجه عملية الخصوصة الشائية بحد المسائية العملاتات بكشف أبو اليؤيد "كبل الشركات الحكومية. الشركات إلي جانبه توزيع محافظة التامية من خاقصنا بعض للقرحات الخرجة من المسائية المسائية التحديدة في بهذا الغرب من المسائية التحديدة في بهذا الغرب عمل المعارفة على المسائية العملات ونؤسس شركة خاصة المعارفة نسهل المهمة على المستشرة الإجنبي الراغف نصلا المهمة على المستشرة الإجنبي الراغف من خلال شركات التأمين الدواغة على المستشرة الإجنبي الراغف من خلال شركات التأمين الدواغة عمن المستشرة الإجنبي الراغف من خلال شركات التأمين المراغف من خلال شركات حصورة التأمين المراغف عمن خلال شركات التأمين المراغف عمن خلال شركات التأمين المراغفة من خلال شركات التأمين المراغفة عمن أمان المراخفة عمن أمان شركات التأمين المراغفة عمن خلال شركات التأمين المراغفة عمن خلال شركات التأمين المراغفة عمن أمان المراخفة عمن المراخفة عمن المستشرة عمل المراخفة عمن المراخفة عمل المستشرة المراخفة عمل المستشرة المراخفة عمل المستشرة عمل المراخفة عمل المستشرة عمل المراخفة عمل المستشرة عمل المستشرة عمل المراخفة عمل المستشرة عمل المراخفة عمل المستشرة عمل المستشرة عمل المستشرة عمل المراخفة عمل المراخفة عمل المستشرة عمل المراخفة عمل المرا

ويبلغ حجم المساط الشركة الأملية للتأمين نحو 350 مليون جنيه من مجمل حجم السوق، ويقدر صالي أرباحها بنحو 52 مليون جنيه بحسب نتائج العام للاضي، أما حجم استثماراتها فيبلغ نحو 1,1 مليار جنيه

مصري. وعن التطور التكنولوجي في الشركات الحكومية يوضح ابو اليزيد بأن الشركة

النتائج المالية لشركات التأمين العكومية الثلاث للسنة المالية 2004/2003 (مليون منيه)						
(.	(مليون جنيه	السنة المالية 2004/2003	1. 1. 150 p. 1			
الاستثمارات	الأصول	إجمالي الأقساط صاني الأرباح	شركة			

الاستثمارات	الأصول	صاني الأرباح	إجمالي الأقساط	الشركة
7.9		246	1.7	مصر للتأمين
3	3.7	100	91	الشرق للتأمين
1.7	2	52	321	التأمين الأهلية



محمد بن أبو اليزيد: الخصخصة ستحرر الشركات من القيود وتنعش صناعة التأمين



علاء الزهيري: نمو السوق رهن بتعديل القوانين



جمال حمزة: تحديد رأس المال بـ 100 مليون جنيه غير كاف

الأهلية تملك نظاماً ألياً منظوراً فيشمل عملية جمس أنواج التأمين و وصدال البرفائق الكندونيا، وبالنسبة على انواج أخرى بها المتامية للمنتجات، فقد اصدرت الشركة وفائق شركات وساطة ولله تأمينية جنيدة انفردت بها في السعوق شركات الدورة المسرية تشطي إحداما الأمراض الحرجة نخول شركات الدورة واضرى للذوي الامتياجات الخاصة المترية. المعرفين.

أما الأوهيري فائني على نجاح شركات أما الأوهيري فائني على تسويق بمتح أما الشمان المساوق المساو

ويبلغ رأس مال الشركة الحربية للصرية للتأمين 60 مليون جنيه وهو ضعف القيمة الكحدة بحسب القانون للصري العمول به، ويقدر حجم محفظتها التأمينية بنحو 10 ملايين دو لار.

### مشاكل التشريع والعمالة

اللافعة إلى سرق التأمين الصريرة مي الطفيل التصريمة مي الضيل التشريعات المنظل المتشريعات المنظل المتشريعات المنظلة المنافز عمو المنظلة المنظلة المنظلة المنظلة المنظلة اللاحة عند المنظلة المنظلة المنظلة المنظلة المنظلة عندان الضريعة التي تبلغ مستها 20 لأن المنظلة عليات المنظلة المنظ

بعض أنواع التأمين وتخفيضها إلى 5 في للفة على أتوام أخرى، بالإضافة إلى قانون تنظيم مهنة وسطاء التأمين الذي سيسمح بإنشاء شركات وسطاء القري سيسمح الجال أمام سنول شركات الوساطة الأجنبية التي سنتقل خبراتها في هذا الجال إلى السوق المسيقة

وير كدر ثيس مجلس إدارة الشركة المصرية الإعادة الذاعين جمال محرة بان المتغيرات في السوق المصرية تتمحور بدكا أساسي حول تعين التشريمات القائمة لكن تواكير التطورات الماصلة، معتبراً أن احتفاظ الدولة بمكية شركات التأمين بات ضد سياستها.

رويشير همرة إلى أنه انطلاقاً من كون لنرجة أن من سيقم على شروات للنرجة أن من سيقم على شروات لك للنرجات لا يعرف بالمقيقة مانا يشتري، لذا لا يمّن إمانة تقييم لهذا الشركات سن قبل ميثان دولية مع العلم أن مذه الهيئات سنواجه شكالة التصاديف تكمن أن تقييم المحل الذي يتصديم مناتجنا هر نوجية العمل الذي يتصديم عليات الي التركات روقد يتمين الامريثات التقيات الي التراكا التخاط من العملة قبيرة عنداته بشكاة اجتماعية من مع العلم أن يعضى مناه الشركات عمد في شرة مع رفعة تعيين عربة لا يك

وتقدر حصة الشركة من أعمال الإعادة بنسبة 15 ف المئة من حجم السوق الصرية،

ولديها اعمال في منطقة الطبح وتسعى كما قال حمزة الى دراسة فرص التوسع في لبنان وسورية. ويتوزع عمل الشركة بين إعادة التأمين على الحياة وغير الحياة، إنما تعتبر الأولى ذائوية ولا تتعدى 7 في المثة من حجم إعمال الشركة.

### زيادة رأس المال

ردا على سبازال صرار رأيه برنيانة "الحدالال الشركات يجيب صحرة بانبا "الحدالالية التاليات المجيد في كاف إذا عبد إن فائدان التاليات السعوق المسجية مرتمة الأخطار مالية رأن شركات التامية المكومية تعتبر في الوقت الرامن لديها شائمي في رأس المال المتراكات التامية شائمي في رأس المال الشركات النامية الطيفة والأجيبية الأم منظام والمخاطرة العالمة يكتنب في بعض الغروخ ذات المخاطر العالية ينهي تجيراً الإطروز إسالوال شخطات والعالية

شلاع التأمين معرفون ككيراً على التعديدات التضيعات الجديدة التي تلاهدت بها هيئة التضريعات الجديدة التي تلاهدت بها هيئة الرقابة على التأمين إلى الحكومة ستؤدي إذا ما أقرن إلى إنطاقة أكدر لعظام التأمين وإحداث تغيير جنزي أي سرق القامين المسرورة، كما بيشي تعليق النمو الاقتصادي لحد أمم للحوام التي تؤدي إلى تحقيق ضو حقيقي أن شاع الذاري. "

# نمو سريع للتأمين التكافلي في مصر



د. معدد يوسف القاهرة – "الاقتصاد والأعمال"

إمكان التمادين قاسكا فلمي المداورة
 انتفيارت في سوق التأمين المداورة
 انتفيارت في سوق التأمين المداورة
 التثمارا التأميزي الذي بدامع شركة بيت
 التثمارا التأميزي الذي بدامع شركة بيت
 بدايستمورة على المتماري الإنامين الإنامين
 الإنامين المداورة
 المداورة وعلى مصحة من الاقساط التأمينية
 المداورة وعلى حصحة من الاقساط التأمينية
 يتماريدين الميانات فإن السنتين.
 يتماريدين الميانات فإن السنتين.
 يتمارات دو فرص نجاح
 يتمارات في السنتين.
 "لمنافرات دو فرص نجاح
 يتمارات في السنتين.
 "لمنافرات دو فرص نجاح
 "لمنافرات التحوف في المنافرات التأمينية
 "لمنافرات دو فرص نجاح
 "لمنافرات دو فرص نجاح
 "لمنافرات دو فرص نجاح
 "لمنافرات التحوف المنافرات المنافرات السنتين.
 "لمنافرات التحوف المنافرات المنافرا

وأنطلاقاً من هذا الاهتمام، نظمت الهيئة المصرية للرقابة على التأمين أواخر تموز/ يوليو الماضي "متدي التكافل" الذي شارك فيه معظون لهيئات الرقابة على التأمين، في المنطة العربية وبعض اللبادا الإسلامية.

رئيس البيدئة المصرية للرفاية على التامينة المصرية للرفاية على التحامي دمهمد يوسط راي أن صداعة التحامي ويوسط راي أن صداعة التحامي ويقد مؤشرات النحو المنابي في هذا ليجال ويرفعا لهذا الأرادات في دمان سرط معلم المرادات في دمان سرط معلم المرادات في دمان سرط معلم المنابع الم

### معوقات

ومع وجود مؤشرات إلى حاجة السوق



عبد ترؤوف قطب

التامينية الصرية القامن التكافلي، إلا أن شه المنابعة تصول مون انطلاقة فطية الهيئة المنابعة المنابعة المنابة المنابعة السيابة المنابعة الم

ولكن المضو القندي الشركة بيت الثامين المصري السعودي عبد الرؤوق قطب يقول أما "الاقتصاد و الأعصال"، أنه وغم تلك للموقات فإن ثمة فرصاً مستقبلية في السوق للموتات فإن تمة خوصاً مستقبلية من التشطاط للموتات في مناسبة عند المناسبة و المناسبة ال

وي ظلّ هذه الإمكانات، بدأت شركات تأمين تكافلي عديدة في النطقة تنظر إلى السوق المصرية كسوق واعدة في مجال التأمين التكافلي، وتبحث عن فرص دخول طك السوق.

### فرص عبيرة

ويضيف قطيه: "إن من أبرز معوّقات نمو التأمين في مصر، كما في باقي للدول العربية والإسلامية، هو الرائع النيني الذي يحول دون إقبال الكثيرين على شراء التأمين. ومن هذا

ات ذكرة التأمين الدكافي القائمة على مبادئ الشروعة الإسلامية لتسد هذه الشفرة إلى الشروعة مانية الشفرة إلى السروية والتغيير علياني مطالبة المشارة إلى المانية السروية المانية من خلال وإنامة ويمكن أس هذا الطبي التتأميم من خلال وإنامة ويمكن المن ملاية إحمالي ويمكن المنافق المنافقة على منافقة المنافقة على منافقة المنافقة ال

التأمين التكافلي في مصر يحقق نجاها كبيرا رغم بدايته المتأخرة، إذ قفز معدل الأقساط ن شركة بيت التأمين الصري السعودي (شركة التكافل الوحيدة) من نحو 10 ملايين جنيه في السنة المالية المنتهية في آذار/ مارس 2004 إلى 15 مليوناً في السنة المالية المنتهية في 31 آذار/ مارس 2005 بمعدل نمو 50 في اللثة. ما يميز هذا النوع من التأمين عن التأمين التجاري هو أن المؤمن يشعر بأنه شريك في العملية التأمينية. فهو يحصل على نسبة من الفائض ولا يتحمل الخسائر بل إن أصحاب رأس المال يقدمون قرضاً حسناً إلى الصندوق التكافلي في حال خسارة الصندوق. وفي السوق الصرية يتم توزيع 40 ف اللئة من فائض النشاط التأميني لحملة الوثائق، ويذهب الباقي وهو 60 في المئة لحملة الأسهم في الشركة".

### قريبأ الحياة

وعن أنواع التأمين التكافلي المتوافرة في السوق المصرية، وعما إذا كانتُ الشركة قد باشرت تسويق منتجاتها عبر للصارف يوضح قطب: "يمارس في التأمين التكافلي نوعانَ من التأمينات وهما: المسؤولياتُ والحياة. لكن الرخصة التي حصلت عليها شركتنا، هي تأمين المتلكآت والمسؤوليات فقط، لكنذاً نقوم بعراسة لإنشاء شركة تأمين تكافلي على الحياة، وستكون الأواس من نوعها في السوق المصرية. وطبعاً كشركة بيت التأمين للصرى السعودي نقدم منتجات تأمين تكافلية مبتكرة في السوق المصرية، ولا شك أن التكامل أو التعاون مع البنوك كتأمين عبر للصارف نجح في مصر، إنما بشكل كبير في فروع تأمين الحياة والتأمينات الشخصية، وبنسبة أقل في فرع المتلكات والمسؤوليات. وفي الحقيقة أدينا مصرفان من المؤسسين في شركتنا هما بنك فيصل الصرى، وبنك التمويل الصري السعودي، وتعمل على أن يدخلا معنا في

شركة للتأمين التكافلي على الحياة، والتي نتوقع أن نحصل على ترخيص تأسيسها في غضون سنة من الآن. وعندئذِ بالتأكيد سنقوم بتسويق منتجاتنا عبرهما. ولا بدمن الإشارة إلى أن معظم الشركات الأجنبية التي دخلت إلى مصر مثل "اليانس" و"اليكو" حققت نجاجاً كبيراً، إذ أنها تعاونت مع البنوك لتسويق منتجات التأمين على

ويتابع قطب: كما أن أحد أهم أسباب نجاح تلك الشركات الأجنبية التي دخلت السوق الصرية منذ العام 1998، هو أنها ركزت على أصحاب النخل العدود والمتوسط وقدمت لهم منتجات تتوافق مع مدخولهم. وقدساهمت هذه الشركات في نمو محفظة التأمين حيث فاقت حصتها من الوثائق الحديدة في السوق للصرية، حصة شركات القطاع العام، وشركات القطاع الخاص الموجودة في السوق منذ 50 أو 30 أو 20 سنة، وتجاوزت حصتها ف العام 2004 أي في غضون 6 سنوات 50 في الله من إجمالي

وثائق التأمين الصدرة في مصر". أمّا التطورات التي تشهدها سوق التأمين المسرية، فهي كثيرة بدأت منذ ثلاث

سنوات ينيد قطب: "ففي العام 2003 حصل نمو بحدود 24 في الدُّلة في محفظة تـأمـين المتلكات وفي العام 2004 نحو 27 في المئة. وكان النمو في العام 2002 تقريباً بحدود 9 في المئة. وفي السنوات السابقة كانت السوق شبه مستقرة دون حصول نمو ملحوظ. ولكن سوقا مثل السوق المصرية لديها موارد اقتصادية كبيرة، لابدمن أن تحقق محفظة تأمين متعاظمة أو معدل نمو أكبر مما يتم تحقيقه. أما أهم العوامل التي تضعف السوق برأيي فهي ضعف الوعي التأميني ايضاً، والدخل القردي التدئي، إلى جانب الإحجام عن شراء التأمين لأسبأب دينية كما سبق وأشرت. وهنا يأتى دورنا كشركات تأمين تكافلي وهو سدّ هده الفجوة وتلمية احتياجات هذه الشريحة. وأعتقد أن الوسطاء يؤذون دورا هامأ في السوق المصرية، لكنهم ليسوا على الستوى الهنى المطلوب، لذلك تنرس هيئة الرقابة على التأمين تعديل القانون بشكل يسمح للأشخاص الاعتباريين (أي الشركات) أن يعملوا في الوساطة؛ وهناك قانون سيصدر

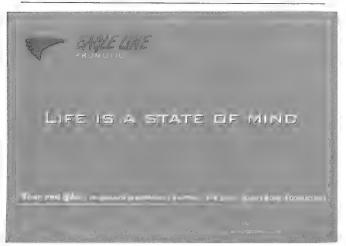
قريباً يسمح للشركات أن تزاول مهنة

الوساطة مما سيحسن من الستوى الهني

للوسطاء".

وفي الختسام دعما قبطب إلى ضمرورة الاستفادة من خبرات وتجارب الدول التي سبقت مصر في مجال التأمين التكافلي، خصوصاً تجارب بعض الدول العربية مثل السعودية والإمارات، والإسلامية مثل

شروط النجاح يبقى أن نجاح التأمين التكافلي في السوق الصرية، رهن بالإسرام في إصدار التشريعات والقوانين للناسبة للتأمين التكافلي أو تعديل القانون الحالي، وإلى خلق كياتات لإعادة التأمين التكافلي لتلبية حاجة الشركات الباشرة التى تلجاً حالياً إلى شركات الإعادة التقليدية وهذا ما لا يتوافق مع مبادئ الشريعة الإسلامية؛ مع العلم أن شركات الاعادة التكافلية بدأت تقوم في المنطقة أو أن شركات موجودة بخلت هذا النشاط مؤخرا مثل الجموعة العربية للتأمين "أربج" إلى جانب شِركات إعادة تأمين المالية ، بدأت فعلياً تدرس إنشاء فروع أو شركات إعادة تكافل، على سبيل المثال مجموعة هانوفرري الألمانية.



### منشأت للمشاريع العقارية تتعاون مع أوراكل (Oracle E-Business Suite Special Edition) باستخدام

اختارت شركة منشآت للمشاريم العقارية ومقرها الكويت شركة أوراكل العالية لتزويدها بتقنيات النسخة الخاصة لبرامج وحلول وتطبيقات الماسب الألى للعروفة باسم "E-Business Suite Special Edition". وتم تطوير هذه البرامح لساعدة الشركات متوسطة الدجم في إنجاز أعمالها بالسرعة والدقة العالية وبأقل تكلفة ممكنة بالإضافة إلى مساعدة أصحاب الشركات فيزيادة التحكم والصيطرة والتنظيم للمصاريف وللشتريات ومستوى للخزون وإتمام معظم أعمال المحاسبة والمشتريات والثقارير



هصام دجائي



حسام راقع

وجاء استخدام هذا البرنامج المعلوماتين وقت توسع منشآت خدماتها في الكويد والأسواق الخارجية. وعلى الرغم من دركيز أعمالها بشكل أساسى على فرص الاستثماري القطاع العقاري، فهي تقوم كذلك بتطوير و إدارة الصناديق الملية والعالية. كما تمثلك اكبر الشاريع العقارية في المدينة الكرمة مكة في الملكة العربية السعودية (برج زمزم) الذي تبلغ قيمته 390 مليون دولار. ويُعْيِد المطوع إنه نظراً لطبيعة هذا للشروع، "قامت منشآت بتطوير منتج استثماري جديد باسم "صكوك الانتفاع". ويتيم

هذا النتج لحامله صكوك الحق في الإقامة في الأبنية السكنية التي تعتزم منشآت شراءها لفترة محددة سنويآء وبإمكان الجمهور شراء هذا للنتج مقابل الدفع مباشرة أو بواسطة تسهيلات مالية".

وعن سبب اختيار شركة أوراكل من قبل الشركة أوضح المطوع: "بعد تقييم عند من الحلول المكنة التي تم الاطلاع عليها، تم اختيار تقنيات النسخة " Business Suite Special Edition . والخاصة لبراميج وحلول وتطبيقات الحاسب الألى من برامج إدارة الأعمال للمؤسسات متوسطة الحجم الذي تقدمه شركة أوراكلُّ، ونلك لما تقدمه من تركيبة متماسكة من برامج الأعمالُ التشيطة والمصحوبة بدورة تنفيذية سريعة، بالإضافة إلى كون شركة اوراكل الضتهرت على الدوام بأنظمتها السريعة التي يمكن الاعتماد عليها والتي لسناها من خلال هذا البرنامج، بالإضافة إلى منافعه الماسبية والثالية التطورة جداً والتي تحتاجها شركتنا لإدارة أعمالها بنجاح".

### تعاون ناجح

ولتنفيذ هذا البرنامج بنجاح، ساهمت فيه كذلك جهود الشركة العربية للتجارة ACC، شركاء أور آكل في الكويت في مجال الحلول المعلوماتية. فقام فريق عمل من ACC بتنفيذ هذا البرئاسج وكذلك بتامين التدريب اللازم للعاملين على إدارة هذا النظام

وأشار الطوع إلى أن هذا النظام "خول شركة منشات تحسين أعمال مراقبة أنشطتها وتكوين الرؤية المالية الواضحة التي تساعد على اتخاذ القرار المناسب. وكشف نائب الرئيس لنطقة الشرق الأوسط ومنطقة أفريقيا لدي أوراكل هسام دجاني بأن "شركة أوراكل قامت بمجهود كبير فتوهير الحلول للقطاع العقاري مع الشركاء للحليين في مجال الحلول". ورسَّب بردود فعل الزبائن الإيجابية في تقييمها لِهذا البرنامج، "لاسيما أن القطاع المقاري يواجه تمديات كثيرة خصوصاً في النمو المالي، وإدارة استثمارات أوسع ومشاويع معقدة كثيراً"، كما تال بىھانى.

وشرح معير مبيعات Oracle لدى ACC حسام رافع طبيعة هذا البرنامج الذي يشمل إدارة علاقات الزبائن، والأصول والمضارن، والإدارة المالية والمبيعات والمشتريات، والتقارير الذكية الآء معتبراً أن البرنامج قد فتح لشركة أوراكل قطاعاً جديداً بالكامل من السوق. وأضاف رافع: "أطلقت الشركة العربية التحدة للتجارة ACC، بالتعاون مع أوراكل العالمية تقنيات النسخة الجديدة والخاصة من أوراكل ليرامج وحلول وتطبيقات الحاسب الآلي للعروفة باسم -E Business Suite Special Edition. وقدتم إدخال المزيد من التجهيز والإعداد اللازمين على هذه البرامج نتصبح اكثر جهوزية للتطبيق لدى الشركات متوسطة

### وإدارة الطلِّبات، والمشتريات والمضازن، وذلك لتقديم أعلى مستوى من مراقبة العمل. وقد تم تطويرها خصيصاً لتتلاءم والحاجات ألتنوعة للشركات متوسطة ويعتبر هذا البرنامج حلاً لشركة منشآت للمشاريع العقارية ولكثير من

وتقدم شركة أوراكل حلول تطبيقات جاهزة ومحددة في الجالات المالية،

الشركات العاملة في القطاع العقاري في ظل التحديات التي يواجهها هذا القطاع خصوصاً مع تقلُّب الأسعار، الأمر الذي يحدُّم مراقبة مالية ومحاسبية دنيقة ومتراصلة، وما لايمكن تحقيقه عملياً إلا عبر برامج معلوماتية متخصصة ق إدارة ومراقبة الأداء الإداري والمالي والفني والتقني فيسوق تشهد متغيرات كثيرة وفي وقت تجهد فيه الشركة في توسيع أعمالها مُحلياً وعربياً.

### إدارة للوارد

ويقول مساعد نائب رئيس العمليات خالد المطوع بأن منشآت تدير صناديق استثمار عقارية تتجاوز فيمتها 390 مليون دولار، "لذا نحن بحاجة إلى نظام إدارة موارد الشركة (Enterprise Resource Planning (EPR) الذي يساعبنا على مراقبة كافة الشؤون المالية الخاصة بأعمالنا بطريقة دفيقة ومتطورة".

### الشركة العربية للتجارة في سطور

يستحوذ تنفيذ أنظمة الأتمتة القعالة لأعمال الزبون البومية وإنزال لحدث البنى التحتية والتطورة الخاصة بالأعمال اهتماماً مزدوجاً ندى إدارة الشركة العربية للتجارة، ومن غلال الجمع بين الكفاءات الحيوية والقدرات للالية والعمل جنباً إلى جنب مع الزودين العاليين الأساسيين امثالOracle, MIRO , software ، بأت برامكان الشركة الاهتمام وتسليم أقضل الشاريم يغض النظر عن حجمها وكلفتها.

وتمتلك النشركة العربية العائية أوسع مجموعة من المتنجات والتوجهات، حيث بإمكان الزيون الإفادة من الحلول الصنوعة خصيصاً tailored-made لأهم

ويوظف قسم المعلوماتية في الشركة مجموعة واسعة من الخيرات المترفة من ذوي العرفة الكثفة في مجال الطول العلوماتية بدءاً من التصميم إلى إدارة الشروع فالتنفيذ وصولا إلى الدعم



### رأي

### الصيرفة الخاصة في سويسرا

تمركت سوق المسرفة الخاصة الشهر اللشهر اللشهر المرق في قدو إعلان مصرف جوانيوس بايد عن شرائه من بنك سرويسرا المتحدد (280 أي المتحدد كلية علامة تحدو كه فليارات دولار، في المثابرات المتحدة 2.8 أي المتحدد على المتحدد ا

ي مرين مدم الخطوة وفي ظل تراجع جائجية السوق السوسية للتصوية الإنساسة في الطرح والجيبة السوق الدوسة في مراكز الإفقاد وإن السابة فلك تالإدراء المسارة الموسعة في مراكز الإفقاد وإن السابة الحد تالارت المسارة المناصبة بييس الانوالي أو في طرح أخراج المسارة سيّما تراجع المعيني الانوالي في طرح أخراج المسارة مكالمة ترييس الانوالي في في المواقد إلى اللياح (الانتهاء الأوروبية) عمد على على المواقد إلى اللياح (الانتهاء الأوروبية) عمد طبح على سو تحريل المعيد من المواقد الأولوبية من المواقد تدريجي في الشاقات الانتهاء الإسروبية عن المواقد تدريجي في الشاقات الأنهاء بسحب إنواقية للمواجع في سويسرا

سعياً وراء التوظيفات التي تعزز العوائد والأرباح، وجاءت الأوضاع العامة لتزيد صعوبات العمل التي ثواجهها المسارف الخاصة التوسطة السويسرية في منافسة المصارف السويسرية الكبرى والتي استطاعت أن تتجاوز التغيرات السلبية في السوق للحليَّة عبر التوسّع الخارجي من خلال الاعتماد على هجمها الكبير وانتشارها الجغراق الواسع نسبياً في الأساس، والواقع ان "جوليوس باير" أن خطوته هذه قرر أن يتبع السياسة نقسها حيث قرر تعزيز عمله في فرعه في دبي بالإضافة إلى التوسع في أميركا اللاتينية وأوروبا الشرقية، وهو يراهن على قدرته في تقديم مستوى عال من الخدمات الباشرة لعملائه ليتمكن من منافسة الصارف السويسرية الكبرى التى تعتمد بشكل متزايد على مكننة العمليات لتحقيق اقتم صادات الحجم؛ لكن التحدي بالنسبة المسرف جوليوس باير وغيره من المسارف الخاصة متوسطة الصجم هو كيفية الحفاظ على الخدمة للميزة مع مواجهة التكاليف المتنامية في قطاع الصيرفة الخاصة تثيَّجة تزايد أعباء الالتزاء بمتطلبات مكافحة تبييض الأموال وللتطلبات الرقابية الأخرى.

### تحالف بين "الأهلي المتحد" و"الكويت والشرق الأوسط"

المان البنته الأهلي للتحد حمقرة الكويت، وبنك الكويت والشرق الأوسط ومقرّة الكويت أيضاً، عزمهما على زيادته اللغفاري بينهما، ورفعه إلى مسترى التحالف الوثيق في مختلف النشاطات المسوفية سواء في الكويت إن في بلنان مجلس الثعان الظهيمي الأخرى. وينطق هذا التعاون ثمّ التحالف من وجود مساهمات مشتركة في اللكية، ومن وجود تكامل بينهما في بعض الأسواق، حيث يستقدم بنك الكويت والشرق الأوسط من الشواجد الطليحي للبنك الآخر،

بيشا يستطيد بنك الأهلي التصد من بعض مزايا أثبيك الشاني في الكويت لا سيما المتعلق منها بالمسالع الإيرانية في الكويت. يُشدَّل كلك أن لدى البكري رؤية عليجية مشتركة، كما يساهمان و ينسب متعارفة في ملكمة بنك المستقبل الذي السسى مؤخراً حيث و المسيس متعارفة في طبيعية كانت في الأساس للبنكين الإيرانيية صادوات إيران و كللي إيران اللالين يشاركان في بتلا للستقبل.

والواضَّح أن التحالُف الزمع بين الأهلي المتحد و الكويت. والشرق الأوسط أن يرقى إلى مستوى الدمج.

### "المركزي" الكويتي يدعو مصرفين لزيادة رأس مالهما

ضاطب بنك الكويت المركزي مصرفين كبيرين في الكويت و دعاهما إلى موامة أوضاعهما مع شروط "بازل 2" نتيجة للتوسّع الذي حققه البنكان في الفترة الأخيرة ما أدى إلى تضاؤل نسبة رأس لللل في كل منهما إلى إجسالي للوجودات

و قعا "الدكزي" الكويتي الصرفين إلى زيادة رأس مالهما في مهلة تنتهي عند نهاية العام الحالي؛ والمعروف أن المصرفين النُسْار اليهما، لهما تواجد واسع تسبياً خارج الكويت.

كمَّا يُذِكَّرُ انْ أَحد الْصرفَيْنَ النُّشَارِ إليهما يعتزِم في شهر تشرين الثاني/نو قمير القبل زيادة رأس المال بنسبة 25 في المئة.

### المحتويات

### رئيس البنك الأهلي المتحد عادل اللبان: رؤيــة وإضحة للتوسع

المنامة – طارق زهان

يسير البناء الأهلي اللحم، بخطى ثابتة تحو تدريس نفسه مجموعة مصرفية إقليمية،
و أضماً موضع التنفيذ ستراتيجية قوسعية وأضحة المناء تقوم على النفو
الذاتي والدمج عبر تملك مصارف أخرى في النظاة العربية وخصوصا الخليجية.
فقد تمكن "الأهلي اللحم" وهو البناء الذي تعود نشائية إلى العامين 2000—1001
تتيجة سلسلة من عمليات الاندماج بين كل من البنك الأهلي التجاري في
الجرين، وبنك الكويت للتحد، وبك اللجرين التجاري، من قوسع وجوده من
البحرين نحو كل من الكويت قطر وعمان وإبران لترتفع أرباح البنك خلال
المحرين، من دن 40 الركوبة وقطر وعمان وإبران لترتفع أرباح البنك خلال

عنول الرئيس التنفيذي للمجموعة. والعضو المنتدب عادل اللبان، "وضع البنك خطة ستراتيجية، هدفها التواجد في دول مجلس التعاون الخليجي، وكل من العراق وإيران، بوصفها أسواقاً ذَّات أولوية بالنسبة للبنك على أن يتبعها في مرحلة لاحقة أسواق ذات أهمية ثانوية، وتشمل كلامن مصر ولبنان، وذلك عن طريق تملُّك حصص في مصارف مختارة من الصارف المعلية العاملة في تلك الدول. وتتميز الدول الخليجية بالتشابه، إذ تعتمد اقتصادياتها بشكل كبير على النفط والفاز، ومتوسط الدخل فيها مرتفع باستثناء العراق الدتى لا يعكس اقتصاده الحالي إمكانياته. كما إن هَائِض الدخل في تلك الدول قد أدى إلى خلق طبقة متوسطة، تعد النواة الأساسية لصيرفة الأفراد، وتوفر أرضية صلبة، لتسويق منتجات البنك الاستثمارية القادرة على استيعاب تلك الفوائض والتي تتناسب مع مختِلف شرائح العملاء. والسعى مستقبلاً إلى التواجد في كل من مصر ولبنان، مردّه إلى ارتباطهما الوثيق بدول الخليج، وبالتالى رغبة البنك بمتابعة حاجات عملائه من الخليجيين في تلك الدول، وحاجات الجاليات للصرية واللبنائية في الدول

### عام التوسع الخليجي

ويضيف اللهان، "شكل العام 2004 محوراً أساسياً في أنطلاقة البناف نمو تحقيق أهدافه التوسعية الستقبلية، فيحدرفه، نسية مساهمته في بك الكريت والشرق الأوسط إلى 48 في للنة، تمكن البناك الأعلى للتحد من مخول

سرق جديدة وراعدة من الأسواق الطبيعية. وهي السوق الطرية إن تتميز قطر بتنامي مواردها، نتيجة زيادة السخال البترول والغاز رفس السناعات البتروكيميائية، وتتم نظرة تتميية شاملة أو مختلف المجالات، ولاسما من حيث التحرير من القيود على الاستثمار الأجنبي وحسن الذائع الاستثماري كما قام الأطهال للمتشاري.

كما قام "الأهلي التحد" يضغ خمو 200 مليون در لار، فراس حال البنك الأهلي في قطر، فتملك تسبة 40 بالله من اسم هذا البنك، ووقع عقداً لإدارته لدة عشر سنوات. ثم اقدم "الأهلي المتحد" بالاشتراك مع

ثم أقدم "العقب التعد" بالاهداق المدرقة مع البنكي مسادرات إيران رعللي إيران" على إيران" على التلبيس بنك السنقيل براس مال 90 عليون دو لار مقسم بالتساوي بين البغو الثلاثة , الغرف من يدن المنافر الثلاثية الإمارة ولا منافر الأمروم المنافرة الإمارة الإمارة المارة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة واحداً ومسان (دعران) ومن أمر تاسيس فون في جريرة كيش —إحدى الهزار الإخبيرة للكون إلى موطن همل "الأهلية المنافرة المسادرات المعادرات الإخبيرة للكون إلى موطن همل "الأهلية المنافرة المنافرة

هلف البنك الأهلي المتحد التواجد في جميع دول الخليج

الفروع المصرفية الأجنبية غير مجنية في أسواق مشبعة



عادل اثليان

التمت في السوق الإيرانية.
وفي هذا الإطار أدجر بنك المستقبل تملك
الفروع للذكورة في البحرين، ويستحد مالياً
لارتبهاء من الترافيوس والحصول علي
الوافقات من الترافيوس والحصول علي
الوافقات من السلطات الوقائية، لإنجاء
إجراءات التملك في قطر وعمان، وحصل بنك
المستقبل على موافقة البئلة الذكرة ينفتح
القرع أكديم، باختلال أرسمح القوائية

الإيرانية بإنشاء فروع لـ بنك للستقبل " في

الداخل الإيراني"

يورك الأثبان، أن ينك السندقيل ليس البيدل عن أسراكات مناقب ما البودل الإنسان القانوني في ممان، وفي إيران عند توافر الإطار القانوني اللشاسية على أن الإنسان الإسارة عمليات المثانية على الإنسان الوالمي مصل الإنسان المالية إلى حصول البادئة الأطلي على رخصة لانامة فري ألسراق عير أن القارف الأنبية المالية تدخم البادئة إلى تمكك حصاتة في أحد البيدل المثلية المواقع ليسان عايسرة عن أحد البيدل

وعلى الرخوم من ثلثامة البيته بالطرص التوافرة في السوق السعودية ، يفت اللهان إلى أن القوادين السعودية لاجيوز للبئك التمالة أن إحدى المؤسسات القائمة ، كما أن حجم هذه السوق وحجم المؤسسات المالية الماملة في الملكة يحولان دون شراء حصة وقرة في أحد البيتون القائمة حالياً، ما يشكل دلائل على مطابقة الأهلي للتحدما بين قدرات وطوحة الترسعية.

### وضوح في الرؤية

ويملك "الأهلي الشحد" تصوراً واضحاً لحجم شبكة فروعه في البحرين والدول التي

### الشركة السعودية العامة للتأمن سيب

### Saudi General Insurance Co. E.C.

General Agent: Sandi General Investments Trading & Services Co. (Member of Abdulaziz A. Al Sulaiman Group of Companies)



أكثر من ثلاثين عام في مجال التأمين Over 30 Years of Insurance Services



### جميع فروع التأمين All Classes of Insurance

حاصلة على شهادة أيرُو ٢٠٠١:٢٠٠٠ ISO 9001:2000 Certified Company



الإبارة المامة -- جية (+1) 1011111 (T-) (+1) TO1147+ 2-43 T1661 Aug. 1877 .....

Tel.: (03) 8574385 Page: (03) 8572317 P.O.Box 1120 Dammam 31431

(+T) APYSTAP SASLA

(17) APYTF1Y (Y1) Titti Stall 117: Maria Head Office Jaddah

Tel.: (02) 6516610 Fax: (02) 6511720 P.O.Box 1866 Jeddah 21441 مریب ۱۱۴۳۱ الریاش ۱۱۴۳۲ Tel.; (01) 4779998 Pax: (01) 4792920 P.O.Box 5516 Rwedh 11432

الوياش

(+1) EYY999A (+1)

(+1) EVEYEY: could

إجمالي رأس المال عن طريق زيانة في رأس الاقتصاد والأعمال - تشرين الأول / أكتوبر 2005

السوق الصرفية في الإمارات، فإن المساركة مع بنوك قائمة، تشكل الطريقة المثلى لولوج

ويضيف، لقدبدا "الأهلى التحد" مشوار التملك في العام 1999 حيث لم تكن اسعار الاسهم على مستوياتها الحالية، فالطفرة في الأسعار بدأت بالظهور منتصف

العام 2003، والبنك لا يقيم صفقة لا تحقق

عائداً اقتصادياً مربحاً للمساهمين على المدى المتوسط والطويل. كما أن هناك بعض

الظروف التى تشجع البنك على عقد

الصفقات رغم ارتفاع الأسمار. ففي الوقت

الذي كان فيه "البنك الأهلي" في قطر خارجاً

من مرحلة انتقالية تحت إدارة البنك المركزي

القطرى نتيجة للشاكل الائتمانية التي عاني

منها أنجزت صفقة تملك بنسبة 40 بألَّنَّة من

السوق الإماراتية".

يتواجد فيها من خلال شركاته الزميلة.

ويقول اللحان، وفقاً لما تشهده السوق البحرينية، من تطور ديموغرافي وسكاني تظهر الحاجة إلى إضافة فرع كل ثلاث أو اربع سنوات مع التركيز على زيادة عبد قنوات التوزيع البديلة الإلكترونية، نظراً لكونها أقل كلفة من التوسع من خلال

الغروع، وللقيمة المضافة التي تقدمها لقاعدة

الزبائن، وتضم شبكة فروع بنك الكويت والشرق الأوسط 17 فرعاً، وهناك خطة لأضافة تصو 12 فرعاً، نظراً لحجم السوق الكويتية والحاجة إلى التواجد في بعض الأماكن ذات الكثافة السكنية. وفي قطر يمك البنك الأهلى 8 فروع وسوف يتم افتتاح فرع أو فرعين إضافيين قبل نهاية العام الحالى ومع توقع زيادة سكانية كبيرة ف قطر ثائجة عن ارتفاع التواجد السكاني الأجنبي بالتزامن مع كثرة الشاريع التي سوف تشهدها مستقبلاً، هناك توجه لدى الأهلى ف قمار، لإضافة ثلاثة إلى أربعة فروع خلال السنوات الأربع القبلة. و على رغم ما تشهده السوق الخليجية من أر تفاع ف أسعار الأسهم الحلية، ببرز استمرار "الأهلى المتحد" بالتوسع من خلال تعلك حصيص يِّ بنوكِ قائمة، عُوضاً عن التواجد المباشر من خُلال الفروم. وفي هذا الإطار بشير اللبان إلى أن "الستراتيجية للتبعة من قبل البنك تسرع عملية الدخول إلى الأسواق الجديدة، إذ تمنح البنك فرصة التو اصل مع قاعدة جاهزة وثابتة من العملاء والعمل على تطويرها وتوسيعها. فعلى سبيل الثال تتمتع البنوك القائمة في العر أق بميزة التواجد و الكيان، على الرغم من محدودية حجم أعمالها. وفي ظل تشبع

المّال غطاها الأهلي المتحد بالكامل من دون اللجوء إلى عملية شراء اسهم من قدامي الساهمين في البنك القطري.

### الأولوية للافراد

وعن القطاعات المصرفية الأرئيسية الذي ينشط فيها البناني يقول اللبيان، "برتكز عمل البياني على تنمية قيااع صيرية الأفواد المرتبط ارتباطاً وليقاً بالشوسع الجغراق، ويسعي البياني إلى ترصيح هاعدة عملائك وجحل خدمات وادوات التجزئة المصدر الرئيسي للإيدادات والارباح.

ريلدت إلى أن توسع البائن أن صعيدة الإقراب إليان أن حوسم البائن أن صعيدة الإقراب عدد البلا متدخة المقصصات رغم ويودة الضمات القصمة من المقتوضية الم

وإضافة إلى امتناعه عن الإقراض من دون ترواش بهينانات ماليية أو ضمانات وإضحة (mame landra). يضع الأهلي للتحد يقير وأحديث على التمويل وخصوصا تعويل الأسهم والطفار: شمل القطار: شك المحدث بدلك المحدث من قبل الجهات الرقابية. إضافة إلى قبود وحجم وطبيعة الاسهم للقطارية .

والى خدمات الأدار التعليمية وقدم البيان أدوات سخطف المستخدان فواتض أموال الأفراد من مخطف الشدرات، هخلال السام ا 2001 أميان الأصلى المنحد شراكة سخراتيجية مع كان مراكن أن فطاع المقارات، مؤمن أو في مدارة المقارات، مؤمن أو في حامة جهان دولية متضمة في إدارة الأسول والمنابق (المتقارنة العالية، من خلال

ويضيف اللهان، "اهتار البنك خلال السام المنصرم مركزاً مميزاً ابن البنوك المحركة للمشاريع في الخليج "لافتا إلى أن المخصور و التقوق اللاين تتمتم جهما كبرى البنوك الأجنبية في هذا القطاع، مرحمما إلى ميزتين أساسيتين هما، ميزة الحجم اللوزه على الموارد الراسمائية والتي تمنعهم القدرة على

### توسع مدروس في الإفراض الشراكة مع المسارف الحلية الطريق الأسرع للتوسع

تحمل قسم أكبر من التمويل وثانياً الخبرة الفنية والكو امر لاسيما في تمويل المشاريع التخصصات التابعة لمؤسسات وهيئات حكومية أو شبه حكومية.

الإسلامية، فان البنك عاهد إلى المصرفية الإسلامية، فان البنك عاهد إلى المطلح صيولة الجملة وعلى ساتوى عليات الفريقة من المساون المصرفية عاملة المساونة المساو

رضالجة الغياب الكامل الـ الأهل التحدير رضالجة الغياب الكامل المنتجة بعدا البناك حاليا على الإلاناتة من قبام البريات الدائرية التحلوي بالسماح للحمدوات التحلوية التحقيديية بالسماح للحمدوات التحقيدية من المنتجة من خاصة المنتجة من خاصة بالسماح إلى المنتجة من التحديدة المنتجة من المنتجة المنتجة

### الرحلة الجديدة

مع نهاية العام 2004، قام البناف الأهلي اللحم بإصدار أسهم جديدة عددها مليار سهم ضخت زيادة بقيمة 450 مليون دولار ورضعت رأس الألل إلى 1,1 مليبار دولار أميركي، وتمت هذه الزيادة وفقاً لهندسة مالية مركبة غير تقليدية تسندرأس المال

### . الكويت والشرق الأوسط. بنك تابع لـ "الأهلي المتحد"

ينسب متوازنة Tier 1 & Tier 2 Capital إذ أن الأسهم المصدرة هي أسهم تفضيلية تحقق عائداً خلال أول ثلاث سنوات بنسبة 1,5 بالمئة زيادة عن سعر الليبور، وفي نهاية ثالث سنة سيتم تحويل نصفها إلى أسهم عادية ليرتفع عدد الأسهم من 2,6 مليار سهم إلى 1,1 مليارات سهم، والنصف الآخر أي 225 مليبون دولار سوف يستمر على ما هو وبالعائد نفسه لمدة سبع سنوات. والهدف من تلك التركيبة أن الجزء القابل للتحويل عملياً يعتبر جزءاً من رأس للال الأساسي للبنك Tier I Capital ولكن تكلفته على البنكّ لا ترودي إلى Dilution. أما النصف الثاني فسوف يصبح ععلياً مماثلاً لقرض سنوي يدخل ضمن Tier 2 Capital للبنك بعائد 1,5 في المُنة زيادة عن سعر الليبور.

ويقول الطبان،" التوسع الإقليمي يستدعى توافر رأس المأل المللوب قبل الدخول في أي عملية مشاركة أو تملك، ولذا يتوجب على البنك أن تكون معدلات رأس ماله مرتفعة تفوق احتياجاته الآنية، فحالياً معدل كفاءة رأس مال البنك هو بحدود 21 إلى 22 في المئة وهو ما يطوق للعيار العالمي للحد الأدنى المطلوب من الرقيب ونسبته 2، بالمئة. وبالتالي فان هذا الفائض في الموارد الرأسمالية وان كان لا يتناسب مع العرف العالم للاستخدام الأمثل لهذه الموارد، إلا أنه يوفر مسبقاً الطاقة الكافية والقدرة الشرائية من حيث ملاءة رأس المال لقطف الغرص التوسعية المتوافرة." ويلفت اللبان إلى أن قدامي المساهمين في البنك قد غطوا الأغلبية العظمى من هذا الاكتتاب. وشمل الاكتتاب في الأسبهم الجديدة عدداً من المؤسسات الخليجية منها "التأمينات العامة في قطر" و"بنك أوال السعودي" الموجود في البحرين ونلك ف ظل رغبة بإدخال مساهمين مؤسسين جدد، يتصفون بالاستمرارية وبطبيعة ستراتيجية، ويساهمون في تنويع الملكمة و إعطاء البنك صفة خليجية أوسع،

ين ظل هذه العمليات، بالإمكان القرآن القرآن المسلمات المعلمات، بالإمكان القرآن المسركة وقلسها المسلمات الإقليمية، وهو مؤسسة اللي مرتبة المومن على هذه المعين في مؤسسة المائة المعين في كرن مام قطاد المائة و1800 سرك الأولى كلامة و1800 سرك الأولى محقق الأهان المشارة المؤسسة الأولى مصدارها، الأولى المسارة المؤسسة الأولى مصدارها، الأولى المسارة المؤسسة المصدركات مسلمين مصدارها، الأولى المائة والمائة مائة المائة من العام المائة والمائة والأولى المساركات المائة والمائة والم



### LIFEBOOK P7010

a Intel® Contrant" Mobile Technology

whell Penthanil M Processor 733 (1.10 GHz, 2MOL2, 400 MHz FSB)

ante \* 855 CM chipset,

sates® PRGAViseless 2200 Network connection.

Microsofe™ Windows® X2 Professional

■ \$12 MB Memory = 80 S8 H00

■ Moswar DVD/CD-RW . Q.6" wide format XGA Crystal View TFT Display

■ 2 x USB 2.0 a 1 x IEEE1384

w t x CF Cord Slot = 1 x SD/MMC/Mentary stick solt

x type PC Card stot a LAN/Mosers



German Éngineering Japanese Technology

### LIFEBOOK T4010

Intel® Pendium® M Processor 725 (1.60 GHz.

2 MBL2, 400 MHz PSB), Intel® 855 GME chipset,

Intel® PROMONESS 2200 Network of

a Microsoft® Windows® XP Tablet PC Edition 2005 2x256 M8 DDR SDRAM (PC2700, DDRX13).

m Modular DVD RW Double Layer

# Hard disk 60 GB # LCD 12,1" XUA # V92 SRk Modern

= 19/100/1000 MBps GBsAN

# 1 x docking connector for optional Port Repressor

e 1 x MS/S0 Card Slot e 2 x USB 2.0 = 1 x EEEF1384 Frewise

# 1 x infrared link # 2 x type If PC Cood slot # 1 x W3A a Security Panel with Pin Code a 3 Years Warranty

LIFEBOOK S7010 Intel® Perutum® M Processor 735 (+70 GHz, 2MBL2 400MHz FSB) Intel® 855 GM chipset,

Intel® PROJWireless 2200 Network cannection

\* Microsoft" Windows XP Professora-

\* 612 MB 00R333 SBRAM (PC2700)

· Monuse (IVB/WA

\* HDD 80 88

\*3 x JS8 2.0 Firewire

· GBLAN I VISZ Modern

· Bruetooth V1.2 · Only 1 75 kg

· 3 years warranty

Buller Austract Competed LEG vol. 1323323. Adversed Burns Competers Od 3334606, All Bahu Technological Sophics 94-345168, Agaz Competers LEG vol. 1382812, Carlos Rec. Competers Competers

Abu Dhabi: Alsha Datz 02-0114506, Emircom 02-0445088, GIBCA Information Technology 02-027760, Integrated Data Systems 02-0441789 Virgin MegaStore 02-0447513 lated, only logs, lated inside, fated visude logs, Intel Centrino, Intel Centrino logs, Celesas, Intel Xeon, Intel SpeedStep, Hawawa, and vene of 4th subhitisticies is the united SpeedStep, Hawawa, and vene



TECHNOLOGY

# بنك برقان: التركيز على صيرفة التجزئة

خلال السام 2004 مقلقت مجموعة الخدات للصرفية للأفراد في بيك برقائن الخدمات للصرفية للأفراد في بيك برقائن لينام أو المشغول بنسبة 19 في المئة، وشهدت أصول هذه المجموعة نموا بنسبة 8 في المئة، حاصل البناء على حاروكة الاستخداق على المنام على الرغم حاروكة الاستخداق على المنام المنا

كما بركن البرث علي خدمة مختلف شرائع الدعملاء بدخا من فري الدخلي فراعانة هيكلة قدروت بما يتناسب مع حاجات كل شروحة بن العملاء، إضافة ال خدمة الجاليات الديرية والاجتبية العاملة في الكريت، حدم للديرية والاجتبية العاملة في مجموعة بن المسارف في الهند والفيليبين المختصات، إضافة إلى تمتح البنك بالقدرة على ابتكار ادرات رخصات مصرفية جنيية من بطاقات التعمان فريعة المارة جنيية من بطاقات التعمان وخود عدد من بطاقات التعمان وخوع عدد خروع البند بالسحي المورد عدد عدد وحد عدد شروع المناس المورد إلى المدحق عدد عدد عدد المناس المرحة عدد شروع المناس الحوال المحادة واللي تحدق عدد عدد عدد المناس المدحق عدد وحدة عدد شروع المناس المحلول المحادة والالمحدود المحدود عدد شروع المناس المحلول المحادة والالمحدود المحدود المحدود المحدود المحدود المحدود عدد شروع المناس المحدود ا

فرعاً، هيث سيضيف إلى شبكته الحالية نحر 16 فرعاً خلال الحامين للقبلين مع الاستصوار في تفعيل قنوات التوزيح الإكترونية البيلة، بالبناء على استثمارات الله في التكنولوجيا واستفلالها لخدمة المملاء".

#### الخدمات المصرفية الخاصة

والابد من الإشارة إلى أن الأهمية التي يوليها البنك لقطام صيرفة الأفراد، لا تشكل الصفة الوحيدة في ستراتيجية عمل البنك؛ ويقول لهون: "بشهد البنك توسعاً نحو الأسواق العالمية من خلال قطاع للؤسسات المالية، بوصفها سوق عمل جديدة للبتك ومصدرا إضافها للدخل غير مقيد بالضوابط التي وضعها البنك المركزي لنسبة القروض إلى الودائم؛ كذلك فإن الخدمات المصرفية الخاصة، تشكل قطاعاً آخر يعمل البنك على الإفادة منه وتوفير تشكيلة متنوعة من المنتجات والخدمات، لاسيما لخدمة الأسواق الداخلية في ظل التوجه الحالى للاستثمار في الأسواق الحلية والخليجية في ظلما تشهده النطقة من نمو وما تتضمنه من فوص، وكذلك من خلال الشراكة مع مؤسسات مالية مملية ودولية لتوفير منتجات وخنسات استثمارية وفقأ لستراتيجية الهندسة للفتوحة Open . architecture

الادارة الرشيدة حفل العام 2004 بتطورات عدة، فقد بدأ

---

تطوير الإطار التنظيمي لتعزيز الإدارة الرشيدة والحوكمة



جوناثان ليون

برئة برقان بتطوير إطارة التنظيمي ليتواقق مع قراء حد وسياداي الإمارة الدرشيدية والموجدة الدرشيدية المرشيدية إمارة المتخاب مجلس إمارة حيداً إجراءات البرزة المتخاب مجلس إمارة حيداً ويجراءات على الإمارة من خلال شبخة من اللجان التخصصية وتم تحسين اللواماية الداخلية من خلال تعزيز فصل عدن الهام و تعليد من خلال تعزيز فصل عدن الهام و تعليد مور الرئيس التنظيدي ومسؤوليات إدارة الخطاط رسطان البيئة أول شركة مدرجة أن البرن الإطليمية التي بادوت إلى تعميم البرن الإطليمية التي بادوت إلى تعميم البرن الإطليمية التي بادوت إلى تعميم بالإدارة الرشيعة في تطويرها المتحياء المتحياء بالإدارة الرشيعة في تطويرها المتحياء المتحياء

كما شهد البتك خلال العام النصوية ضمراً في إسرادات الشهر الدورت مسيناً في الماقية الدوم التكاليف، ما أدى إلى زيادة في صباق الدوم بنسبية 45 في للنهريل اليم ما يوري في 1,00 م مليون دور أم زيري ويبيره التي تعسين الأداء إلى زيامة المواقدة للمساهمين على مدى السندون المقادل المساهمين على مدى السندون المقادل المساهمين على وصعل محتو وسعا المحالفة على صافحة المحالفة المساهمين نهاية المحالفة على صافحة المحالفة المحالفة المعالفة المحالفة على صافحة المحالفة المحالفة على صافحة المحالفة على صافحة المحالفة المحالفة على صافحة المحالفة المحالفة على صافحة المحالفة المحالفة على صافحة المحالفة على صافحة المحالفة المحالفة

ويبقى التحدي الأساسي في قدة البنك على تحقيق تطلعاته للالية المعاقدة المالية الحالي، وتصديداً وضع صباق الأوبياج إلى حُروداً عليون دو لار أميزكي، ومتوسط العائد على حقوق الساهمي إلى [17] فيأتك وتحسين مؤشر الكفاءة من 30 أن اللة تهاية الحالي 2005 على التحاها العام العالم العالم

### خدمات لوجيستية تفوق التوقعات



إن حلولنا الدرنة والمبتكرة سوف تهمل من خدماتك اللوجبستية المتكاملة عملة رابحة وتنافسية في أي سرق ثود دخوله.

فسراء كانت مقازن مهيزة أن خدمات نقل كاملة أم سلسلة طول شاملة، فلدى شركة بي دبليو سي ليجيستيكس الأنظمة المتقورة والقيرة المالية لمعالجة المشاكل التي قد نظراً على أعمالك.

تُرى إلى أي مبدى تطمح للوصبول؟



www.pwclogistics.com



# "أبو ظبي الوطني" في مصر خطة توسع متعددة الاتجاهات

 يستند بنك أبو ظبي الوطني في إطلاق
 خطة توسع طموحة في السوق المصرية بدأ بتنفيذها مرَّخراً، إلى ما يعتبره نجاحاً للسياسات النقدية والاقتصادية التي تطبقها حكومة به احمد نظيف بدعوى أنّ حصاد هذه السياساتِ انعكس إيجاباً على أداء البنك ومنحه حافزاً إضافياً للتوسع.

وقال المدير الإقليمي لبنك أبو ظبي في مصرعبد العزيز الأعصرك الاقتصاد والأعمال؟" إن هذا التوسع ينطلق من فلسفة نعمل في إطارها منذ أنَّ دخلنا السوق المصرية في العام 1975 وهي أنشا لم تأت لننتهز فرصة استثمارية مؤقتة ولالننسحب عندما تتعرض السوق لأية هزات، بلجئنا لنبقى ونستمر. وحتى في الفترات الصعبة لم نفكر حتى في تخفيض النشاط..."

#### توسع متعدد الاتجاهات

وحول ملامح خطة التوسع التي يعتمدها البنك، يقول الأعصر أنها تسير أي اتجاهات متعددة حيث تشمل التوسع الجغراق بزيادة عدد الفروع من 18 إلى 24 فرعاً لتوسيع نشاطه إلى مناطق جديدة مثل شرم الشيخ والغردقة والأقصر وأسوان

كما تشمل خطة التوسع الدخول بقوة في مجال التجزئة للصرفية ونشر آلات الصرف الآلي، والتوسع في محفظة القروض البالم حجمها حالياً 500 مليون دولار (نحو 3 مليارات جنيه) بعدما كانت 300 مليون دو لار قبل عامين. وننفطط لكي يصل حجم هذه المعظة إلى 800 مليون دولار خلال العامين المُقبِلين، ولدينا خطة للوصول بحجم الودائع الى ملياري دو لار خلال الفترة نفسها مقابل 700 مليون حالياً. ومن الطبيعي أن يتعكس هذا التوسع على تنوع الخدمأت المصرفية التى يقدمها البتك لعملائه حيث قررنا الدخول في مجال الخدمات الشخصية مثل تمويل شراء السيارات والشقق السكنية. كما ينعكس ذلك على عدد العاملين في البنك الذي ارتفع من 240 موظفاً قبل عامين إلى 360 موظفاً حالياً، وسيزداد العدد بنسبة 40

ن للنَّة خلال السنوات الثلاث القبلة. وقال عبد العزيز الأعصر إن البنك الذي بدأبراس مال لا يزيد على 2,5 مليون دولار

وتمت زيادته إلى 50 مليوناً حالياً. وأشار إلى أن البنك بدأ عمله في السوق الصرية كبنك يمول الشركات وتحديدا في مجال التجارة الخارجية والاعتمادات المستندية، إلا أنه منذ ثلاث سنوات بدأ في التحول والدخول بقوة في مجال التجزئة للصرفية التي تمثل حالياً نسبة تتراوح بين 8 إلى 10 في الدُّنَّة من إجمالي الحفظة . ومن الخطط أن تقفز هذه النسبة إلى 40 في المئة خلال السنوات الثلاث للقبلة.

وقال الدير الإقليمي لبنك أبو ظبي الوطني: "نحن نعمل مع الشركات الكبري الحلية وللتعددة الجنسية، ونركز بصفة خاصة على خدمة نشاط الشركات الإماراتية والخليجية فمصر، ومنها على سبيل المثال الشركة العربية المشتركة للاستثمار وشركة أبو ظبى للغنادق وشركات ماجد العظم وطيرأن الإمارات وطيران الخليج".

### تنويع الخدمات

وحول مايتردد بشأن عمليات الاستحواذ والدمج للصرهية للثوالية في السوق المصرية، قال الأعصر: "ليس لدينا أية خطط للإستحواذ على بنك آخر في مصر لأننا بنك كبير ولسناني حآجة للاستحواذ ولدينا حجم عمليات كبير. وعلى الرغم من اننا نتجه ألى التوسع إلا أننا نتبع سياسة متحفظة في منح الاثتمأن وننتقي العملاء وبالتالي ليس لنبينا مشاكل في المفظة. والعملاء غير المنتظمين في السداد عددهم محدود للغاية، إلى جانب وجود احتياطات ومخصصات

> تعزيز الخدمات لكبار العملاء وللأفراد



وقدال الأعصور: "إن من أبدر مالامح ستراتيجية عمل أبو ظبى الوطني في مصر في المرحلة المقبلة هو تعزيز الخدمآت لعملائه من كبار الستثمرين الإماراتيين في السبوق المصرية حيث نقدم شدمات بيع وشبراء الأسمهم لحسبابهم في البورصبا

وأضاف: "إننا نراهن على مستقبل سوق التجزئة للصرفية في مصر استنادا الئ النمو الكبير الذي تحققه هذه السوق وعدد السكان البالغ 72 مليون مواطن رغم المشاكل القائمة حاليآ في سوق التجزئة نتيجة قصور الأنظمة. ونحن لدينا حالياً عشرة آلاف بطاقة موزعة بين الفيزا والناستر ونخطط لإصدار 50 ألف بطاقة خيلال السينوات الثلاث للقبلة.

### فرص قائمة

ويشدد عبد العزيز الأعصر على أن ثمة فرصاً استثمارية جيدة وجاذبة في السوق للصرية فيهذه للرحلة خصوصاً في مجالات الصناعات الخذائية والبنية الأساسية والخدمات بحكم اتساع السوق، الأمر الذي يمثل إغراه للمؤسسات المالية والمسارف، وهى فرص تعززت بشمرك المكومة في الاتجاه الصحيح لحل مشاكل الستثمرين، وجاء صدور قانون النصرائب الجديد كخطوة إلى الأمام. كما أن الإصلاح النقدي يتبجه أيضا في الاتجاه الصديح بدليل استنقرار سنعبر النصيرف ونمنو حنجم الاحتياطي النقدي وتبنى البنك الركزي لتقنيات عالمية جديدة في مجالات تقييم الائتمان وتقدير المخاطر.





## أودي AB المتجددة. الأن للفضامة عشوان.

ميكل معم من الالروبيدوم لمنالاية وأسان أكثر الأداء الرطوق على الطرفات . التصميم الاسبيابي المدتير الدي يممني الرسود من الهدادية برودق مصري القدم الرجاعي لدرية من التحكم والأداء ... هذه يحمن الدرايا والمداهيم التي جسنت بها سيارة أردي AB المتجددة أسال وتطلبات الرجال العصري الذي يجهد الإعتبار الها إشفالا للقرار الأ

احیث البسال بدے برنسامج سیانچی

الآن على جمهيع سيارات أودي







#### بنك الخليج الدولي

رفعت وكالة تصنيف الانتمان الروقة الاولوية "مونيز" التصنيف الانتماني للروقة من مونية "المونية" من مونية "المونية من مونية "المونية من "188" ويمكن هذا التصنيف المناقبة المناقبة من الكبير الذي غلل التصنيف المالية المناظرة الانتمانية في اللوقة صداطرة الانتمانية في اللوقة صداطرة الانتمانية في اللوقة المناطرة الانتمانية في اللوقة المناطرة الانتمانية في اللوقة المناطرة الانتمانية في اللوقة المناقبة المناقبة في اللوقة المناقبة من اللوقاة المناقبة من اللوقة اللوقة المناقبة المناقبة من اللوقة اللوقة المناقبة من الإطارة المناقبة من اللوقة اللوقة المناقبة من الإطارة المناقبة مناقبة اللوقة المناقبة من اللوقة اللوقة المناقبة من اللوقة المناقبة من اللوقة اللو



د، خالد الفايز

و تصنيف القوة المائية بالفئة "C" وقد حافظت النظرة الستقبلية للتصنيف على مستواها الستقر.

وأوضعت "موديز" في تقريرها أن رفع التصنيف الانتمائي لبنك الطبح الدولي جاء نتيجة لتعزيز أعماله المنتلقة في الشرق الأوسط وما نتج عن ذلك من تمسن مستوى ونوعية إيراداته وانخفاض مخاطره الانتمائية.

وأشبارت "موبين" إلى أن البناك مافقا علم تصدّد القائمة الملاسسات التي تقو موبيل الشارع في دول القائمة الملاسسات التي تقو مصوبيل المشارع في دول مجلسات المعالمين على الرقم من ارتفاع معدة للنائمسة، كما تقال البنائية والمحالفة المائمة المائمة

و أوضح خالد معمد الفاين الرئيس التنفيذي، أن بنك الطليع العولي كان من أوال البنوك في النشلة التي يتمنع تصنيفا التمانياً من الدرجة الاستخدارية من قبل وكالات التصنيف الدولية الرئيسية، وهي "موييز" "فيتش" و"ستانبرد أنه بروز" ويتمنع البنك حاليا بأحد علي التصنيفات بن المرسسات للالية في الشرق الأوسط.

ر إضابات إن هذه هي للرة الثانية خلال سنة وتصد السنة التي تقرم فيها "موريت رخية تصديف للبنة هذه داحت أوكاناً لن نهاية" الدام 2009 يوم التصنيف من "Saad" إلى "Saad" عادت "سكانير الدويورة "لدويوة" مصنيف الويانا عليها لأولى للبناة الي "م" في "م" في "م" في الميانية الي البناة الي "م" في "م" شهر نهستان أو يربيل للنامي بي يهانياً يكون البيئة قد مصل على الميانية التي الميانية التي الميانية الرئيسة الم

#### مجموعة البركة المصرفية

حقاتت مجموعة البركة المصرفية (ABG) نمواً بنسية 23,7 في المثة في الأرباح التشغيلية لتصل إلى 260 ملايين نموائر، وسجلت هذه الأرباح خلال النصف الأول من العام 2005 زيادة في جميع مكوناتها في حين زادت المصاريف التشغيلية بنسبة 23,7 في المثة.

رفي القارنة مع الفترة المائلة من العام 2004 زادت حسابات الودائع والاستثمار بعقدار 20 مليون دو لار. أما الأرباح الصافية فبلغت 7,73 مليوناً محققة نمو أبنسبة 48 أن للثة. كما زادت الموجودات بنسبة 10 أن الثلة لتصل إلى 50 مليارات دولان

كما سجلت جميع الوحدات للصرفية التابعة للمجموعة تحسناً في الأداء، وزيادة في الاستثمارات للوظفة في توسعة شبكة الفروع

شلال الحمام 2003، علاوة على ذلك، واصلت للجموعة تأكير النزامها بتارات المحادث، القورات الرأسمالية لهذه الوحداث، وقامت بزيادة رأس مال بنك التمويل للصري السمودي، وهو بذك تنابح للمجموعة في مصر، إلى 500 طيرن جذبه مصري (87 طيون دولار أميركي).

مصري (/ة مليون دولار اميرجي). وقال الشيخ صالح كامل رئيس مجلس الإدارة أن الجموعة لديها خطط

للعام القبل لتوسيع قاعدة مساهميها ونلك من خلال طرح جزء من أسهم الجموعة للاكتتاب العام، ومن ثم إيراج الأسهم في سوق البصرين للأوراق المالية وعدد آخر من

البررسات الخابجية. واكت عداراً أحمد ووسف الرئيس التنفرذي للمجموعة أن نتائج العام الحالق المحتوية اكتبر بكثير من القوقمات. لذلك فإن الجموعة تحدير على الخارق المحتوية لتحقيق الهدف الرئيسي استراتيبية إعمالها وهروزياتة قيمة حقوق السامتين، ولكوتها المجموعة المحرفية الإسلامية الوحيدة التي تطالعه هذا التشرع الواسع من عيث التواجد الجغراني والخبرة في الأسواق، فإنها تحتزم المنحول بنجاء الى السعوق المصرفية الإسلامية بدريد من للتخوات والضعات

#### سيتي بنك

حصل مصرف "سيتي بنك-نيويورك" على موافقة مبدئية من قبل البنك للركزي الكويتي لفتح فرع له في الكويت.

وبغلك يكون "سيتي بنك" قد أنضم إلى ثلاثة مصارف أجبيية هازت على ترافيس للعمل في الكويت خلال النماء المالي بموجب القانون الجديد الذي إجاز للبارك الأجنبية العمل في الكويت، وهي "مجموعة بي أن بيء بداريها" الفرنسية و"بنك أبو ظبي الوطني" وبنك "انش أس بي سي الشرق الأوسط البريطاني.

ويسمح القانون البديد للبنوك الأجنبية بالعمل في الكويت، شرط حصولها على ترخيص من البنك المركزي ومصادقة مجلس الوزراء على الترخيص.

#### بنك الخليج المتحد

أماذي بنك الخليم المتحد من تكاليف كل من بنك أبوظهي الاسلامي"، بنك أخور أوييت أدو ويرتسشانت" بواخ التمساوي، "ستاندود بنك"، وأويست أين"، بترتيب والراؤق سيسيات تصويل مرابحة لحسالت، بقيمة 100 مليون دولار المقائلات ستوات و بسعر نصف سنوي يبلغ 100 نقطة أساس فوق الليبور.

وبموجب هذا الاتفاق تعهدت تاك للصارف بتغطية كامل قيمة للرابحة، وسيتولى بنك أبوظبي الإسلامي مهام الستشار الشرعي لعملية التمويل، وكل من "ستأننرد بنك" و "ويست ل.ب" مهمة تنسيق القرض.



www.alrajhibank.com.sa

شُركة الراجدي المصرقية للاستثمار PRODENTAL A DELIVER BASEL



#### بنك الإمارات الدولي

أعلن بنك الإمارات الدولى عن بدء إصدار أوراق تجارية لسوق اليورو، من ضمن اتعاق أعلنه الشهر الماضي على إصدار برنامج الأوراق التجارية باليورو.

تم ترتيب البرنامج بموجب إجراءات مشتركة مع بنك أمريكا للأوراق الثالية المدود وبنك يوبي إس للاستثمار، فيما انضم باركليز كابيتال وسيتي بنك انترناشيونال بي إل سي إلى مجموعة

وتمثل التسهيلات الجديدة للرحلة الثالثة من برنامج البنك للتمويل العالمي، بعد طرح القروض للشتركة في العام 1999 وبرنامج سندات اليورو متوسطة الأجل في حزيران/يونيو 2002.

وكان البنك أصدر ثلاثة سندات عامة بموجب برنامج سندات اليورو متوسطة الأجل، كان آخرها في شهر كانون الثاني / يناير 2005، الذي حقق مبلغ 750 مليون دولار أميركي من مستثمرين عالميين. وأعتبر هذا الإصدار أكبر سند باليورو تقدّمه مؤسسة مالية ف الشرق الأوسط،

ويعتزح البنك استخدام هذه النسهيلات مبدئياً بإجمالي مبلغ يراوح بين 500 مليون دولار ومليار دولار، وسيتم إصدار ورقة تجارية بغثات لغترات تراوح بين شهر وثلاثة أشهر وستة أشهر بالعملات الرئيسية في سوق اليورو وهي اليورو، الدولار، الجنيه الاسترليني والفرنك السويسري.

#### "أركابيتا"

أعلن بنك "أركابيتا" في البمرين شراء أكثرية أسهم شركة "فالكون غاز ستورج كرمباني إنك الأميركية Falcon Gas Storage Company. Inc بتخزين الغاز بصفقة بلغت قيمتها 100

مليون دو لار. الرئيس التنفيذي لبنك "أركابيتا" عناطف عبد اللك قيال: "إن شركة

كالكون تعتهر واحدة من أكبر الشركات الإميركية التى تملك وتطور وتشغل عدداً من منشآت تخزين الغاز الطبيعي للوزعة على مواقع

ستراتبجية في ولايتي تكساس والاباما. وتمتاز ألأخيرة بقدرتها على توفير الخدمات لأسواق مهمة في جنوبي شرقي الولايات التحدة، بما في ذلك أسواق ولاية فلوريدا".

وأضاف: "تعمل شركة "فالكون" بمساندة "أركابية " حالياً على استكمال عمليتى توسع رئيسيتين لمنشأتيها الحاليتين، وستبدأ ببناء منشأة ثالثة لتعزيز مركزها الريادي في السوق".

وأشار عبد اللله إلى أن الشركة تعد إضافة حديثة ومهمة إلى محفظة بنك "أركابيتا" الكونة من 33 استثماراً في الولايات المتحدة وأوروباء مايؤكد التزام للصرف الأكيدني توفير فرص استثمارية متنوعة للمستثمرين الخليجيين في جميع أنداء الحائم.

#### البنك السعودي للاستثمار

أعلن البنك السعودي للاستثمار عن إطلاق "صندوق الغرص" للاكتتابات الأولمية القفل، لينضم إلى الصناديق الاستثمارية ائتى طرحها البنك ذلال العامين الماضيين.

وصمم الصندوق للاستئمار بصفة اساسية فرسوق الاكتتابات الأولية واسهم الشركات الظيجية تحت التأسيس، وتستمر فترة العرض الأول



وقال مدير عام البنك سعود بن صالح النصالح، إن إطلاق هذا الصندوق يأتي ضمن خطة البنك في توظيف خبراته لإفساح الجال لشريحة مهمة من الستثمرين للاستفادة من أسواق الاكتتابات الأولية الخليجية وما تقدمه من فرص مجزية للاستثمار على المدي المتوسط والطويل.

#### بنك الدوحة

وقم بنك الدوحة اتفاقية تعاون وتحالف ستراثيجي مع مؤسسة ING امستردام. ويشكل الانفاق دعماً للخدمات التي يقدّمهاً بنك الدوحة في مجال الخدمات المصرفية الخاصة والتأمين وإدارة للوجودات، وذلك من خلال قيام البنك بتوزيع العديد من منتجات مؤسسة ING بصفته أميناً ووكيلاً مساهماً، الأمر الذي سيتيح الفرصة لعملائه من الأفراد والشركات الحصول على مزيد من الخدمات في مختلف بقاع العالم.

وتتمتع مؤسسة ING بوجود قوي في 65 دولة، وتعدمن المؤسسات ذات القدرات الكبيرة في تقديم خدمات إدارة الأصول على مستوى العالم.

#### بي أم بي إنفستمنت بنك

أعلن بي أم بي إنفستمنت بنك، عن استثناف التداول في أسهم البنك في سوق البحرين للأوراق المالية اعتباراً من 4 ايلول/سبتمبر 2005، بعد تعليق التداول منذ حزيران/يونيو الماضي بانتظار إستكمال خطط إعادة هيكلة رأس المال.

ويأتي استئناف التداول في أسهم البنك بمثابة مؤشر على إنجاز البنك للمرحلة النهائية من إعادة الهيكلة، والتي أسفرت عن ضخ 52،33 مليون دولار كرأس مال جنيد للبنك، لترتفع بذلك نسبة الكفاية الرأسمالية التي يتمتع بها البنك حالياً إلى 15،47 في المئة .

ومع تأمين رأس آلمال الإضافي، يكون البنك قد استوفي كافة الشروط المهدة لتفعيل اتفاقية إعادة الثمويل التي تم توقيعها في وقت سابق مع مجموعة من المؤسسات المصرفية لتقديم تسهيلات مالية مشتركة للبنك بقيمة 75 مليون دولار أميركي. 🖿





# الاقتصال المريد

#### الاعلان عبر النقال

يتحوّل الهناف النقال البي وسيلة متزايدة الأهمية والفعالية في تسويق المتنجات والغمامات فهو يفتح الجبال للوصول الى مطيري مستهلك هم عند معلة النقال في العالم، وحمى الشعويق عبر النقال لا تستثني أحداً، فمن مجال المعطور وحشى السنامات مرول الماصولية وسمي الانتخابات الموادية من المعطور وحشى والمتابات مرول المعطور وحشى الانتخابات مرول المساحت المعلومية والمؤسسات الشعليم والشريب والمؤسسات الشعليم والشريب والمؤسسات الشعليم والشريب والمؤسسات المعليم والمؤسسات المعليم والمؤسسات المعليم والمعليم والمع

وتكفي نظرة سريصة الى مصطيات تبيادل الرسائل القصيرة 2008 إلعام للدلالة على أمديا الهناف الثقل في النوريج المنتجات، في العام 2004 وحده تم تبيادل 500 عليار رسالة قصيرة في العام م خلال 400 مشمل الصالات، اي أن حصة كل مستخد عاتات ضوو 500 رسالة، وقائد (العائدات المطقة اعالة الأطراف للشاركة في تجادل هذه الرسائل 50 عليار

لالله ليس مستغرباً إن يزداد اهتماء السوقين بانتقال لأنه يلعب بورا اساسيغ يِّ تـفقيض تكالية التصويقي مقارنة بالوسائل التقليدية، وتتغير القطاعات الاقتصادية عام المسويق بعد التقليون إنه الثورة الجديدة في عالم التصويق بعد التقليون والراديو، إلا أن النقال في يحقوق على "جدادة في مهالات عدة، لأنه يلميز بمعالات استجابة مرتفعة. وهيلس بعض التقلير بوالى أن محدال الاستجابة للدعاية من خلال النقال بحصل الي 12 في المنة، في حين وضيف التقليرات نصو في الحدة من الرسطها وضيف التقليرات نصو في الحدة من الرسطان وضيع 25 (اللشة من هذه الرسائل يقوم متقلوما والمعاودة إلى المعادل يقوم بقطوها براساعاء وأقد إلى المعادلة على النقال تقرآ بحماية"

وعربياً تحمل الرسائل القصيرة قرصاً متزايدة امام القطاعات الاقتصادية الختلفة في ضوء ارتفاع عدد معلة النقال العرب اللي نحو 60 مليوناً، إلا إن الفرصة الأعرب التي يمكن أن تتلقفها القطاعات الاقتصادية في النطقة هي في الرسائل متعددة الوسائط" صورةً أو صورةً،

ا بوسانعا صونا وصوره وفي كل الإحوال سيشكل النقّال منافساً شرساً لبوسائل الاعلان وسيزاحم التلفزيون والراديو والمطبوعات والانترنت وغيرها على حصة في كعكة

وبسبوت الأرباح.≡

إياد ديرانى

## 2 مليار

هو عند مستخدمي الهاتف النقال في العالم. وتجدر الاشارة الي إنه في العام 2002 أي بعد 200 عاماً على بدر استخدام النقال في المالم وصل عدد الستخدمين الى عليار مستخدم، وتضاعف العدد خلال إقل من 3 سد إت.

## 5.8 مليارات دولار

هو للبلغ الذي فررت شركة أوراكل الأميركية دهمه لشراء شركة سييل المنخمة للملوماتية. ويقرل خبراء أن المنخمة للملوماتية. ويقرل خبراء أن أن قطاع الإنظمة الملوماتية. ويقرل خبراء أن وراكل "ستصبح بذلك أكبر شركة في مجال برامج وانظمة الكمبيوتر الجاهزة. وكانت "أوراكل" قد والقلت في كانون الأول / ديسمير للماضي على دفع 1,00 مليارات دولار لشراء شركة "بيمول سوفت" بعدان ربحت قضية دامت نحو 18 شهرار فعتها وزارة المدل الاميركية ضدها بدعوى ممارسة الأهتكان

#### تريليون دولار

هو حجم الانفاق التوقع على قطاع الملوماتية في العالم سنة 2009 ورشهير دراسة اجرتها مؤسسة الأبحاث "أي دي سسي" 100 أن نسبة النمو التوقعة سنيلغ 5,5 في الفاق إلى الفترة المتدة جين 2006 و 2000 وستتركز مصاور زيادة الإنشاق من قطاعات مثل المؤسسات الحكومية والمصارف والمسارة.

## 2.6 مليار دولار

هي قيمة الصنقة التي أبرمتها شركة الانميركية لشراء شركة سكاية والصنائة التي إبرمتها البلجيكية للأنصالات، وتأمر الانمين المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق الانترنت، وتحوّل (Bibly ما على خدمات الانتصالات عبد الانتمالات عبد الانتمالات عبد الانميالات المنابق التنابق التنابق التنابق التنابق التنابق المنابق التنابق المنابق المنابق المنابق المنابق التنابق عبد المنابق المنابق التنابق التنابق عبد الانترنت التسهيل علياتم التنابق ال



# "الاقتصاد والأعمال" تشارك في "قمة مايكروسوفت للأعمال" إطلاق تطبيقات "دينامكس المصممة للشركات المتوسطة

#### ردموند، الولايات التحدة - رثا الصري

تحت عنوان "معا نبني الأعمال" نظمت مايكروسوفت في مقرها الرثيسي في ردموند-و اشنطن قمة الأعمال الخاصة بها، التي تمحورتْ حول إطلاق طاقَّاتْ الشَّركات متوسطة الحجم. وأعلنت، بالناسبة، عن إطلاق حزمة من التطبيقات الصممة للشركات التوسطة تحمل العلامة التجارية "دينامكـــس" (Dynamics) وحلول للبني التحتية للخوادم باسم "سنترو" (Centro)، إضافة إلى

استمرارها في تطوير برنامج "مايكروسوفت أوفيس" (Microsoft Office). حضر "القمة" نحو 700 مشارك، من بينهم نحو 300 من الزبائن. وشارك فيها من مايكروسوفت، بيل غايتس والرئيس التنفيذي ستيف بالر وكبار الدراء التنفيذيين، إضافة إلى عدد من الصحافيين من كل انصاء العالم، وكانت "الاقتصاد والاعمال" إحدى وسيلتين إعلاميتين من منطقة الشرق الاوسطء

> أكدت "مايكروسوفت"، من خلال نائب الرئيس ف قسم صلول أعمال مايكروسوفت ثامي ريلر، النزامها بالشركات المتوسطة. وقالت أن هذا الالتزام يتمحور حول ثلاثة مجالات هي: الخوادم، تطبيقات الأعمال، وبرنامج "أوفيس". وأوضعت ريلون قعنا ببحث عميق حول الشركات متوسطة الحجم وعايشنا مشاكل عملها وتفهمنا حاجاتها. وبناء على ذلك، تمّ تطوير منتجات فريدة تلبي هذه الحاجات. وتكمن القيمة المضافة لهذه المنتجات ليس في الاستثمار وحسب، بل ف الدمج الحاصل بين المجالات الثلاثة لتتلاءمهم طبيعة عمل الشركات متوسطة المجم، فالا تكون استخدامات تطبيقات العمل عامة بل شخصية ومتناسبة مع ما يقوم به الموظف لزيادة إنتاجيته".

و عن حزمة تطبيقات كبينامكس قالت ريلر: "إن إطلاق دينامكس يعتبر محطة مهمة فمسيرة مايكروسوفت وهذه العلامة التجارية الجديدة، تتضمن حلولاً لإدارة علاقات الزبائن ولعمليات التوريد وللعمليات المالية والمحاسبية.

وأعلنت أن أول منتج من دينامكس، وهو

الخاص بإدارة علاقات الزبائن Microsoft Dynamics CRM ، سيتم إطلاقه في تشرين الأول/ اكتوبرمن هذا العام في الولايات للتحدة الأميركية، وفي نهاية العام القبل في منطقة الشرق الأوسط. ويضم البرنامج، وفق ريار، 50 وغليفة مشتركة بين الشركات



الرثيس التنفيذي ستيف بالر

رثيس مايكروسوفت بيل غايكس متوسطة الحجم. وأوضحت أن قاعدة عمل البرنامج سترتبط باتصال وثيق ببرنامج "أوفيس". وأعلنت أيضاً أن النسخة الجديدة من برنامج أو فيس، التي تحمل اسم "Office 12" سيتم إطلاقها قريباً وستكون مفيدة جدأ لانتاجية وعمليات الشركات متوسطة الحجم وسير عملها.

## لماذا الشركات المتوسطة

وتناول نائب الرئيس في حلول أعمال مايكروسوفت في قسم تطوير المنتجات ساتيا ناديلا الخدمات التي تقدمها منتجات "دينامكس" الجديدة للشركات متوسطة المجم، فقال: "لطالما كانت ثلك الشركات هى زبائن برنامج أوفيس ومنصات عمل مأيكروسوفت، لذا جاءت منتجات "دينامكس" لتؤمن الإفادة القصوى لهذه الشركات من استخدام برنامج "أوفيس" ومنصات العمل، بما يحقق أفضل عائد ممكن على استثماراتها في مجال تكنولوجيا

ويعود تركيز مايكروسوفت على الشركات المتوسطة، التي تضم بين 50 و1000 موظف، إلى عدد هده الشركات



#### تامي ريلر؛ حلول "دينامكس" تشمل إدارة علاقات الربائن، عمليات التوريد والعمليات المالية



الكبير الذي يتجاوز 1,4 مليون شركة، والتي تشكل نحو 31 في المئة من الاقتصاد العالمي. ويقدر حجم استثماراتها في تكنولوجيا المعلومات العام 2004 بندو 134 مليار دولار. ومن المتوقع أن ينمو هذا الانضاق إلى 185 ملياراً في المآم 2009.

وتعتبرمايكروسوفت أنصناعة تكنولوجيا العلومات لمتول الشركات المتوسطة الاهتمام المتناسب مع حجمها وأهميتها. ولذلك فهي ترى أن الاهتمام بهذه الشريحة، من خلال تنويع محفظة النتجات الخصصة لها، يؤدي إلى رفع كذاءة تشغيلها ويسهم فالوقت نفسه فإيادة إبرادات شركات تكنولوجينا للعلومات بشكل كبير

ستراتيجية التسويق

#### وفي ما يتعلق بستراتيجية التسويق ودمجها".

#### "لينكس" منافس "لطيف"

هِينَ سِنْلُ الرئيسَ التَنْفَيْذِي لَشَرِكَةَ مَا يَكُرُوسُوفَتَ سَتَهِفَ بِالْرَكِيفُ يَجِبُ أَنْ تَنْظُر الشُركات متوسطة الحجم إلى "لينكس" كجزء من ستراتيجيتها طويلة الأمد في مجال تكثو لوحيا العلومات، أجاب" إن تَبْافِسنا مع "لينكس" مفيد وجيد لنا، لأنه يحفرُنا لنكون أكثر ابتكاراً، فنصنع منتجات مثل خادم الأعمال الصغيرة وخادم الأعمال المتوسطة، ولكن إذا أرائت شركة متوسطة الحجم أن تعدَّمه على منتجات "لينكس" لاعتقادها أنها مجانية وبالتالي تعود عليها بقيمة أفضل أقول لها: "أولاً، تلك النتجات ليست مجانية. وثانياً، مهما تكن كلفتها، يمكننا أن نثيت أن استخدام الحلول العثمدة على نظام ويندوز سيكون في المصابة أقل تكلفة وذا قيمة مضافة أكبر"، وقال ممازحاً الحضور: "أمل أن تَنظروا إلى "لينكس" على أنها ذلك النافس اللطيف الذي يمكن أن يجعل مايكروسوفت أهم مزود خدمات للشركات للتوسّطة"،



ساتيا ناديلا: تعزيز عوائك الاستثمار في التكنولوجيا

الخاصة بالشركات متوسطة الحجم وتمايزها عن تلك الخاصة بالشركات الصغيرة أو المؤسسات الكبيرة، يوضح ناديلا أن هذه الستراتيجية ترتكز على التفاعل مع شركاء مايكرو سوفت الذين يبلغ عددهم نحدو 640 ألف شريك في المالم

لتكون أكثر تلاؤما مع احتياجات أما بالنسبة للشركات الصغيرة فتتركز ستراتيجية التسويق على تطوير استخداماتها لبرنامج "أوفيس" في عين يتم التركيز بالنسبة للشركات الكبيرة على الأنظمة الدمجة. وقال ناديسلا: "نريد أن نساعد الشركات صغيرة ومتوسطة الحجم على تحقيق الاستغلال الأمثل لإمكانياتها منخلال البرامج القوية

حيث يتم، بالتعاون معهم، تطوير التطبيقات

الكبيرة لن يتأثر، وقالت: " هالياً، نحن أقوى لاعب في مجال تطبيقات الأعمال لدى الشركات متوسطة المجمء ونحن نكبر بسرعة كبيرة في مجال تكنولوجيا العلومات المتعلقة بالمؤسسات

ستيفن غاغنهايمره

برنامج محاسبة جديد خاص بالشركات صفيرة الحجم

ومع التركيز المتزايدات مايكروسوفت

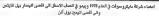
على الشركات متوسطة الحجم، شددت

ريلر على أن اهتمام الشركة بالمؤسسات

#### الشركات الصغيرة

ف ما يخص الشركات الصغيرة، قال نائب رئيس الأعمال صغيرة المجم فمايكروسوفت ستبقن غاغنهايمرا "نحن نؤثر بشكل كبير ونعزز مكانة مايكروسوفت باستمرار فهذه الشريحة من السوق، وبالأخص مع برنامج الماسبة الخاص بالشركات صفيرة "Small Business Accounting 2006" المجم الذي تم الإعلان عشه مؤخراً". وأوضح: "أن مايكروسوفت استثمرت بكثافة لتتمكن من بناء الطول الناسبة المشركات صفيرة الحجم. وهذا البرنامج الجبيد بدأتاه من الصفع لسناعدة هذه النشركات على ممارسة اعمالها بشكل أفضل. وسيتم طرحه تباعاً في كل دولة على حدة، لأنذا لا نغير اللخة فحسب، بل قوانين المحاسبة أيضاً. وقد أطلقناه حالياً في الولايات التحدة، والخطوة التبالية ستكون في المطكة التحدة. ولكن لا يمكن الافصاح عن الدول الأخرى بعد". 🔳







أول "بحثاقة عمل" لـ بيل غايتس من العام 1973 ألى العام 1979 عرتيس لشركة مايكروسوفت

# "عالم" مايكروسوفت

#### كتبت رنا المصري

© لا تستوقع واثبت تسخصل مصرم" الماكورسوفت الكافرور مقرضكا في المساودة الكافرور مقرضكا في الدرسوف المساودة الكافرور مستقبل المعام. المساودة إلى المساودة إلى المساودة إلى المساودة إلى شدوة وجود حال القديد. حال القديد.

تُشمَّل مدينة مايكروسوفت متحفاً لتاريخ الشركة يضم صوراً و منتجات توجز مسيرتها على مدى 30 عاماً. يكادينسى المرء احياناً أن هذا المارد المنعو "مايكرو سوفت"

منطق من رقية وإميان طالبين جامعيين في مادور مما بين غايشين وبول أن في المام منطقية من مواورة من المنطقية والمنافقة من المنطقية والمنافقة عن المنطقية من المنطقية من المنطقية من الأسلامية المنطقية من الأسلامية المنطقية من الأسلامية المنطقية من المنطقية من المنطقية من المنطقية المنطقية من المنطقية المنطقية والمنطقية والمنافقة المنطقية والمنطقية والمنافقة من المنطقية المنطقية من المنطقية المنطقية من المنطقية من المنطقية من المنطقية من المنطقية من المنطقية منطقية من المنطقية منطقية من المنطقية منطقية من المنطقية المنطقية منطقية من المنطقية منطقية من المنطقية المنطقية منطقية منطقية من المنطقية منطقية م

لقد انتقل **غايتس** من مؤسس الشركة

رؤيسها، ومو ق العشرين من عمروالي مليونيو ره في الحادي والثلاثين، ثم الى أغني رجل في العالم، ولتصل ثروت إلى نحو إلا أمليار دولار وهو يشغل حالياً منصب الرؤيسي رؤيس مهندسي النجرامج في الشركة بعد أن تثلال عن مضمب الرؤيس الشركة بعد أن تثلال عن مضمب الرؤيس التنذيذي إلى ستيف بلغر في العام 2000.

المتعني بن المتعند من أهم محملات مايكروسوفت، إملاقها النسخة الأولى من نظام ويندوز في أيار/مايو 1990 التقير بذلك تاريخ الحوسبة الشخصية، ويشعر عند مسستخدم. ويندوز حاليا باكثر من 2.1 مليار مستخدم.

تركّز مايكروسوفت بشكل كبير على البشر، وترى الغيم السرر، وبالتألي فضاء السرر، وبالتألي فضاء السرر، وبالتألي النسب بالقوة التحقيق إمكانياتهم. فالشركة الشير على الشير الشيرة الشعرة المسلمين المواقعة المسلمين تهدف الانسان، وبعد الإن لخدمة الانسان، وتعقير أن

تحقيق هذا الهدف هو معيار نجاحها. 🗏



وَلَيْقَةَ نَسْمِيلُ العلامة التَّجَارِيَةَ لــــــــّمَايكروسوات ۖ رسمياً في ولاية نيو مقسبِكو في العام 1976



بين غايلس على غلاف مجلة تابع في العام 1984 تحت عنو ان "برامج الكعبيوتر، السحر باخل الآلة"



ل ليطهار مسترقي مطراتي يوطر علا علاقات أكار فاكان يمتعد بذلك سوسيت جرال في ليدان منز قدرته الكهرو على الايكان ليكون ذلك على شر برقات زيالته متكرز من سوسيت جرال، فيلام الكراك بيكون موسيت خرال، فيلام الكراك بيكونية كافارا

المالية، بالإشاقة ال عدمات

مصروبة متغصصة التأبيح

أمصوفي الإيجار التعويلي المتثبغات

المصرفية والوساطة المالية

الواجد الحدا شي الازمن وبدينا والهرمس (مصنوف شقيق) ، وأقد يلك سنيميته جنرال هي لبلن موقعه كمحمرض شامل مربعي شي البلن والمنطقة، فخور بتدييم الأعمل للدامن خلال تصنو بسحد الشاعلة الدامن خلال تصنو بسحد

SGBL

# هل تحتفظ نوكيا بعرش الهاتف النقال؟

#### هلسنکی – إياد ديراني

ربها كانت كلمة السرق ستراتيجية نجاح نوكيا الفنلندية على مدى عمرها الذي يزيد على مدى عمرها الذي يزيد على 100 ماماً من شروباً على "التكثف مع التغيرات الإتصادية" حتى لو تطلب ذلك تغييراً جذرياً في طبيعة نشاطها، فهي بدات نشاطها أميات أراق الشاط وانتظاف والمعلوماتية. وي استجابات مبكرة للتطورات في صناعة تقليبة المعلومات والعملوماتية. وي استجابات مبكرة للتطورات في صناعة تقليبة المعلومات والتصالات انقالة والاتصالات أنقاله والدين في حجالات جديدة مثل حلول الشركات وشبكات الإنصالات انقالة وبرامج الوساساط المتعددة Amultimodia ولا شك أن التحديات التي تواجه مساعي نوكيا في إحداث التغييرات المطلوبة، في أكثر تعقيداً حالياً في ظل مساعي نوكيا في إحداث التغييرات الملوبة، في أكثر تعقيداً حالياً في ظل على مساعي نوكيا في إحداث التغييرات الماعة ذاتها ام على صعيد الصناعة ذاتها ام على صعيد الصناعة ذاتها ام

(ع) تتمثل أبرز التغيرات على صعيد صناعة "الاتصادات و بقضها "الاتصادات و بقضها "الاتصادات و بقضها تتكون المنتا المائية المقالسة المتحددة و المنتاز المن

خدمة او منتج للبيح إلى الهاتف النفال كوسياة تسويق متزايدة الأهمية. فمن للصارف إلى الإعلام الرشي والمسوع والطبوع وصو لا إلى الشركات الفنية وسترقي السلع وغيرها، الجمع يريد هجز مقعد في رحلة الأرباح المقبلة.

حققت مبيعات نوكيا خلال الربع الاخير من العام 2003 وقعاً قياسياً بلغ 55 مليون وحدة، ويدات تستعد لموسم مزدهر جديد. لكن حصل ما الم يكن بالحسبان قد بدأ العام 2004 بصدور توقعات داخلية في

المارد الآسيوي أما على صعيد الأسواق فقد شهد تف النقال بدء تراجع حصص الصنعين

,Clamshell

الهائف النقال بدء فرأجح حصّ للصنعين أد (رويد أو المسنحين على أن مدسرة على المسنحين الأسيويين على أن مدسرة الأسيون على المسنحين أعلى المدلات أن الحالم أقدل أن السرة أن أملي المدلات أن الحالم أن الأسيوية عين السمورات عرف كان صناعة القدال الأسيوية الأوريم الأورام ، وكلها كانت أن اليابان عالى الأوريم الأورام ، وكلها كانت أن اليابان على الكيمادل أم 27 عليون جهاز قطال أماني أسلمسرية " وتسمية ون شرك من كريرا الجنريية على جمسة قررت بخور 20 ي للذة , ومن هذه المتنافح تقول شركات الإليمات أن ما مقفقه ماتان الشركة ركان إلا إليمات أن ما مقفقه ماتان الشركة إلى

الشركة تشير إلى أن النمو المتوقع في مبيعات

الاجهزة والمحدد بنحو 7 في المُثَة قد لا يصل الى 2 في المُثَة. ومع العلم أن مبيعات النقال عالمياً حققت في تلك الفترة نمواً سنوياً وصل إلى 19 في المُثَة، إلا أن نوكيا كانت تخسر من

حصتها العالمية في مبيع الأجهزة، وبالفعل فقد سجلت الشركة تراجعاً بنحو 5 نقاط في الحصة العالية ووصلت حصتها إلى أقل من 30 في المئة لأول مرة منذ 2001، والذي فاقم

الأمور هو انخفاض هو امش ربح الشركة في الأجهزة. وقد نافست عدة شركات في تك

الفترة نوكيا ضمن مجموعة هواتف تراوحت

اسمارها بين 150 و250 دولاراً، ولم يكتف

الشافسون بذلك، بل مارسوا مزيداً من

الضغوط على الشركة الفنلندية في شريحة

اذري من الهو اتف النقالة العروفة بإسم

#### تطور مبيعات النقال.

توقعت نتائج دراسة اجراعا "غارلشر" مؤخرا أن عدد الاجهزة النقال الني ستباع العام 2009 سيتجاوز منف العارج هزاة اللي يبيت العام الأمي يباغ 778 طيوراً، ولقر توقعات تشير إلى إن المعدد سريخان المقد المساعية المساعية "كارشر" السلامات المائي روضيات "كارشر" إن الهاجات النقال إلى يتخفض مؤوسط إن الهاجات النقال إن يتخفض مؤوسط إن الهاجات النقال إن المقادم المواصدة المائي ورادات المساعدة المائي ورادات والمائية وقعت إن يتخفض مؤوسط المهات النقال إلى 15 لوي إلى المساع 2004 وضاء أن المهات النقال إلى 15 لوي إلى المساع 2004 وضاء أن المهات النقال إلى المساع 2004 وضاء أن كان المهات المائية والمناطقة المساعدة المائية والمساعدة المائية وضاء أن كان المساعدة المائية والمساعدة المائية والمائية والمائية والمائية والمساعدة المائية والمائية وال



للمندر: Gartner Delaquest تموز / يوليو 2005



أنسى فانيوكي: الأقسام الَّجِديدة في تُوكيا تعزز تنويع مصادر الدخل

النقال في العالم قبل 10 أعوام. من جهة أخرى وعلى صعيد الابتكار تمكنت الشركات اليابانية والكورية الجنوبية من تحقيق نجاح نوعي على كيار الصانعين عندما أطلقوا أول هواتف نقالة مزودة بكاميرا (5 ميغابكسل) وبالقرص الصلب (Hard Disk) الصغُّرُ وغيرها من الاضافات التي تناغمت مع أدواق المستخدمين.

ولذلك شكلت النتائج رسالة واضحة مفادها أن صادعي الهواتف النقالة في أسيا نصموا فيرفع قدراتهم التنافسية، وما اختيار فودافون لشركات بابانية لتزويدها بهواتف بعد تعثر الصفقة مع نوكيا وغيرها من الشركات الاوروبية والأميركية سوى إشارة واضحة على أن للارد الأسيوي على

وشك الاندفاع قدماً في هذه الصناعة. ومن العروف أن نحو 200 شركة يتنافس حالياً فرسوق الهوائف النقالة. وكل فترة توشك شركة سامسونغ على تجاوز موتورو لالتصبح ثانى أكبر بأئع لأجهزة الهاتف النقال في العالم. وتؤكد بيانات اصدرتها مجموعة "استراتيجي اناليتيكس" أن شركة الجي ضمنت مركزاً



وليد منيمته: قسم الشبكات سيحقق نقلة نوعية في اداء نوكيا



کای کونولا، نسعى لتخفيض تكلفة تملك وتشغيل شبكات النقال

بين أكبر أربع شركات لصناعة الهواتف النقالة في العالم متجاوزة شركة "سيمنس" Siemens الالمائية وسمونى اريكسون (التحالف السويدي الباباني)، في الوقت الذى تنزايد حصص شركأت مسناعة الهو أتف النقالة من كوريا واليابان والصين ف السوق العالية على حساب الشركات الاوروبية.

نوكيا تستجيب للتطورات لكن ماذا تستخلص نوكيا من هذه التطور اث؟

قرأت نوكيا الاحتمالات قبل حصول هذه الاهتزازات وبدأت تنفيذ نصائح قديمة من قبل وحدات التخطيط السدراتيجي في الشركة ومعها الشركات الاستشارية كأنت بدأت مند 2002 وبداية 2003 بقراءة المتغيرات. وعن هذه التطورات يقول نائب الرئيس وللنير العام لقسم "الوسائط التعددة" Multimedia في شوكيا أنسسي فانيوكي: "لدينا القدرة حالياً على تنويع مصابر ألدخل، وما تطوير عمليات قسم الوسنائط المتعددة سنوى تأكيد على

توجهاتنا، وهو واحدمن أربعة أقسام تتضمن اجهزة النقال، حلول الشاريع والشبكات. ويفترض بهذه الاقسبام ان تعكس وتسرع ستراتيجية التنويع التي

أما نائب الرئيس في نوكيا د، وليد منيمنه فيعتبران قسم الشبكات سيحقق نقلة نوعية في اداء نوكياً المرتكز تقليديا الي الاجهزة. ويرأيه فإن تنامى دور شبكات النقال عالميا والانتقال الحالي بإتجاه شبكات الجيل الثالث يلعب دورا في نمو هذا القطاع وزيادة فرص نوكيا فيه. ويشير منيمنه الى العقد الأخير الذي وقعته نوكيا في الكويت مع مشقل النقال وطنية للاتصالات بقيمة 125 مليون دولار ليؤكد أن الشركة تحقق نجاحا في العديد من مناطق

العالم بما فيها الشرق الأوسط. ويؤكد على أهمية ستراتيجية تنويع

مصائر الخفل مدير قسم الستراتيجيا وتنمية الاعمال كاي كوثولا الذي يقول:" لقد ريحنا 7 عقود شبكات نهال في 2004 وتضمنت المناطق التي دخلتها نوكيا كل من الصبن واميركا اللاثينية والهند وروسيا واندونيسيا والشرق الاوسط". ويضيف كونولا إن ما تخطط له نوكيا سيُثمر قريبا لأن الاندماجات بين اقسام مختلفة في قطاع الاتصالات قد بدأت فعلا، والمثال على ذلك ما بحصل ببن الاتصالات عبر الانترنت و الاتصالات النقالة. ويضيف "مظاهر الاندماج لا زالت مبكرة إلا انها تقترب . ويرى كو تولا أن أهم ما يجب على نوكيا أن تجيب عليه وتؤمن له الحلول هو تخفيض تكلفة ملكية وتشغيل شبكات النقال لكي تحافظ الشركات على قدراتها التنافسية وربحيتها في السواق تشهد مزيدا من حروب الخدمات والأسعار"

ı	عة (الربع الأول من 2005)	حسب الشركات المصنا	مبيعات النقال.
	الحصة %	المبيعات (الف جهاز)	الشركة
	30,4	54,943,1	Nokia
	16,8	30,293,6	Motorola
	13,3	24,099,0	Samsung
	6,2	11,138,6	LG
	5,5	9,942,7	Siemens
	5,5	9,900,0	Sony Ericsson
	22,3	40,293,0	شركات أخرى
	100	180,610,0	مجموع
		2005	الصدر: Gartnor Dalaquest (مال / مادو

## رئيس هيئة الإتصالات والإعلام العراقية:

# تنظيم قطاع الإتصالات والإعلام يفتح أبواب الاستثمارات

#### بقداد -- میسون حسین

مع إقتراب موعد منح تراخيص جديدة في قطاع الاتصالات النقالة العراقي، تستعد الهيئة الوطنية للاتصالات والإعلام لإعادة تفعيل دورها كضابط إيقاع ومنظم لقطاع الأنصالات والإعلام العراقي، ويظهر دور الهيئة مع إطلاق مرحلة الاستشارات التي تسبق الترخيص في نهاية العام، وحالياً تتحضر الهيئة لعقد مؤتمر في لندن يشرح تفاصيل الترخيص الجديد، وسيلى المؤتمر فترة

استشارات لدة شهر تبدأ بعدها مرحلة تلقى الطلبات ودراستها لدة شهرين الى ثلاثة،

وعلى صعيد آخر متوازق الأهمية تتحضر الهيئة بالتعاون مع وزارة الاتصالات العراقية للنظر في مجمل مرتكزات قطاع الاتصالات والإعلام العراقي بما يؤدي إلى إعادة تنظيم هذا القطاع وضبط مرافقه وتحسين انتاجيته وتحسين مناخه الاستثماري. "الاقتصاد والأعمال" التقت رئيس الهيئة سياميند زيد عثمان الذي شرح بعض جوانب التطورات التي يمر فيها قطاع الاتصالات العراقي،

الصحافة المكتوبة.

"ثمة هدف رئيسي نسعي ألى تحقيقه وهو أمنح قطاع الاتصالات والاعلام العراقي أفضل أطَّر التنطِّيم في محاولة لتمكينه من لعبُّ دور إقليمي فاعل وبالثالي اجتذاب رساميل واستثمارات أجنبية ، ويضيف عثمان : وبلاً من أن يكون قطاع الاتصالات والاعلام العراقي تابعاً ومتأخراً نسعى لدفعه من أجل أن يكون في صدارة التجارب العربية. نريد أن تكون مؤهلين للعب دور رئيسي من خلال تطبيق أفضل المايير الدولية".

ويعتبر عثمان أن قطاع الاتصالات والاعلام العراقى يعد بمشأبة محرك اقتصادي حديث وهو يؤثر على سرعة تبنى الخدمات سسواء في شركسات الاتصالات أو في وسائل الاعلام المتلفة، كذلك يؤثر هذا القطاع على مجمل عملية النمو الاقتصادي. ولذَّلك، يضيف عثمان، إن تنظيم هذا القطاع يعدّ هدهاً وطنياً في مختلف بلدان العالم خصوصا كونه يتقاطع مع مختلف القطاعات الاقتصادية والرافق الانتاجية. من جهة أخرى تلعب الهيئات الناظمة فهذا القطاع الدور الرثيسي والمعرك الأساسي في عملية التنظيم و ألتطوير والتحديث.

أماً عن كيفية حماية الستهلك العراقي لدى اعتماده أي من خدمات الاتصالات لدى شركات النقال فيقول: "عندما تتوفر الرجعية المناسبة في أي قطاع تعمل فيه مجموعة من الشركات، يتم أو لا تأمين إطار عمل تنافسي ورصين وعادل يشجع

على الالتزام بأفضل المايير ضمن جو تتافسي صدي. إن مبدأ حماية الستهلك يدفعنا ننحو التشديد على اعتماد الخدمات الأفضل من خلال استثمارات كافية ومعقولة. من جهة أخرى نحن نعلم أن الشركات أيضاً تفضل العمل في أسواق منظِّمة. إن شركات الاتصالات والبث الاذاعي تغضل الاسواق ذات الأطر النظمة لكى تَمَقَقَ أَهْدَافِهَا النَّهَائِيةَ. لَكُنْ نَظَرَأُ للظُّروف الخاصة بالعراق، ثمة جهود وتضحيات يفترض تقديمها للوصول إلى

الدولية للمعلومات هو توجهنا الأول". ويضيف: "كذلك نريد تنظيم خدمة الانترنت ومعطياتها العامة ووضع قواعد وإجراءات إدراية جديدة وتنظيم البث الاعلامي وشبكة الاتصالات الطوية وتخطيط وتنسيق وتوزيع وتحديد استعمال ذبذبات البث الاعلاميّ. وحنول تصويس شيشة الاتنصبالات والاعلام وميزانيتها، أكدرثيس الهيئة أن عائدات التراخيص والتي تُفرض على شركات الاتصالات الحكومية وهيئات البث للرثى والسمعي تشكل داعماً مالياً

افضل صيغ العمل لتحقيق مصلحة

المستثمرين والمستخدمين. من جهة أخرى

يجب تنظيم العمل الإعلامي ككل في العراق

بما يتوافق مع البادئ العامة والأصول

المهنية الاعلامية والقتضيات التجارية

وصولاً في النهاية إلى تحقيق أهداف الجميع

خصوصاً أهداف العاملين في مجال

"إن استرجاع رمز العراق (IQ) على الشبكة

أماعن طموحات الهيئة فيقول عثمان

رئيسياً للهيئة. ويضيف: "بعد تمويل الهيئة ذاتيا إلى حدما وهو لا يرتبط بميزانية الحكومة العراقية. كذلك للهيئة مصادر تصويل أخرى مثل للشاريع التنموية، وكل ما يفيض عن ميز انية الهيئة يتم تحويله الى خزينة الدولة".





# ٣٠ فندقاً مع العام ٢٠٠٧.

تراصيل فنادق روتانا بنشاط دؤوب خطة توسيعاتها المكثفة وذلك بإضافة ١٢ فندقاً جديداً خلال العامين المقبلين.

جديداً خلال العامين المقبلين. ابوطبي: منتجم الخالدية بالاس ريتانا (منتصف ٢٠٠٧)

بیروت: الروشة روتانا سویتس (ابریل۲۰۰۷) سولیدیر روتانا سویتس (أولخر ۲۰۰۷)

سوليدير روتانا سويتس (اواهر ٢٠٠٧) الدوحة: فندق سيتي سنتر روتانا (منتصف ٢٠٠٧)

فندق وسويتس المروج روتانا (صيف ٢٠٠٥) فيلا روتانا سويتس (صيف ٢٠٠٥)

فیلا روتانا سویتس (صیف ۲۰۰۵) منتجع أمواج روتانا (صیف ۲۰۰۱)

روز روتانا سویتس (أولفر ۲۰۰۱)

روز رونانا سويسس (الانطر ١٠٠٠) الفجيرة: منتجع الفجيرة روتانا (منتصف ٢٠٠٣)

الغرطوم: فندق الخرطوم روتانا (أولخر ۲۰۰۸) الكويت: فندق وسويتس المنشر روتانا (منتصف ۲۰۰۷)

شويك الشيخ: منتجع وسبا جراند روتانا (يوليو ٢٠٠٥)



#### اختر ... فعثدنا ما يرضيك

ابو تلبي • للعين • بيروت • دمشق • الدوحة (٢٠٠٧) • دبي • الفجيرة (٢٠٠٦): • الفردقة • الخرطوم (٢٠٠٨) • الكويت (٢٠٠٧) • الشارقة • شرم الشيخ

# "الوطنية للاتصالات": شراكة قوية مع "نوكيا" و"اريكسون"

# اتفاقية مع "نوكيا" عززت خدمات الإنترنت لدى "الوطنية"

السويد، فتلندا- "الاقتصاد والأعمال"

نظّمت شركة الوطنية للاتصالات مؤخراً رحلة لمعموعة من الصحافيين إلى مكاتب "اريكسون" السويدية و"نوكيا" القنلندية، حيث تم استعراض رؤية الشركتين

ي تحديم فينية الانصالات بصحفاة السلم والمعالدة بالمصالات الشركات المائية المزودة لحلول الاصالات الشركات المائية المؤلفة المصالات القرائية عند المؤلفة المصالحة المؤلفة المؤلف

وانملكة العربية السعودية، وتقدم الشركة تشكيلة واسعة من أهدت شدمات الاتصالات المصوتية والبيانية، ملتزمة بأعلى مستويات الجودة لتلبية جميع اهتياجات للستفدم العصوي،

عالم النقال،

#### الإنترنت من خلال النقّال

شكُل توقيع "الوطنية" عقد تطوير شبكتها مع "توكيا" حدثاً سلَّما الضروء على أهمية الخدمات الجديدة خصوصاً اللتعلق منها بإستقبال الإنترنت من خلال الهاتف النقال، ويموجب هذه الاتفاقية التي بلغت

قيمتها 125 مليون دولار تزوّد "نوكيا" شبكة "الوطنية" بالمعدات التكنولوجية التي تطور الشبكة وتجعلها متوافقة مع المستويات المالية

الاستخددافيتين إلى مستقبل خدمات النقال في ضوء التطور ات

التقنية الجديدة، وقد أظهرت الجولة أهمية علاقة الشراكة التي تجمع "الوطنية" مع شركتي "اريكسون" و"نوكيا"

هُـصُـوصاً لجهـة حبصولـها على أهنث الخدمات في

وقد رصف الدير العام والرئيس التقانيةي ـ "الوطنية" هازي كودين الإنتالية بـ "النصل الذي تسمع بدئر ويد عمالا «السركة بالفضل القدمات عبر شبكة متطورة ليس أن الكويت فحسب بل أن النطقة أيضاً ، وأهاست "الخاط على ظلة من أن تزويد شبكتنا بتقنيات "تركية" جديدة لليم متطلبات المصادة أن الفناية .

#### فيصل العيار: مليون مشترك في الجزائر وسنتقدم الى الرخصة الجديدة في العراق

شك رئيس ميكس ادارة الشركة الدونية الكويفية للاتصالات والعضو التقديد للاتصالات الجزائر تجمعة استقطيت مقيوناً و آثال الميزا شركة على مستوى المجزائر، واحد المجزائر أحمدة استقطيت مقيوناً و آثالث المراسات الإنجاز وقضرارت الشركة المجزائر أن عدد مشتركي تجمعة الماق والمدرائر المراكة المجرائر المجرائر المجرائر المجرائر المجرائر المجرائر المستقلم المجرائر المستقلم المجارئر والمجرائر المات المستقلم عليار دوار أميزكي الخالة فهاية السنة الديافية موضعاً أنها مقتل المنات المجزائر و 153 أنها المجارئاً المستقلم عالم العام للناضي دريخ إخلاجة الشمل المتنات للبخائد المجزائر و 153 أنها المجارئاً المستقلم عامل العام للناضي

, إقال أن الطرحة تعدت في سنة واحدة فقط أن تحقق نشائج إجبابية واستقطاعت أن تطفي 36 ولاية بنسبة 80 الى 85 في اللغة من السخان، واداية سنلتمن من تطفية على ولايات الجزائر الساقطات الطاقع في انها أنها المعافدة الهاري، وقوضع أن الطرح 18 المؤتمت أنهام السطاحات الجزائرية بتخطية شاملة لشركة الوطنية على مستوى الجزائر في حدود أدروس منوات، وعشر العيار عن أراحية قاداء الشركة في السوق الجزائرية رخوجود، منافسة



فيصل الحيار

قرية تنشل أن شركة لورنسكوم الصورية "خيرائي (الحسالات الهزائر العمومية "موبيليس" أ الشركة لديه الموروطة مخير 600 جزائري، مشدداً على أنه تعدل بالكامر المؤرائري، وتقد تعدل المائي المؤرائري، وتقد الميار أن الوطنية للاتصالات وتوفس والجزائر والمؤرائري، وتقد الليميار الطائب عديد أب المسلس الليمينية عديد أب المسلس غاصة والسوردية تعمل في قطاع غاصة والسعودية تعمل في قطاع غاصة والسعودية تعمل في قطاع

عن عمل الشركة في العراق، قال العيار إنه "رغم الظروف الذي يشهده العراق قرينا خوض التجرية ومن السوق العراقية واعدة وقرية و لعديات اليوم بلعون مشارة لمثالاً"، متوقعاً أن يجاوز المعاد للنيون و 500 الف مشترك في نهاية العام الجاري، وقال أن العراق سيطرح ستشيلاً لأرافيمي عدة في بجال الاتصالات، وأن الشركة الوطنية "ستكون إلى الشاءك فيه".

الرئيس الأعلى لمنطقة EMEA وحدة الشبكات فْ تُوكِيا ۗ د.وليد منيمنه فقال: "إن "الوطنية" هي واحدة من شركات النقال الرائدة في المنطقة"؛ وأضاف: "إن اتفاقيتنا مع "الوطنية" تندرج في سياق النزامنا نزويد شركات النقال الرائدة بالمعدات التكنولوجية التي تشكل البني التحتية المتطورة لشبكاتها ممأ يضفي قيمة عالية على تقنيات الإنترنت اللاسلكية وينعكس بدوره قيمة مضافة على العملاء".

ومع تقنيات "نوكيا" تستفيد شبكة "الوطنية" اليوم من خدمة HSPA أو الاتصال السريع بالإنترنت التي تفتح الطريق إلى استخدام الإنترنث بسرعة قياسية تبلغ 2 ميغابايت في الثانية. وهذا ما يماثل دخول شبكة الإنترنت عبر الاتصال بسرعة 56 كيلو بايت، وعبر الـ"آي دي أس ال" بسرعة ميغابايت واحد ف الثانية.

#### الدفع من خلال النقّال

وتتميز "الوطنية" أيضاً بتقديمها خدمة الشراء والدفع من خلال النقّال، فقد وقعت اتفاقية مع بنك برقان تتيح فتح أبواب التجارة الالكترونية عبر الهاتف النقال، ما يشكل ثورة تكنولوجية في المزج بين الخدمات المالية و المصر فية عير عالم الهو اتف النقالة. وتوفر هذه التقنية للعملاء إمكانية إتمام معاملات التسوق والدفع مقابل المشتريات من خلال الهاتف النقّال ويسرعة فاثقة من خلال اتباع خطوات بسيطة وسهلة مع

أقصى مستويات الأمان المكنة. ولتأمين المماية للمستخدمين ذلال الدفع من خلال النقَّال قامت "الوطنية"



هاري كويوذين

بتطبيق أحدث ما توصلت إليه التكنولوجيا فمجال الحماية الإلكترونية وللتمثلة بنظام (Wireless Public WPKI (Infrastructure الذي يحقق أعلى نرجات السرية والأمان للمستخدمين. وهي تفوق مستويات الأمان فشبكة الإنترنت بعشرات الأضعاف، الأمر الذي يؤكد الستوى الرتفع والقياسي للأمان والسرية عند استخدام الماتف الذقال ف الدفع والشراء وتوفير المتطلبات الأساسية للعملاء. وتعمل تقنية هذه الخدمة على الهواتف النقالة للزودة بتقنية الـــ واب إضافة إلى ذلك، فإن معايير الأمان المتوفرة في هذا النظام قد تمت الموافقة

## عليها من قبل المعهد الأوروبي لمعايير

#### التحكّم بالرصيد عير W-Charger

كِذَاكِ أَطَلَقَتَ "آلُو طَنِيةً" مَوْ ذَرَأَ ذُمُهُ W-Charger القائمة على منصة Nokia Connect eRefill. وتسميح هيذه الخدمية لعملاء شركة الوطنية للاتصالات بإعادة تعبئة رصيد خطوط هواتفهم النقالة من خلال تحويل الرصيد من هاتف نقال الي آخر. وقامت "نوكيا" بتزويد "الوطنية" بحلّ Nokra Connect eRefill الذي ينضاعف من سهولة إعادة التعبئة السبقة، مخفَّفاً في الوقت نفسه من مصاريف أسلوب الدفع المسبق لا سيِّما بالقارنة مع الحلول التقليديّة القائمة على البطاقات، كما يتضمّن هذا الحل المتكامل نظام دمج انظمة شامل وخدمات

وتعتمد خدمة W-Charger التابعة لشركة الوطنية على وظيفتين مهمتين تؤمّنهما منصّة Nokia Connect e Refill، وهما: خدمة إعادة التعبئة عبر رسائل SMS التى تعتبر طريقة فقالة لإعادة تعبثة الرصيد للدقوع سلفاً من خلال رسائل SMS عند وكلاء بيع وحدات الرصيد؛ أما الخدمة الثانية فهي تسمح للمشترك في الخامة للدفوعة سلقاً بتحويل الرصيد من حسابه الشخصى إلى حساب مشترك آخر.

إضافة إلى ذلك، فأن مبدأ غدمة W-Charger يرتكز على نقل أو إهداء الأرصدة من نشال إلى آخر بمجرد إرسال رسالة قصيرة مما يجعل متاحا لعملاء الوطنية الحصول على أرصدة محولة من الاصدقاء أو العائلة أينما تواجدوا. ولكي تكون هذه الخدمة متاحة الجميع، لقد عملت الوطنية على اختيار شبكة من الوزعين الذين يقومون بشراء أرصدة الاتصال من الشركة ومن ثم يعيدون بيعها إلى الشركات أو الأفراد

إلى نلك، تفتح الخدمة الجديدة آفاها نوعية لاستخدامات النقال أمام عملاء الوطنية للاتمسالات وتجعلها أكثر سهولة وتوفيرا. وهي تسمح لبائعي النجزئة ومزودي الخدمات بتزويد عملائهم بأرصدة اتصال عندالحاجة وبقدر يتناسب مع احتياجاتهم وقدراتهم المادية. كذلك ترتكز هذه الخدمة على توفير أقصى سهولة لعملاء الوطنية بالحصول على أرصدة اتصال أيدما تواجدوا. وتضيف الشركة ان الخدمة الجنيدة جاءت تلبية لرغبات عملاءها في خدمات تجمل من استخدامات النقال أكثر مرونة وتناسبا معقدراتهم

#### سوني اريكسون: تدعم خدمات الجيل الثالث

في وقت ترى فيه "وطنية" أن خدمات النقال الجديدة تستدعى رفع إمكانات شبكتها إلى أعلى الستّويات التكنولوجية، تتوقع سوني إريكسون ارتفاع الطلبُ على أجهزة النقال التي تدعم خدمات الجيل الثالث في الشرق الأوسطُ، وترى سوني إريكسون أن مشغَّني الاتصالات الذين يدعمون خدمات الجيل الثالث سيتمكنون من تلبية الاحتياجات للتزايدة لدى الستخدمين خصوصاً في البلدان التي ترتفع فيِها القبرة الشرائية لدى للستخدمين،

وكانت الشركة طرعت مؤخراً لجهزة هواتف Z1010 من الجيل الثالث في الإمارات العربية تلبية للخدمات الجديدة، وتقول الشركة أن الهواتف الجديدة تستهدف رجال الأعمال حالياً، إلا أنه من

اللثوقع أن يزداد طلب الستخدمين العاديين عليها،

من جهة أخرى، أعلنت سوني إريكسون مؤخراً عن توفر هاتفها النقال الجديد (300 في أسواق الشرق الأوسط، ويتيح الهاتف للمستخدمين إمكانية تأليف نغمات الرنين، وتحميل الأنعاب ثلاثية الأبعاد، إضافة إلى إضفاء لمسة شخصية مع صورة الخلفية ومجموعة كبيرة من خيارات الأعطية التي تلاثم أدُّواق المستخدمين، كما يوفر الهاتف إمكانية تحميل اللفات الموسيقية ومقاطع الفيديو بسهولة مطلقة، ويحتوي الهاتف على خاصية PlayNow من سوني إريكسون، والتي تتيح للمستخدم إمكانية استعراض وتحميل مجموعة متنوعة من الأغاني ونغمات الرنين والألعاب

الشهيرة بلمسة زر،

#### "إنفستكوم" تفوز بترخيص للنقال في أفغانستان

فازكونسورتيوم تقوده "إنفستكوم هولدنغ" اللبنانية للاتصالات بأحد ترخيصين للهاتف النقال في أفغانستان. وقالت الشركة أنها دفعت 40,1 مليون دولارمقابل ترخيص التشفيل البالغة مدته 15 عاماً يمكن تعديدها عشرة أعوام اخرى. وأشارت الى أن الرسوم الدفوعة تساوي قيمة الرسوم التي دفعها الكونسورتيوم الآخر لنيل الرخصة الثانية. ويتألف



عزمي ميقاتي

الكونسورتيوم الثاني من شركات سعونية وأميركية. إلى ذلك، أعلنتُ "إنفستكوم" عن نيِّتها للضي قدماً في إصدار

أسهمها (IPO) بحسب شروط السوق العام 2005 من خلال إيحسالات أيداغية عالمية (GDR) في بورصة لندن. وتتطلع "إنفستكوم" إلى أن تصبح من أولى الشركات التي تصدر أسهمها في سوق دبى المالية، ويُذكر أن أنفستكوم تزود خدمات الاتصالات ف 8 ملدان لنصو 3,3 ملايين مشترك.

#### :Dell

## عقد جنيد في السعودية بـ 20 مليون دولار

فازت شركة ديل Dell التخصصة ف أجهزة الكمبيوتر مؤخراً بعقد من وزارة التربية و التعليم السعودية لتزويد 1500 مدرسة و 2000 مختبر بنحو 30 ألف جهاز كمبيوتر و 2000 خادم. وستبدأ الشركة بتوريد الأجهزة للمدارس مع بداية العام النراسي الجديد. وبلغت قيمة العقد نحو 75 مليون ريال أي ما يعادل 20 مليون دولار. ويعد العقد بين الطرفين هاماً لسببين، أولاً مدته التي تصل ألى ثلاث سنوات وقد تتضمّن طلب الزيدمن الاجهزة، ثانياً تمكّن "ديل" من التغلب على "Hp" التي تحتل الرتبة الأولى في توريد أجهزة الكمبيرتر الشخصية في السوق السعودية.

يُذكر أن مبيعات أجهزة الكمبيوتر الشخصية في السعودية خلال النصف الأول من العام الحالي بلغت 307 آلاف جهاز قيمتها 1,5 مليار ريال ما يعادل 400 مليون دو لار. وقد استحوذت شركة Hp على الحصة الكبرى في هذه السوق مع مبيعات بنحو 485 مليون ريال. ومع توقيع العقد الجديد مع وزارة التربية والتعليم تصبح "ديل" في الرئبة الثانية من حيث المبيعات تليها "أيسر" Acer ثم "توشيبا" و "TBM".

#### "شرق" و"سامسونغ": عقد إنشاء مصنع

وقعت الشركة الشرقية للبتروكيم اويات "شرق" التابعة لسابك مؤخراً عقداً مع شركة "سامسونغ الهندسية" الكورية ، تتولى الأخيرة بمقتضاً هندسة وتوريد وتشييد مصنع

#### وزارة الأشغال "الكويتية و"سيسكو": مشروع شبكة اتصالات سريعة

نلانت شرکه "سیسکر" Cisco مؤخراً مشروعاً لمسلحة وزارة الأشخال العامة الكويتية، انشأت بموجبه شبكة سريعة لنقل البيانات. وتعتبر الشبكة الأولى من نوعها في الكريث، لجهة إقاحتها سرعة جيفابيت للأنظمة للعلوماتية المكتبية، والأولى أيضاً الني تقدم

سرعة 10 جيفابيت إيثرنت. ويتيح هذا الشبروع أعلى



مستويات ألدماية للاستثمارات التكنولوجية، حيث تدعم الشبكة الجديدة تطبيقـــات المادثة الهاتفية عبر بروتوكسول الإنترنست (IP Telephony)، إلى جانب حزمة واسعة من تطبيقات ألوسائط المتعددة.

وعن المشروع، قالت مديرة تقنية الملومات في وزارة الأشخال المامة الكويتية ابتسام الشمري: "تحتاج بعض البرامج الرئيسية التي نستخدمها إلى سعة نقل بيانات كبيرة إلى جانب التعاون المتواصل بين فريق عمل خدمات الدعم والهندسة عبر الشبكة"، واعتبرت أن البنية التحتية التي تقدمها "سيسكو" هي الأنسب.

أمامدير البيعات الإقليمية فشركة سيسكو إياد القاضى فقال: "اتخذت وزارة الأشفال العامة في الكويت خطوة ستراتبجية من خلال تطبيق هذه البنية التحتية الَّتي تسهم في تحقيق أقصى استفادة من التقنيات والبرامج الحالية والسنقبلية التي تعتمدها.

#### "عجائب التقنية" السعودي تدخل سوق سنغافورة

أعلنت شركة "عجائب التقنية" السعودي عن توقيع عقد في سنفافورة لتشكيل إئتلاف مع ثلاث شركات من سنفافورة وتايوان. وسيعمل هذا الاثتلاف في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتزويد السوق السعودية بإحتياجاتها من المنتجات التكنولوجية.

ومن المتوقع ان يتجاوز رأس مال الشركة الجديدة التي تملك عجائب التقذية" فيها 51 ق المئة نحو 100 مليون دولار. وعن الشركة الجديدة يقول رئيس مجلس إدارة "عجائب التقنية" محمد عبد الله عشميل: إن الجدوى الإقتصادية من الشروع واضحة جِداً، وانشاء الشركة يأتي مستنداً إلى دراسات وأبحاث تسويقية تم تنفيذها خلال الأعوام اللاضية".

لإنتاج جلايكول الإثيلين بطاقة سنوية تبلغ 700 ألف طن مترى ، في إطار مشروع التوسعة الثالث للشركة بمدينة الجبيل الصناعية، المتوقع اكتماله عام 2008. ووقع العقد عن "شرق" رئيس مجلس الإدارة د- عبد العزيز بن صالح الجربوع وعن شركة "سامسونغ الهندسية رئيسها التنفيذي يون جو جانج.

تجدر الإشارة إلى أن "شرق" تأسست عام 1981 ، مناصفة بين "سأبك" ومجموعة من الشركات اليابانية بقيادة شركة "ميتسوبيشي".







\*\*\*\*\* Stars luxury in Tunis center

282 st. electron of 1 president of sei 1 president

73

أدق أنه نها لمر ABOL NAW!

T6l: (+216) 71 350 355 Fax: (+216) 71 352 882 tunis@abounawas.com.tn www.abounawas-tunis.com

Des Moments Laceptionne

## يانوراما الاتصالات

#### . الا

ے مع طرح مصر رخصة 📕 دَالَتْهُ لَلَّهَانِفُ النَّقُالِ بدأت شركات اتصالات مصرية وعالمية بإبداء رغبتها التقدم لنيل الرخصة وسطمنافسة قوية نظراً للجاذبية التي تشكلها سوق النقال المصريعة. ومسن بسين المشركبات المرشيحية للمنافسة لنيل الرخصة، "ام تى سى" الكوينية و"أتصالات" الإماراتية، إضافة إلى مجموعة كبيرة من الشركات العالية.

وعن فذه الرخصة يبقول وزير الاتحسالات

د، طارق کامل

وتكنولوجية المعلومات المصرى قد طارق كامل: "نريد إطلاق مزيد من النَّفافِسَةُ فِي سُوقَ النَّقَالِ. النموُّ أَلْمالي مَتَسارِع وثمة معطيات تؤكد أن عدد الشيتركين ف النقال والثابت يتزايد بو اقع نصف مليون مشترك سنوياً. وفي سوق النقال وجدها لدينا تحو 11,6 مليون مشترك".

وأضاف: "يجري حالياً إعداد مشروع لقانون موحد للاتصالات من أجل تطوير العمل في قطاع الاتصالات وتوسيع مشاركة القطاع الخاص. كذلك تم الانتهاء من اختيار المؤسسات الاستشارية التي سنتوّلي عمليّة خصخصة نسبة من حصص اللكية في "الصرية للاتصالات".



#### الامارات

تتراصل التحضيرات لإطلاق أعمال شركة الاتصالات الثانية في الإمارات. وتتوقع أوساط متابعة أن تحصل هذه الشركة والتي ستحمل أسم "تيكوم" على حصة جيدة في السوق مع تزايد الطلب على خدمات الانصالات في واحد من أكثر يلدان السرق الاوسط استخداماً للاتصالات، وتشير الصابر إلى أن الشركة الجديدة التي ستطلقها مؤسسة "دبى القابضة" التابعة لمكومة دبى، ستكونٌ بمثابة مشغّل للهواتف النقالة والثابتة، وتؤكد أن "تيكوم" ستكون جاهزة لتقديم خدمات الاتصالات منتصف العام 2006. وتضيف المصادر أن "دبى القابضة" لا تزال تنتظر المصول على ترخيص من الحكومة الاتحادية للاعلان عن المشروع، مشيرة إلى أن العمل في تأسيس البنية النحتية قدبدا بالفعل. ويشار إلى أن الامارات عدلت قوانينها العام 2003 لتفتح المجال أمام تأسيس شركات اتصالات جديدة، بعدماً احتكرت مؤسسة الامارات للاتصالات (اتصالات) أسواق الامارات منذ تأسيسها العام 1976.

#### <u>٭ شخضخ</u> العراق

تتمشر شركات الاتصالات النقالة ف العراق للتقدم إلى رخصة النقّال الجبيدة مع انتهاء مدة عمل رخص الشركات الثلاث "أثير" و"عراقنا" و "أسياسل". وفي هذا السياق برزت مؤخرأ التحضيرات التي تقوم بها شركة "أم تي سِّي" إِنَّ شركتها العراقية "أثير"، للتهيؤ قبل طرح الرخص الجديدة. "الاقتصاد و الأعمال" سألت مدير عام أثير على الدهوي، على هامش مؤتمر DSM



على الدهوي

Conference النزي عُلقت مؤخراً في دبي، عن التحضيرات، فقال: "السوق العراقية ستصبح وأحدة من أكبر أسواق الاتصالات النقالة في الشرق الأوسط في نهاية العام. ولذلك قمنا برهم قيمة مجموع استثماراتنا إلى 430 مليون دولأر لمواكبة النمو المتسارم في شبكتنا المتدة بين جنوب ووسط البلاد. ويبلغ عدد عملائنا آليوم نحو 900 ألف، علماً بأننا أطلقنا خدماتنا في آذار / مارس 2004. وبناء على نتائج الدراسات نبرى أن معدلات الندمو مسترتبضع وسنتشبهد وصول عدد مستخدمي النقّال في العراق إلىّ 4 ملايين في نهاية المام المالي".

#### نونس 🕝

مع إعلان تونس عن بده قبول العطاءات لبيع 35 في المئة من شركة اتصالات تونس أكبر مشغّل للاتصالات في البلاد، بدأت الشركات الأجنبية بالتقدم للمنافسة. وقد برز من الشركات التي أعلنت رغبتها في التقدم "فرانس تليكوم" و"تليكوم ايطالي و"فيفندي يونيفرسال" و"بويغ"، وتأمل تونس في جمع ما يصل الي 1,7 مليار دولار من صطفة البيع، ما سيشكل أعلى عاَّثُه من عملية خصخصة في البلاد. ويأتى الاعلان عن بيع حصة في شركة اتصالات تونس بعد عمليات بيع ناجحة عدة لمصحص في شركات اتصالات عربية.

جدير بالذكر أن لدى "اتصالات تونس" 4,2 ملايين مشترك في خطوط الهاتف النقال والثابت في بلد يبلغ عدد سكانه عشرة ملايين



#### الاقتصاد الجديد عدم السكات

#### "أه تي سي أشير" تختار ONERVIEW من "کونیکٹیڈ"

أعلنت شركة كونيكتيفا سيستمز، التخصصة في تطبيق حلول ضمان العبائدات (Revenue assurance solutions) الصناعة الاتصالات، أنَّ "أم تى سى أثير" اختارت نظامها ONERVIEW لضمان العاثدات.

ويأتى هذا الاختيار نتيجة اتفاق جرى في بداية العام اختارت بموجبه مجموعة "أم تي سي" شركة كونيكتيفا سيستمز كشريك لتقديم خدمات ضمأن العائدات في كافة شركاتها. و قال مدير ضمان العائدات في مجموعة أم تي سي، فينكاتيش جاندهيالا إن نجاح "كونيكتيفا سيستمز" مع "أم تي سي فودافون الكويت" يجعل منها الخيار الأقضل لشركة "أم تي سي أثير".



#### طول تخزين للشركات المتوسطة

طرحت شركة هيتاشي لأنظمة المعلومات، تشكيلة جديدة من منتجات التغزين الخصصة لقطاع المشكركات التسويسطة والصغيرة وتسهم هذه للنتجات بتعزيز أداء الشركات وفتح الجال أمامها لكي تستفيد من المزايا التي تقدمها أنظمة التذزين الثالية للتطبيقات. وأصبحت عتى أصغر الشركات حجما قادرة على التمتع بالمزايا التى تقدمها التقنيات الافتراضية والمصول على أفضل أداء ممكن من التطبيقات التي



من منتجات هيثاشي الجديدة

## تتعرض لضغوط كبيرة في العمل. كاميرات وتلفزيونات جديدة

طرحت باناسونيك مجموعة من أجهزة تلفزيون البلازما الرقمية "فبيرا" وكاميرات "لوميكس" الرقمية في اسواق منطقة الشرق الأوسط،

وتتميز الجموعة الجديدة من أجهزة التلفزيون "فييرا" بشاشة "بالازماجي 8" ونظام كالاثى الأبعاد لإدارة الألوان". اما كاميرات لوميكس الرقمية فهي تتميز في توفير استهلاك الطاقة ما يطيل عمر البطارية ويسمح بالتقاط 270



كاميرا كي. أم سي— أف زد. 30" الرقعية

#### "نوكيا" مركز توزيع إقليمي في دبي



من اليسار: بـ وثيد منيمنة، وب محمد البنا

افتتحت "نوكيا" مركزاً للتوزيع الإقليمي لمنطقة الشرق الأوسط وافريقيا في المنطقة الحرة بجبل على في دبي.

وقال نائب الرئيس الأول في أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا لشبكات نوكيا، به وليد منهمنة، "إن اختيار دبي استند الي جودة البُّني الشحتية، والدعم الحكومي للمؤسسات، وتوافر الكفاءات البشرية، والموقع الجفرافي الميز"

أما مدير البيعات لأسيا والباسيفيك في النطقة الحرة لجبل على، د. محمد البناء فقال: "يسرّنا أن تُدرك الشركات العالمية مثل "نوكياً" القيمة المضاهة التي تقدّمها منشآتنا وتسهيلاتنا في المنطقة الحرة بجبل علي، التي تحتضن أكثر من 140 مؤسسة مدرجة في لائحة. Fortune Global 500?

## مجموعة اليوسف

#### معرض لنتجات "ال جي" في دبي



افتتحت مجموعة اليوسف أكبر معرض لنتجات "أل جي" الإلكترونية في دبي، وأطلقت على هامش الافتتاح مبادرة فريدة للمُدمات والدعم بعد البيع تحت عنوان "اليوم السعيد للمدمة"، التي تمكن عملاءها الحاليين من الحصول على الخيمة مجاناً.

وقال الرئيس والرئيس التنفيذي لجموعة اليوسف، إقبال اليوسف: "تضيف مجموعة اليوسف مزيداً من القيمة لعلامة الجي التجارية في دولة الإمارات العربية التحدة، ويتحقق ذلك من خلالً افتتاح الزيدمن العارض ومن خلال تسويق تلك النشجات للمستهلكين بطريقة تبرز الاهتمام بالمستهاك أو لأ".

صورة.





Now you can! With our new exclusive option from Point Com", the e-banking service at Banque Libano-Française, visualize over the internet all the checks credited to or debited from

your accounts and: • better manage your budget,

control all your payments and endorsements.

· get a printed proof of your checks.

Apply today to Point Com<sup>®</sup> and benefit from many other privileges, such as changing your term deposit account renewal conditions online, monitoring your accounts and operating transactions from anywhere in the world, 49/49, 177.

Welcome to your online bank on www.ebif.com, with Point Come from BLF!





#### 



Sec. 5 co. 5.

افتشحت شركة كونفرجيس، الشخصصة في تنظيم فواتير شركات الإتصالات وتقديم خدمات المناية بالزبائن وللوارد البشرية، مكناً إظهماً في دبي

وقال رئيس "كونفرجيس" لا وروبا والشرق الأوسط وأفريقيا، هان هيوني هين" إن الشرق الأوسط منطقة مهمة بالنسبة لغنا، ونسعي من افتتام للكتب إلى توفير خدمات الفضل للعملاء الماليين والمستقبلين، ويشكل مشغلر شبكات الإتصالات في الأردن وعمان وقبل وسيوية أبيز عملاء الشركة في النطقة.

#### "هيوليت باكارد"

عبيوتر لوحي جديد



HP Compaq to 1200 مناوير اللوهي الكمبيونر

طرحت محيوليت باكارت "مؤخراً الكعيبودر اللوحي HP Compaq بالكتامة المقارضة ويتميز بقدرته على الاستفادة من الغيارات الاستفادة الكتامة المتاحة من "HP" إضافة الى الغيارات اللاسلكية المنجعة. وقد طور جهاز 2000 اللوحي مع مراحاة تكلفة اللكية الكلية ما

وهد هور جهار 2000 الطوحي مع مزاعاه نطقه الملاية التقليه ما يجعله الخيار الأمثل لمؤظفي الشركات الكثيري التنقل) ويتميز الكمبيوتر اللوحي بأنه الوحيد الجهاز بطقم رقاقات 1915 العاديد ليكن بذلك من أسرع الكمبيوترات اللوحية للتوفرة في السوق.

#### "سوني" جهازا عرض LCD

أضافت شركة سوني الخليج مسؤخسراً السي منتجاتها إثنين من أحسدث أجهرة العرض التي تتمتع



بشاشات LCD. ويتمتع كل من جهازي العرض الجديدين-VPL CX20 وVPL-CS20، بتصميم مدمج ومزاينا عدة تعزز شعالية الاستخدام.

الاستخدام. يتمتع كل من الوديلين بخفة في الوزن (١,٥ كلغ) كما ويتميز. بصور عالية الجودة.

#### "إبسون" مجموعة من طابعات الصور

طرمت آبسون" مجموعة متطورة من طايمات المصور النزاية علاية الجودة في منطقة علاية الجودة في منطقة وتتميز هذه الطابعات سائل" علوية ويوسومة سائل" علوية ويوسومة طباعة عالية لتوفير صور مقاس 15×10



7500 code - 505 c

سم. وتتوافق أجهزة "بيكتشر مايت 300" مع

"بيكتشر مايت 500" مع تشكيلة واسعة من الكاميرات إلى جانب أمكانية نقل الصور من كاميرات الهواتف النقالة.

### "دي. تي. كي. كمبيوتر" تُعيّن "جوكوم" موزَعاً في الأردن

عينت دي، تي، كي، كمبيوتر" الشرق الأوسط شركة جوكوم (JOCOM) كموزّع لنتجاتبها في الأردن بهدف تعزيز مبيعاتها في السوق الأردنية.

وقال مدير عام الشركة نمو العقال: "إن شركة جوكوم تمثل الشريك المثالي لنا في الأرس لما تمتلكك من ضبرة في السوق". ■



ثمر العثال ، مدير عام شركة "دي، تي، كي، كمييو تر" الشرق الأوسط

# AAUTTE2005 Arab World Travel and Tourism Exchange

# الملتقى والمعرض العربى الدولى للسياحة والسفر

 اللتقى والمعرض المعربي الدولي ■ للسياحة والسفر (AWTTE-2005) يتعقد هذا العام في دورته الثالثة منذ أن بدأت مجموعة الاقتصاد والأعمال تتشارك مع وزارة السياحة اللبنانية في تنظيمه، بالتعاون مع شركة طيران الشرق الأوسط.

ولقد حظى هذا الحدث باهتمام كبير من جانب وزير السياحة الهندس جو سركيس الذي عمل بجهد ودأب في سبيل إنعاش المركة السياحية، على الرغم من الفترة القصيرة التي انقضت على تسلّمه مهام لوزارة منتصف الصيف. فالوزير سركيس الآتي إلى العمل الحكومي من القطاع الخاص يدرك بحشه العملى أهمية الترويج السياحي وأهمية الدور الذي يضطلع به القطاع

وتُقام الدورة الثالثة على غير ما كان متوقعاً لها نظراً إلى الظروف السياسية والأمدية التي شهدها لبنان منذ اغتيال الرئيس الشبهيد رفيق الحريري. ومع ذلك، فإن الشاركة العربية وغير العربية من ذلال 14 بلداً، والمساحات الشخولة فاللعرض والتي تزيد عن الحام الماضي بنصو 20 في

الوزير جو سركيس (اليستر) ورؤوف أبوزكي خلال الإعلان عن "تللتاقي"

المُثَّة، وعدم تردد العارضين في قرار المشاركة، كلِّ ذلك بيُّ كد على أهمية الحدث ف النطقة و على آفاق تطوره و توسّعه؛ كما يؤكد، وهذا هو الأهم، على أمرين اثنين:

ف مختلف إنداء المالم و قدرة هذا القطاع

القنآعة بجدواه الاقتصادية ودوره في تحريك النشاط الاقتصادي ككل. الثاني: أهمَّيةَ لبنان كمقصد سياحي مميد في المنطقة واستمرار الرهان على الأول: الأهمية المتزايدة للقطاع السياحي

مستقبله.

على التعايش مع المتغيرات، مع رسوخ

تكريساً لتقليد بدأته الاقتصاد والأعمال منذ سنوات، في تكريم الميزين في مجالات أعمالهم، تم هذا العام اختيار أربع شخصيات لتقديم درم "الريادة في الإنجاز" لها تقديراً لعطاءاتها ونجاحاتها؛ والكرّمون هم:

- و زيرة السياحة و الأثار في الأرين به علياء بوران. رئيس مجلس ادارة مدير عام طيران الشرق الأوسط محمد الحوت.

-رئيس مجموعة جنرال ميدتيرانيان المالكة لفندق الورويال نظمي أوجي.

- رئيس مجلس ادارة شركة الغنادق اللبنانية الكبرى المالكة لفندقي "فينيسيا" و"لوفاندوم" في بيروت مازن صالحه











نظمى اوجى



# سياحة الشرق الأوسط 2004: النمو رغم عدم الاستقرار

#### بيروت – باسم كمال الدبن

على رغم النمو السياحي الذي حققته منطقة الشرق الأوسط في العام 2004، والذي سجل 2,00 في للنة في عدد الوافدين ونحو 22 في الندة في حجم الايرادات، فإن نتائج هذا الإقليم السياحي لا ترال دون الامكانات الكبيرة التي تزخر بها فده المنطقة.

فإجمالي الوافدين إلى الشرق الأوسط في العام 2004 هو اقل من عد الوافدين الذين استقبائهم إيطاليا في العام نفسه، علماً اتنها (إيطاليا) تحداث الرتبة السادسة في لا تُحة القاصد السياحية العشرة الأولى؛ كما أن زوّار فرنسا لوحدها في العام 2004 بلغ نحو 75 مليون زائر أي ما يزيد بنسبة 100 في الللة عن عدد زوّار الشرق الأوسط.

منا لحة مختصرة عن الوضع السياحي السياحي السياحي السياحي المسورة عامة وفي منطقة الشرق الأوسط (تصديدة) مستندة إلى أرقام صادرة عن منظمة السياحة العالمية.

#### النشاط السياحي 2004

تابع القطاع السياحي خلال العام 2004 سيناريو النمو الذي بدأه منذ منتصف العام

2000 مفتصاً نصو طلاقة أموام من الأزمات منذ أحداث 11 أيلولراً مستمير 2000 والحرب على المواق، مرورة بارائحة "السارس التي عصفت بابرز الرجهات السياحية العالمية. ووصل عند السياح بالمام 2000 إلى خصة 763 ليون سائح أي بزيادة نسبتها 107 في النقد عقارته بالعام 2500 الذي سيطرة 658,0 مليون سائح، والواقع أن النمو الذي عققة م

السياحة شمل كافة اتداء العالم مع تفاوت في المسياحية، وجاءة منطقة الشرق الاسياحية، وجاءة منطقة الشرق الاسياحية القائدية من منطقة أسياء الماسية على المسياحية المسياحية المسياحية من 19.5 مليونياً في أورداماً في مدد السياحية من 19.5 مليونياً في السامة 20.00 إلى 5.65 مليونياً في المالة 20.00 إلى 5.65 مليونياً في المالة على المالة 20.00 إلى 5.65 مليونياً في المالة على أي ياخة رسعية 2.02 في المالة .





2003

2,955

5,746

1.573

1,015

142

40

7.332

2,788

5,871

28,813

148

الحصبة السوقية

10.3

19.9

5.5

3.5

0.5

0.1

25.4

9.7

20.4

0.5

(%) 2003 (%)

مؤشرات الحركة السياحية إلى منطقة الشرق الأوسط

(عدد السيّاح بالآلاف)

2001

2,789

4.357

1.478

837

169

49

76

6,736

1.318

4.134

24,011

76

2000

2,420

5.116

1.427

78

78

742

174

330

67

6,585

1.416

3.907

24,256

2002

3,167

4,906

1.622

956

817

40

2,870

5,445

27,879

وقدانعكس ارتفاع عدد السيّاح عائياً على الفاتورة السياحية عموماً، إذ سجل إجمالي العائدات السياحية في العالم نمو بنسبة 10,3 في اللثة لتصل إلى 622 مليان بولار مقارضة بـ 525 ملياراً للعام 2003، فعرض نمو الإيرادات في آسيا والباسيفيك (24 في المَّة) تراجعت الداخيل السياحية نتيجة لتفشي فيروس السارس في العام 2003. وفي ما خص منطقة الشرق الأوسط، فقد شهدت ارتفاعاً في مداخيل السياحة للعام 2004 والتي وصلت الى 20,7 مليار دولار مقارنة بـ6,7 ملياراً للعام 2003. وتُقدر حصة النطقة العربية من إجمالي إيرادات السياحة العالمية بـ3,3 في المئة.

#### المقاصد السياحية

لا تزال فرنسا تتربع على لائمة القاصد السياحية الأكثر رواجاً في العالم بـ75,1 مليون سائم في العبام 2004. وتشير الاحصاءات إلى أن المقاصد السياحية العشرة الأولى استقبلت ما مجموعه أكثر من 363 مليون سائح خلال العام الماضي أي ما يوازي 48 في المثة من إجمالي السيّاح حول العالم، أما التغيير الأبرز في تُرتيب القاصد السياحية فتمثل بالقفزة الكبيرة التي حققتها الصين بالانتقال من المركز الخامس إلى المركز الرابع استناداً إلى نمو في عدد الوافدين اليها بنسبة 26,7 في اللَّهُ. الأمر الذي يؤشر بوضوح إلى تعاني هذا البلد كلياً من عوارض أزمة السارس، ومنذ العام 1997، تستمر هونخ كونغ بتحقيق إنجازات

البحرين مصر المراق الاردن الكويت لينان ليبيا غمان فلسطون فطر السعودية سورية الإمارات أثيمن الجدوع الصدر: منظمة السياحة العالية

الإنجازات باحتلالها المرتبة السابعة بعدأن استقبلت أكثر من 21 مليون سائح الهام للتصرم،

#### الشرق الأوسط الأكثر نموأ

لم يكتف الشرق الأوسط بالحفاظ على دوره كُلاعب سياحي أساسي (إغمرة الأحداث السياسية وأجواء عدم الاستقرار التي عصفت به، بل سجل في المام 2004 ثاني أعلى نسبة نمو في عدد الوافدين؛ فقد ارتفع

عدد السيّاح إلى الشرق الأوسط إلى 35,6 مليوناً للمام 2004 أي بزيادة نسبتها 20,5 في للثَّة مقاردة بالعام 2003، علماً أن الشرق الأوسط وأوروبا كأنا النطقتين الوحيدتين اللتين حققتا نمواً إيجابياً خلال العام 2003. شقى حين سمجلت أوروبا أزدياداً أن عدد الواقدين إليها بنسبة 0,4 في اللَّهُ مقارنة بالعام 2002، كانت منطقة الشرق الأوسط تتربع على عرش القاصد السياحية بنمو نسبته 3,4 أن للئة مقارنة بالعام نفسه.





وقدساهمت عوامل عدة فيتضعيل الحركة السياحية من وإلى المنطقة وأبرزها تكثيف السياحة البينية العربية بعد الذي تعرض له الرعايا العرب في الخارج من مضايقات، فضلاً عن نجاح القطاع السياحي العربي في استقطاب استثمارات أجنبيةً ومحلية ضخمة. وقدكان للقطاع السياحي العربى دور أساسى في وصول إجمالي الاستثمَّارات الأجنبية المباشرة إلى البلدان العربية إلى 12 مليار دولار في العام 2004 مقارنة بتدفقات رأسمالية بلغت 8,7 مأيارات دولار في العام 2003.

و بعد أن كانت السياحة العربية البينية لا تشجاوز 32 في الثة من السياحة الخارجية للبلدان العربية قبل 11 أيلول/ سبتمبر 2001، باتت اليوم تشكل 42 في المُنَّة من الحركة السياحية العربية. وقد شهد العام 2004 سلسلة خطوات مهمة من شأنها تعزيز السياحة البينية التي باتت تضطلع بدور أكبر ضمن الستراتيجيات السياحية للحكومات العربية بعد الأحداث العالمية وقضايا الارهاب وازمة السارس، فضلاً عن ارتفاع سعر اليورو وما ترتب عنه من ارتفاع الخاتورة السياحية إلى الدول الأوروبية؛ فوقّع، خلال العام الماضي، 11 بلداً عربياً على أتفاقيتي تحرير النقل الجوي وآلية التقاوش الجماعي، وتأسيس النظمة العربية للسياحة، وتشجيع عقد التحالفات بين شركات النقل السياحي بهدف تأسيس

شركة اتحادية كبرى للنقل ألسياحي ويتم التعويل حاليا على المنظمة العربية للسيامة في سبيل تفعيل السياحة البينية الغربية، وأولى الخطوات التي شامت بها المنظمة هي إنشاء بنك سياحي برأس مال 2 مليار دولار بالتعاون مع بنك الستثمرون في

توزيع إجمالي الايرادات على المناطق السياهية 2003 283.1 أوروبا 95.5 آسيا والباسيفيك 114 الأميركيتان 15.8 افريقيا 16.7 الشرق الأوسط 525.1 الجموع للصدر: منظمة الصياحة العالية

> البحرين بهدف تمويل الشاريم السياحية على مستوى العالم العربي، كما جرى توقيع اتفاقية لإنشاء شركة للأستثمار السياحي برأس مال 133 مليون دولار تهدف إلى إدارة وتشغيل الفنادق والمنتجعات السياحية، على أن تسهم أيضاً في توفير نحو 200 ألف وخليفة في القطاع السياحي العربي.

وتترافق هذه الخطوأت مع نمو متواصل لقطاع الغنادق ف الصالم العربي بمعدل وسطى يبلغ 10 في المثة سنوياً؛ ومن التوقع الحفاظ على نسب إشفال فندقى مرتفعة

زوار الشرق الأوسط يعادلون زوار ايطاليا لوحنها الساحة البينية العربية تشكل 42 في المئة

خلال الأعوام المقبلة في ضوء خطط وزارات
السياحة العربية الهادفة إلى إطالة مدة إقامة
السائح وتوفير التسهيالات وإنشاء أو
تأهيل مناطق الجنب السياحي.
0 , , , , , ,

المصة السوقية

52,43

21.13

3.33

100

20.1

ق العام 2004 (%)

2004

326.3

18.9

20.7

622.4

68.4 % نسبة الإشغال الفندقي في للنطقة

سجلت الغنادق في منطقة الشرق الأوسط نسبة إشفال إجمالية بلغت 68,4 في المشة للنفشرة سابين تموز/ يوليو 2004 رحزيران/ يونيو 2005، أي بزيادة 2,7 في المئة مقارنة بالفترة ذاتها عامى 2003 و 2004. الأأنه، وحسب تقرير MKG Worldwide، شهدت بعض البلدان تراجعاً في معدلات الإشغال الفندقى وخصوصا لبنان الذي عرف تراجعاً بنسبة 11,4 في الثة، في حين وصل تراجع معدل الإشخال الفندقي في الكويت إلى 9,1 ف المئة، وف الإمارات إلى 2,1 في المئة. ولا تعود أسباب هذا الانخفاض إلى تراجع الطلب على الغرف الفندقية، إنما إلى عوامل أخرى أبرزها إضافة غرف جديدة إلى السوق الفندقية، فضلاً عن الاشباع الذي عرفته بعض الأسواق والذي يحول دون أي تحسن في نسب الإشخال (الكويت أكثر من 85 في المئة، والإمارت 80 في ألمئة). أما في لبنان

شهدها مؤخراً. كذلك ترافق ارتشام نسبة الإشخال الفندقي في النطقة مع ازدياد في أسعار الغرف بنسبة 13 في للثة ما أدى إلى عائدات إضافية للغرف RevPAR بنسبة 17,8 مقارنة بالفترة السابقة. واللفت أن كل من الأردن وغمأن وقطر والإمارات استقطبت مداخيل كبيرة جرّاء ارتفاع عائدات الغرف الفندقية فيها بأكثر من 40 في المئة. 🔳

فيختلف الوضيع نظرا للأوضاع الأمنية التي

	توزيع الواقدين بحسب المناطق السياحية (مليون سائح)				
الحصة السوقية العام 2004 (%)	نسبة الذمو 03–04 (%)	2004	2003	3 <u>81411</u> 1	
54.4	4.9	415.2	398.8	أورويا	
20.1	27.8	152.9	119.3	أسيا والباسيةيك	
16.5	11.1	125.7	113	الأميركيتان	
4.3	8.2	33.2	30.8	أفريقيا	
4.7	20.5	35.6	28.8	الشرق الأوسط	
100	10.5	762.6	690.7	للجموع	
			العالمية	المدر: منظمة السياحة	







اب الكل الاسجيار، محاطاً باكبر عدد من كالاتمام، حيث القاعما عن مطع النات

ومن المبارع بر المراجع في بي يحس معه عبر العراق ١٨٨١ ؛ الفائق الآول ؛ صيفوق عزيد ١٨٨١ ؛ ١٨١١ ، بيوريد المالة



د. عثياء بوران

# السياحة في الأردن عام 2010 مضاعفة الايرادات إلى 1,3 مليار دينار

تبدل الحكومة الأردنية ومنذ سنوات، جهوداً متواصلة من أجل تطوير القطاع السياحي وتعظيم إسهاماته في رفد الدخل القومي وتوفير فرص العمل واستقطاب الاستندارات إلى مطلف الرافق والنشاطات السياحية. بدف المرافق إلى المرافق المرافق السياحية المرافق المرافقة المرافقة

ويشارك آلأردن في اللنتلى وآلعرض العربي الدولي للسياحة والسفر (AWTTE). للعام الثانــث علَــى التوالي، وهـو كـــان البلد الضيف في (AWTTE 2004) . وفي معرض هذا العام 2005 يشارك الأردن بجناح وطني.

كان من المقرّد أن ترأس الوزيرة بوران
 و فد بلانها إلى المرض، ولتكون في عداد
 المؤرض الذين حققو إإنجازات في حجال
 السياحة. إلا أن ظروفاً طارئة حالت دون
 مشاركة الوزيرة.

#### السياحة والبيئة

تسلّمت الوزيرة د. علياء بوران حقيبتي لنبيثة والسياحة والآثار في الحكومة الأردنية لنتي تشكّلت في 25/01/ 2003 واستمرّت لغاية 24/4/240 لتصور الوزيرة بهوران في الحكومة الحديدة وزيرة السياحة والآثار و تضطلع وزيرة السياحة والآثار عدور

حروي ومؤكّر في معلية النعورض السياحي في الملكة الأرمنية ساعدها في ذلك خلفيتها العلمية في طبق البيئة والتخطيط السيراتيجي باعتجار أن السياحة والبيئة منشأن لا ينفسان كان يساعدها في تحقيق (العداد بلاصرحة الاعتمام الرسمي في الأردن وعلى كل للرسوحة الاعتمام الرسمي في الأردن وعلى كل عليق بالقواما التي يطلكها الأردن في الجارث وعلى كل عليق بالقواما التي يطلكها الأردن في الجارث من الميالات

المستويات الرامي إلى إنجاز نهضة سياحية تلبق بالقرامات التي يملكها الأربن في الجالات السياحية المتتلفة، الاقتافية والدينية والبيئية والصحية، اضافة إلى سياحة الأعمال. وتظهر الاحصادات الرسمية الصادرة عن وزارة السياحة والأشار حدى المتقدم

الحقق على كافة الستويات

#### 2005: النصف الأول

في آخر تقوير صادر عن الوزارة جاء في شخصة "بمتبر قطاع السياحة من أهم القطاعات الاقتصابية ومن أهم الصادرات الخدساتية في ميزان المفروعات، وتصتير قطاعاته الفرعية (القدائرة، الخطاعم، مكاتب السياحة والسفر، الأفراد (السياحيون) وانتاجر والدوفيون الشقليديدون) من الأنشخة التي بساهم بخاعلية فيزيادة الناتج الملكي الإجمالي، وزيادة الايزادات من العملات الأجتبالي، وليادة الإيزادات من العملات الأجتبالي، وليادة الإيزادات من العملات الأجتبالية وليادة المناتج المناتج المناتج المناتج المناتج الأجتبالية وليادة المناتج المناتج المناتج الأجتبالية وليادة المناتج ا

وبلغت ابرادات قطاع السياحة خلال

	200	ستثمارات السياحية المتراكمة 14 (دينار أردني)	.,	
النسبة للمجموع(%)	مجمل الاستثمار الكلي	قيمة الاستثمار للوحدة الواحدة	المدد	توع النشاط
88,51	1,185,792,400		463	مؤسسات الايواء الفندقي
2,68	35,882,000	77,000	466	مكاتب السياعة والسفر
0,35	4,625,000	25,000	185	متاجر التعف الشرقية
2.51	33,600,000	75,000	448	للطاهم والكافيتويات والأندية السياحية
2,99	40,000,000	10,000,000	4	شركات النقل البري/المتخصص
97,03	1,299,899,400			المجموع (1)
2,52	33,740,000	140,000	241	مكاتب السيارات السياحية
0,03	353.000	1,000	353	الرواحل
0,43	5,700,000	2,850,000	2	شركات النقل/الجوي
2,97	39,793,000			لمحموع (2)
100,00	1,339,692,400			بجموع (2+1)
100/000	-,,0>=,		بة والاثار.	صدر: مديرية العلومات والاهتماء/ وزارة السياء

النصف الأول من العام 2005 ما مجموعه 420,1 مليوناً خلال الفترة نفسها من العام 2004، أي بزيادة نسبتها 1,01 ف اللغة.

ريخي القول أن محم منه الساهدة يمدّي الآثار الباشرة على مؤن النفرها القطاع إلى آثار أكبر من خلال قدوم هذا القطاع الانتصادية (الإنتاجية والمتعاملية) الأفريد الإنتصادية (الإنتاجية والمتعاملية) الأفريد إلى تقوق محم أثاره الباشرة لتملكة المتعارفة إلى أن عمد الحمالة الباشرة إلى المتعارفة إلى أن عمد الحمالة الباشرة إلى المتعارفة المتحدالة الباشرة إلى عاملاً فيها واقدمت خلال التصدة الأولى المتعد الإدارة عالم 2008 ألى إن المتعرفة (1968 من الإدارة على 2018). إن ينسبه إدارة المتعدد الإدارة المتحدالة للإساسة الأولى المتحدالة للإساسة الأولى المتحدالة للإساسة والأدارة الأمرة الإساسة الأولى المتحدالة للإساسة والمؤافئة والمؤافئة الإساسة الإساسة الإساسة الإساسة الإساسة الإساسة الإساسة الإساسة الإساسة المتحدالة الإساسة المتحدالة المت

أمّا على صعيد عدد السيّاح فاستقطب الأردن خلال النصف الأوّل من العام الجاري ما مجموعه 236692 سائحاً من زوّار البيت وزوّار اليوم الواحد في مقابل 216249 سائماً للفترة المائلة أي بزيادة نسبتها 5,9 في للثة.

فبالنسبة إلى عدد سيّاح المبيت فقد توزّع بحسب المناطق المصنّرة للسيّاح على النّحو الآتي:

ألبلدان العربية (59,0 في المثة)، البلدان الأوروبية (7,51 في المثة)، البلدان الأميركية (8,6 في المثة)، بلدان آسيا والباسيفية (7,5 في المثة)، البلندان الأفريقية (6,0 في المثة)، وميثة الأمم التحدة (6,0 في المثة).

أما بالفسبة إلى زوار أليوم الواحد فكان للبلدان العربية حصد الأسد (8,7 و للثة) مقابل (7 في للثة) للبلدان الأوروبية و (1,7 في للثة) للبلدان الأميركية، و (1,7 في اللثة) للبلدان أسيا والباسيفيك.

أما بالنسبة إلى الليالي السياحية المققة خلال النصف الأول من العام 2005 ولجميع فئات الغنادق فيلغ عددها 2397124 ليلة في مقابل 2516165 ليلة خلال الفترة الملكة في العام 2004، أي بزيادة نسبتها 6,5 في الغة.

#### السياحة 2004

إِمَّا أَبِرِزَ المُؤْشِرَاتِ السياحية للعام 2004 فهي الآتي: • بلغ إجمالي الزوّار بِمِن فيهم الأردنيين

• بنع إجماني الروار بمن هيهم الاردنيين غير القيمين 3695569 زائراً. • بلغ إجمالي الزوّار الأردنيين 286461

تطور عدد الفنادق الصنفة 500 322 314 309 298 400 278 247 300 211 200 1998 1999 2000 2001 2002 2004 2005



 بلغ عدد الرؤار من البلدان العربية (باستثناء الأردنيين) 786139.
 بلغ عدد الزؤار من دول الخليج العربي

466,592. ° بلغ الدخل السياهي 585,4 مليون دينار اردني.

ديدار ارسي. • بلغ الانفاق السيامي 255,5 مليون دينار أردني.

بينار اراضي. • نسبة إشغال الغرف 45,20 في المئة. • نسبة إشغال الأسرّة 37,20 في المئة. • عين الفنادق للصنّفة 322.

\* عدد الغرف الصنّفة 18127. \* عدد الطاعم 448.

 عدد مكاتب السياحة والسفر 466.
 العمالة للباشرة في قطاع السياحة 23544.

#### السياحة 2010

وتاكيدا على الاهتمام الرسمي

بالسياحة، (عدّت الحكومة الأردنية خطة وطنية للسياحة (2004 – 2001) تهدف إلى مضاعفة النشاط السياحي خلال السنوا السح القبلة، وتهدف الستراتيجية الوصول بحلول العام 2010 إلى النتائج التلية،

- زيادة الإيرانات السياحية من 570 مليون دينار في العام 2003 إلى 1,3 مليار دينار - زيادة عبد الوظائف من 4079 في العام 2003 إلى 91719 في المام 2000، أي

الـعـــام 2003 إلـــي 91719 في الـــــــام 2010، اي بخلق 51 ألف وظيفة . -- تحقيق عائد ضريبي للحكومة يزيد

على 455 مليون دينار.

ولمنفات الخالة من أجل تحقيق المائها ضرورة توفير مرارد مالية ينبغي إستشارها في التصويق السياحي إقليميا أو روليا ويلفت هذه للبالغ الطلوبة على مدى 7 سنوات نحو 77 مليون دينار من الحكومة و نحو 1,12 مليون دينار أودني من القطاع الخاص !!!

# طيران الشرق الأوسط منذ العام 1998 محمد الحوت بؤسس لمرحلة جديدة

عندما يكرَّم اللبّقي والمعرض العربي الدولي للسياحة والسفر (AWTTE - 2005) محمد الحوت رئيس مجلس إدارة مدير عام شركة طيران الشرق الأوسط، إنما بكرم المنجزات التي حققها في الشركة من العام 1998 ولغاية اليوم، والتي أدَّت إلى نقل الشركة من الخسارة إلى الربحية،

والكلام عن هذه المنجزات في الصفحات التالية ليس جديداً، لكن تكراره مبرر مع تقديم درع "الريادة في الإنجاز" في مجال السياحة والسفر إلى رئيس "الميدل إيست" من دون أن يحول ذلك كون "الليدل إيست" شريكا في تنظيم هذا اللتقي. في ما يلى قصة نجاح، بل قصة إنجازات شركة طيران الشرق الأوسط منذ أن تُسلِم ، تُاستِها محمد الحو ت،

مديراً في مصرف لبنان وعمره 39 سنة ليس

إلا تدبيراً مؤقتاً لحل ما كان يتم إعداده

اجتماع لجلس إدارة الشركة تبين له، ويما لا

بقبل ألشك، أن "تركة" السنوات العشرين

الماضية، وبينها 15 عاماً من الحروب

إلى ذلك، عندما ترأس معمد الحوث أول

بالنسبة إلى طيران الشرق الأوسط.

 قد لا یکون محمد الحوث رئیس مجلس
 الإدارة الدیر العام لشرکة طیران الشرق الأوسيط الأصغر سنأبين رؤساء شركات الطيران العالمية. لكن محمد الحوت هو، بالتأكيد، أول رئيس لشركة طيران عربية يُحدث انقلاباً في شركة، ويتمكن من محو خسائر متراكمة خلال فترة ثلاث سنوات ثم يحقق ربعية في السنة التالية. فمنذ العام 2001 انبعثت شركة طيران الشرق الأوسط برئاسة محمد الحوت، واستعادت مجداً كاد أن يضبيم، رغم عراقته، واسترجعت بريقاً كاد أن يخبو.

#### بين الشكوك والظنون

عندما تسلم محمد الحوث رئاسة مجلس إدارة شركة الطيران الشرق الأوسط ف العام 1998ء راهن الكثيرون على قشل الرئيس الجديد. كما ظن الكثيرون بأن تقدماً ما في الشركة لن يتحقق، وستبقى "الميدل إيست" متسريلة بالخسائر المتزأيدة والخدمات المتناقصة، تستنزف الدعم من الحكومة بجهازها البشرى المترهل وبمزاريب الإهدار

وعندما اختير محمد الحوث رئيسأ للشركة بعدما آلت ملكيتها بصورة شبة تامة لصرف لبنان، اعتقد البعض أن وراء هذا الاختيار ما وراءه. وأن الإتيان بشاب يعمل



بلغت 87 مليون دولار، وهو رقم كان أطاح براس للال، و كاد أن ينطيح بموجودات

#### الشركة.

الخطة الإصلاحية غيران محمد الحوت عندما جاء إلى مجلس الإدارة ومعه أعضاء المجلس باشر



استقبال أول طائرة في للطار قادمة من تولوز

كان هدفها الطبيعي إطفاء الخسائر وقبل كل شيء، لأن وجود خسائر بهذا الحجم يحول دُون أي هدف آخر سواء كان للتوسم والنمو أو التهيئة لخصخصة الشركة. ولقد تم وضع هذه الخطة بالاستعانة بخبراء واختصاصيين في قضايا الطيران وللال.

وما أن تسرب بعض من هذه الخطة إلى الإعلام حتى ازداد التشكيك بالخطة نفسها وبالنوايا التي تكمن وراءها. غير أن العمل استمر بتصميم على الضي في تنفيذ الخطة التي أوصلت الشركة في ما بعد، إلى شاطئ الأمأن وإلى الربحية التي افتقدتها لسنوات

وقد يقول قائل أن الفضل في هذا النجاح لا يعود إلى محمد الحوت فقط، بل يعود وبصورة أساسية إلى الجهة المالكة للشركة -منصرف لبنان - وإلى الدعم المعطي لرئيس مجلس الإدارة من قبل حاكم مصرف لبنان رياض سلامه. غير أن الأنصاف يقضى بالقول بأن النجاح الذي تحقق يعود إلى جمَّلة من العوامل بينها وفي مقدمها القرار السياسي بشأن الشركة المرتكز على التوافق. وبينها دعم مصرف لبنان، ومع ذلك يبقى ثمة دور أساسي جدا للتنفيذ، لا سيما إذا ما تبين أن هذا التنفيذ يتطلب قدراً كبيرا من الكشاءة والذكاء والجرأة والحنكة في معالجة المشاكل وفي تجاوز القيودأو "الطبات" وهي التعبير الأنسب في عالم

هذا منع الإشبارة إلى أن اللطبات الأرضية أشد وأدهى من اللطبات الجوية وهذه المتطلبات توافرت، بلا شك، في رئيس مجلس الإدارة الدير العام محمد الحوت، وهو ابن التاسعة والثلاثين، وهو الذي لم يسبق له أن تعاطى، من قريب أو بعيد، في عمل يمت بصلة إلى عالم الطيران.

غير أن الشاب الذي يحمل شهادات جامعية في علمي الاقتصاد والإدارة، أظهر أنه الرجل المنَّاسبُ في المكان المناسب، وأنه حقَّق أمراً غير مسبوق، رغم أن عوامل القرار السياسي والدعم الرسمي أعطيت للبعض ولم يتمكن هذا البعض من تحقيق ما شهدته الليدل إيست في السنوات القليلة الماضية. فما الذي تحقق؟ وكيف تبدو "لليدل إيست" حالياً بقيادة محمد الحوت؟

نتائج سريعة ومتتالية ف إيجاز يفرضه الجال والمناسبة، توالت



نتائج الخطة الإصلاحية لـ"البيل إبست" وتنفيذها كالأتى:

#### 1998 0

تمَّت خلال هذا العام، وهو الأول من عهد الهوت، إعادة النظر بشبكة الخطوط بحيث تم إقفال الخطوط الخاسرة ووقف خطوط "البرستيج" وتفعيل الخطوط الربحة، ما أدى إلى زيادة في استخدام الطائرات وعلى ندو مجد إضافة إلى إعادة النظر ف سياسة المشتريات والعقود.

تم تنفيذ نلك وجاءت النتائج في نهاية العام 1998 خفض الخسائر من 87 إلى 50 مليون دولار، أي مقدار 37 مليوناً وينسية 42,5 ف المئة

وهنا يقول محمد الحوث نفسه: "يوم أقدمنا على اتخاذهذه الخطوات التعلقة بإعادة النظر بشبكة الخطوط، واجهتنا

ابتلاع "الميدل إيست".

2000 -- 1999 °

تحقق غاياتها وأهدافها.

في هذا العام تم تنفيذ الشق الثاني من الخطة الإصلاحية فتم في تموز/ يوليو من هذا العام الاستغذاء عن هائض الوظفين (نحو 500 أ شخص) مع إعطائهم حقوقهم القانونية والإضافية تم تمويلها بسلفة من مصرف لبنان، كما تمت إعادة الضظر في شروط العمل (تعديل الدوام، تقليص العطلات السنوية وسواهما) بهدفزيادة الإنتاجية والقدرة التنافسية، لاسيما بالنسبة إلى الطيارين

حملة منظمة تتهمنا بتقزيم الشركة وتسهيل مهمة الانقضاض عليها منجهة معيثة كانت

تتدين الفرصة للناسبة لاصطياد الفريسة،

بل، وعندما عقدنا تصالفاً مع شركة "أر

فرائس" واجهنا تهماً من نوع المر مفادها أن

التقريم غرضه تمكين الشركة الفرنسية من

في هذين الحامين 1999 و 2000، لم يشم

تنفيذ أية إصلاحات ف"الميدل إيست" نتيجة

للوضع السياسي المستجد، ومع ذلك

تر أيدت الشكوك والنظمون بأن الإدارة

الجديدة لشركة طيران الشرق الأوسطان

وتم ف العام نفسه إدخال دم جديد لا

إطفاء خسائر 87 مليون دولار في خلال 5 سنوات عودة إلى الربحية منذ العام 2001

# الملنقى والمعرض الحربي الدولي للسياعة والسفر

سيماعلى طواقم الطائرات وبدأ تنقيذ الخطة المتعلقة بتحسين الخدمات وجاءت النتائج في نهاية العام 2001، تراجع الخسائر من 50 إلى 26 مليون دولار أي بنسبة 50 في اللئة تقريباً.

عادت شركة طيران الشرق الأوسط إلى الربحية وحققت في العام 2002 ربحاً قدره 3 ملايين ليرة، وكان ذلك الأول مرة منذ سنوات

وق هذا العام، وانطلاقاً من النقائج التي وصلت إليها الشركة تم اتخاذ قرار بتحديث أسطول الشركة حيث تم التعاقد على شراء 6 طائرات "إيرياص" والأول مرة منذ 30 عاماً، إضافة إلى استثجار 3 طأثرات.

تم استلام الأصطول الجديد تباعاً لتغدو "للبعال إيست" ف ذلك البعام صاحبة الأسطول التجاري الأحدث في العالم. وكانت النتيجة تحقيق نمو ف الأرباح من 3 ملايين العام 2002 إلى 22 ملبوناً في نهاية العام 2003. أي بزيادة نسبتها 633 في المئة.

كانت النتيجة خلال هذا العام تحقيق أرباح بلغت 50 مليون دولار أي أكثر من ضعف أرياح العام الغائث. مع الإشارة إلى أن الشركة افتتحت بعض الخطوط الجديدة ويخاصة إلى الدوحة / قطر وإلى شرم الشيخ /مصر.

نتيجة تنفيذ كامل بنود الخطة الإصلاحية أطلت "اليدل إيست" بثقة و تفاؤل على العام 2005 مرتكزة على عام سياحى جيد شهده العام 2004 حيث سجل عدد زوار موازيا للعدد الذي حققه لبنان في العام 1974، أي عشية الأحداث.

وبالغعل، كانت "الميدل إيست" منذ مطلع العام 2005 ولغاية عشية اغتيال الرئيس الشهيد رفيق الحريري محققة نموأ لافتأ قدره 11 في المئة. إلا أن هذه الوتيرة من النمو لم تستمر بالطبع بسبب جريمة الاغتيال والتداعيات التي أعقبتها.

ومع ذلك، يوكد رئيس الميدل إيست محمد البحوث، أن الشركة تمكنت من الحفاظ

#### محمد الحوت

#### الكفاءة العلمية

- إجازة جامعية في الاقتصاد من الجامعة الأميركية في بيروت – 1981 -- ماجستير في إدارة الأعمال (MBA) من الجامعة الأميركية ﴿ بيروت - 1984

#### الوظائف المهنية

- 1998 لغاية اليوم: رئيس مجلس الإدارة للدير العام لشركة طيران الشرق الأوسط، – 1993 – 1998: مدير داثرة الأصول العقارية

والمالية ف مصرف لبنان، 1986 – 1993: مستشار لدى حاكم مصرف لينان (إدارة الأزمات).

- 1981 - 1986: اقتصادی ندی مصرف لبنان رقى إلى وظيفة نائب مدير دائرة الإحصاءات والدراسات الاقتصادية،

على رحلاتها وعلى مستوى خدماتها وأنها ستتمكن ف نهاية المام من الاحتفاظ بالسريحمية وإن كانت أقسل مسن

ويضيف الحوث: "جاءت هذه الظروف لتؤكد صحة الخطة التي اعتمدناها منذ العام 1998، حيث أن الشركات الصفيرة التي تعتمد التشغيل الأعلى بالكلفة الأقل تكون أقدر على احتواء الظروف غير الناسبة ومواجهة التطورات غير الملائمة. والواقع أن شركة طيران الشرق الأوسط حافظت على حجم عملها رغم خفض عدد الطائرات والمطات، وكان الهدف إعادة الشركة إلى الربحية الثابتة لتنطلق منها في مرحلة تالية تحو التوسم الهادئ والعروس. وهذا ما نعمل عليه حالياً ف انتظار وضوح أفضل في الأجواء السياسية على الصعيدين اللبناني والعربي. والطيل على ذلك، أننا كنا على وشك توقيع عقد شراء الطائرة السابعة

طيران الشرق الأوسط في وضع مالي يسمح لها بالتخطيط للتوسع المدروس

## مناصب أخرى

-2004 لِغَاية اليوم: رئيس اللجنة التنفيذية الاتحاد العربي للذال الجوي (AACO). ~ 2001 -- 2002: عضو اللجنة التنفينية

فلاتهاد للذكورء - 1998 لغاية اليوم: عضو مجلس محافظي الجمعية الدولية للنقل الجوي (أياتا)، 1997 لغاية اليوم: عضو مجلس أمناء

(Reole Supérieure des Affaires) – 1990 لغاية اليوم: رئيس جمعية الإصلاح الاجتماعي في بيروت،

#### 1kpmab:

- 2004: وسام "ريو برائكو" البرازيلي، -- 2004: وسام جوقة الشرف الفرنسي، 2005: وسام للأرز الوطني اللبنائي.

لكتنا تريثنا بعدمحاولة اغتيال الوزير مروان حماده".

#### وضع مالى سليم

تبقى الإشارة إلى أن الخطة الإصلاحية التى ادّت إلى ترشيق شركة طيران الشرق الأوسط أدت إلى الآتي:

— تحقيق ربدية متزايدة منذ العام 2001، ما مكن الشركة من الإيفاء بالالتزامات المترتبة عليها نتيجة لعقود شراء واستثجار

- الاحتفاظ بمقدار كافي ومرضي من

- إدخال تحسينات متتالية ومطردة على الخدمات الجوية والأرضية.

- امتلاك طائرات حديثة وبمواصفات تضامى الأفضل عاليأ لاسيما لجهة القاعد ومواصَّفاتها التي تؤمن الراحة للمسافرين. والواقع أنه ثم تحقيق هذه الإنجازات في ظل رئاسة محمد الدوت رغم:

- ظروف سياسية وأمنية لم تكن مشجعة ومستقرة في حالات عدة. - سياسة أجواء مفتوحة تم اعتمادها

منذ العام 2002 ومن دون أي ضوابط أو

- تزايد النافسة ف سبوق الطيران بعد بخول الشركات ذات السبعر المنخفض

.(Low Cost)



Heart of the Arabian Gulf



www.qatartourism.gov.qa

# فندق فينيسيا إنتركونتيننتال العنسوان السياهي لـ "لبنان"

## مازن صالحه: مزاياه في تاريخه وموقعه وطابعه

إذا ذُكرت بيروت فأول ما يتبادر إلى الذهن فندق فينيسيا، وإذا كان الحديث عن القطاع الفندقي في لبنان، كان فندق فينيسيا في القدمة. حتى غدا هذا القندق ضوءاً للسيامة في لبنان سواء كانت سياحة للأعمال أم للراحة والاستجمام،

فندق فينيسيا إنتركو نتيننتال توقف عن العمل يسيب الدمار والخراب والنهب أثناء الموادث اللبنانية، لقترة تزيد على 20 عاماً، لكنه لم يغب عن الذاكرة، وظل في البال، ولما

عاد إلى العمل، عادت إليه الأنظار واحتل دائماً الأولوية في الخيارات ...

ومنذ عودته في العام 2000 وحتى اليوم هو محور السياحة في لبنان، وهو الميز في نسية استقطابه للزبائن حتى في أسوأ الأيام وهو المحور الأساسي لصناعة المؤتمرات في لبنان السياسية والاقتصادية والعلمية، وهو الذي احتضن القمة العربية في العام 2002، واجتماعاً لمنظمة "أوبك" كان الأول لها في لبنان.

فندق فينيسيا وشقيقه "لو فاندوم" في عبن الربسة النَّطقة الجاورة الـــ "فينيسيا"، هما تحت إدارة سلسلة فنادق ومنتجعات إنتركو نتيننتال العائية منذ بدء تشغليهما،

والقندقان تملكهما شركة القنادق اللبنانية الكبري (SGHL) التي يرأس مجلس إدارتها مازن صالحه والذي يملك مع شقيقه مروان النسبة الأكبر من الأسهم، وهي امتداد للملكية الكبرى لوالدهما المرحوم نجيب صالحه مؤسس الفندق وصاحب فكرة إنشائه في أو اسط الخمسينات.

> تكريم مازن صالحه في إطار المعرض العربسي والدواسي للسياحة والسفر ( AWTTE -2005) هو تتكريم لفندق عريق ولعائلة كانت وراءهذا الرفق السياحي الميز بدءأ بالرحوم نجيب صالحه وصولآ إلى ولديه مازن ومروان اللذين حافظا على هذا التراث وكان إصرارهما دائما على أن يظل فندق فينيسيا مقعداً للضيوف الكبار



مازن صالعه

الطابع التاريخي للغندق ولكن مع ضرورة إدخال بعض التعديلات الداخلية لمواكبة التطلبات الحاصلة ولتحسين الناحية الوظائفية لكافة المساحات. كذلك أعددنا

براسيات الكلفة و الجدوي، و البراسيا<del>ت</del> المالية التى ينبغى تقديمها إلى الجهات التي ستمول الشروع، ولقد واجهنا بعض الإشكالات في التنفيذ لأن التقديرات الأولى لإعادة التأهيل كانت أقل بنسبة ملحوظة من الكلفة الفعلية، الأمر الذي أدى إلى حصول تغيير في صيخ التمويل، مع الإشارة إلى أن الكلفة الإجمالية للتأهيل والتجهيز فاقت الـ100 مليون وللفندق فقط. وبعد جهود مكثفة لم يكن الرئيس الشهيد رفيق الحريري بعيداً عنها باشرنا عملية التأهيل في العام 1997. وتم الافتتاح الرسمي للفندق في أذار/

يدركها تمام الإدراك الرئيس الشهيد رفيق

الحريرى الذي لعب دورا اساسيا في تشجيع وتسهيل عملية إعادة بناء وتأهيل الفندق في

يستهل مازن صالحه استعراضه لتاريخ الفندق بالواقعة التالية فيقول:" في العام 1992 دعانى الرئيس الحريري اقابلته ليبادرني بسوال: ما هو برنامجكم بالنسبة

إلى فندق فينيسيا الستم عازمين على [حيائه؟ فأجبته: " نحن مهتمون بالأمر ولكن نتساءل ما إذا كانت الظروف مؤاتية، وما إذا

كان من المكن قيام فندق وسط منطقة لا تزال مدمرة ومحروقة". فردٌ قائلاً" هذا

المشروع مهم جداً بالنسبة إلى البلد

وبالنسبة إلى مشروعي الإعماري. صحيح

أنه ملك خاص لكنه ذو منفعة عامة، اتكلوا

على الله وما رأيكم في البدء بتحضير

الخرائط والدراسات ونحن مستعدون

للمساعدة إذا ما واجهتم مشاكل أو عراقيل".

وتابع مازن صالحه حديثه فقال: " كرم

الرئيس الشهيد كان حافزاً لنا فبداتا بإعداد الخرائط والدراسات البهنندسية الشي

استغرفت وقتأ لحرصنا على الحفاظ على

ورشة التأهيل

المام 1997.

الفندقية فتم إنجازه بالكامل ف العام 2003". وأضاف مازن صالحه: ادخلنا بعض التعديلات وقد ساعدنى في ذلك أننى أعرف تفاصيل الفندق القديم الذي كانت فيه مساحات غير مستخدمة. ومن أبرز التعديلات التى أدخلت استحداث القاعة

مارس من العامَ 2000، أمَّا برج الشَّققُ

لبنانياً وعربياً ودولياً. ولمناسبة هذا التكريم روى مازن صالحه لـ"الاقتصاد و الأعمال" بعضا من ذاكرة الماضي القريب والماضي

#### ذو منفعة عامة

وأهمية فندق فينيسيا تاريخا وموقعا وإسماً وطابعاً وببريقه الذي لم يخب، كان

الكبرى Ball Room محل حوض السباحة وتوسيع ردهة الاستقبال (اللوبي) وغيرها. وختم رئيس مجلس إدارة شركة الفنادق اللبنانية الكبرى كلامه عن هذه المرحلة فقال:" بعد انبعاث الفندق من جديد تأكدت لنا ميزاته ومدى التصافه بذاكرة الناس، فأقبل عليه اللبنانيون والعرب والأجانب، وعاد يلعب دوره الهم. فالفندق له تاريخه في القطاع السياحي وسيبقى له هذا الدور نظراً إلى موقعه وطأبعه الميزين. وقدرة الفندق على الاستقطاب نكاد لا نجد لها تنفسيراً سوى هذه الجاذبية التي تشضياءل مع مدر الأيام، وسدوى هذه الخصوصية الكامنة في موقع وإسم وطابع وخدمات هذا المرفق السياحي".

#### فينيسيا والبدايات

وعلى طريقة "الفلاش باك" في التذكر، عاد مازن صالحه إلى البدايات، وإلى فكرة إنشاء الفندق مع والده (المرحوم نجيب صالحه) واستسهل عرض الشريط الماضي بالقول إن البداية شهدت ظروها شبيهة نوعاً ما بالظروف التي واجهتنا وتابع قائلاً،

"ق المام 1953 عاد الوالد منّ السعودية وأحب الدخول في الاستثمار في مجالات عدة منبيتها القطاع السياحي وأجري لهذه الغاية اتصالات بمالكي فندق السان جورج (البستاني، خوري، الشماس) لشراء حصة مُنهم، لكنَّ الاتصاَّلات لم تصلُّ إلى نتيجة. وجاءه فهذه الأثناء نقولا بستوس الذي كان يمك أرض الفندق وعرضها للبيع لإقامة المشروع. بدأ الوالد التفكير جنياً بالأمر وتنشاور في ذلك مع يوسف بيدس وآل صحناوي كما تشاور مع شركة "بان أميركان" التى كانت تملك في حينه شركة إنتركونتيننتال وترغب فإقامة مشروع يكون له حصة فيه إلى جانب عقد إدارة. وهكذاتم تنضيج الفكرة وبوشر بالعمل في العام 1956 بملكية موزعة على 4 جهات اساسية

وتابع مازن صالحه: ومع إنجاز مرحلة أساسية من المشروع جاءت حوادث العامين 1957 و 1958 فتوقف العمل نحو 7 أشهر ليستأنف بعدها ويتم إنجاز الفندق كما يتم افتتاحه رسمياً في كانون الثاني/پناير من العام 1962"،

وكان الفندق في حيثه يتسع لـ 300 غرفة، وكنا نسمع كلاما كثيرا على أن للشروع



مارن ومروان مطلعة: الشقيقان والشريكان

سيفشل وأن لبنان غير قادر على استيعاب طاقة فندقية بهذا المجم. لكن الشروع نجم وأذكر أن نسبة الأشغال في صيف العام 1962 تجاوزت الـ 85 في المئة.

ونتيجة لذلك، طرح الوالد على مجلس إدارة الشركة المالكة للغندق فكرة التوسم فتم شراء قطعة الأرض لللاصقة ليتم استخدام جزء منها من أجل رفع عامل الاستثمار في بناء البرج اللاصق آلذي تم إنجازه ف العام 1965".

ومضبى مسالحه يقول: "مرة أشرى جاءت الظروف معاكسة، فما إن بدأ العمل في الغفدق والبرج الملاصق معأ حتى جاءت حرب العام 1967 و قبلها مشكلة بنك إنترا فمررنا بفترة ركوير شعيدتركت انعكاسات سلبية على مختلف القطاعات بما فن ذلك السياحة".

#### شراء الحصص

وتابع صالحة يقول: "إثر هذه التطورات انصرف ألوالد لإدارة إنترا وأوكل رئاسة الشركة المالكة للفندق إلى خليل الصحفاوي. وفي العام 1972 اشترينا هصص آل صحناوی و بخای انترا و طلب منے الو الد آن أكون رئيساً لجلس الإدارة. إلا أنَّ هذا الأمر لم يدم لأكثر من سنة، وتخليت عن هذه المسؤولية وأعدت الأمانة إلى الوالد لأنه كان ما زال قادرا على العمل في نلك الوقت، والأنه كانت لدى مهام أخرى أرغب في القيام بها.

وتبع ذلك في العام 1989 وفي ظل الحرب أن اشترينا حصة إنتركونتيننتال البالغة 23 في المئة، فصرنا كمجموعة صالحة نملك أكثر من 90 في المئة من المسروم، واستمر هذا الوضيع إلى البعيام 1992 حين بدأ الإعداد لترميم وتأهيل الفندق.

# كارثة الاغتيال

إلا أن مشوار فندق فينيسيا مع الظروف لم ينتهِ لكن التصميم يقي مستمراً واقوى من السابق ويقول مازن صالحة: "من للؤسف له أن الرئيس الشهيد وفيق الحويوي الذي كان الداعم الكبير لهذا للشروع، يشاء القدراله أن يستشهد بجريمة نكراء على بعد أمتار من الفندق، وأن يلحق الانفجار المجرم أضراراً كبيرة في الفندق. ويا ليت كانث هذه الأضرار قادرة على حماية رجل الإعمار والبناء الشهيد رفيق المريري".

وختم صالحه: 'بلغت الأضرار الناتجة عن التفجير 13 مليون دولار تمت تقطيتها جِرْئِياً مِن جانب الجهة للؤمنة. ونحن نتوقع أن تكون الحركة خلال هذا العام أقل بـ 50 في المئة مقارنة مع العام 2004. ومع ذلك، نحن مستمرون وكأننا تفاؤل بالمستقبل، والبنان يملك مميزات عدة لا سيما بالنسبة إلى الأخوان العرب وهذا تلمسه يوماً بعديوم. فندق فينيسيا وُجِد ليبقى، وكأن قدره كان كطائر الفينيق ، بمتبرق وينجعث من حديد ً...

# أسسها نظمي أوجي العام 1979 مجموعة جنرال ميديترانيان القابضة تدير 100 شركة حول العالم

رجال الأعمال والستثمرين العرب، حيث تتميّز استثماراته بتنوع واسع قطاعياً وجغرافياً، ويراس أوجى مجلس ادارة مجموعة جنرال ميديترانيان هولدينغ التى أسسها العام

يعتبر نظمى أوجى واحداً بين أبرز

واستقطبت مجموعة مهمة منكبارالشخصيات وكنان نظمى أوجبي أسس

1979 ق لـوكــســمـــــورغ

وأدار عدداً من البشركات العراقية ف مجال التشييد والشجارة قبل مغادرته

العراق في العام 1980...



تظمى لوجي

الحكومية ف جامعة هارشارد في الولايات

في تشرين الأول/أكتوبر 1996 منح الرئيس التونسي زين العابدين بن علي، أوجى لقب ضابط في الجوق الجمهوري. وكرّم العاهل الأردني عبد الله الثانم اوجي في أيلول/سبتمبر 2002 بمنحه الوشأح

الذهبي للاستقلال.

وتقديرا لإسهاماته في الحواربين الأديان تمّ تكريم أوجي في تشرين الثاني/نوفمبر 2003 من قبل المصبة الرومية الكَّاثوليكية القدّسة للقديس جيمس بمنحه لقب الغارس الأعظم للجوق الملكي لـ فرانسيس الأول.

وفي شباط/فبراير 2004 منحت ملكة بريطانيا اليزابيت الثانية أوجى درعا ذارمز خاص له وللعائلة.

ومنحه الرئيس اللبناني إميل لحود في حزيران/يونيو 2004 وسام الإستحقاق الذهبي من الدرجة الأولى بعدما قاده قبل ذلك وسام الأرز الوطني برتبة كوماندور.

وفي آب/أغسطس 2004 تم تكريمه من قبل الحبر الأعظم البابا جون بول الثانى بمنحه لقب فارس في الجوق البابوي للقديس البابا سينفستر...

وفي نيسان/ابريل 2005 منده حاكم ولاية غويا البرازيلية ماركوني بيريللو وسام الاستحقاق البرازيلي من الدرجة الأولى في حفل تكريمي.

وف أيلول/سبتمبر 2005 مُنح أوجي عضوية شرف ف كلبة الجرّاجين الدولية وسيمنح الدكتوراه الفخرية في احتفال رسمى في جامعة تشارلز في مدينة براغ. وفي ما يلى بعض إنجازات المجموعة التي يرأسها نظمي أوجي:

لو کسمیورغ

• تأسيس مجموعة جنرال ميديترانيان

من قبل نَّخبة من إلجتمع البريطاني والعربي في بريطانيا رثيساً للمنظّمة الإنكليزيّة العربية (AAO) التي تتخذمن لندن مقرّاً لها والتي مُن أهدافها الرئيسية توطيد العلاقات الاقتصادية والاجتماعية بين بريطانيا والدول العربية

#### جو ائز و أو سمة

ونتيجة لنجاحاته فيقطاع الأعمال والمساهمات الإنسانية والخيرية حول العالم، حصل أوجى على عدد كبير من الجوائز التقديرية ومنح عددأمن الأوسمة المكية والوطنية بدرجاتها الرفيعة وبعض المناصب الفذية.

فقى 1994 -- 1998 شغل منصب نائب رئيس لكلية جون ف كندي للدراسات  ٥) ومنذ ذلك الحين استمرت الجموعة في التوسّم في عدد كبير من القطاعات مثل المصارف وشركات التمويل والطيران والتجارة فيالمعدات الثقيلة والصناعية وصناعات الأدوية والعقارات والبناء والتشييد، وبلغ عدد الشركات تحت إدارة الجموعة أكثر من 100 شركة في أنحاء العالم.

لقد كانت المرّة الأولى في التاريخ البريطاني التي يقدم فيها رئيس الوزراء البريطائس لوّحة لمجلس العموم قام بتوقيعها رئيس الوزراء وقادة الأحزاب المعارضة الرئيسية واكثر من 130 عضواً من الوزراء والنوّاب في البرلمان تقديراً للإنجازات الكبيرة التى حققتها الجموعة داخل بريطانيا وخارجها.

وفي العام 2002 تمّ اختيار نظمي أوجي

### AAWTTE2005 Prob World Trovel and Tourism Exchange

هولدينغ العام 1979.

 في العام 1981 تم تأسيس مجموع سيباث، الذراع للصوفية لجموعة جنرال ميديتر إنيان هو لدينغ، حيث وصل رأسمالها الحالي مبلغاً قدره 640 مليون يورو.

 أستثمار في القطاع العقاري يبلغ 180 مليون يورو.

ا استثمار ستراتيجي في كونيستون، باريفان، اليابان، بان افريكان ومشاركة في ناكر.

 أشتقاح وإطلاق فندق الرويال – لوكسمبورة.

ملكية سولديك، من أواثل الشركات
 الإنشائية في مجموعة دول بينيلوكس
 (بلجيكا - فولندا - لوكسمبورخ).

### فرنسا

استثمارات عقارية تزيد على 250 مليون يورو.

\* تأسيس وتشغيل سلسلة فنادق ريزيديال.

 ملكية ثلاثة فنادق في منطقة كوت دازور السياحية.

### الملكة المتحدة

 تأسيس شركة تجارية في الملكة المتجدة.
 تأسيس شركة توكان الاستثمارية

" باسيس سرحه نوحان الاستعمارية العقارية بموجودات تزيد على 150 مليون دولار.

 شراء شركة كريسنت للأدوية مع 200 إجازة لإنتاج أدوية أساسية.

رجاره وندج الدوية استسية. • شــراء شــركــة لــالإنــتــاج الــدوائــي والتجارة.

 الباشرة بمشروع لبناء فندق خمس نجوم فالندن.
 ملكية صيدليات بلس كمست.

### الأردن

مساهمات في المصارف الأردنية:
 15 في المئة في بدك الاتحاد للإستثمار

عوقير. 8 في المئة في بنك الأردن.

4,5 في المثة في البنك الأرسني الكويتي. • اشتقاح وإطبلاق منجمَع البرويسال السياحي العام 2002 بكلفة 190 مليون

• شراء نادي ديونز - أحد أرقى الأندية

في المنطقة العربية. • مساهمة في مشروع مركز للؤتمرات

على البحر الميت مع صندوق الملك عبد الله الثاني. المائي . المؤب المؤبد المؤ

ومشاريع عقارية أخرى. **تونس** 

### ملكية فندق الرويال خمس نجوم

ومجمّع سكني ومرّكز للمؤتمرات في مدينةً الحمامات.

### لبنان

إفتتاح وإطلاق مجمّع سياهي في لبنان
 العام 2003 بكلفة 155 مليون دولار.

مُ ملكية 51 في اللَّه من حصص فندق الهيلتون (قيد الإنشاء) في منطقة السوليدير في قلب العاصمة اللبنانية بيروت بكلفة 90

ي هنب ربط وعدها المجددية بيروك بصحه مح مليون دولار. • استشمارات أخرى في العقارات

- التستخصورات اختري ي التعصورات والأستهم تزيد على 50 مليون دو لار.

#### مصر

 مشاركة استثمارية بأكثر من 375 مليون دولار في الشركات المصرية تتضمن



امتلاك 4 في المثة من أسهم شركة أوراسكوم للاتصالات.

 ملكية الذن اللثة من حصص فندق انتركونتيننتال الفردقة.
 ملكية 27 أن اللثة من حصص فندق

"منكية /2 ن الله من خصص فنكن الهيلتون في شرم الشيخ.

### استثمارات في مناطق أخرى

 إستثمارات عقارية في كندا والولايات للتحدة تزيد قيعتها على 300 مليون دو لار.
 ملكية فندق مايكل انجلو أحد أهم

الفنادق في مدريد – إسبانيا. • ملكية تسع طائرات بوينغ 200 – 727 التقدمة، وطائرتي شـحن وطائرة غلف

مُلكية كوسمو سبورت في المانيا.
 توسيح أعمال سوليدك في الشرق

الأوسط والشرق الأقصى. • الدخول في مجال النقل البحري.

 ملكية مصرف كومبائي نورد BCN في المانيا.

الباشرة ببناء محطة توليد للطاقة
 الكهربائية بقدرة 1000 ميغاواط ويسعر 800
 مليون دولار في النهد.

• ملكيةً مصنع لإنتاج السكر في باكستان.

• 10 في المشهة بسنك كسراسسينك في روسيا. ■

### **∧**AWTT€2005 الهلتقى والهجرض الغربى الدوأي للسياحة والسقر

## وزير السياحة التونسي التيجاني الحداد:

# نتوقع استقبال 6,5 ملايين سائح

القاهرة -- زينة أبوزكي

السياحة البحرية كانت السمة الأساسية للسياحة في تونس التي تُساهم بنحو 7 في المثة من الدخل القومي؛ إلَّا أنه مع التطورات الَّتي شهدتها السياحة العالمية في السنوات الأربع الأخيرة كان لا بد من البحث عن مقومات جديدة تضمن لتونس تثبيت موقعها على الخارطة السياحية. وشكِّل فتح أسواق جديدة وتنويع النتج وتطوير التشريعات الأسس الرثيسية فيخطة وزارة السياحة لواكبة التطورات، حسب وزير السياحة التونسي التيجاني الحداد،

> وأشار الوزير القيجاني الحداد الى
>  اشتداد النافسة بين الدول وظهور وجهات سياحية جديدة لم تكن حكوماتها تهتم بتشجيع السياحة، ما جعل معظم الدول تسمى إلى تنويع وإثراء النتج السياحي لعيها، وتشجيع الاستثمارات بتقديم الموافز ووضع التشريعات الملائمة، والسعى الى جذب السيّاح من مختلف الأسراق حثى البعيدة منهاء مستفيدة في ذلك من سهولة الترويج وتطور حركة

وعن الوضع السياحي في تونس يلفت الحداد أن تونس عانت أزَّمة السام 2001 كباقي الوجهات السياحية في العالم، لكن منذ العام الماضي عادت السياحة في تونس ال كانت علية ف السابق. وأكد أن الوسم السياحي هذا العام كان واعدأ والإنجازات كانت كبيرة إذ نمت السياحة بنسبة 14 في المئة مقارنة بالفترة ذاتها من العام الماضي، وتوقع الحداد أن يبلغ عدد السيّاح هذا العام 6,5 مىلايىين سسائىح بىعىدما بدلىخ 5 مىلايدين العام 2004.

### سياحة العلاج والأعمال

وعن الخطوات التي تتخذها الوزارة لتطوير السياحة يشير الحداد إلى أن تونس ركزت على تطوير المنتج السياحي فبعدما كانت تمتمد فقط على السياحة البحرية باتت تولى اهتماماً خاصاً بمنتجات أخرى كالسياحة الثقافية والتاريخية والعلاجية، وكذلك بتطوير الموانىء السياحية ونوادى

الغولف، كل ذلك بغية توسيع وتنويع الشريحة السياحية. وتخصص الوزارة بالإضافة إلى نلك، قسماً خاصاً لتطوير وتشجيع سيأحة الأعمال وحركة المؤتمرات والنتميات، وتستفيد تونس أيضاً من هيث التثويع حيث استطاعت إلى حدما أن تتخلص من الوسمية التي كأنت تحكم قطاعها السياحي، هذا فضاًلاً عن الاهتمام بتنمية الموارد البشرية وتطويرها لتأمين اليد العاملة التخصصة.

كما وعملت وزارة السياحة منذ تأسيسها قبل 15 عاماً على تشجيع الاستثمارات وتعديل القوائين التي كانت تعيقها في الماضي، وتستقطب تونس استثمارات كبيرة من الستثمرين العرب وعلى رأسهم السعوديون والكويتيون، هذا فضلاً عن مستثمرين محليين، كما وتستحوذ على اهتمام الستثمرين الأوروبيين النين يشكلون الشريحة الأكبر للسيتاح

### السوق الصينية

وتعمل تونس من جهة أخرى على توسيع رقعة أسواقها كما يقول الحداد حيث

> نركز على تنويع المنتج وفتح أسواق جديدة



تستهدف أسواقاً جديدة التي من التوقع أن تصدر 100 مليون سائح حتى العام 2020. وتولي تونس السوق الصينية اهتماما خاصاً وتسعى ليكون لها حصة من هذا العدد الكبير، وتنشط جهودها التسويقية والترويجية في هذا الإطار من خلال مكاتبها ف الخارج؛ كما وتستهدف أيضاً أسواقاً أخرى كندا والهند، باعتبار أن نمو حركة الطيران أتاح التوجه إلى هذه الأسواق حيث كان من الصعب الوصول إليها في الماضى

وعن قدرة تونس على استيعاب هذا المعدد من المسيّاح يقول الحداد أن الاستثمارات الكبيرة التي شهدها القطاع السياحي رفع قدرته الفندّقية إلى 225 ألف سرير، ما يمكنها من استقبال 12 مليون سائح سنوياً. ويلفت الحداد إلى أن الاستثمارات لم تصب في فئة الفنادق فقط بل طالت العديد من المرافق السياحية الأخرى كالمطاعم والنتجعات البحرية ونوادي القولف وغيرها. وعن رؤيته لواقع السياحة عموما في ظل

ارتفاع أسعار النفط والعمليات الإرهابية يؤكد الحداد أنّه رغم الخسائر الناجمة عن ارتفاع سعر النفط لا تزال السياحة، لكونها محركا لباقي القطاعات الاقتصادية ومصدراً للعملة الصعبة، قادرة على تعويض تلك الخسائر. أما بالنسبة للإرهاب فيرى الحداد ان السائح بدأ يتأقلم معه، ويلفت إلى أن إسبانيا على سبيل للثال ورغم تفجيرات مدريد استطاعت أن تستقبل 60 مليون سائح في العام نفسه ، وكذلك الأمر بالنسبة للوجهات السياحية الأخرى فإن انخفاض النعو فيها بعد الأحداث التي عصفت بها كان عارضاً ولم يستمر طويلاً. ■



## هنادق ابو نواس تونس: برامج متنوعة لرمضان هرأس السنة



تونس أحد ارقى فنادق العاصمة. وكنانت مجموعة فننادق ابو نواس سجلت نتأثج جيدة حتى نهاية موسم الصيف من السنة العالية، وذلك بفضل عوامل عدة منها ما له علاقة بأوضاع

السياحة العالية والسياحة في تونس حيث كان موسم هذه السنة من أفضل المواسم التي شهدتها السياحة التونسية منذ بضم سنوات.

ين العوامل للثؤرة ليجانياً ما جرىء من تصورات الساسية ادلهل الجموعة نفسها كاعتماء السياسة تسويق ودويج أكثرة ويتاميكية من السؤوات السابقة وتعيين المامة المدين كمستاريل لذي الإداريل الذي الإداريل الذي الإداريل الذي الإداريل الذي الإداريل الميان الإداريل المنافرة على العامة المجموعة الحدمة بالشرف على المنافرة على المنافرة على المنافرة على المنافرة على المنافرة للدن التي جانب مقامية كمدير عام الالذين من ألم عذائي أبر يؤس.

وللحروف أن فتالق أبو دواس تتوزع على أنتما التاطق السياحية التونسية، وهي لحبت دوراً مهماً أن تطوير القطاع المياسي في نوس، حيث كانت لها البادرة الأولى في أقامة ذنانى واقع على الشاطي في فمرت وفي مرسى القطاعي، كما كان لها دور أساسي في تتفية سياحة الأعمال إذ كانت فنادهها القضة تعدل سبح كبيرة من

الطاقة الاستيعابية لفئة 5 نجوم في تونس. وعلى الرغم من قيام مؤسسات فندقية فخمة ومجيء عدد من الجموعات الفندقية العالمية مثل شيراتون" و"ماريوت" و"غولدن

العنايه مثل شيراتون و مارپوت و غولدن توليب" آگور" الفرنسية، لا تزال فنادق أبو نواس تستقطب النسبة الكبرى من رجال الأعمال وكبار الشخصيات الذين يزورون تونس، لا سيما من بلدان الخليج.

رستميز فندان آبر فراس برقوييت شكيلة كبيرة من المفاعم ذات الاختصاصات العالمية للتترعة بريتقديم لمراع مختلفة من الترفيه والسعور لذنز الأمها والمهرم من الترنسيين والجانب، أن موالم المفادات التدامة تشهراه وإن المؤلفة على مدار السنة سواء إن الشوادى الليلية الكاناتة ضمن مذه الفندان إن الشوادى الكبرى المضمسة للمفالات. ■

### ملكة جمال "أبو نواس".

كمادتها نظمت فنادق ابو نواس خلال شهر آب/أغسطس الماضي حفل انتخاب ملكة جمال فنادق ابو نواس.

أقيم العفل في أسندق البدلاس على شواطئ قصرت و حضر و حضد عن السؤولين ورجال الأعمال والموتمع تقدمه وزير السياحة التجارة عن وزارة الشقافة ووزارة الشجارة والمنافئة ووزارة الشعارة المنافئة ووزارة الشقافة ووزارة التحارة معلم أبارة المهموعة الكويتين تقدمهم مجلس أدارة المهموعة الكويتين تقدمهم بأسما أحدد أبن.

تخلل الحقل لوحات قدية من الرقص الشعبي ومعرف المتقليدية والشعبة والتقليدية ووصلات غنائية والتشوي على التنظيم مدير "الجلاس" توفيق خياطي، وفات باللقب ملكة جمال قندق ابو تواس اللتزه الشيقشيما الوشاح وسلمها الهدايا الهادي الطاعة والمادية الوشاح وسلمها الهدايا الهادي الطاعة والمادية المادية المادية

### ۔ "أبو نواس بوجعفر" ۔۔

ورد في العدد الماضي في خبر حول تجديد و تخييرات إدارية في فنادق ابو نواس أن شركة إدارة فنادق أبو نواس اعلنت عن بيع فندق أبو نواس اعلنت عن بيع فندق أبو نواس بوجعفر في مدينة

مرسط والمعروف أن الشركة لا تملك أي فندق وإنما هي شركة إدارة فندقية تدير الفنادق لحساب الغير وأن الشركة المائكة سوسة سنثر لفندق

أبو نُواس بو جعفر هي التي اعلنت عن الرغبة بيبع الفئدق من خلال استدراج عروض دولية وقد تم نشر إعلان بهذا الشأن في "الاقتصاد والأعمال" قبل نحو ثلاثة أنشهر.









## a destination for all destinations











Beirut - Amman - Hammamet - Tangiers - Luxembourg

Watergate at Le Royal Beirut - Dunes Club Amman

Successful book contexts over a street and over the With Early Revidence some for all the set or managements are set out only the beaution of Basel Accessor. If the out of the set of the



## مارينــا الحمامـات واسطة العقد السياحي

 منذ أواخر التسعينات، كثر الحديث عن تطوير السياحة التوتسية لتتحوّل الى مفهوم جديد يتجاوز ماكان يُحكى عن تحسين الخدمات، وصولاً الى توفير منتوج يقوم على الرفاهية والترفيه، بهيث تتحوّل تونس السي واحدة من أهم الوجهات السياحية جنوب التوسط، مع العلم أنها تمتل حالياً مرقعاً أساسياً في المتوسط. وعلى هذا الأساس بدأ التخطيط والتنفيذ لمجموعة من المشاريع القائمة ضمن مناطق جديدة وفق المفهوم الجديد، ويمكن القول إن منطقة الحمامات الجنوبية المسماة ياسمين الحمامات" هي خير نموذج للجيل الجديد من المواقع السياحية التونسية وتعبر افضل تعبير عن المفهوم الجديد. وإذا كان الكثيرون يعتبرون أن "ياسمين الحمامات"، بفنادقها الراقية ومراكز الشرفيه واللهو التنوعة والمطاعم الختلفة، هي العقد الفريد السياحة الحديثة في تونس، فهذاك إجماع على اعتبار مشروع ماريدا الحمامات بمثابة واسطة العقد" أو أكبر لؤلؤة في هذا العقد.

### سياحة حديثة

منذ مطلع الألفية الثالثة بدأ التونسيون بالتخلي عن الشاريع السياحية التقليدية، واتجهراً إلى إقامة جيل جديد من الشاريع يكون قادراً على تلبية الرغبات المتغيرة لأكثر من 5 ملايين سائح يزررون تونس حالياً، يوتوقع أن يتضاعف هذا العدد أن السنوات

القليلة القبلة. ليس هذا فحسب وإنما لوجهة النظامة الخراية جن سراية التوصيل البحر للوجهة المتوسية والمتابعة المتوسية والمتوسية بالمنتجعات منتكاملة شبيعهة بالمنتجعات التوريبية في المنتجعات كارلو وسان ترويبيز في فرنسا. ومكنة انشات مدينة ياسمين الجمامات وفي وسطها مشروع المارينا الرائد.

### ياسمين الحمامات

تقع باسمين الحمامات جنوب مديدة العمامات التي اشتهرت سيامياً إن القرن المامات التي اشتهرت سيامياً إن القرن الملامي، وتعتد على مساحة 777 همكاراً المامي، و178 أن الكان سرير الإيراء مغياً للخرج المناج المامياً المناب من فقدة و أد يجوم و10 الانت المحدود المامياً من منتقد و مامياً معروف على المحامات المناب المعامات المناب المعامات المعامات

# السمين الحمامات والمارينا تنافسان المنتجعات الأوروبية

### الكبيرة إلى المراكب الرياضية الصغيرة. ١١... ٢٠٠

تضم المارينا 342 شقة سكنية فاخرة و32 فيللا تشكل جميعها جزيرة اصطناعية أنشئت على طراز الوائئ الفينيقية وتتصل بالهابسة بجسر خاص ومحمية بكاسر

الألعاب العالمية ، إضافة إلى مشروع المبينة العتبيقة ، وهو من العناصر الأساسية للمنطقة ، تحيط به أسوار بارتفاع 8 أمتار ويضم شققاً سكنية من الطراز التقليدي

ومحلات تجارية ومطاعم وكازينو ومقاهي ومتاحف ومسرحاً وغيرها من الراكز

اكتمال منطقة ياسمين الحمامات لم يكن

ممكنا من دون إقامة مشروع متميز هو

مشروع "مارينا الحمامات" الذي أعطى أهمية

إضافية للمنطقة وساهم فربطها بالمواقع

البحرية التونسية وبالموانئ الأجنبية القريبة

والبعيدة. فبهذا المشروع تتكامل سلسلة

الموانئ الترفيهية التونسية الموزعة من

الشمال في طبرقة إلى الجنوب في جربة - قيد

الدراسة – مرورا بموانىء بنزرت وسيدي بوسعيد وقليبية وميناء القنطاوي في سوسة

والمنستير، إضافة إلى مشاريع موانئ

ترفيهية أخرى هي قيد النرس أو في مرحلة

للمشاريع الغندقية والترهيهية القائمة فيزيد

من الطلب على جميع المرافق والخدمات و هذا

ما يفرض أن تتضمن المارينا جميع متطلبات

الراحة والاستهلاك والتسوق والإهامة الي

جانب مرسى البواخر الذي تبلغ طاقته 700

مركب ترفيهي بقياسات مختلفة من البخوت

يوفرمشروع للارينا قيمة مضافة

المارينا: قيمة مضافة

الترفيهية.



اليناء والشلق



إحدى الشقق س الداخل

للأمواج ذات مساحة تسمح بقيام المطاعم والملاهي والمحال التجارية على ضفتيها. وتلتف الفيللات على أطراف الجزيرة بصيث تتوسطها حديقة خضراء. ولكل فيللا إطلالة على البحر من الواجهة الخلفية مع موقع لليحَّت أو المركب الخاص، فيما تطل الواجهة الأمامية على تادي السباحة. وجرى تجهيز الفيللات بأفضل المواد والمعدات من البلاط والرخام وبيوت الاستحمام والأدوات الصحية والكهرباء.

أما الشقق السكنية فتتجمع في أحياء أمامها حداثق مجهزة بألعاب الأطفال والقاعد والظلات. ولا يتجاوز ارتفاع البناء أكثر من 13 متراً، وتتوزع الأبنية على امتداد البناء الغينيقي، ما يعطيها إطلالة على الكورنيش من جهة وعلى الجزيرة من جهة أخرى. وتتنوع الشقق بخمسة قياسات لكن النوعية واحدة لجهة الرخام والخشب والتشطيب وتوافر التكييف الركزي وشروط الأمن والسلامة.

الميناء: القلب النابض

يمتبر لليناء القلب النابض للمجمع السكنى، فهو يوفر فرصة للمتزلجين في القناة البحرية الدائرية، كما يوفر فرصاً للبتنزه والشسوق فالمملات وللطاعم والمقاهي المللة على الميناء. وهناك سوق من الطراز ألعربي القديم، تقوم فيها محلات للمنتجات الحرفية وألصناعات التقليدية إضافة الى سويرماركت ومطاعم متنوعة.

ويمكن لـ 700 مركب بقياسات من 6 الى 110 أمتار أن ترسو في البناء حيث تتوفر لها جمهع التجهيزات ووسائل الاتصال والتموين والكهرباء والتلفزيون وغيرها. وثم بذاء الميناء وتجهيزه بمواصفات حديثة تجعل منه أهم ميناء ترفيهي جنوب

وبعد، فلا عجب إذا رأى المراقبون أن مارينا الحمامات هي الدرة الثمينة في مشروع باسمين الحمامات.

### قاعة متعددة الخصائص

وحتى يكون المشروع كاملأ متكاملاً تم بناء قاعة لها روح السارح العالية، فمجرد إضافة بعض التجهيزات المتحركة تصبح قاعة مؤتمرات تتسم L.1600 شخص أو قاعة جلسات L-30



للطاعم والظاهي

شخصاً، كما تسمح مساحتها البالغة 2000 متر مريم بإقامة معرض سيارات.

كمأ تتمتح القاعة بمسرح متحرك ومدرجات يمكن تغيير طريقة استعمالها حسب التظاهرة ونوعية الحدث. فهي قائرة على احتضان العروض للوسيقية والمفلات الكبرى، ويمكن أن تتحول لسرح أو قاعة عروض سينمائية، كما أنها مناسبة لستوديو تلفزيوني متطور.

أهم ميزات القاعة وهو أن الصممين البلجيكيين النين أشرهوا على انجازها، استخدموا تقنيات عازلة للصوت بحيث تصبح القاعة قادرة على أمتضان عدد من المناسبات الختلفة في الوقت نفسه من دون تداخل بين الأصوات .

لقد تمَّ الانتهاء من أشغال القاعة مؤخراً، وهي معروضة للإيجار أو للبيع. كما أن السآهرين على للشروح برهبون بأي عرض شراكة من مؤسسة مهنية ومختصة في تنظيم

مرسى لـ 700 مركب 342 شقة و32 فيللا في المارينا



### ميزات الاستثمار

يعتبر موقع الجمع السكني في الماريدا ميزة فريدة قائمة بذاتها، وتنعكس إيجاباً على الاستثمار الذي يشكل قيمة ثابتة لكنها قابلة للارتفاع بسرعة. إلَّا أن للمشروع ميزات أخرى أهمها ما يأتى:

- تقع الشقق والفيللات قرب البناء الترفيهي ووسط منطقة ياسمين الحمامات، بحيث يسير الساكن 10 دقائق على الأقدام فيجد نفسه في قلب مصطبة سياحية متكاملة تتوفر فيها كل المرافق

-يتصل المشروع بكامله بمدينة الحمامات وينقصل عنها في أن وأحد، وهو على مساقة قريبة من تونس العاصمة ومدينة سوسة، ويستطيع السكان زيارة الكثير من للواقع التاريخية القريبة مثل مدينة الحمامات الأنطسية ومدن القيروان

والنستير - هناك ملعبان للغولف في المنطقة يقصدهما السيّاح من أوروبا ومن اليابان على مدار السنة.

- إحدى أهم ميزات الاستشمار في الشروع هي سهولة التملك للعرب والأجانب، حيث يتم نلك ضمن شروط سهلة من دون اللجوء إلى وساطات بل يكفى موافقة المحافظ التي تتم بشكل شبه آلي. وتمنح البنوك التونسية قروضا ميسرة على 7 الى 15 سنة تصل الى 60 في اللثة من قيمة العقار.

### ملكية مشتركة

تعود ملكية للارينا الى تشركة الدراسات والتهيئة-مارينا حمامات الجنوبية التي يتولى منصب الرئيس الدير العام فيهآ على دبية وهو من المصرفيين العروفين في تونس ومن كبار كوادر البنك الركزي التونسي. وتساهم الدولة التونسية بنسبة كبيرة من رأس مال الشركة ما يعطى ثقة إضافية لها، ويحد من ارتفاع الأسعّار أو المضاربة العقارية. وهناك مساهمات أخرى أهمها شركة للال للاستثمار وهي كويتية. وتع حتى الأن بيم نحو 60 في المَّنَّة من العقارات ما يشير الى الثقة التي اكتسبها المشروع والي آفاق تطوره. 🗖

### NAWTTE9005 الملتقى والهمرش العربي الدولي للسياحة والسفر

# مجموعة عبد الناظر في تونس:

الله تعتبر مجموعة عبد الناظر التونسية والتجارية في شمال أفريقيا، وتمتاز بتنوع نشاطها الذي يشمل قطاعات عدةمثل الصناعات الغذائية حيث أصبحت تحتل موقعاً متقدماً في مجال إنتاج الطيب ومشتقاته في تونس، وهي تعتمد تقنيات عالية ولديها شركاء أوروبيون معروفون بريادتهم في هذا البدان.

إلا أن النشاط الأبرز للمجموعة يرتكز إلى

وتحرص "سوموسار" على التطوير الدائم لإنتاجها ومواكبة المبتكرات العالمية في صناعة السيراميك، بقدر ما تحرص على توسيع انتشارها في الأسواق الخارجية،



عرض متكامل لتجهيز المؤسسات السياحية

ولجبة من أهم المموعات الصناعية

صناعة السيراميك بمختلف منتجاته عبر شركة "سوموسار" التي نجح رئيس الجموعة لطفي عبدالناظر بتطويرها وتوسيع أفاقها من خلال استقطاب مستثمرين عرب وأجانب من بلدان الخليج وأوروبا فدخلوا شركاء ماليين وتقنيين، وكذلك من خلال توسيع قاعدة الإنتاج والتصدير إلى الأسواق الخارجية. وتتميز "سوموسار" بإنتاج تشكيلة واسعة من بلاط السير اميك لمختلف الاستعمالات، في دين تنتج شركة "سانيمان" التابعة للمجموعة أيضاً الأدوات الصحية وجميع مكونات بيوت الاستحمام وتجهيزاتها، التي تستكملها المجموعة بإنتاج إثاث بيوت الأستحمام من أجود أنبواع المشب البذي ينسجم مح

إضافة إلى توجهها مؤخراً للمشاركة في

إقامة مصائع خارج تونس، على غرار دخولها في مشروع مصنع للسيراميك في الجماهيرية الليبية.

### تجهيز الؤسسات السياحية

تصدر مجموعة عبد الناظر نسبة كبيرة من إنتاجها، خصوصاً السيراميك، إلى اسواق خارجية، فيما تستهلك السوق العلية النسبة الأخرى، ونجحت الجموعة في تكوين شبكة واسعة من المثلين والوزعين الذين يتولون ترويج المنتجات. وعلى الرغم من عدم تعاملها مع الستهلك مباشرة، تؤكد مصادر الجموعة أن قسماً مهماً من الإنتاج يتجه نحو المؤسسات السياحية، وتحديداً نحو التجهيز الفندقي، باعتبار أن مجموعة عبد الناظر ثقدم عرضاً شاملاً ومتكاملاً من مواد البناء لمختلف الاستعمالات.

فمن خلال شركاتها التابعة، تؤمن الجموعة تشكيلة من البلاط الستعمل لتفطية الأرض والجدران. وتتميز "سوموسار" بتوفير أنواع من البلاط بمواصفات خاصة للأماكن التي تشهد حركة كثيفة ومتواصلة مثل صالات الاستقبال في الخنادق وقاعات الطاعم وغرف الاستحمام. ولا يقتصر الأمر على الشوعية بليشمل القياسات والألوان والأشكال ليتلاءم مع الديكور الخاص بكل مؤسسة، ما يخلق انسجاماً في الكان.

كما تو فر "سومو سار" خدمات شخصية لنوعيات من الزيائن الراغبين بالتفرد فتقدم

### تطفى عبد القاظر لهم إنتاجاً خاصاً فيه لسات شخصية. انتاج متنوع

تتبع لجموعة عبد الناظر شركات صناعية متخصصة في تجهيز بيوت الاستحمام وإنتاج الأدوات الصحية من السيراميك، ومن هذه الأدوات للغاطس ذات الألوان والقياسات المختلفة، وهناك منتجات جديدة أطلقتها "سوموسار" مؤخرا ولقيت

رواجاً كبيراً، مثل المفاطس وكابين الأستحمام المصنوعة من الاكريليك والمجهزة بنظام خاص للمساج. وتعرض "سوموسار" هذه للنتجات

بالوان وأشكال مختلفة لاسيما اللون المعدني التميز؛ وبالإضافة إلى الاستعمال المنزلي، بدأت المؤسسات الفندقية تطلب هذه المنتجآت لتجهيز بيوت الاستحمام، ما يوفر للنزلاء المزيد من الراحة والرفاهية

ونظراً إلى تنوع القياسات والأشكال، فإن منتجات سوموسار" والشركات الأخرى قادرة على تلبية جميع الأذواق والمستويات، كما يتكامل إنتاج السيراميك مع منتجات خشبية مختلفة لتأثيث بيوت الاستحمام.

ولا بدمن الإشارة هنا إلى النشاط التجاري الواسع والمتنوع لدى المعوعة التي تؤكد قدرتها على تقديم عروض متكاملة للفنادق والمؤسسات السياحية الكبرى، بحيث تتضمن هذه العروض منتجات ومستويات مختلفة، ما بو فر للمستهلك حرية الاختيار بين منتمات الحموعة ومنتحات شركات أخرى، فلا يبقى الزبون مقيدا ومحكوما باستخدام للنتجات الخاصة بمجموعة عبد الناظر من

وصرّح أحد المسؤولين في الجموعة إنه من المؤكد أنّ العديد من المؤسسات السياحية في البلدان العربية وفي أوروبا، تستعمل منتجات "سوموسار"، وغيرها من الشركات التابعة، وذلك من خلال المقاولين والوسطاء ومسالك التوزيع، كما هناك عدد كبير من الفنادق في تونس أصبحت مجهزة بمنتجات "سوموسار" والشركات الأخرى. 🔳



# () M()()ER

Earthenware - Sanitaryware Stoneware -















### Société Moderne de Céramique

Registered Office & plant : Menzel Hayet - Monastir - Tunisia Tél.: 00 216 73 410 416 - Fax: 00 216 73 410 401 Office of Paris: 24, Avenue de Wagram 75008 Paris - France Tél.: 00 33 1 40 55 98 32 - Fox: 00 33 1 40 68 96 24 E-mail: somocer@gnet.tn - www.somocergroup.com



## المؤتمر الإقليمي للإعلام السياحي تفعيل الحوار والتعاون

عمّان ـ الاقتصاد والأعمال

شكل الؤنمر الإقليمي حول الإعلام والانصال السياحي TOURCOM الذي نظمته منظمة السياحة العائلية في العاصمة الأردنية عمان بين يومي 20 و21 اليلول/سينمبر الماضي، حلقة حوار ركزت على دور الإعلام في السياحة كما حثت على وضع آلية إعلامية عربية تتماشى علائظيرات والسنجادات في النظفة.

> عقد المؤتمر تحترعاية وزيرة السياحة الأردنية د. علياء بوران وبحضور نائب أمين عام منظمة السياحة العاللية دافيددى فيليبي وممثل أمين عام جامعة الدول العربية عمرو موسى ووزير السياحة التونسي التيجاني الحداد، فضالاً عن وزير السياحة الصرى أهمد المغويى ووزير السياحة اللبناني جوزيف سركيس ووزير السياحة السوري سعدالله الأغا قلعة وحشد من كبار المسؤولين والإعلاميين المتخصصين في القطاع السياحي. وتمحورت جلسات العمل التي عقدت على مدى يومين على: التواصل أقناء الأزمات ونصائح السفر، ممارسة الاتصال الناجح، حملات التوعية السياحية والحملات الإعلانية الفعالة، قضايا مشتركة بين الثقافات في سياحة الشرق الأوسط والعوامل الساعدة في تكوين هوية بلد ما.

### بوران: السياحة تعزز حوار الحضارات

رن كلحة القديم خلال جلسة الانتخاب اعتجرت معليا بوران ان نعقاء المؤلمي الانتخاب في خضم معليا بوران ان نعقاء المؤلمي لي معاسراءة في المعالم وخصوصاً في منطقة الشرقية من البير على الشرفة الشرق الإسعادي ولانتخابي من البير على الشرفة في المنطقة والتوكيز عليها باعتبارها من اكثر للناطق نعوا، واعتبرت بوران العلاقة بهي رسائل يتجلى قد وطفة الاسعادة كادة الإساعة معادخانة ، لافتة إلى ان دور الإعالم يتجلى قد وطفة السياحة كادة اغلاق الحوارة المناطقة الحوار والشراكة في اعادة بالماء المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة يتجلى قد وطفة المناطقة ال

السمحة فلإسلام.

### دي فيليبي: التفطية الوضوعية للأزمات من جهته اعتبر دي فيليبي أن هذا النرع

من جهته اعتبر دي فيلييي أن هذا النوع من للؤتمرات الذيت فصالية على الصعيد العالمي، ما ناهم منظمة السيامة العالمية الم عقد مؤتمرات إقليمية، ولفت إلى ضرورة القيام بالاتصال الجهيد عبير السالم حيث يشكل الحوار الصحيح القاعدة الاساسية للمبادرات الناجمة.

وأشار أفيليس إلى للمساعب والصدمات الشي وراجهها المالج والتي تمين تقدمه ألت يواجهها المالج والتي تمين تقدمه أن التحديات التي يواجهه صناعة السيامة عالما التحديات التحريات وتفعل الحوار بدن الدول ولفت إلى ضرورة إدارة المالية عالما التحوار بدن الدول ولفت إلى ضرورة إدارة الراحات وتماني الارمات وتماني الإعامة موضوعة عمر ضوعة عمر أي كارمات وتماني الإعامة موضوعية عمر أي كارمات وتماني الإعامة موضوعية عمر أي كارمات وتماني الإعامة موضوعية عمر أي كارمات وتماني الإعامة عمر أي كارمات وتمانية كارمات كا

### الحداد؛ تسهيل التأشيرات واجراءات الدخول

بدوره وذكر الوزير الشيجاني العدادي بين الإعالم.
كلمت على أممية العلاقة بين الإعالم.
والسيامة معتبرأ أن السيامة مستاعة
والعزاير بعد المعشرات المعشرات المعشرات العداديات العداديات العداديات العداديات العداديات العداديات العداديات العداديات العداديات المعاديات الشيحة الشيخة الشيخة الشيخة المارية المعادية العداديات المسيحة إلى منطقة العام المسيحة إلى بين المدول المسيحيل إلى بين المدول المسيحيل إلى بين المدول المسيحيل إلى والسعادي والساعة إلى مشتلفة الميارية المسيحين إلى وين المدول المسيحين والمساحية في مكاميحة في مكاميح



### من اليمين: القيماني الحداد، د. علياء بوران، ودافيد دي فيليبي

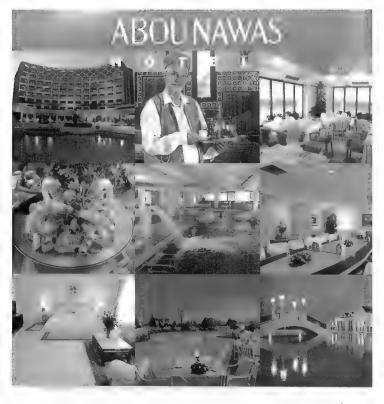
الإرهاب ورضع الالتباس الذي يربط الدين الإسلامي والعرب بصفة عامة بالعمليات الاعلنة

### المفرى، تطوير الاعلام السياحي

وفي كلمته التي القاما لفت الوزير اهمد الفخري إلى وجود ملالة قوية بين الإصلام والسياحة مدير الن الإعلام يتدوم السياحة والتشجيع على الإسلامية وكلم التصويف الأسلامية وكلم التصويف الأسلامية وكلم التصويف والتصويف المنافرة بشكل السياحية والتي ان السياحية والتي المنافرة والتي المنافرة بالمنافرة المنافرة والتي المنافرة من القطاع التحويد والتي المنافرة على الرغم من القطاع المنافرة التي تواجه الإعلام التسياحية وحدود مطبوعات متخصصة كالمية، وعدم خود مطبوعات متخصصة كالمية، التسياحية وعدم خود المنافرة التنافرة والتنافرة والتنافرة وعدم خود مطبوعات متخصصة كالمية، وعدم خود المنافرة التنافرة والتنافرة والتنافرة والتنافرة والتنافرة والتنافرة والمنافرة التنافرة المنافرة التنافرة التنافرة المنافرة المنافرة المنافرة التنافرة المنافرة التنافرة التنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة التنافرة المنافرة المنافرة التنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة التنافرة المنافرة الم

### سركيس؛ ميثاق شرف بين الاعلام والسياحة

من جهته دعا الوزير جوزيف سركيس السياحة بدين الإملام السياحة لإبراز صورة لبنان الخضارة، والسياحة لإبراز صورة لبنان الخضارة، المبال السلام والحقيقة، وأكد على ضرورة لوجود إعلى بركز على المبال الشوائد الإيجابية في الأحداث بشكل عالم حتى لا يؤثر بشكل سلبي على السياحة، وزكر على ضرورة رجود اتصالات محترفة في ضماعة السياحة من أطبل تصسين صورة في صمائة السياحة من أطبل تصسين صورة وسائل الإعلام في بلورة عدد الصررة لمراجعة السياحة إلى تنطقة السياحة من أطبل تصسين حصورة المسابحة التياضة المسابحة الناخة المسابحة ا



### 15 hotels & clubs

- · ABOU NAWAS TUNIS 5\* Tunas
- · ABOU NAWAS EL MECHTEL 4º Times
- · ABOU NAWAS GAMMARTH 5\* Gammarth
- ABOU NAWAS LE PALACE 5° Gammarth
- · ABOU NAWAS MONTAZAH Chub Teherka
- ABOU NAWAS HAMMAMET 4\* Hammatteet
- · ABOU NAWAS DIAR EL ANDALOUS 5º EL Kanthour
- · ABOU NAWAS BOUJAAFAR 4º Sousse

- · ABOU NAWAS NEIMA 4° Source
- · ABOU NAWAS MONASTER Club Monester
- ABOU NAWAS EL BORJ Clob Mahdia
- · ABOU NAWAS CAP MAHDIA Club Mabdin
- ABOU NAWAS SFAX 4º Sfax
- \* ABOU NAWAS DJERBA 4\* Djerbe
- . ABOU NAWAS TOZEUR 4º Tozeur



فنادق ابو نواس ABOUNAWAS

## ... Exceptional Moments

Tel: + 216 71 780 450 www.abounawas.com

## إنتركونتيننتال: فندق جديد في العقبة

### العقبة - الإقتصاد والأعمال

ي جعتن منطقة العقبة إلى الملكة الأوردية الساهمية مشاريع سهاحية شخصة المسواية السقية بالملكة المساهمية مشاريع مساوية السقية الاستثمارات واللافون؟ الذي وصلت ثيبة الاستثمارات تحويل العقبة إلى منطقة التصادية خاصة تحويل العقبة إلى منطقة التصادية خاصة للمستثموين والسياح.

وضمن لأثمة الشاريع السياحية في العقبة، يندرج فندق إنتركو نتيننتال العقبة رهو الفندق الأحدث لجموعة إنتركو نتيننتال في الشرق الأوسط حيث تم افتقاعه في شهر حزيران/يونيو للناضي.

عن اختيار مجموعة إنتركونتيننتال لنطقة العقبة يقول الدير التنفيذي الساعد للفندق كارلوس مالياروداكيس: "إنه يرجع لكون المنطقة اقتصادية حرة وهناك امتمام

كبير بتطويرها، وهي تشهد نمواً كبيراً يظهر من خلال الشاريع الضخمة التي تُقام فيها".

### فندق ومنتجع

أما بالنسبة أد "إنتركر تدينتنال العقية، فيعتبر مالهراو وذاكهس أنه غذيق شامل ومتكامل يشكل خيل أو أرسماً أللذرالاء الاردنيية، العرب والإجانب فبالإضافة إلى أنه منتجم على البحر الأحمر ودينة شامل، خاص بعدت على مساحة 200 متر ويحتوي على 6 مطاعم مترعة و"سبا"، يعذار بيدكير على 6 مطاعم المترعة و"سبا"، يعذار على المنافقة ذوي الكفاءة العالية والبالغ عددهم 300 موظفا، ولا

وتعود ملكية الفندق الذي يتالف من 225 غرفة وجناحاً إلى مؤسسة الضمان الاجتماعي التي تملك أكثر من فندق منها، فندق كراون بلازا عمان الذي تديره المجموعة أيضاً.



كأرلوس مالياروداكيس

حسب مالها رودانهس، عملية ترسيع بشمل أ إضافة 250 طرفة جديدة، ومن المترفع أن ينتقل المعرفة والتوسيع خلال استين. ينتهي العمل بمشروع التوسيع خلال استين المدلية والعربية خلال إمسال المسوى المدلية سياحة العملات، وعلى السبق الإروبية خلال فصلها العملات، وعلى السبق الإروبية خلال فصلها الخرية أن المساحة المتروية تعتبر من المنتجعات السياحة والرياضات المائية خلال هذه المتروية المائية خلال هذه المتروية

### نسبة إشغال قياسية

ويلقت ماليارو داكيس أن القندق لاقي إذبالا كثيرناً خلال هذا الصيف، حيث بلغت نسبة الإشغال في 200 للقة على الرغم من حداثة الفتئاء، كما يشهد القندق إلابالاً جهداً انتظامية بالأدمان وإنمائه المناسبات الاجتماعية الكبيرة ويساعده أن استقطاب الاجتماعية الكبيرة ويساعده أن استقطاب المناسبة مناكونة بيضم إكبر صالة للامتفالات أن العقبة تبلغ سساحتها 1100 متر مربع وتتسع ليضو.

وقرف العالور والكهين أن يستدر النمو في الأردن كرجمية مسياحية، لانتأ إلى الدور الدوريهي الذي العب وارزة السياحة من خلال ميشة تنشيط السياحة في الأردن بالإضافة إلى الجمود الترويجية التي تقوي بها سلطة العقية الاقتصادية القاصة، وأشار إلى برومهومة إنتركوتينتال في الدورج الأردن كرجمة سياحية، إذ تندي المحموعة 3 شادن في كل من عدان البتراء المعتبرة نشقال أخران فيد الإنشاء في السيداء والسادي السيداء السي



### YOUR HOME... YOUR CHOICE IN THE HEART OF BEIRUT

Hunting for a home is time consuming if you want to make the right decision.

That's why Mouawad Projects offers you the unique opportunity to explore a great variety of options all in one visit.



The Capital Gardens



At Mouawad Projects, we make sure there is something for everyone. With a wide range of luxurious choices, all located in the heart of stylish Beirut, you will surely find your home.

## The key to your dream is in your hand!





### MOUAWAD PROJECTS, ARCHITECTS OF LIFE

The Atrium Bldg., 5803-Wegand St., 4th floor, Beirut, Lebanon; info@mouawadprojects.com : www.mouawadprojects.com, T: +961.1.974 974, M: +961.3.246 909, F: +961.1.970812

## رئيس نقابة مكاتب السفر جان عبود: المطلوب قانون عصري لتنظيم عمل الوكالات السياحية

دعا رئيس مكاتب السياحة والسفر جان عبود إلى إصدار قانون جديد ينظم عمل المُكاتب ويرفع من مستواها، ونكر أن هناك 650 مكتباً مرخصاً لكن عدداً قليلاً منها لا يعمل،

وطالب عبود باهتمام اكبر واكثر جدية بالقطاع السياحي وبهيثة عليا للسياحة تضم جميع العاملين في القطاع ولديها الغبرة والقدرة على الترويج السياحي.

واشار عبود في حديث لـ"الاقتصاد والأعمال" إلى أن العام 2005 شهد ارتفاعاً ملحوظاً في حركة السياحة من لبنان إلى الخارج مشيراً إلى انها حركة سفر ذات طابع سياهي وليست هجرة، وهنا الحوار:

### نمو السياحة الخارجية

■مكاتب السياحة والسفر مرآة صادقة لحركة السياحة والسفر، كيف تنظرون إلى نشاط المكاتب هذا السام مقارنة بالعام الماضي؟

ما القارفة مع العام 2004 المستحجعة نتيجة الطروف السياسية و الأمنية الذي نعيشها منذ الفتيال الرئيس الشهيد رفيق الصوريوي، ومناك تراجع كبير لا يتم تسليط الأصورة عليه من قبل الإحصادات الرسمية. أما بالنسجة إلى نشاط ماتات السياحة والسفر فينقسم إلى نشاط ماتات السياحة بل للخارج (Incoming) والسفر من الخارج (Incoming) .

مليون دولار فبلغ هذا العام 26 مليوناً لثموز/ يوليو و27 مليوناً لشهر آب/ اغسطس.

### سياحة وليس هجرة

ت كمما ذكرت أن النسخر إلى الخارج ((wigoing)) لذراء بيسبة 77 أل أدبية غير أن للشاغ غير الشاخ غير الشاغ غير الشاغ غير الشاغ بيض الشهيء بغيلي أن هذه الزيامة تركزت بخص الشهيء بغيلي أن هذه الزيامة تركزت خلال شهيء ألى الصركة وهذه الثقرية عي الشعبة إلى الصركة عرل المقاصد الرئيسية في هذين الشهورين، عرل المقاصد الرئيسية في هذين الشهورين، منها منازعية حود تركيا روز بس وساليزيا للسخرابي الطبقاري الأوروبية. من هذا تجد أن وبعض المبازيا الساخر من الخارج أن المساخر إلى لبنان تراجع مين أن السخر من الخارج إلى لبنان تراجع مين السخر إلى المنازع إلى بينان تراجع مين الساخر إلى المنازع إلى لبنان تراجع مين الساخر إلى الوارع إلى لبنان تراجع مين الساخر من الخارج إلى لبنان تراجع بنسية تحد و تركيا المنازع ال

### النصف اللآن

ويتابع عيود فاللأناميد 10 شباط/ فبراير لتلزيخ هم رأيار/مايو كانت نسبة الانفقاض أكثر من 50 في للقاء ومصل إلفاء حجوزات مسبقة و لا سيما من السرق الاوروبـــة، وهي حجوزات لا يمكن استمانتها في ما يحد، لأن الاروروبــين يشعون برامج سياسة لإجازاتهم بصورة



ما دنير إلى أن التراجع الحاصل جاء نتيجة مقارنة مع 2004 وهو عام معدير إنه كان استخدائياً وقياسياً ومقق زيادات ينسبخ 32 في اللغة عن العام 2003 رفرا فعندما تقارن العام 2005 بالعام 2003 درى أن ممثلك زيادة بنسبة 2 إلى 3 في اللغة و هي تشكل مؤشر ألجانياً و

#### تخمة مكاتب

■ بالانتقال إلى شؤون الهنة وشجونها، شلاحظ أن شمة تـشمة في عدد مكاتب السياحة، هل يؤثر ذلك على الأداء؟ وكيف يمكن معالجة هذا الواقع؟

□ هذاك بالفحل شخمة ليَّ عدَّد وكالات السفر الذي وصل إلى 500 مكتباً مرخصاً لها من وزارة السياحة، وهذا العدد لبلد من 3 ملايين نسمة يمثل نسية عالية جداً، وهذه للكاتب شرعية كلها ولكن قسما منها لا

بعمل، ومؤخراً ويفضل جهود اللجنة الاستشارية ودعم مديرة عام السياحة ندى السردوك ثمّ إلغاء رخص أكثر من 80 مكتباً.

ومن أصل الـ650 مكتباً هناك فقط 213 وكالة تعمل تحت مظلة "أياتا" ويمكنها بالتالي التعامل مع كل الشركات العاملة في بيروبُّ. أما الوكالآت الأخرى التي هي خارج "أيبائا" شمجبرة على المعمل من خلال حصبولها على حق الجبيع من الوكلاء

أما المسجلون في النقابة فهم نحو 195 منتسبين إلى "أياتا" ونحو 90 غير منتسبين، وفي فترة رئاستي زادت الانتسابات بشكل ملحوظ بعدما كانت تراجعت في فترة سابقة نتيجة للمشاكل التي حصلت.

لقد توجهنا إلى وزارة السياحة لعالجة هذه التخمة وطلبنا استصدار قانون إما بوقف إعطاء الرخص لفترة معينة أو بوضع شروط أصعب للترخيص، وفي هذا السياق طالبنا برفع قيمة الكفالة من 5 ملايين إلى 50 مليون ليرة، كما طلبنا معايير لمساحة الكاتب ومعايير لكفاءة العاملين في هذا الجال.

ومع ذلك، هذاك تعاون بيننا وبين وزارة السياحة، هيث أن كل وكالة جديدة تشترط عليها الوزارة الاستحصال على إفادة من

نمن أعضاء في منظمة الـUFTAA منذ سنوات طويلة ونريد أن يرتفع مستوى الوكالات، ولا بدمن الاندماج في ما بينها أو تمسين أوضاعها. نحن كنقابة مع النافسة و يؤمن بأنها تسهم في تحسين الأسواق

وتمسين الغدمات لكن الطلوب تنظيم

السوق. فنحن كنقابة لا نعرف من هي الجهة المرجعية لنا وزارة السياحة أم وزارة ألنقل أم الطيران المدنى. كانت عمولتنا من شركات الطيران 9 في النَّة، فجأة اجتمعت مجموعة من الشركات وخفَّضت العمولة إلى 6 في الثَّة لاذا؟ من المسؤول عن ذلك، ومن تراجع لرفع الظلامة؟ طالبنا بتأليف هيئة أو مجلس وطني او اي جهة مسؤولة تستطيع أن تحكم في ماً بينناً. ولكن لم يحصل شيء من هذا القبيل.

### أى صيغة للترويج

■ كل القطاعات السياحية تتحدث عن اهمية الثرويج وتطالب به، ما هي الصيغة التي ترون أنها الأفضل للقيام بهذا الدور؟

وبالشاركة وبخاصة في لبنان. نقابتنا لمّ تكن مشاركة في اتحاد النقابات فقررنا الدخول في الاتحاد لاقتناعنا بأهمية التعاون. لكن بمفردنا لا نستطيع أن نحقق شيئاً، بعد الحرب كانت أفضلية الاهتمام للبنية التحتية التي تحققت، الآن لابد من الاستصام بالسياحة التي ينبغي أن نقتنع بأنها قطاع حيوى ومهم، الفروض أن يكون هناك تخطيط مسبق لهذا القطاع وإيجاد أعلى للتعاون الثمر بين القطاعين العام والخاص. لقد طالبنا بغرفة سياحية على غرارما

تنحن كنقابة نؤمن بالعمل الجماعي

هو قائم في بلدان أخرى، رفضوا طِلبنا لأسباب سياسية. لبنان ليس موجوداً لغاية الآن على الخريطة السياحية المالية. لذا المطلوب تذميل هذا القطاع وحفظ حقوق العاملين فيه وإيجاد أطر فعالة للتعاون

■ماذا عن صيفة الجلس الوطئي

 □ إذا كان سيماد تشكيل المجلس على الأسس السابقة فهذا يعنى أنذا لن نحرز تقدماً، الهم أن يضم المجلس كل الجهات العنية بالسياحة كالغنادق والطاعم ومكاتب السياحة وطيران الشرق الأوسط والمؤسسات الإعلامية وكازينو لبنان، والمهم أيضاً أن تكون لهذا المحلس خطة ترويجية

للبلدككل وموازنة معينة تسمح له بتنفيذ

ندن كنقابة ليس لنا تمثيل ثابت في الجلس الوطني. يجب أن يتم إنشاء هيئة عليا للسياحة أو مجلس وطنى بعيد عن الحاصصة ويضم أشخاصاً متمرسين في المجال الترويجي. 🖿



793778 سائحاً، في مقابل 943846 سائحاً للفترة الماثلة من العام 2004، أي بترلجع نسبته 15,9

وقد تورع هؤلاء بحسب للناطق كالآثى:

- ا<u>مثل السائحون العرب الرتبة الأوثى بعند بلغ 322679 سائماً وينسبة</u> 41 ق المئة. - احتل الأوروبيون الرتبة الثانية بعد بلغ 219965 سائحاً، أي ما نسبته 28 في المَّة من الإجمالي. - أما الأسيويون فاحتلوا الرتبة الثالثة وبلغ عندهم 113304 سياح، أي بنسبة 14 فِ المَّة. أما بالنسبة إلى شهر آب/ أغسطس فقد بلغ عدد السياح 182912 سائحاً، في مقابل 212113 سائحاً ق أب / اغسطس 2004، أي بتراجع نسبته 13,8 في للنة. وجاء التراجع في عند السياح العرب بنسبة

21 ق انثة، والسياح الأوروبيون بنسبة 4,7 ق اللُّقة.

# "روتانا" في منطقة سوليدير بحلول العام 2007

ششهر من سلسلة فدادق ومنتجعات روتادا، تداسمهم من 30 دستشاه فددتها منتوع على منتوع المنتطقة فددتها منتوع على منتوع على منتوع على الكريت وقطر والسودان والإمارات العربية للتحدة (أبو ظبي، دبي، الشارقة، الفيدية) وتحتري مؤه المنتطات على تحو 2000 منتوع عربة و وشعة قات مواصدات راقية تتواح بوبة و كر تجوي

ن النشور التسويقي الصادر قبل نحو

ويضار إلى أن لدى سلسلة هنائق ومنتجمات روتانا مالياً 20 منشاة قيد المعان، و8 منشات قيد التنفيذ، إضافة إلى 5 منشات من المقرر ضمها إلى الساسلة خلال فترة السنرات القليلة المقالة.

### منتجع وسباجراند

وجديد روتانا كان مؤخراً منتجع رسيا جرائد روتانا في شرم الشيخ وهو الأول بعد 3 نخشات اخرى في شرم الشيخ و الغريقة من شقة 3 نجوم و اعتبر الرئيس والدير التنديذي لمثانق روتانا سلوم الزير ان بلك "يمهد ريشتح الطريق أمام روتانا لتنظيف خطاطها و توسيع مراقفها أن مصر."

مر الأجمل إلى شرح المتريخ ويقد الشاملي المناص بالتنجي اسامة 90 مترز إصفة إذا المناص المناصب المنافقة التناصف المنافقة المناصفية المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة مسلمات خضراء تمتوي على اكثر من 200 شهرة تعقيل ويمدير منتجيع وسباسا المنافقة المنافقة المنافقة على المنافقة المنافقة

وأضاف الزير؟ يقع المنتجع على شاطئ

يهم المنتجم 595 غرفة وجناها 55 النيا من نواوي رفاناً للميزة، وفقل تتالف الواحدة منها من 4 أو كورف نوم. وتحتري مدة الغرف على الأجة صنيرة والترتب بسرعة عالية والقنوات التلازيرية والهاتف للزود بديرية صوبتي إضافة إلى تقديم الشاي والقهوة مجاناً،

كما يشتمل المنتجع على تقديم مأكولات متنوعة وهي، رمسيس، ايسيس، ميزالوشا، سكاي لاونج، سيلك روود، بالمز، بالس.



سليم انزير

وإلى النادي الصحي الجهز، تتوافر في الفندق قاعة تتسع لـ 500 شخص و3 قاعات للاجتماعات مجهزة بتقنيات وشبكة اتصالات متطورة.

### باكورة سورية

وقبل نقائد كانت سلسانه ار واذا اقتصف في دمشق "كوين سندر روانانا سويدس" ليكون اول شادادها في سويد"، ومن هذه المطرة قابل سلميم الزور" رؤية روبانا السخرانهية ققضي إنشام واقتتاح نشق منديز في كل مدينة رئيسية في منطقة الشرق الأرسط، وهذه الرؤية تدخل عيز التطبيق عيز خطة زمينة طوية الماري عيز خطة المراجع

بير مساريم طوية النوي يديده ما الطاق البيد. مركز الدينة 110 ستوريرهات وسويتات فلخرة وقاعة للطعام، ومميزات ترنيهية عصرية كخدمات الأعمال ومركز اللياقة الدينة

### لبنان: 4 منشآت

أما في لبنان، فإن سلسلة روتانا سيكون لها يحلول العام 2007 أربع منشات سياحية بعد افتتاح فندق سوليدير روتانا الذي سيضم 60! طرفة و90 شقة فندقية و هو يطل على البحر، وقريب من ميني الستاركو

ني أيدار أمايو 2006 سيتم الفتاح فندق الروشة سويتس الذي يضم 170 غولة الروشة للسويتس المتازع غيرة على المتازع المتازع



منتجع وسبا جرائد روتانا شرم الشيخ



www.marinahammamet.com

رکته اید اینتیاب و تینهیابه هاریت خداهای استونیه داد الاقوانس ایهاج بخداره انوان بایش ۱۹۶۳ تونیس بازمت ۱۹۲۱ م ۱۹۳۱ که ۱۹۲۱ تا ۱۹

# القطاع السياحي في العراق: الرهان على الاستقرار

### يغداد - "الاقتصاد والأعمال"

عاني قطاع السياحة في العراق، من أزمة حادةً، فالقوانين السابقة، قيدته كثيراً، شم جاءت الحرب (في الصحام 2003)، وتداعياتها الستمرة حتى الآن، لتزيد من حدة الأزمة، فالمؤسسات السياحية تبدو في كثير من الأحيان شبه فارغة، أو تبدو أحياناً اخرى، في حركة ضعيفة، تكاد لا تُذكَّر بما كانت عليه بعض المؤسسات الكبرى مثل: 'الشيراتون"، "الرشيد"، "فلسطين" وغيرها من فنادق الدرجة الأولى. و لا غرابة ف ذلك، فكثير من الغنادق، تحوّل إلى مواقع عسكريةٍ أو لوجيستية للقوات الأجنبية، وباتت هدهاً للقصف والهجمات التي سببت خسائر كبيرة، أنعكست سلبًا على الأوضاع السبياحية بصورة عامة، وعلى أوضاع الفنادق بصورة خاصة، فهبطت نسبة تداول أسهمها بشكل ملحوظ، على رغم وجود ثماني شركات فندقية، في السوق العراقية

وإذا كانت الأوضاع الأمنية الراهنة، هن فاقمت هذه الأرمة، فإن ارتضاع الاسعان، وحراجم القمرة الشرائية عند الواطنة العراقي، أضافا مشكلة واسعه، تمثلت في تتمور السياحة الذاخلية، وفي عجر الملية العراقيين عن استخدام الفنانون الأعراض العراس علال الإرام، العراقيين عن استخدام الفنانون الأعراض علال الإرام،

أما السياحة الدينية التي كانت قد مقلت قدة كبيرة بدد سادو النظام السابق فقد انكسار فقد انكسار فقد انكسار فقد انكسار فقد المقار فقد المقار فقد المقار في القدسة أصب الفطاع القدنية إلى المقود وكياب بدا الموامدين المقارفة ويسار الموامدين الذين الديمة الموامدين الذين الديمة بعضم على تحويل المخارفة على المقارفة ال

ولكن، رغم هذه العاناة ف القطام السياحي، فإن التفكير في الحلول، والإقدام عليها، موَّجودان بِفاعلية؛ حيث عملت هيئة السياحة على إخراج قوات الاحتلال من بعض الغنادق تمهيداً لإعادة إعمارها، ثم تعاونت مع القطاع الخاص، فتمكُّنت من توقيع عقودمع شركة سومر للاستثمارات العقارية، بصيغة الاستثمار الشترك، إذ يتم توزيع الأرباح بين الشركة المستثمرة وهيئة السياحة، إلى دين استيفاء الشركة البالغ المتفق عليها في العقد حيث تعود ملكية الفندق إلى هيئة السياحة؛ وقد تم تأهيل فندقى نينوى أوبروي والموصل وفق هذه الصيفة. وثم مؤخرا افتتاح الفندق الأول وهو من فثة خمس نجوم، وقد بلغت تكلفة إعادة تأهيله 19 مليون دولار. وهذا الفندق بدأ العمل بإدارة وإشراف الشركة العائية "ستاروود" ويعتبر أول إنجاز في مرحلة ما بعد الحرب، والعمل جارالأن لإعادة تأهيل فندق شيراتون البصرة.

واهم الشباكل التي تواجهها هيشة السياحة مع قوات الاهتلال، هي عدم دهم للستحقات الترتبة على إشغال هذه القوات لعدد من الفنادق ومنها فندق الرشيد الذي يعتبر من الفنادق الرئيسة في العراق.

ومن المشباكل البضياً عدم وجود إحصادات حديثة عن عدد القنادق في العراق، فتأخر إحصائية، تحود إلى العمام 2001 وقامت بها وزارة التخطيط في العهد السابق، وتشير إلى وجود 860 فندقاً بلغ مجموع إداداتها 664404 عدد ردينا، حالة...

در الدالها 1900 كليون ديدار عراقي ومردر يوس رابط التدان ق الساعم في العراق اكوم الجهوري لواقع القطاع فقال فيها إلى واحد للله يسا التجهورات الله فيها إلى واحد للله يسا التجهورات الله تتحرف لهام ويسبب عمليات الاختطاف التحرف الإيدة الاختراقية والماضات التحرف الاجتماطات سوء المالة الأمنية كان رواء قراء من ويتورة الاستمارات إلى القطاع القدادي، أما بالنسبة الاستمارات إلى القطاع القدادي، أما بالنسبة



مسات نسبة إشغال الفنانو آلي (100 إلى 100 ألم (10 ألم 10 أ

### دور القطاع الخاص

و به مقابل نلك» بدرى رئيس هيئة المتعاولي أن للك» بدرى رئيس هيئة المتعاولي أن المتعاولية المتعاولية من الارتفاعات المتعاولية من المتعاولية على المتعاولية على المتعاولية المتعاولية على المتعاولية المتعاولية

وعن الاستثمارات التي يديرها في هذا القطاع أشار إلى أنه يُجري حالياً محادثات مع بعض المستقرين بغرض بناء فنادق في كل من بغداد رالحلة والبصرة وفق صيغة العقود المشتركة.

أمراؤيس" الاستثمارات السياحية إلى أسراؤيس" الاستثمارات السراق، يقضف اسباحية إلى المعراق، ولمن المعارفة المعراق، يقدول الأرافة المعارفة المعروفية إلى المورق لا يمورق، منذ القطاع ما يستحق من المقابل معارفة المعارفة بين المعارفة المعارفة بين عوامل المعارفة المعارفة يضاعة من عوامل المهارفة المعارفة يضاعة من عوامل المهارفة المعارفة يضاعة من عوامل المهارفة من المهارفة من عوامل المهارفة من عوا

السوق الحرة في مطار بقداد

الراهن". ويدعو صالح إلى ضرورة النهوض بالقطاع السياحي، فيقرل: يجب العمل على إعابة الحياة إلي الفنادق إن بغداد لتصبح رمزاً للعياة بدلا من أن تبقى مسيّعة بأسوار من الكوذكريت للسلّم الذي يعزلها عن محيطها على رغم أنها في قلب بغداد".

### احتياجات كبيرة للنهوض

إعادة الحياة إلى القذادق وإلى السياحة الحراقية باسترجم، تبلية الحراقية باسترجم، تبلية حاجات كالرق وقط أما يسمين برئيس ميثان المنظمة المسلمة وقط أما يسمين أرسم من المنظمة الم

سبة الإشغال في فنادق النجف 100 في الثة

الحاجة إلى 100 القدسور فندقي إن كيل الحراق، أما اليون إدخر مشرون سنة إذان لمراق، أما اليون إدخر مشرون سنة إذان الينية لأمراق، أما الينية لإنساء أما الينية المجاوة الميلة إلى النقص أن من مناسكانها الميلة المن النقص أن من مناسكانها التي يتجاوز حلياً أن اللايقاً أكما لايق من مناسكانها التي يتجاوز حلياً أن المالية أن الملايقة التي يتجاوز حلياً أن الملايقة السمة، فقول أنه هذا الشروت إمضاء، المستوعب شعورة الأن المنازة، لكن منذة الأسرة لا فضادة الأسرة لا لانتخابات، لكن منذة الأسرة لا تتمنوب حال مناسبة للتالى أستركين إن الأنهاء المتكري إن إذا أنهاء التتاريباً، معرض إذا إلا ساحة الاستركان إن الأنهاء التتاريباً، معرض إذا إذا أنهاء التتاريباً، معرض الإنساء التتاريباً، معرض إذا إذا أنهاء التتاريباً، معرض إذا أنهاء التتاريباً، معرض إذا أنهاء التتاريباً، معرض إذا أنهاء التتاريباً، ومعرض إذا أنهاء التتاريباً، وإذا أنهاء التتاريباً التتاريباً، معرض إنهاء التتاريباً إذا أنهاء التتاريباً وإذا أنهاء التاريباً وإذا أنهاء التاريباً وإذا أنهاء التتاريباً وإذا أنهاء التاريباً وإذا أنهاء التتاريباً وإذا أنهاء التاريباً وإ

وهكذا، هإن آراء هؤلاء الخبراء التقت على تأكيد أزمة الركود في القطاع السياحي العراقي، بسبب الإهمال القديم، ويسبب ظروت ألحرب وما بعدها، لكنها التقت أيضاً على أهمية استنهاض هذا القطاع وضرورته الستقبلية بالنسبة إلى الاقتصاد العراقىء ورأت أن إمكانية الاستثمار فيه كبيرة، مع تشبيدها على ضرورة إشراك القطاع الخاص، واستقدام الخبرات العالمية، والسيما ف قطاع الفنادق؛ فإذا حصلت مثل هذه الخطوات تدريجياً في السنوات العشر القبلة، فإن نسبة الردود الذي يمكن أن يكون متوقعاً قد تصل إلى 40 في أللثة من الدخل القومى، وفقاً لتقدير أكرم الجبوري، رئيس رابطية أصحاب الفضادق والطاعم في العراق. 🗷





ساهم ارتفاع مركة انتقل البوي في النطقة العربية في ابعاد شيخ المسادر عن شركات الطيران في الوقت الذي عرف قطاع الطيران المعالي مسائر نامزت كه عليارات دولار خلال العام الماضي دويدو أن نمو وليرة السقر من والى النطقة شكا حائط دفاع منيم امام الخاطر الثانية من ارتفاع اسعار النطقة عليا اللى مستويات غير مسبولة ، والواقع أن هذا اللمو في حركة السفر الحكس ارتفاعا ملحوظاً في ايرادات شركات الطيران العربية خصوصاً وأن صناعة النقل الجوي مقلت على امتداد كاسؤوات متواصلة نمواً بلغ معدله 7.00 و الملة في العام بالموات المواصلة نمواً بلغ معدله 7.00 و الملة في المام 1000 فياساً بالعام 2000، علا اللغة، وبالدالي فإن الإبرادات المقتلة ستساعد الشركات العربية على مواجهة الاعباء المالية النبي يرتبها القطاع المترات العربية على مواجهة الاعباء المالية غير منها لمسائر تنفيذ خطط التعرب على مواجهة الاعباء المالية

كبير منها لصالح تنفيذ خطط القطوير واعادة الهيكلة. الا أن تحسن الارقام لا يلفي هجم التحديات التي تواجه قطاع

الطيران العربي الذي يقف على مشارف حقية جديدة ابرز ملامعها المنافسة وتحرير القطاع وقتح الاجواء، بون ان نفقل بالطيح الطهوره و الاموال البردلو في سيل تطبيع الانشعة والاجراءات التي تفرضها النظمة العالمية للنقل الجوي "ايات". المحميات التطبيق تحريث الجهرة من خلال ألماء اللحميات التطبيق المتعلق المترسق بين الشركات العربية أن ظل اللحمالة و اتفاقيات التعاون، وفي هذا السياق، بيرز مشروع الاتماد العربي للنقلي برخز إلى المتعلق التسييق بين أن ظل شركات عربية على ان تنضم إلى المشروع شركات نقل جوي شركات عربية على ان تنضم إلى المشروع شركات نقل جوي مركة الساط البينية العربية مثل المؤد الإدعر، ونقطاع النقل الجوي العربي أذ سجل الربع الاول من العام الحالي نقل نحو الأول من العام 2004.

 أ يض تقيّمون نشاط شركتكم خلال النصف الاول من العام 2005، وما هي توقعاتكم للنصف الثاني من العام؟

2 - في ظل الاتجاه اللتزايد نحو إنفتاح الاسواق على بعضها البعض من حيث السلع والخدمات، فإن سياسة الأجواء للفتوحة مسالة مطروحة أمام الحكومات

ب. إستطراداً، هل تؤيدون سياسة الأجواء المتوحة بصورة مطلقة، ام اعتمادها مع يعض الضوابط؛ وما هي أهم هذه الخداماً:

ج. هل ترون انه من المناسب اعتصاد سياسة الأجواء للفتوحة تدريجياً وابتداءً بالاسواق العربية في مرحلة أولي؟ وفي ما يلى الأجوية:

### "الإمارات":

### 15 طائرة حديدة

والعتبر رئيس دائرة العليوان للدني في دبي دركيس الأعلى بقيران الإسرائ السارف السيف المحلولة المساوف وأن الأسرائ المحدود مسعد المحلولة بالمساوف المساوف المسا

1 - تبدأ سنتنا المالية في ا نسيان/ابريل



#### الشيخ لمعدين سعيد آل مكاوم

رعليه في الدائر أولرس من العام الدائلي، رعليه فياننا لا تراق أن الشحف الأراء ومن من ذلك، سخو إصل تورسيح إسطولخا، من ذلك، سخو إصل تورسيح إسطولخا، تحو 15 طائرة إلى الأسطول هذا العام، ما يعني أن أدامنا للللي مطعول، هذا العام، ما فيني أن ادامنا الللي مطعول، هذا العام، ما فين أن الدائلة الللي مطعول، هذا العام، ما فين الدائلة التي المستوى الدائل ويروز الدائلة الوائلة على أكبر يده. يجمع بيا التاقالات العالمة، وستواصل أسعال أولون فيضطها على معدلات الإيام، علما أنه لا يعرث في الأنواء تشير إلى احتصاله إلى المتصالة لل

1. - نشأت طيران الإمارات إلى العمار 20 200 ( ترسحت و سطيية سياسة الأجواء المتحرق ( ترسط الأجواء من خوار أميسة الأجواء من خوار أميسة الإجواء من خيار أمام الناطة الوليدة إلا العمل وقط أمنافسة شرسة من نحو ( 10 الملة على المالية على المالية المالية

بعشرات السنين، وأقول اليوم أننا حققنا في ظل الأجواء المفتوحة ما عجزت ناقلات عالمية عمة عن تحقيقه عن طريق الحماية وتقييد الأجواء.

2. ب- ذؤيد سياسة الأجراء الفتوحة على الإطلاق، مع بعض المدادات وليس الضوابط، وذلك بهنف منع المارسات الخاطئة التي تستهدف الإضرار بغرص النافسة العادلة.

2 حسي تعتمد كما أسلت سياسة ألاجوا المقترعة نسياسة خشاء أربوا أما الأجوا أما الأجوا أما الأجوا أما الأجوا أما الأسلسجة إلى الدينة أما بالنسجة إلى الدينة كانت فريعة أما المربية، قال طريقية أما الإجواء من ما أذا المربية، قال مربعية، أما ريضة غلاوت كانت فريدة إلى قرارها، لكن من للإكان أن فتح كل دولة إلى المرافقة الميان الدينة إلى شكل عام، والنظيل على لذاك لبنان الذي الدينة الميان الدينة بمحلك المطيران اليامة بمحال المطيران الإسلام على للكل سيانة محالة السيان الله خذا المصادة المدينة الميان الدينة الميان الشيابة بمحال يقوق المضرورية إلى القاسيات المحالسيات المحالسيات المحالسيات المحالسيات المحالسيات المحالسيات المحالسيات المحالسيات المحالسة المحالسيات المحالسة المحالسيات المحال

### طيران الشرق الأوسط: العاملة مالشل



ممعد الحوت

على الرغم من الظروف الأمنية الصعبة التي مربها لبنان مؤخراً حافظت شركة طيران الشرق الأوسط على النتائج ذاتها

## AAWITE2005

لتي كانت هقتها خلال النصف الأول من مجلس الإدارة والدير العام محصد رئيس مجلس الإدارة والدير العام محصد مطلع العام الحالي و من أل بلللة منذ وفيق الدورجي وملى غطاء المالي الرئيس الشهيد وفيق الدورجي وملى غطا الإجراء والمناعية إلى تطبيق سياسة الأجواء والمناعية إلى تطبيق سياسة الأجواء للقدوحة بق أسس العناقة الأجواء المناعية الإمالية والشريقة، ويعتران بمبا المناعات بالمالية والشريقة، ويعتران مبا الاتصادية بالإضافة المبالية عميم الأسس الاتصادية بالإضافة طبعا إلى عدم العماد الا

القلت شركة طيران الشرق الأوسط

خلال الشعيث الأول من العام الجاري (2005)، عدداً من المسافرين يوازي عدد للذين استخدموا طائرات الشركة خلال الفترة نفسها من العام 2004. وهذه النتيجة نعتبرها إيجابية ومرضية في ظل الظروف التي شهدها لبنان خلال هذه الفترة بدءاً من جريمة اغتيال الرئيس الشهيد رفعق الحريسري، وما أعقبها من تنداعيات وانعكاسات على الصعيدين السياسي والأمنى. وكنات الشركة حققت نموا منذُ مطلع العام حتى 14 شباط/ فبراير عشية الجريمة - بلغت نسبته 11 في الثة، ثم جاءت الغائروف لتحول دون استمرار هذه الوتيرة من الشمو، ومع ذلك، فإن الحفاظ على النشاط نفسه يعتبر نتيجة مرضية. أما بالنسبة إلى النصف الثاني من العام فتبقى توقعاتنا جيدة، ولم تعمد إدارة الشركة إلى أي تعديل في شأن التوقعات الواردة في الموازنة السنوية.

برو سيور.

2. أ- لا شباق أن الأجراء المفتوحة السيسة تهدف ألى تأمير أكبر قد ممكن من السيسة تهدف ألى تأمير أكبر قد ممكن من ألى المسافرين باقضل الاسعاد. المسافرين باقضل الاسعاد. المشافرية ألى مشركة عليوان الشرق وإلى الشيسة المشافرية المشافرية المشافرية المسافرية المشافرية المسافرية المسافرية المسافرية المسافرية المسافرية المسافرية المسافرية المسافرية بعيد لا يتم تشييعة بالمشافرية معاشرية معاشرية معاشرة المسافرية ومعاشرة معاشرة المسافرية ومعاشرة معاشرة المشافرية ومعاشرة المشافرية ومعاشرة المسافرية ومعاشرة المشافرية ومعاشرة المشافرية ومعاشرة المسافرية ومعاشرة المشافرية ومعاشرة المشافرية ومعاشرة المشافرية ومعاشرة المشافرية ومعاشرة المشافرية المسافرية المسافرية

عشوائية فإنها تؤدي إلى عكس الغاية للرجوة منها أساساً وتترك انعكاسات سلبية على الشركات وعلى للسافرين في آن ماحد.

2. ب—واستطراداً، فإن في طليعة الأسس الاقتصادية للمنافسة العادلة، هو اعتماد مبدأ للعاملة باللثل، أي أن تسمح لغيرك بدخول سوقك بمقدار ما يسمح غيرك ك بدخول سوقه. لتوضيح ذلك، إذا رغبت شركة في المجيء إلى لبنان بمعدل 14 رحلة اسبوعياً، ينبغي أن يكون هناك حق لـ الميدل إيست" بتسبير آلعدد نفسه من الرحلات إلى البلد المعنى. وإذا لم تعط "الميدل إيست" حقاً مماثلاً، فرَّنها ستضطر إلى الخروج من السوق ولا تعود قادرة على النافسة وهذا الأمر مُطبّق في الولايات المتحدة وهي أكثر البلدان ليبرالية وتحريراً للاقتصاد. أما الشرط الثاني لتأمين النافسة المشروعة والحابلة فيتمثل فيعدم اعتماد الأسعار الإغراقية من قبل بعض الشركات، وبالتالي ينبغي أن يكون هناك قواعد تمنع ذلك، وإلا فإن الشركات الكبيرة تغدو قادرة على إخراج الشركات الصغيرة. إلى ذلك، فإن سياسة الأجواء المفتوحة ينبغى أن تراعى مبدأ المنافسة العابلة من خلال النظر إلى الشركات التى تحظى بدعم حكومى غير محدود، لأن هذه الشركات في حال اعتمدت الأسعار الإغراقية قادرة على إخراج الشركات التي تعمل على أسس تجارية. وهذا الأمر أيضاً يطبق في أميركا وفي أوروبا. 3.ج-إننا تشجع سياسة الأجواء للفتوحة بدءأ بالأسواق العربية ولكن ضمن الأسس التي أوردناها أعلاه.

### "اللكنة الاردنية": تحرير الأجواء والخصخصة

على الرغم أن الغادورة النغطية تشكل على الرغم أن الغادية (لردية). إلا إن للكية الإردية). إلا إن للكية الإردية، إلا إن للإيد العلم والرئيس التنفيذي في الشركة سامو للجالي وذكه أن الإيرادات الرائية عند خلال النصف، الأول من العام الحالي ينسبة 13 أي للكة فياساً بالفترة ذاتها الحالي ينسبة 20 أي للكة فياساً بالفترة ذاتها من العمام المناضي، وفي عسمى داعم السواساء من الخم المساوسة ولا الإجراء المفتروحة، يشير المجالس إلى أن



سامر الجالي

"لللكية" كانت أطلقت مبادرة لتحرير الأجواء الأربنية إيماناً منها بمبدأ المنافسة العادلة في صناعة النقل الجوى وللمضى قدماً في برئامج التخاصية. وفي ما يلي نص الأجوبة: من المتصارف عليه في "اللكية الأردنية" أن النشاط التشغيلي لحركة السافرين يكون بطيئا ومتواضعا خلال فترة النصف الأول من كل عام بسبب ضعف حركة السفر خلال فصل الشتاء، فيما تشهد فترة النصف الثانى من كل عام نشاطاً كبيراً وقياسياً والسيما خلال اشهر حزيران/ يونيو وتموز/يوليو وآب/اغسطس. إلا أن نتائج النصف الأول من العام الحالي جاءت مختلفة، إذ ارتفع عدد السافرين الذين نقلتهم "اللكية الأردنية" خلال فترة النصف الأول من هذا العام بنسبة 4 في المئة من العام الماضي، وبمعدل امتلاء للمقاعد بلغ نحو 71 في الليَّة، وهي نسب جيدة في حسبابات شركات الطيران العالمية، فيما ارتفع معدل الدقة في مواعيد الإقلاع والهبوط من 86,2 في للثة خَلَال السنة أشهر الأولى من العام 2004 إلى 88,9 في المئة خلال النصف الأول من

أما من حيث الإيرادات المالية للتحققة فقد ارتفعت هي الأخرى بنسبة 13 في اللغ عن إيرادات الفترة نفسها من العام الماضي وبنسبة 2 في اللغ عن الخطة للرضوعة، وبنسبة 2 في اللغ عن الخطة للرضوعة، ليصل صافي الربح للتحقق إلى شحو 5,4

العام الحالي.



منذ ٦٠ سنة انطلقنا، وإلى ما بعد المحجب ارتقينا. حملنا الأرز على اجفحتا نسمو به غُلماً إلى المالم أجمع. تخطينا الحدود وقطعنا المساقات وأقمنا بين الشعوب والبلدان جسوراً. كطائر الفينيق نتجدد دوماً، بأحدث أسطول نحمل الماضي إلى رحاب المستقبل. طيران الشرق الأوسط – الخطوط الجويّة اللبنائية بهدي عيده المستّين لكل من يتطلّع للعلى... للمالم.





## 1005 AUTT في المولد ال

ملايين بينار ويزيادة عن المام الماضي تقريباً، ولأن هنرة النصف الثاني من العام الدخالي تشيد حركة نمو فياسية وغير الحام مسبوقة في هذه الأيام فإن التوقعات تشير إلى تحقيق نتائج إلىجابية ويجدة مع نهاية الما الحالي من حيث حجم الأرياح الصافية المام الحالي في محيث حجم الأرياح الصافية المام الحاليين في المصافرات المؤدن مائياً الذي والا على ماكن ولا للبرميل، حيث يضمل الوقود مائياً الذي والا على ماكن ولا للبرميل، حيث يضمل الوقود المائياً الذي والا المردد المائية الذي الدينائية التكاليف التضفيلية لـ "الملكية الأرديةية الأردية الكرياف الأردية المنافقة الأردية المنافقة الأردية المنافقة الأردية المنافقة المنافقة الأردية المنافقة ال

2.1- كما هو معروث فقدغدا الأردن

بقيادة جلالة الملك عبدالله الثاني نموذجاً في المنطقة للديمو قراطية والانفتاح والتحرر الاقتصادي والتوجه نحو العالية والسعى للوصول إلى مصاف الدول المتطورة سياسياً واقتصادياً وتكنولوجياً. وقد قطع في هذا الاتهاه شوطاً كبيراً وما زال يحث الخطى نحو تحقيق الزيد. وتدعم ّ اللكية الأردنية سياسة الإجواء للفشوصة، وكنتيجة لهذا الدعم فقد أطلقت الشركة مبادرة لتحرير الأجواء الأردنية خلال شهر أيبار/مايو من العام 2004 ووضعتها أمام الحكومة الأردنية للإسراع في وتيرة التحرير التدريجي للأجواء الأردنية وقطاع النقل الجوى عموماً. وقد بارك جلالة الملك عبدالله الثانى هذه البادرة حين عرضت أمامه خلال الزيارة التي قام بها مبدياً دعمه المطلق لسياسات الشركة وبرامجها الطموحة.

### توسيع شبكة الخطوط

الله المنابعة الأردنية بمبدا المنابعة الأردنية بمبدا المنابعة المنابعة النقل الجوي و توفير المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المساولة الذا جاءت مناخ تسود فيه العدالة والساولة الذا جاءت السوحة م هذا الله على المنابعة المنابعة

الأردن والدول العربية، بحيث تقيع هذه الاتفاقيات تشغيل رحلة جويه يومياً لكل طرف بين عمّان وكافة العواصم العربية، ورحلة جوية يومياً بين عمّان وبعض الدن العربية الكبيرة الأخرى،

وتوصى اللكية الأردنية في هذه الرحلة الحكومة بمراجعة الاتفاقيات الجوية القائمة بين الأربن ودول الاتصاد الأوروبي وإناحة الفرصة لتشقيل رحلة جوية يوميا آكل طرف بين عمّان وكل من هذه الدول، من خلال سياسة عربية موحدة ثحت مظلة الاتحاد العربى للنقل الجوي، وتعزيز الاتفاقية الجوية المفتوحة مع الولايات التحدة الأميركية، وتشغيل رحلة جوية يومياً بين عمان وكل من اليابان وكوريا الجنوبية وأوستراليا وكندا. كما توصى بدعم سياسة الأجواء المفتوحة السائدة في العقبة، والاستمرار في تنفيذ سيناسة الأجواء الفتوحة فيما يتعلق بالرحلات الستأجرة (تشارتر) وتعديل تعليمات سلطة الطيران المدنى الأردنية للتأكد من أن كافة شركات الطيران العاملة في الأردن ستتمتع بدرية أكبرني تحديد الأسعار الخاصة بها والتي تحكمها قوى السوق والنافسة العادلة.

اما إذا للرطال الثانية من البادرة فقو صي تلكية الأردنية وتدعم بقوة إعلان الأرس منطقة أجواء مقتوصة مع منتصف العام 2007 وعلى أسس ببالبائية مع الدول الأخرى، وتقدر على الكية الأردنية أو هذه الرحف على تنفيذ تعليمات وقواها للناهسة والتاكد من تنفيذ تعليمات وقواها للناهسة والتاكد من تنفيذ تعليمات قواها للناهسة والتاكد من شركات الطوران الإلايمية والسالية لتكون إلاحتماز الاحتركية والأوروبية. وتتضمن الرحمة المانية إيضا إذات الصوائيل الرحمة المانية إيضا إذات الصوائيل والسعم باين الدول العربية بما إذاته السوائيل

خفض الضرائب الغروضة على السفر. 27— إن مباره "اللككية الأردنية "مقد تأتي في ضرء توجهات اللك عبدالله الثاني بالمعبة انفتاح الأردن على العام والإسراع في إذا المقبات كافة عن أما والستيتمدون العرب والأجانب، وانسجاماً مع سياسة الحكوم الأرامية إلى تصرير الأجواء الأردنية

يدريدياً. كما تاتم في سياق السدوازاتيجية التروينداشما الكلية الإرسائية والإظهيمة. ومع لخشيق عامة البادرة فإن المعالمة والإظهيمية الإردية قداعة تامة بأن المستقدية الأولى منها سيكونية من المسافرة نفست، بما توقيرة المساسسة المسافرة نفست، بما توقيرة من سياسة المسافرة في عملية السفر، وإذاعة العديد من وسيها في عملية السفر، وإذاعة العديد من وعادلة، والعدس القادر والصعربات الشر

## الكويتية"؛ تعزيز اتفاقيات التعاون

تعترض حركة النقل الجوي في الوقت

الحاضرء والارتقاء بخدمات السفر بوجه



الشيخ طلال ميارك عبد اثله الأحمد الصباح

كان القصف الإولى من المام 2008 حافلاً بالدسمية للمنظوم المناصلات حيث وخصوصاً على جبهة التصالفات حيث للتدب الشيخ طلال ميزان فيه الله الأحساد المناصرية الكريسية وقت انطاقية السخر المناصرية للمناصرة المناصرة على قد شركات عربية أزيادة الخمارين وترسيع الشاعدة عربية أزيادة الخمارين وترسيع الشاعدة المناصرية للمناصرة مناساتها المناصرة اللي الرحالة المناصرة العديد من اعتقابات التمنيان التمنيان المناسات التمنيان المناسات المناسات التمنيان المناسات المناسات التمنيان المناسات ا



مع مجموعة شركات طيران عائية. وعلى جيهية الأجواء القشوحة، يبدي الصباح المعداد الكرونية المعمل وقع سياسة الأجواء المقتوحة شرط أن يزار امن نلك مع تصنيف القشريعات والقوانين التي تحكم صناعة المقال الجوي العربي، وفي ما يلي الأحربة كاملة،

 ا. لاشك بأن نجاح أية شركة طيران في العالم يعتمد على نرجة الانفتاح الاقتصادى للبلد الذي تعمل فيه، والخطوط الجوية الكويتية تشهد تطوراً ملحوظاً في الحركة، حيث نقلنا خلال النصف الأول من العام 2005 نىھو 1,2 مليون راكب مقارنة مع 1,1 مليون راكب في العام للاضي، ونعمل حالياً جاهدين لتحقيق أرقام قيأسية خصوصا بعد إعادة خارطة التشغيل وتكثيف المركة للنقاط الناشطة لزيادة المركة. كما حققنا في النصف الأول من العام 2005 العديد من الشاريع والاتفاقيات حيث أبرمنا مؤخرا اتفاقية السفر العربية Arabian Air Pass مع 5 شركات عربية لزيادة التعاون اللثمر ولثوسيع قاعدة السوق في منطقتنا العربية، وتتيح هذه الاتفاقية للراكب السفر مع 6 شركات طبيران هي: الخطوط الجوية الكويتية، الطيران العُمَّاني، مصر للطيران، "لللكية الأردنية"، طيران ألشرق الأوسط، الخطوط الجوية اليمنية، للإستفادة من الأسعار التشجيعية للسفر على خطوط هذه الشركات.

وامتداداً لسياسة للؤسسة الهادفة إلى تقديم خدماتها لعملائها في أكبر رقعة جفرافية ممكنة، عمدت للؤسسة إلى التوسيع في اتفاقيات التشغيل بالرمز الشترك مع العديد من شركات الطيران العالمية، حيث أبرمت اتفاقية مع طيران الأولمبيك والطيران الصبيني، والخطوط الجوية التركية، والخطوط الأوكرانية والخطوط الجوية السعودية، بالإضافة إلى التشغيل بالرمز الشترك للشحن، فقد أبرمت التؤسسة اتفاقية مع الخطوط السنغافورية وطيران داس والخطوط الجوية الفرنسية، حيث تتمكن المؤسسة من خدمة عملائها من خلال هذه الاتفاقيات من دون تحمل نفقات التشفيل، كما أن للمؤسسة قاعدة كبيرة من اتفاقيات التحاصص النسبى للركاب والشحن، كما نتوقع لاحقاً انفاقيات مماثلة



طيران الجزيرة، رحلات إلى 5 محطات عربية

اعلنت شركة طيران البوزيرة – اول شركة طيران كويدية البحة للقطاع الخاص – عن البدء باستقبال الحجوزات على رحلاتها اعتباراً من 16 تشرين الثاني/ نوفمبر القبل، علما أنه سيتم إطلاق الشركة نهاية تشرين الأول/ اكتوبر الجاري.

وتشمل رصالات طيران الجزيرة، الـتي صنّفت ناقلاً وطنياً جديداً في الكويت، 5 مقاصد في الرحلة الأولى .

وقال مروان بودي رئيس مجلس الإدارة والرثيس التنفيذي: "إننا فخورون بما أنجزناه هتى الآن وما سنسمى لإنجازه في الستقبل، لقد كان التعبير المقيقي للدور



مروان بودي

ستحير، عند عان مصطبح الطباط البقاص في خدمة البجامع و الاقتصاد انطلاقا من رغبتنا في إضافة ما هو البوطني الباري و عالم الطباط الخاص في خدمة البجام و الاقتصاد انطلاقا من رغبتنا في إضافة ما هو وعالت شركة طيران البطروان، لله كانت القريدت سيافة في تصرير سوق الطبران في الشرق الأوسط، وعالت شركة طيران البطروات سيافة في الباباسرة باستحداداتها و صولاً إلى هذا البيرم التاريخي

عما تمكن أوردي من القلود الذي مقتف طروة طيران الجوزيد مشيراً إلى إن الطروة عرصه من على استثمار أفضاً لأقام والخيرات والتكولوجيا الحديثة في اقديم خدات طيران فير مسيولة ثم أشار إلى إن القيمة الغريدة لشركة طيران الجوزيرة هي أودنها تقدم تمنط بجديداً بعتمد على التقدرة وخفاهة التخلفة التكون تعبية حقيقة لاحتياجات الجامع واستثماراً وعياق يخطيهات التكون لوجياً ووسائل الاتصال للغداء الضويف المسافرين، و الل، "تحتل شركة طيران الهوزيرة التكون لوجيا ووسائل الاتصال لغداء الضويف المسافرين، و الل، "تحتل شركة طيران الهوزيرة استخدام ظاهر حجوز المنافذة والمنافذة أرضافة لاختيار السطول جديد من طائرات إيرباس 2020. الخدات الطيران أن الكويت والنطقة، أضافة لاختيار السطول جديد من طائرات إيرباس 2020.

التي تحدير من تحدث ونحة المعدورات ، و بعدما أشار بودي إلى اعتماد طريقة الحجز الإلكتروني ختم قائلاً: "إن القيم الحقيقية التي

4 4 51			
نعتز بها في طيران الجزيرة ترتكز على	16 تشرين الثاني/ نوفمبر 2005	لات طيران الجزيرة اعتباراً من	جدول رحا
اهتمامنا الكبير إ	سعر التنكرة الإلكترونية	عدد الرهلات في الأسبوع	الوجه
تغيير مفاهيم السفر	22 د.ك	يرمياً (7)	لايى
ف النطقة النمنح	ტ.ა30	يومياً (7)	بيروت
ضيوفنامتعة المردون المتريّ	<b>d</b> .a29	يومياً (7)	عمّان
الاستقلال والتحكّم في رحلاتهم وطريقة	q**30	ثلاث رحلات في الأسبوع	سشق
ورڪديم ومريت حمزهم. ■	ط.م10	يومياً (7)	لبحرين

## 1005 AAWTT في من المرابع الدولي للسيامة والسفر

مع الطيران العُماني والخطوط الإيطائية وطيران الخليج والمُكية الأردنية بغية زيادة خيارات السفر المتاحة لسافريها.

وعن توقعاتنا للنصف الثاني من العام الحالى فإن الآمال كبيرة بعد موافقة مجلس الأمة الكويتى على اعتماد الحسابات الختامية التي ستمنح المؤسسة دفعة قوية إلى الأمام للبدء ف تطبيق خطة شاملة للإرتقاء بالأداء العام وتطوير الأسطول ورفع الإنتاجية وتنفيذ الشاريع التطويرية ورفع مستوى الخدمة والاهتمام بالكابر الوطنى، ولكن هناك أمور قد تحدث فعثلاً الخطوط الجوية الكويتية أكبر المتضررين حالياً من ارتفاع أسعار الوقود في الكويت كونها أكبر العملاء لشتريات وقود الطائرات من الشركة الكويتية لتزويد الطائرات بالوقود (كافكو) للورد الوحيد والمحتكر لبيع وقود الطائرات فسوق الكويت، حيث أن زيادة أسعار الوقود قد حمّل ميزانية المؤسسة مصروفات إضافية مما سيزيد من خسائرها، على الرغم من فرض رسوم الوقود على أسعار تذاكر السفر وبوالص الشحن والتي تغطي جزءاً لا يزيد على 30 في المئة من الزيآدة في أسعار الوقود. حيث تم بناء ميزانية السنة المالية 2005 --2006 للمؤسسة على سعر 85 فلسأ لليتر بتكلفة إجمالية 39 مليون د. ك للوقود، بينما وصل السعر حالياً إلى 142 فلساً أي بزيادة تصل إلى 60 ف الله ، مما سيزيد من بند مصروفات الوقود وبالتالي زيادة الخسائر الإجمالية في نهاية السنة المالية 2005 -- 2006 إلى ندو. في حين كانت المؤسسة في خطتها لهذه السنة المألية تتطلع لتخفيض الخسائر التشغيلية وإلى أرباح تشغيلية محدودة ف العام 2006 – 2007، وبهذه المناسبة نود أن نناشد الجهات للعنية فيدولة الكويت العمل على دعم المؤسسة الوطنية بتخفيض أسعار وقود الطائرات.

1.1 - صنحن في الخطوط الجوية الكويتية . وقد تم وقد من وكان المختوطة . وقد تم ولينان، وقد مؤخرات المقتوطة المتعينة من المتعينة من المتعينة عند السياسة التي يتمني ما تقدل المتعينة عند السياسة التي يتابع المتعينة عند المتعينة عن فيون منذه للمتعان المتعينة عن فيون هذه المتعان المتعانية على حركة المتعان المتعانية على حركة المتعان المتعانية على حركة المتعان المتعانية على حركة المتعانية الم

الدول عامة والخربية خاصة. وقد يكون مثالة ضرر ليمش شركات الطيزان الوطنية ستكون لها قائمة بشكل أكبر لهذه السياسيا ستكون لها قائمة بشكل أكبر لهذه الشركات تحفيل الشركات التطوير الخدمات والبيحث عن وسائل الكسب العميل، ونحن مستعدون للعمل في جو الأجواء للفتوحة وتركب بتلك العميان فونمجها ولكن ينجشي أن ينزلون السياسة وندمجها ولكن ينجشي أن ينزلون معاقلة لنقض البهوي من الإصابية المؤلفان في معاقلة القبل المهوية التطالق المؤلفان إلى المسياسة بمسورة شاملة كما هدت في الدول السياسة بمسورة شاملة كما هدت في الدول العربية.

2. — تخلف سياسة الأجواء للقترجة التخريج في التطبيق حتى تتأهل جميع التجريخ في التطبيق حتى تتأهل جميع الإجراءات المنتجة في الإجراءات المنتجة في المنتجة عند الرحالات قد تهم سعورة تعليم السواحة عند الرحالات المنتجة التعليم السواحة بما أما شخيروط عالم في من الشروط عالم المنتجة المنتجة المنتجة المنتجة بمنا السواحة بمنتجة السواحة بمنا السواحة بمنا السواحة المنتجة بالمحال بالمناكل من رحجة المحارفة عالى الدول للالكاحة شركات الطيوان الأخرى المتحال باللالل من شركات عالية اليوان اللاكان التحالمات المنتجة المنتجة المنتجة المنتجة مناكل المنتجة ال

2. ج – من الضروري تطِبيق سياسة الأجواء المفتوحة تدريجيا حتى يتقبل الجميع هذه السياسة والتكيف معها بشكل عملي من دون أن تؤثر هذه السياسة على وضع شركة الطيران الوطنية للدولة، فما تم تطبيقه في أوروبا هو تطبيق تدريجي وتم بموجبه الاتفاق على توزيع حصص النقل والمشاركة بين الشركتين الوطنيتين بحيث يتم قبول حصص السوق بنسبة 60 ف الثة إلى 40 في المئة للشركتين في الرحلة الأولى بعدما كانت 50 في الله إلى 50 في الله ، وثم تعديلها في ما بعد إلى 80 في المثة إلى 20 ف المئة فِ الرحلة اللاحقة، إلى أن تم اعتبار نسبة الشركات الأوروبية في أسواق الدول الأوروبية الأخرى بمستوى الشركة الوطنية نفسها لتلك الدولة. بمعنى أن يتم معاملة الشركة الأوروبية الأخرى في سوق دولة أوروبية أخرى كشركة وطنية لها. وهذا ما يجب أن يتم في السوق العربية ويتطلب الأمر اتخاذ قرار سياسي من القادة وعدم ترك أتخاذ قرار يُبنى على مواذف الشركات

المرديبة حيث أن مصالح بعض هذه المدريبة حيث أن مصالح بضف هذه الشركات تعتب على مبدأ الاستجوال المستجوال عدد الرحلات عليه من السرق اكبر من السرق اكبر من السرق اكبر من السرق المدرية المستوية الميدأ المستوية الميدأ المستوية الميدأ المستوية الميدأ فتح الأجواء بين الدول العربية الميدة المستوية الميدأ فتح الأجواء بين الدول العربية الميدأ فتح الأجواء بين الدول العربية الميدأ فتح الأجواء بين الدول العربية الميدة والميدان المستوية الميدأ فتح الأجواء بين الدول العربية الميدة والميدان المستوية الميدة الميدة والميدان الميدة والميدان الميدة والميدان الميدة والميدان الميدة والميدان الميدة والميدة والميدان الميدة والميدان الميدة والميدان الميدان الميدة والميدان الميدة والميدان الميدة والميدان الميدان الميدان الميدان الميدة والميدان الميدان المي

### "مصر للطيران":

## لاتحرير للأجواء من دون ضوابط

ترقع رئيس مجلس إبارة الشركة القابضة لمسر للطيران عاطف عيد الحميد مسطقي أن تسجل الشركة نقل وكر ملايين مسافر خلال العام 2005 انطلاقا في زيادة عيدة، حرفر من أن قدود سياسات الإجراء غيدة، حرفر من أن قدود سياسات الإجراء للفتو هذا إلى ما يكسون بذبح الشركات لبضياء امتاد Competition من مدين الإدراء إذا ما تم تطبيق فتح الأجراء من دون أية لين نظييق سياسة الإجراء المقرحة بعيداً عن ين نظييق سياسة الإجراء المقرحة بعيداً عن نعم المحكوسات لشركاتها الرطنية ومما إنتكارات لشركاتها الرطنية على المرطنية وهما إن المرطنية وهما إن المرطنية وما وممايية على المرطنية وما وممايية على المرطنية ومماية عن المرطنية ومماية عن المرطنية ومماية عن المرطنية ومماية عن ومماية عن قدياً من

ا. أهادت الشركة بزيباء عدد الرسلات على خطوط الشركة وتبينا مع ويت تم تشغيل 1811 بينسبة قدرها 8 إن للثة، حيث تم تشغيل 1811 أيزاً م أمول 2005 عدائل من الإن الثانياً إلى المؤلفات المخالفات والمؤلفات المؤلفات عن العام 2004 عدائل عبد المؤلفات المؤلفات على على خطوط والمؤلفات المؤلفات المؤلفات المؤلفات المؤلفات المؤلفات على على خطوط المؤلفات المؤلفات



# FRESHLY DELIVERED

If you shop from US sites or you receive US mail and publications, then ARAMEX Mailbox Service is definitely for you!

We give you your own mailbox in the USA to receive your internet orders, correspondence and magazines. Then we ship your mailbox contents straight to you, at competitive rates.

We also provide UK mailboxes



For more information or to subscribe please visit our website: www.aramex.com/shopandship



إلى تحقيق الهدف للخطط لإيراد النشاط التجاري والقدر بـ 5150 مليون جنيه. وحققت الشركة نموا في إجمالي تحويلات للكاتب الخارجية بنسبة 20 في المئة عن الفترة (كانون الثاني/ يناير - أيار/ مايو 2005) بقيمة 204,598,607 نولارات أميركي مقابل 170,850,497 دولاراً أميركياً خلال الفترة الماثلة من العام 2004. و من الموقع أن تصل حركة الركاب المتقولين خلال العام 2005 إلى 5,5 ملايين راكب.

2. أ- إن سياسة فتح الأجواء يجبأن يحكمها اعتباران، أولهما العدالة وثانيهما تبادل الكسب، أي أن الطرفين يكسبان مثل بعضهما البعض WIN WIN SITUATION لا أن يكسب طرف على حساب الطرف الآخر، وحشى من ابتدعوا هذا النهج وهم الأميركيون قدموا ضمانات لمنع الاحتكار وقوانين لمنم الإغراق، ثم طبقوا تلك السياسة تدريجياً باتفاقات ثنائية مع الدول. ومنذ عامين وحشى الآن ما زالت الولايات المتحدة تتضاوض مع أوروبا ولم تصل إلى اتشاق حول عدد من الأمور المهمة. فأوروبا تطالب بحق النقل داخل الولايات المتمدة لشركاتها كما ستحصل الشركات الأميركية على حق النقل الداخلي من دولة إلى دولة داخل أوروبا الموصدة التي تتعامل الآن كدولة واحدة. كما تمتد المفاوضات إلى قوانين اللكية الأجنبية لشركات الطيران حيث ينص القانون الأميركي على 25 في الله اقصى ملكية أجنبية بشركات الطيران الأميركية، بينما يطالب الأوروبيون بحق مماثل في الثملّك

2. ب -- إن سياسة فتح الأجواء لا تطبّق فقط لزيادة الطلب على العرض، ولكن لابد لها من ضمانات وآلية تطبيق تضمن عدم ذبح الشركات لبعضها أوما يعرف باسم CUT THROAT COMPETITION ورغيم وجود اتفاقات دولية تحظر حصول شركات الطيران على دعم حكومي، إلا أن هناك شركات مملوكة بالفعل لحكومات والدعم يقدم لها كجزء من موازنة الدولة والسبيل لنافستها، و"مصر للطيران" على الرغم من أنها مملوكة بالكامل للدولة إلا أنها لا تحصل على أي دعم من أية جهة، أي أن فتح الأجواء بصورة مطلقة سيخرق أول اعتبار وهو للنافسة العابلة.

### "العربية"؛ مليون مسافر في 18 شهراً

استطاعت "طيران العربية" من أن تحجز لنفسها هصة ف سوق السفر العربى وأن تدخل شريحة جديدة من الستهلكين إلى قطاع النقل الجوي، ويشير الرثيس التنفيذي للشركة عادل على إلى أن الشركة قامت بنقل مليون مساقر خلال الأشهر الـ18 على مباشرة عملها، وإذا كانت "العربية" مدركة بأن تحقيق الريحية هو هدف بعيد الدي عندما يتعلق الأمر بصناعة السفر، إلا أن على يشدد على أممية الثنافسة العادلة ف القطأع خصوصاً وإن الأجواء المقتوحة ستقدم فرصأ مهمة للشركة كى تتطور وتوسّع شيكة خطوطها، وقُما يلي

1. ف غضون الثمانية عشر شهراً الأولى من التشفيل، حقَّقت شركة العربية للطيران إنجازات عدة، فقد توسعنا لنصل الآن إلى 18 وجهة (ل 12 بلداً، وزاد همم اسطول طائر اتنا من طائرتين إلى خمس طاثرات، كما تقلتا ما يزيد على مليون مسافر، إن الهام 2005 يعتبر عاماً ناجحاً للفاية



بالنسبة لنا حتى الآن، حيث أضفنا طائرة جديدة Airbus A320، وقد كانث الهند، وهي الوجهة الأولى بين الوجهات الثَّلاث التي قمدًا بإضافتها في النصف الأول من هذا العام، وو اصلناً بعد ذلك ننصل إلى شرم الشيخ والأقصر لتلبية الطلب الترايد للوصول إلى تلك المنتجعات. ولقد تخطينا الأهداف التي وضعناها للعام 2004، حيث حققنا نتائج مالية مبهرة في عامنا الأول من التشغيل، والْبِلِنَا أَن وضَعِنَا المَالِي راسخَ، كما أننا في طور تمقيق نعوذج جديد في هذا القطاع في للنطقة، يرجع ذَلك إلى العمل الدؤوبُ لكل أعضاء طاقم العمل في "العربية للطيران" وكذلك مبدأ الشركة في إدارة المؤسسة أولاً وقبل كل شيء كمشروع تجاري. وقد كان المخطط أن نواجه خسائر في عامنا الأول، فيما نحقق توازناً بين الأرباح والخسائر في العام الثاني ونحقق هامش ربح في العام الثالث، (لا أن النتائج جاءت أفضل من توقعاتنا حيث أنه من العروف أن ربحية خط الطيران هي هدف طويل المدى ونادراً ما يكون هناك أرياح في العام الأول من بدء التشفيل.

ومن ناهية أخرى، فإن حصولنا على الجائزة القضية لأفضل خط جوى ق الشرق الأوسط بعد ترشيَّ من قبل العملاء الإقليميين يؤكد جدارتنا، حيث تعتبر تلك الجائزة شهادة تقدير حقيقية للعمل الذي نقوم به، نتطلع نحن إلى تقديم الكثير من الخدمات القيمة للمزيد من العمَّلاء عير المُطقة، ونحن سعداء بأن تعلن أننا قمنا بنقل عند أكبر من للسافرين بنسبة 57 ق الله في شهر تموز/ يوليو الناضي مقارنة بالعدد نفسه في العام للاضي. إنه لإنجاز عظيم ان تتمكّن من تيسير السفر لزيد من الذاس عبر النطقة وسنستمر في ذلك قدماً.

نتمنى الإستمرار ﴿ النمو ﴿ القَتْرَةُ التَّبِقِيَةُ مِنَ العامَ 2005، وكانت الهند دوماً جزءاً مِنْ خطط "العربية للطيران" التوسّعية، ومن ثم فنحن نتطلع إلى تنبية الزيد من احتياجات السفر في المنطقة بتقديم الزيد من الوجهات الجديدة. إنها قرصة راثعة لــــّالعربية للطيران ٌ للمساعدة في تنمية السياحة ﴿ الهند مع تنشيط الحركة القادمة من منطقة الخليج، فضلاً عن تقديم المزيد من فرص السقر التنوُّعة للشعب الهندي، سواء للعمل أو الترفيه.

2— إن العربية للطيران تدعم سياسة السماوات المُقتوحة وتحث الحكومات الإقليمية على تبني هذا التفكير الثقدمي لتحقيق الصالح للمقيمين في تلك الدول، لقد تمكنا من الثوسَع في 18 وجهة في 12 بلداً في أقل من عامين، و تتطلع إلى تيسير قرص الطيران للمزيد والزيد من الناس عبر النطقة. وضعن نقمني أن تنتهج الزيد من الدول تلك السياسة ما يعمل على التقريب بين دول المنطقة.

2. ج-- على الرغم من تطبيق سياسة فتح الأجواء بيعض الدول العربية إلا أنها تقوم بحماية شركاتها الوطنية بالعديد من الطرق من خلال فرض قيود على انتقال الأشراد ورؤوس الأصوال واحتكار بعض الخدمات ووضع عراقيل للركاب الذين يستخدمون ناقلات أخرى غير الناقل الوطني لدولهم بما ينتفي معه أسس فتح الأجوأء المتعارف عليها وإعطاء ميزة تنافسية للناقلات الوطنية لضمان بقاء هذه الشركات الوطنية في سوق النقل الجوية. لذا فإن "مصر للطيران" مع التحرير ولكن بضو ابط تضمن التدرج وتبادل الناقم سواء في الإطار الثنائي أو المتعدد الأطراف وعدم التحول إلى غابة يأكل القوى فيها الضعيف، وبالتالى هذاك حاجة ماسة لتعديل عدد من التشريعات وتقوية البنى التحتية في عدد من الأنشطة وليس فقط في مجال النقل الجوي بما يحقق الأهداف للرجوة من التحرير،

### "اليمنية":

## نظلة نوعية في الأسطول

تخوض الخطوط اليمنية ورشة تحديث على كافة الجبهات حيث استطاعت، وبحسب رئيس مجلس إدارتها عبد الخالق القاضي، إحداث نقلة نوعية في أسطولها الجوي أستنادأ إلسى دراسات جدوى اقتصادية أظهرت مدى حاجة السوق إلى قدرة استيعابية أكبر، وعلى أعتبار أن الخطوط الجوية اليمنية شركة مشتركة بين المكومتين اليمنية والسعودية، يرى القاضى أن هذه الشراكة لطالا شكّلت الضمانة لاستمرارية "اليمنية" على الرغم من الظروف الصعبة التي ولجهتها شركات الطيران حول العالم. وعلى صعيد آخر، يؤيد القاضى سياسة الأجواء للفتوحة في ظل ضوابط ترعى التنفيذ ووفق مبدأ التطبيق التدريجي، وهنا نص الأجوبة:

ا. تعمل الخطوط الجوية اليمنية وفق خطط محددة و مدروسة. وبا كان التطوير و التحديث في وسائل وأدوات العمل في هذه الشركة من أهم أهدافها، فإن الشركة قد تجحد في السنوات الأخيرة في إعداث نقلة نوعية في اسطولها الجوي تمثل في جوانب نوعية في اسطولها الجوي تمثل في جوانب



عبد الخالق القاضي

أساسية عدة منها..

اولاً ما يقدمل بقصفيت الأسطول، مهت ثم استبدال كامل طائرات الشركة القديمة ثم استبدال كامل طائرات الشركة القديمة من بحديثة بمناور 273 بطائرات جديدة ومتطورة من طوارة 273 (280. مكام توسيع جدا تمطورة الأرسطول بإراضافة طائرات جديدة ومتطورة المجددة متطورة المراكس 200،000 المائلة من طائرة المجددة ومتطورة المجددة في الإدرائي بالإدرائية والمجددة المراكب وتقدم المدورة المجدورة في حدولة الركاب وتقدم بن دور توقد.

ثانياً: وافق هذا التحديث والتطوير في الجوانب الأسطول تحديث وتطوير في الجوانب للرتبطة بالتشغيل مثل توفير قطع الغيار اللازمة لصيانة الطائرات وتعريب الطيارين والهندسين الأرضيين على الطرازات

شَالِشَا، توفير للعدات الأرضية التي ستقوم بخدمة هذه الطائرات وخدمة جميع انواع الطائرات التي تصل إلى مطارات الدد:

وابعاً؛ رافق ذلك أيضاً تطوير في الأنظمة والمعدات وأسطاحيب المحصل في الإدارات الأخرى بالشركة حتى تتوافق مع التطور والتحديث للحاصل في الأسطول.

والواقع أن التوسّع في الأسطول بالنسبة إلى "اليمنية" ليس ترفأ ولا رغبة في الظاهور بل يحتمد على دراسات اقتصادية مطولة ويرتبط اساساً بالصتياجات السوق.

والشركة اعتماءاً على ذلك ليس لديها حالياً هذالات جاهزة في فراء طائرات جيدية إلا أن منالك راسات مع تعلق بتعلق بدعية الان الجوائب للهدة في لقلق الجوى في البين مثل تكليف شركة النقل الداخلي وترسيع حركة المشحد أن الجوى ومذان الجالي الما تحيية المثان الدراف في المتحدة على تلبية المثان المنافقة المتيازات التي تحصيل عليها الشركة في هنال الشراء والاختياز في العامة يعالى الشروع، المدروض، وما يهمنا مو تعقيق للصلحة الاتصادية لهذا المركة.

وفي ما خص الخصخصة، تحن مع التوجه العام للدولة في خصخصة الهيئات والمؤسسات والشركات الملوكة للدولة بشكل عام وغير الناجح منها بشكل خاص، على أن تتوجه الدولة لرعاية الجميع والمحافظة على سلامة تطبيق القوانين المنظمة للعمل الاقتصادي في الوطن ككل. أما في ما يتعلق بوضع الخطوط الجوية اليمنية فقرار الشفصيص عائد للسلطات العليا في الدولة، إلا أنضا نرى أن الخطوط الجوية اليمنية تتوافر فيها عناصر العمل على الأساس الاقتنصادي وهنو النهندف من الخصحصة، فالخطوط الجوية اليمنية ليست ملكأ كاملأ للحكومة بل بين الحكومتين اليمنية والسعودية، والشراكة لا تخضع لقيود العمل العكومي، حيث أن قانونها الأساسي يمنحها ميزة ألعمل على أساس اقتصادی بحت.

والمقدة إلى المالم العربي بعد الدقوقي على المنطة الخاصة بذلك من قبل وزارا النقط العربي في كانون الأول/ وسسعير 2014 من بيضا البوس، في مثال بيناسج تغذيتي للقدوم بخطوات التحرير محدث بوليوم بولسا السياسة لأنها ستصبح قويماً هي السائقة السياسة لأنها ستصبح قويماً هي السائقة إلى العالم خصوصاً وأنها ماشرس حالياً في يأخر مع ويجهات الإنساس المناس المالية في يأخر مع ويجهات الإنساس المناهة للتحرير المنافقة للجوارات المنابقة ويطبيعة العالم بلأنه قلامة المنافقة لتخريرة علياء كاشركة وطنية إعمادة النظرة الم

1.2 - سياسة الأجواء للفتوحة أصبحت

## AAUTTE2005 المحرور المروي الدولي للسيامة والسغر

هذا الحدث بأقل الأضرار المكنة.

2. ب - بدن عبردا عن راينا للجهات للعنية في الدولة مبكراً بأننا نؤيد سياسة تمرير الإجواء لكن مع وجود ضوابط وبالتدرج، وهذه السياسة اعتمدت في كثير من الدول حتى الأوروبية وأميركا ونلك حرصاً على مصلحة الشركة الوطنية.

2. ج - الدول العربية حسب ما اشرنا سابقاً تبنت فكرة الانفتاح بين الدول العربية وفق تلك الاتفاقية للوقعة والتي تنتظر التصديق والعمل بموجبها سواءً بشكل فنائى أو جماعى.

### "السودانية":

### عوامل عدة تحكم الأجواء الفتوحة

لجراءات إعداد كميلا الخير من العام 2004 إنمام الجراءات إعداد الميلا الجريات الخطوط الجوية السودية، ويشير معيد اعما الشرية ويشير معيد المساودية والشرية والميلان المعاملة الدين محمد الميلان المعاملة الحيولة الجوية الإيرادات التضاعلة إلى الإيرادات التضاعلة إلى الإيرادات التضاعلة إلى المعاملة الميلان معيد المعاملة الميلان المعاملة الميلان معيد المعاملة الميلان المعاملة الميلان المعاملة الميلان المعاملة معيداً المعاملة معيداً المعاملة الميلانة المعاملة المعاملة

 بعد إكمال إجراءات إعادة الهيكلة خلال الربح الأخير من العام 2009، تقدّت الشركة خطة إسعائية (طموحة) خلال النصف الأول من العام 2009، وقد كانت مؤشرات الأداء ونثائج التشغيل جيدة على النحو التالي:

- ارتفاع عده الردات التي تم تسييرها بنسبة 6 في المثاة من 1404 ردات إلى ا428 رحلة، على الرغم من انخفاض مجمل ساعات الطيران بنسبة 5 في للثة نتيجة للتركيز على الخطوط ذات الجدوى العالية.

— هذاك زيادة في إجمالي عدد الركاب المنقولين بنسبة 5 في المئة مقارنة مع الفترة نفسها من العام السابق.



تصر الدين محمد أحمد

-- ارتفاع نصيب الشركة في سوق السفر الداخلية من 23 إلى 65 في المئة وفي السفر العالي من 30 إلى 55 في المئة.

- بلغ إجمالي إيرادات التشغيل للفترة بين كانون الثاني/ يناير هزيران/ بونيو 173440 دو لاراً، فيما كانت المنصرهات التشغيلية 4747259 دو لاراً، وبلغ هامش أرباح التشغيل للفترة 1895/325 دو لاراً،

- بلغ متوسط نسبة نمو الركاب للفترة 12 في المئة وقد سجل الربع الثاني من الحام 2005 نسبة نمو بلغت 35 في المئة فيما ظلَت أسواق الشمن الجوي مستقرة.

ارتهمت جملة الرحلات المارضة للطيران الغاص من 70 رصلة في النصف الأول من العام السابق إلى 68 أو رعلة لهذا العام، كما أو تفعت ساعات الطيران من 750 ساعاة إلى 700 ساعات الورادات الطيران الغاص من مليون دو لارالي 3 ملايين دو لار

متمكنت الشركة من نقل نحو 33 ألف معتمر و 14 ألف حاج بنسبة انضباط بلغت 93 في الثة.

— ارتفعت معدلات الانضباط في الإفلاع نكافة الرحلات من 55 باللغة إلى 59 في اللغة نتيجة للإصلاحات الهيكلية التي تقت في الشركة، كما ارتفعت معدلات الامتلاء للمقاعد الطروحة من 40 في اللغة إلى 70 في اللغة مع ارتفاع مضطرد لنصيب الشركة في

السوق الداخلية، وقد انعكس كل ذلك على تحسن الردود المالي.

هذا وقد تمكنت الشركة من تحديث اسطول السفر الداخلي ويجري العمل على تحديث أسطول الشبكة العالمية خلال النصف الثاني من العام، وباكتمال ذلك نتوقع تعسناً مطرداً في أداء النصف الثاني لعام 2005، خصوصاً أن الشركة قد أكملت تأهيل المعدات المناولة الأرضية وبيئة العمل مع تحسين خدمات الركاب والتموين والطيران الخاص، كما نتوقع تحسين للردود للالى بتغصيل أنشطة الشحن الجوى التي تَأثرت بنقص الأسطول العامل. 1.2 - تمت المشاركية في السعديد من الحوارات ولللتقيات حول سياسة الأجواء الفتوحة كمسألة مطروحة أمام المكومات العربية، ونحن ننظر لها كتحديات تواجه الصذاعة ويمكن التغلب على الصعوبات التي تواجه التطبيق في المنطقة عن طريق العمل المشترك. وتأثير هذه السياسات على شركتنا لا يختلف عن الأثر الذي تتركه على كافة الشركات المائلة، الأمر الذي يستدعى المزيد من تضاهر الجهود على النطاق الإقليمى ويبقى الأثر ضعيضاً على النظاق ألطبي (السفر الداخلي في السودان).

2... أر لا يعتم ذلك أنشا تؤدسسياسة الأجراء المقترفة مسلوة و لا يده سياسة التحافية و لا يده متعقل المتنافسة و لا يده متعقل المتنافسة للشكافئة و منها سياسات المعمس النسبية من معيدات المتافسة لكن شركة بعملي أن لا تكون الإحكامات المالية هي الفرصل حيث أن عمليات عوامل أخرى ذات طابح المجدسة متنافسة لكن شركة عليه المجلس حيث أن لا وسياسي وقائل لا يدهن استحسابها في وسياسي وقائل لا يدهن استحسابها في الاسواق العربية و الأفريقية بالشياسة الفية المتافسة المتا

2 - إن شركة الفطيوط البويية العربية النقلاق إن المكالات التطبيق اللغزات الطبران العربية النقلاق إن المكالات التطبيق اللغزات التي تتجمع عن الكالو فصعها أمام الحكومات لتحكين الشركات التي تعويزها الإمكانات للنادية والدعم الحكومي للباشر من الصعود والاستعرارة الاصلحة صناعة النقل الجوي فإنستغرارة (\*

## شركة المتوسط والخليج للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ل. (ميدغلف)



الميزانية العمومية الموقوقة بتاريخ ٢٦ كانون الاول ٢٠٠٠ ( الاف الليمات اللبنانية) مسجلة في سجل هيئات الضمان تحت رقم ١٩٧٩ سجل تجاري رقم ١٢٣٩ع

		Y = = £		****
الموجودات نقد و استثمارات:	قرع الحياة	قروع غير الحياة	جميع الفروع	جميع الفروع (معدل
نقد وودائع تحث الطلب		10,404,444	10,404,444	0.47477
ودائم لأجل وحسابات مجمدة	101,107,7	19,979,6.9	77,149,070	\$71,091,97E
أوراق مالية إستثمارية		roy,r	F07, F	10,701
إستثمارات عقارية	-	TAYITOY	747,707	790,197
أستثمارات (رشركات مرتبطة		AYYOYE	AYV.0Y1	AYV: OVE
10 0 4 3 - 1	101,07,7	77,517,577	T3:13T:: V3	TALVOCATI
ذمم مدينة — أقساط التأمين	74907	14,0.9,7.0	1444.44704	Y0,V11,AAY
يَممُ مدينة شركات إعادة التأمين	_	7,757,417	YEFFERIN	37V171V4Y
حصة معيدي التأمين من الاحتياطي الغني	770,790	3,577,435	Y	17,077,7.4
تكاليف اكتساب عقود التأمين فلؤجلة		T Y1 (11)	T Y1 . 1 1 Y	7
أرصدة مدينة مع الساهمين ، الركز الرئيسي،				
الفروع، الشركات الشقيقة والمرتبطة		Vil Eq. (A)	14P2P314Y	14.1.177
ممتلكات ومعدات	-	75,177,797	7811771797	17,717,401
موجودات غير مادية	_	£1Y.AAY	£97.AAY	977,774
موجودات أخرى	79,787	107,701,701	T, TY9, ETY	TITTELAYT
55 - 5,0	14. 754. 75	79477+41+4	Y+440117A	27410111A
مجموع الموجودات	FitAtit4.	1.3.17777	1.5,617,717	1+1:50+:777
الطلوبات وحقوق الساهمين للطويات الاحتياملي الفني:				
إحتياطي أقساط التأمين غير للكتسبة	_	413381038	T1:019:11:	TEc. 1 - : YO1
إحتياطي حسابي - لفرع الحياة	AIP.IY.sY		YetY1:93A	148414.78
إحتياطي عجز الأقساط	_	1949-1	3949+3	_
إحتياطي الطالبات العالقة	09868	17:144:147	17,441,047	17:397:761
أحتياطي الحوادث الواقعة وغير للصرح عنها	_	\$16,478	11E4A7E	T1 EY
إحتياطي مصاريف إدارة الحوادث	174,477	E+Ac+71	284,083	£ 4 4 4 4 4 4 4
	TITELTO.	£4:0994£+£	91,777,008	217,031,00
دُمم دائنة — شركات إعادة التأمين	-	1,707,067	1,704,084	14X17XY1
رصدة الساهمين الركز الرئيسي،				
لغروع، والشركات الشقيقة والرتبطة	_	1+4641	1+44491	Y:071:271
نمم دائنة اخرى	1 710	44374444	074,873,77	44.101.770
وودات لمواجهة الأخطار والأعباء	£9,790	10. 14. 14	14.44.444	111,000
مجموع المطلوبات	TiTAEi14+	¥4.767.709	44.044.084	#********
مقوق للساهمين أس المال		Y0	Y04111411	Yo
		24725427	PYTIPAPIT	7,077,979
حتياطي قانوني	1	P43++47A9	T49+44YA9	*******
رباح مدورة	-	£140044330	T140694330	********
جموع حقوق للساهمين	Y. Y. 6. 19 .	1-3-17717	1 - 1:417:717	1.5:50.: 477
جموع المطلوبات وحقوق الساهمين				
	147	9,175,740	1147714740	11,277,970
مسابات خارج الفرائنية مهدات معمالة مهدات كضمانة لأقساط التلمين وإعادة التلمين	148.0000	9,176,740		1 14774 1440

رئيس مجلس الادارة - الدير العام: السيد لطقي فاضل الزين

مفوضو المراقبة: الأساسي: السادة ارتست ويونغ الأكتواري: السيد وليد منيمنة

الإعضاء: الأستاذ: عارف منيمنة السادة: ميدغلف هو لدثغ



### شفروليه تطرح طراز أفيو 2006

اطلقت شركة شفروليه للسيارات طراز أفيو 2006 التي تتميز بحجمها الصغير والرياضي، بعدما خضعت واجهتها الأمامية لاعادة تصميم.

وقال مدير تسويق شفروليه - السيارات الصغيرة في الشرق الأوسط احمد عامر:" أن طراز أفيو الجديد من شفروليه متوفر بأربعة أبو اب فئة السيدان أو هاتشباك بخمسة أبواب. وهي مزودة بمحرك جنرال موتورز سعة 5,1 ليتر، يولد 83 حصاناً عند 5600 دورة في الثانية، وعزم مقداره 128 رطلاً – قدماً عند 3000 دورة في



الثانية، ما يجعلها و احدة من أفضل السيارات أداء في فئتها. وستتمتع هذه السيارة كباقي سيارات شفروليه بكفالة صيانة

جنرال موتورز المهانية لمدة 3 سنوات من تاريخ الشراء أو لمسافة 60 ألف كلم، إضافةً إلى خدمة الطوارئ على الطرقات.

يذكر أن مبيعات شفروليه ارتفعت في العام 2004 بنسبة 70,5 في للئة من إجمالي مبيعات جنرال موتورز الإقليمية.

## سيارة رياضية جديدة من جاغوار



أعلنت شركة جاغوار للسيارات عن خطط لاطلاق سيارتها الرياضية XK الجديدة، في معرض فرانكفورت الدولى للسيارات الذي سيقام قريباً.

ووصف مدير التصميم في جاغوار ايان كالوم أن سيارة XK الجديدة "راقية وعصرية ومتطورة، تؤمن القيادة الديناميكية والأمان كأهضل سيارة رياضية وستتوفر في السوق بشكلين، "الكوبيه" و"الكشوف".

وأكدكبير مهندسي جاغوار مايك كروس على مزاياها الاستثنائية التطورة من حيث هيكلها الخارجي الصنوع من الألنيوم. وأوضح أن السيارة الجديدة يتم تصنيعها و تجميعها في كاستل برومويتش في الويست ميدالاندز، وهي ستدخل أسواق الشرق الأوسط مطلع العام 2006.

جاغوار XK الرياصية

تتماشى مع كافة الأدواق.

## تويوتا تطلق طرازات 2006 في سلطنة عمان

طرحت شركة تويوتا للسيارات طرازات 2006 في أسواق سلطنة عمان برعاية وزير الاسكان والكهرباء والماء خميس مبارك بن عيسى العلوي وبحضور عضو مجلس ادارة شركة تويوتا اكيرا اوكابى، ورئيس مجلس ادارة مجموعة سعود بهوان، وكلاء تويوتا

في السلطنة، الشيخ سعود بن سائم بهوان. وقال عضو مجلس ادارة تويوتا اكبرا اوكابي: "إن مجموعة سعود بهوان ساهمت ف احتفاظ تويوتا باكبر حصة ف سوق

السيارات في منطقة الخليج عموماً وفي سلطنة عمان خصوصاً من خلال العديد من البرامج كتنمية الوارد البشرية وغيرها". ونؤه الشيخ بهوان بالجهود التي تبذلها شركة تويوتا في سبيل تقديم أفضل طرازاتها كطراز فورشنر ذات الدفع الرباعي الشي

"كاريرا 911" ذات النطع الرباعي أبتداءً من الشهر الجاري، وقبل إطلاق طراز "كايمن اس" خلال شهر تشرين الثاني/نوهمبر





بورشه: مبيعات فياسية في الشرق الأوسط

حققت شركة بورشه للسيارات رقماً قياسياً جديداً، ف منطقة الشرق الاوسط، حيث بلغ عدد السيارات السلمة الى العملاء خلال السنة المالية المنتهية في نهاية تموز / يوليو 2005، نحو 3811 سيارة، بزيادة نحو 37 في المئة عن العام الماضي. كما حققت الشركة زيادة في نسبة السيارات المسلمة الى العملاء خلال شهر تموز / يوليو بلغت نحو 68 في للئة مقارنة بالشهر عينه من العام للاضي.

وتأتى هذه النتائج الإيجابية في ظل النمو الذي تشهده الشركة في حجم البيعات على مستوى العالم ككل، وقبل موعد إطلاق طراق

### نظامان من BMW للرؤية الليلية والإضاءة

أعلنت شركة BMW عن طرح نظامي الرؤية الليلية ونظام الساعد للإضاءة العالية ف طرازات مختارة من سيارتها ابتداء من الشهر الجاري ضمن زيادة عوامل السلامة.

لنُدير الإقليمي في شركة BMW الشرق الأوسط غونتر زيمن أكُّد أن: "توفير عناصر السلامة في سلم أولوياتنا ويشكل نظام الرؤية الليلية، ونظام المساعد عالى الأشعة دليلاً على سعينا إلى توفير



نظام عالى الأشعة

ويتيح نظام الرؤية الليلية الكشف للبكرعن الأشخاص والحيوانات من مسافة بعيدة خلال السيرن الطرقات للظلمة، وسيتم طرحه في

أعلى مستوى من عوامل



نظام الرؤية الليلية

سيارات الفئة السابعة في الشهر الجاري، على أن يتم طرحه في سيارات الفئة الخامسة والسابسة ف العام القبل. أما نظام الساعد للإضاءة العالية فيستطيع عبر أحد الستشعرات في مقدمة السيارة الكشف عن أي مصدر قادم للضوء، ما بتيح للسيارة أوتوماتيكياً الانتقال بين الإضاءة العالية والمنخفضة لتحقيق أفضل مستويبات الإضاءة. وهذا النظام سيتوفر في سيارات الفئة الخامسة والسادسة والسابعة ابتداء من الشهر القبل.

## أودي: رقم قياسي في المبيعات

أعلنت شركة أودى للسيارات عن تحقيق رقم قياسى في حجم مبيعاتها، حيث سلمت نحو 72800 سيارة الى الستهلكين خلال شهر تموز/پولیو 2005 في جميع انداء العالم، مقارنة بندو 59044 سيارة في تموز/يوليو 2004 أي بزيادة نسبتها نحو 23,4 في المئة مقارنة مع الشهر نفسه من العام الماضي.

وبذلك يرتشع عدد السيارات المبيعة عالمياً ليصل إلى نحو 494,800 سيارة خَلال الأشهر السبعة الأولى من العام الجاري،

مقابل 448,957 سيارة خلال المدة نفسها من العام المأضى، أي بزيادة نسبتها نحو 10,2 في المئة.

وعلى صعيد منطقة الشرق الاوسط، أرتفع حجم المبيعات خلال النصف الأول من العام 2005، بنسبة 59 في المئة مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي، ليمسل عدد السيارات المبيعة الى نمو 1513 سيارة حتى شهر تموز/يوليو 2005. وتسعى الشركة الى رفع حجم مبيعاتها إلى بحو 10 آلاف سيارة على الدى المتوسط.

و فهذا السياق، قال عضو مجلس الادارة لقسم البيعات والتسويق رالف ويلير، إن حجم المبيعات القياسي الذي حققته اودي، يشكل دليالاً على استقطاب الستهلكين، واضاف أن الشركة حققت نمواً قياسياً في حجم للبيعات ف 35 بلداً.

## "رانج روفر": ثلاثة طرازات حديدة



أطلقت شركة رائج روفر للسيارات، ثلاثة من طرازاتها الجديدة في النشرق الأوسط، وهي رائج روضر 2006 ورائج روضر سيورت، إضافة الى طراز LR3.

المدير التنفيذي لـ لاندروفر - الشرق الأوسط آندي غوثورب قال إن الطرازات الثَّلاثة الجديدة تخطت حجم المبيعات المترقع لها ونجعت في اجتذاب مستهلكين جدد. وأضاف أن طرازت رائج روفر سبورت المقصصة للشرق الأوسط والبالغ عندها نحو 1500 سيارة قد بيعت بكاملها قبل أن تصل إلى الأسواق.

ويتوفر طراز LR3 بثلاثة محركات الأول من 8 أسطوانات سعة 4,4 ليترات، بقوة 295 حصاناً. أما الثاني فهو محرك التوريو ديزل Tdv6 من 5 اسطوانات، سعة 2,7 ليتر، ويقوة 190 حصاناً. والمحرك الثالث من 6 اسطو اثات، سعة 4,0 ليترات، بقوة 215 حصاناً.

اما طراز رائح روفر 2006 فهو مزود بمحركين، الأول بشاحن توريو من 8 اسطو إنات سعة 4,2 ليتر بقوة 400 مصان، والثاني فهو من 8 أسطو إنات أيضاً سبعة 4,4 ليتراث بقوة 305 أحصنة.

اما بالنسبة لطراز رائج روفر سبورت فهو مزود بمحرك من 8 اسطو إنات سعة 4,2 ليترأت بقوة 390 حصاناً وبسرعة قصوى تصل آلى 225 كلم/ساعة.

## تشكيلة جديدة من **Raymond Weil**

طرحت دار Raymond Weil مجموعة من الموديلات التي تلبِّي مختلف الأنواق، وهي:

### Two Time Zones Pink Gold



Tango Chrono

تمتاز بشكلها الستطيل العصرى وبإطار مصدوع من السخائلس ستيل. أما البناء الأسبود فشريشه 8 أحبرف رومانية وثلاثة عدادات للثواني والدقائق والساعات، و نافذتانً متجاورتان للتاريخ.

تتمتع Tango Chrono بقدرة على مِقاومة المياه حتى عمق 50 مشرأه وهي تعمل بحركة الكو ارتثر.



معدن الساعة. تمثارُ هذه الساعة بإطارها المصنوع من الذهب الزهري عيار 18 قيراطاً والمرصم بـ 138 قطعة من للاس وسوارها الجلدي الأسود.

يكشف زجاجها الكريستال السفيرى للضاد لانعكاسات الضوء على منطقتين زمنيتين وأحرف عربية للساعات ونافذة صغيرة للتاريخ عند الساعة الثالثة من النطقة الزمنية السطلية.

تعمل هذه الساعة بدركة ميكانيكية مع تعبثة أوتوماتيكية وتمتاز بقدرتها على مقاومة المياه حتى عمق 30 متراً.

### Shine

**Tradition Automatic** Time Square تجمع هذه الساعة ذات الشكل المربع بين الأناقة والكلاسيكية وهي متوفرة براطارمن الذهب الأصفر والستائلس ستيل مع سوار من الجلد الأسود. يكشف زجاجها من الكريستال الزفيري عن ميناء زهري أو أبيض اللون تعلوه 3 أحرف رومانية و8 مؤشرات للساعات وعدًاد للثواني عند الساعة السايسة. تعمل هذه الساعة بحركة ميكانيكية مع تعبثة أوتوماتيكية، وتتمتع بقدرة على مقاومة المياه حتى عمق 30 متر أ.



المصمنوعمين الستائلسستيل 48 قطعة مي الماس. أما ميتاؤها العاجي أوالبني فرضع بقناة أو اثنتين من الماس (44 قطعة و100 فطعة على التوالي). وقد صُمِّم السوارليتم تبديله بسهولة ببن الستاناس الستيل

30 مت أ

أو الساتان الأسود أو العاجي أو البني. تعمل هذه الساعة يحركة الكوارتن وتمتاز بقدرة على مقاومة المياه حتى عمق

### Tango Spirit Rectangular





## Viok من "رادو" تدخل كتاب غينيس

اختارت مجموعة رادو متسلق الأبراج الشهير آلن روبرت للكشف عن ساعتها الجديدة Viok بأسلوب إخراجي متمين حيث قام روبرت بسرقة الساعة خلال عرضها ثم خرج هاربأ معتمدأ تسلق الجدار الخارجى

لبرج مرجان في "دبي مارينا".

تمتاز هذه السَّاعة كونها الأكثر صلابة في العالم، كما قال رئيس رادو رولاند ستروليه، وهي "تبرز كقطعة عالية التقنية تمثل قمة إنجازات وادوع؛ وأضاف: "دخلت ساعة Viok كتاب غينيس للأرقام القياسية العالمية كونها أقسى ساعة في العالم تحمل هذه المزايا التقدمة في مجال صناعة الساعات، ما يجعلها تستحق هذا التقديم الراثع للدخول في أسواق دول مجلس التعاون الخليجي".



بين الملامح الكلاسيكية المتجسدة في التفاصيل والشخصية العصربة وجاذبيتها التي يعكسها التصميم العام. تعمل هذه الساعة بحركة ميكانيكية

Baume & Mercier 175 عاماً على ولادتها

احتفات دار Baume & Mercier بمرور

175 عاماً على ولانتها عبر تقديم

ساعتها - التحفة Classima Executives retro chronograph للرجال والتي تجمع

ذاتية التعبثة، وزودت تقنية الكروتوغراف فيها بمفاتيح بيضوية الشكل وتاج كبير

المجم. أما الزجاج الكريستال Hesaluc فيعود بالذاكرة إلى أينم الخمسينات، وهي متوفرة بالذهب الزهري وسوار من الجلد البني

ونؤاب البرؤسناء ومسؤولين كبيار من مختلف العلامات التجارية العالمية لجموعة سواتش. عضو مجلس الإدارة التنفيذي للمجموعة

والسؤول عن "سواتش" الشرق الأوسط ورئيس شركة Blancpainمارك صايك قنال: "تعد منطقة الشرق الأوسط سوقأ رثيسية بالنسبة لجموعة "سواتش"، وعليه فإننا نسعى من خلال هذا للؤتمر إلى إرساء معايير جديدة على صعيد الابتكار، واختيار المنتجات، وتعزيز التواصل وتبادل الأفكار والخبرات مع الشركاء والعملاء في مختلف دول

## "بازل" مصغر لـ"سواتش" في دبي

عقدت مجموعة سواتش الدورة الثالثة لمؤتمرها السنوي "بازل الصغر" بمشاركة نحو 300 من مسؤولي إداراتها العليا والموزّعين والبائعين، وذلك بين 10 و12 أيلول/ سيتمبر الماضي في فندق "وأن أند

أو تلي رويال ميراج "في دبي. ضم هذا الحدث حشداً من موزّعي وباعة منتجات المجموعة فمنطقة الشرق الأوسط ورؤساء

## بنك عوده بطل دورة الفوتسال

أعلن بنك عوده - مجموعة عوده سرادار فوز فريقه في دورة الفوتسال التي نظمها اتحاد موظفي الصارف في قبر ص، بالتعاون مع اتحاد موظفي المصارف في لبنان، من 10 إلى 15 أيلول/سبتمبر الماضي، في فندق تيتيك في مدينة بروتاراس الساحلية. كان بنك عوده فاز في دورة الفوتسال اللبنانية للعام 2005 التي نظّمها

اتهاد موظفى المصارف في لبنان بين 18 أيار/مايو و 21 حزيران/يونيو. والجدير بالذكر أن فرقاً لبنانية عدّة كانت شاركت في هذه الدورة خلال السنوات الماضية، غير أن هذه هي المرة الأولى التي يحمل فيها فريق لبناني، أى مجموعة عوده سرادار، لقب البطولة

ارتدى أعضاء فريق مجموعة عوده سرادار ملابس بيضاء، سوداء، و برتقالية اللون، طُبعت عَليها شعارات تمثل قيم المصرف: الشفافية، الرأس مال البشرى التراث، الجودة، الدور المدنى والابتكار،

هذا النصر، هو الثاني خلال ثلاثة أشهر، يسلط الضوء، مرة جديدة، على التكامل والفعالية للعبر عنهما في شعار للجعوعة: أداء متناغم، لتبلغ قدرتك أقصاما".

## جليل Gerard - Perregaux

## قلم من الحير

CIP CIRARD-PERRICOAUX طـــر حـــت دار **ڄيـرار−بـيـروغـو** Girar-Perregaux فلم Fountain Pen" ذات الريشة الذهبية الصقراء أو الزهرية عيار 18 قيراطأ دمغ حرفاً GP عليه. يتمتع هذا القلم بمدبرة ذاتية التعبثة وهو متوقر بكمية محدودة Mognituringer
 Mognituringer
 Mognituringer
 Mognituringer
 Mognituringer
 Mognituringer
 Mognituringer مؤلفة من 100 تموذج.





من اليمجي: سي إنش لي، رئيس قسم العطيات لدى LGEGD، إم بي شن، للدير العام المساعد لدي LGEGF، ك إنش كهم، رئيس شركة إل هي الشرق الأوسط وافريقيا، كيه أس بارك، رئيس تسويق ومبيعات طنجات إل جي 11 وراء البحار، إقبال اليوسف، الرئيس والرئيس التنفيذي تجموعة اليوسف، ورتكيش شاه، تلدير العام لدى اليوسف إلكثرو نيكس

### محموعة البوسف تفتتح صالة عرض في مجمع إبن بطوطة

افتتحت مجموعة اليوسف، الموزع لنتجات شركة "إل جي" LG الالكترونية، صالة عرض للاكترونيات والأجهزة المنزلية.

وقال الرئيس التنفيذي لجموعة اليوسف اقبال اليوسف، "تضيف مجموعة اليوسف مزيداً من القيمة لملامة "إل جي" التجارية في دولة الإمارات العربية للتحدة من خلال انتتام للزيد من صالات العرض، كصالة العرض في مركز ابن بطوطة . وقال إن هذه الصالة تأتى ضمن ستراتيجية الجموعة لتقديم مستوى رفيع من الخدمات

من جهته، قال رئيس تسويق ومبيعات منتجات "ال جي" لما وراء البحار كيه اس بارك، "يأتي افتتاح صالة العرض في إطار الخدمات التي تسعَّى" ال جي " لتقديمها إلى

وكانت مجموعة اليوسف افتتحت حديثاً معرضاً فيرأس الخيمة، وهي تسعى لافتتاح صالات عرض جديدة في للشاريع التجارية الحديثة في جميع أنحاء دولة الإمآرات. يذكر أن لمجموعة اليوسف علاقات قوية مع العديد من العلامات التجارية العللية "شيفروليه"، و"ياماها"، و"تايهاتسو"، و"دايوو"، و"سوزوكي" في قطاع الركبات ومع شركة "إل جي"، و"CNet"، و"Concerto-Aspect"، و"إبسون"، و"NEC"، وغيرها في قطاع تقنية المعلومات والإتصالات.

## "العربية الاقتصادية" على الإنترنت

أطلقت قناة العربية التلفزيونية مؤخراً "العربية الاقتصابية" على شبكة الإنترنت خلال ندوة من سلسلة لقاءات

تنظمها القناة حول آفاق الإعلام العربى الاقتصادي للرئسي والمكت وبالحالي وللقترحات الطلوبة لتطوير الاقتصاد العربي،

وتبهدف البعبرببينة الاقتصادية" إلى تسليط الضوء على خطط القناة التوسعية في مجال تغطية أخبار الأسواق العربية والعالية.

ومحمد سليمان العمر



مساعد للدينر النعنام لقطاع الاستثمار وهو خريج "كابمان يونيفرستي" الأميركية، والتحقُّ بـ "بيتك" مديراً لإدارة العقار الدولي حيث تدرّج في للسؤ ولية وساهم بدور كبير في الانتقالة للهمة للأنشطة التعددة لهذا القطاع خلال

### السنوات الناضية. ه احمد جزار

عينته شركة بوينغ رئيساً للشركة ف الملكة المربية السعودية حيث سيتولى مسؤولية تنسيق

كافية نيشاطات

وستراتيجية بوينغ بغرض تنمية أعمال الشركة في الملكة، كما سيسعى لتدعيم وتطوير موقع وسمعة الشركة في السوق الملية. ويجلب جزار إلى منصبه الجديد خبرة شاسعة اكتسبها من خلال عمله على مدى ثبلاثين عامياً لمدى الخطوط الجوية السعودية التي تقاعدمنها وهو يشفل منصب نائب رئيس قسم الخدمات

### هماهر رحم

تم تعيينه مديراً للثروات المالية فيبنك ستاندرد تشارترد ف قطر. وكان رهم يشغل ف بسنگ سستاندرد

تشارترد بيروت منصب مديسر الشروات وحسسابات اللبنانيين المفتربين في الخليج و أفريقيا.

### ≡ أحمد الصير في

ثم تعيينه مديراً عاماً لفندق موفنبيك الهرم وهو يتميز بأكثر من 28 عاماً من الخبرة في سلسلات الفنادق

العالية مثل شيراتون وموفنبيك. وشغل الصيرق قبل التحاقة

بفندق موفنبيك الهرم، منصب مدير عام فندق مو فنبيك الكويت.



### ه أنيل غاندي

عيتته شركة هیولیت باکارد HP مديراعاما لجموعة النظم الشخصية ف

منطقة الشرق الأوسط

وهو يتمتع بخبرة تعتد لخمسة وعشرين عاماً في قطاع تكنولوجيا العلومات. وشغل أنيل مناصب عدة شملت إدارة قنوات البيع والتوزيع وأعمال ونشاطات مجموعة النظم الشخصية واخيرأ منصب نائب رئيس عمليات تكنولوجيا

### ■ مروان شحادة



الفطيم. وكان شحادة قد انتضم إلى الجموعة في العام 2003، ليشغل منصب المدير المالي لشروع دبي فيستيفال سيتي.

### ه هادي علي



تمت ترقيته ليشغل منصب مساعد للمدير التنفيذي (EAM) في منتجع رائيسون ساس الشارقة حيث سيكون مسؤولا عن قسم

المأكولات والمشروبات. ويملك على الذي يبلغ من العمر 40 عاماً، خبرة 20 عاماً في قطاع الفنادق، وسبق أن عمل في فنادق في دبى والشارقة وفي مسقط رأسه في الولايات التحدة الأميركية.

### ه رافي توريكيان



لبنان. وانضم توريكيان إلى المندق في العام 2001 شاغلاً منصب مدير تنفيذي للمبيعات

وعمل منذذلك الحيسن في العديد من الناصب الحيوية في قسم البيعات والتسويق.

### ه محمد بن مرید التويجري





تم تعيينه مديراً عاماً المخزينة ف المنك السعودي البريطاني. وجاء تعيين التويجري

في هذا المنصب نظراً لكفاءته وتفانيه في العمل، ودرجة تأهيله العلمية إلى جانب خبرته العملية التي اكتسبها خلال فترة عمله ف البنك.

### ≥ على حسين الدرازي



### ه هیصل عقیل





شأنها تعزيز خدمات المصرف الخصصة للأفراد. وسيعمل عقيل وهو خبير في شؤون الخدمات المالية منذ أكثر من 15 سنة، على تنمية محفظته بمشروعات عديدة منها تأسيس نظام مخضص للحملات الثى يطلقها الصرف.

### ع محمد الفردان



تم ترقيته الى نائب المبير التنفيذي للشرق الاوسيط الشركة (Software "meeting) (AG. ويعتبر هذا النصب الاعلى بين للناصب التي

يصل إليها شخص عربي في هذه الشركة الالمانية. وقد التحق القردان بالشركة في شهر كانون الثاني/ يناير من هذا العام كمدير لتطوير الاعمال في الشرق الاوسط، و تمت ترقيته نظراً غاحققه خلال الأشهر النصرمة من انجازات،

## اندریاس بوسار



مع هيلتون إنترناشيونال منذ 30 سنة مصدخلالها جوائز عديدة في

أوروبا، الشرق الأوسط، آسيا وأوستراليا.

### عبد الله قاسم

تمّ تعيين عبدالله قاسم عضواً في مجلس الإدارة الإقليمي لفيزا انترناشيونال في منطقة أوروبا الوسطى والشرق الأوسط وافريقيا. ويشغل قاسم منصب الدير العام لتقنية العلومات وقسم العمليات ومركز الإتصالات Buzz في مجموعة بنك الإمارات، كما يشفل منصب رثيس مدلس إدارة نتوورك انترناشيونال، التابعة للبنك، إضافة إلى منصب رئيس مجلس إدارة شركة "الإمارات لويالتي الكو".

### راۋول روس

ثمت ترقيته لنصب نائب الرئيس والمدير العام لشركة Com 3 في منطقة أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا، وقبل انضمامه الى الشركة شغل روس مناصب قيادية عدة ن مؤسسة شبكات Redback وتقنيات لوسينت ومؤسستي GE Capital و IBM وهو يتمتع بخبرة 20 عاماً كمدير مبيعات في قطاع التكثولوجيا وشبكات البيانات

#### على عبد الله

أعلن بنك طيب في السمرين عن تعيين على عبد الله رئيساً لتسويق الأفراد والمؤسسات المصرفية في مجلس التعاون. وقد عمل عبد الله، من قبل لدى بنك كاليون ـ البحرين لـ لاستثمار، حيث كان رئيساً للمبيعات في أسواق المال لمدة 5 سنوات، كما شغل عددا من الوظائف في كل من سيتي بنك، البنك الأهلى المتحد، ووكالة رويترز.

### فيليب ستائكياس



بخَبَرة 19 عاماً في هذا المجال ويتميز بتفكيره الستراتيجي.



## Offices and Representatives

### **Exclusive Advertising Sales Representatives**

### LEBANON (head.office)

Al-Iktissad Wal-Annal Minkura Center, Mmc Curie St. P.O.BOX: 113/6194 BEIRUT Tel: + 961 1 780200 - 353577 Fnx: + 961 1 780206 - 354952

## E-mail: iktissnd@iktissad.com

AI-Iktissad Wal-Anmal Daz Al Witten P.O BOX: 5157 RIYADH 11422 TBL 1 966 I 4778624 PAX: + 966 I 4784946 E-MAIL: sverkon@resigu.net.on

### U.A.E. (Regional office)

Al-Iktissad Wal-Aamaf P.O.BOX 55034 DEIRA - DUBAI TEL: + 971 4 294 1441 EAX: + 971 4 294 1035 S-MAIL: nuns@emirates.nel.te

#### KUWAIT

P.O.BOX: 22955 SAFAT 13090 KUWAIT TEL: + 965 2416647 - 2441231 FAX: + 965 2416648

#### International Media Representatives

### FRANCE

BHRS, VICTORIA TOWNSEND 85 AVE. CHARLES DE GAULLE 92200 NEUILLY SUR SEINE FRANCE TEL:+33 1 40883574 FAX:+33 1 40883574

### JAPAN

SHINANO INT'L AKASAKA KYOWA BLDG 1-16-14 AKASAKA MINATO - KU, TOKYO 107 JAPAN TEL: +813 35846420 FAX: +813 35055628

#### MALAYSIA

PUBLICITAS MAJOR MEDIA DAMANSARA UTAMA 47400 PETALINO JAYA SELANGOR DARUL EHSAN MALAYSIA TEL: +3 7729 6923 FAX: 4 3 7729 7115 E-MALL pubmingipo jaring.my

#### RUSSIAN FEDERATION & CIS

LAGUK CO.
KRASNOKHOLAISKAYA NADEREZHNAJA
DOM 11/15, APP. 132
109172 MOSCOW,
RUSSIAN FEDERATION
TEL. +7 095 911 2762, 912 1346
FAX: >7 095 912 1260, 261 1367

#### SOUTH KOREA

BISCOMRM 521, MIDOPA BLDQ 148, DANGIJI-DONG CHONGNO-GU, SEOUL, 110-071 KOREA 1916 SEOUL, 110-19 KOREA TEL : + 82-2 739 7841 FAX : + 82-2 732 3662

### SWITZERLAND

LEADERMEDIA S.A. CASE FOSTALE 166, ROUTE D'ORON 2 CH-1010 - LAUSANNE 10, SUISSE TEL: + 21 654 40 00 FAX: + 21 654 40 04

#### TURKEY

L. E. MURAT EFE
UMLAK BANKASI BLOKLARI C-4
NO. 15 3430 I. LEVENT - ISTANBUL
TURKEY
TEL: + 90 212 281 31 69
FAX: + 90 212 281 31 66

## UNITED KINGDOM

POWERS INTERNATIONAL LTD GORDON HOUSE GREENCOAT PLACE LONDON SWIP IPII TEL: +44-207 592 8325 FAX: +44-207 592 8326

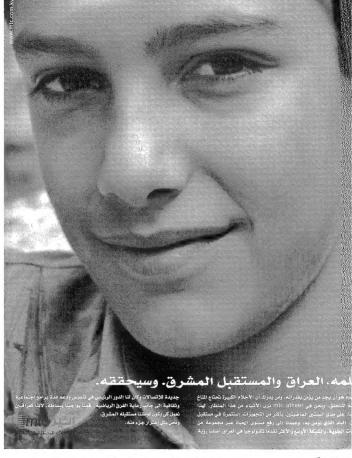
#### U.S.A, CANADA, PUERTO RICO ADMARKET INTERNATIONAL 136 EAST 36TH ST. NEW YORK, NY 10016 TEL. + 1 212 213 8408 FAX: + 1 212 279 9451

FAX: + 1 212 / 79 9651
E-MAIL: info@admarketintl.com
WEBSITE: admarketuntl.com
THE MARCOM BUILDING
105 WOODROW AVE.

105 WOODROW INVE. SOUTHPORT, CT 06490 TEL: 4 | 203 319 1000 FAX: + | 203 319 1004

### Advertisers' Index

ABOU NAWAS HOTEL -TUNIS 121
- ACER
- AL BUSTAN RESIDENCE 123
- AL RAJHI 107
- AL SALAM BANK
- AMLAK FINANCE
- ARAB BANK GF
- ARABIAN CONSTRUCTION CO96
- ARAMEX INTERNATIONAL 167
- AUDI/ SAMACO 105
- AZZARO85
BANQUE LIBANO-FRANCAISE 125
BANQUE LIBANO-FRANCAISE
- BLOM BANK 11
- BRIDGESTONE49
- CADILLAC
- CHAINE DES HOTELS ABOU NAWAS 151
- CISCO SYSTEMS91
- CONCORD WATCH53
- CORUM 63
- DHL
- DIOR OBC
- DUBAI INVESTMENT29
- DUNHILL
- EAGLE LINE
- FUJITSU SIEMENS 101
- GIRARD PERREGAUX45
- HYUNDAI MOTOR CO18-19
- ISTITHMAR
- IWC 9
- JAEGER- LE COULTRE 5
- LE ROYAL HOTEL
- MADINAT AL ARAB24-25
- MAN INVESTMENTS67
- MARINA HAMAMET 157
- MEA 163
- MEDGULF 171
- MERCEDES - BENZ51
- MTC VODAFONE IBC
- NATIONAL BANK OF DUBAI Binded
- NOKIA NETWORKS15
- OMEGA IFC
- ORACLE61
- PATEK PHILIPPE27
- PIAGET40-41
- PWC LOGISTICS 103
- QATAR TOURISM AUTHORITY 137
- RADO/SWATCH GROUP35
- RAYMOND WEIL
- ROTANA HOTELS
- ROYAL JORDANIAN88
- SAIFI PEARL/ MOUAWAD PROJECTS 153
- SANNINE ZINETH LIBNAN 131
- SAUDI GENERAL INSURANCE CO99
- SGBL 113
- SHELL65
- SOMOCER 149
- VACHERON CONSTANTIN21
- VERTU 7







## DIOR HOMME

THE NEW MEN'S FRAGRANCE



Dior